ALCESTE SANTINI

Per il Giubileo una nuova beata: Madre Teresa

mons. Henry Sebastian D'Souza, avvierà formalmente il processo di beatificazione di Madre Teresa di Calcutta, gratificazione di Madre Teresa di Calcutta di Ma zie alla deroga concessa dal Papa il 12 dicem- cezionale il riconoscimento manifestato a bre 1998, rispetto alla norma canonica per la favore di Madre Teresa, con la loro presenza quale sarebbero dovuti trascorrere cinque ai solenni funerali di Stato svoltisi in India anni dalla morte, avvenuta il 5 settembre nel 1997, da numerosi capi di Stato, fra cui 1997, quando la religiosa aveva compiuto 87 l'allora presidente della Repubblica Scalfaro e personalità del mondo religioso e laico. La Il processo, quindi, parte dalla città che l'a-salma di Madre Teresa fu collocata su un afveva vista protagonista, quale fondatrice fusto di cannone, per decisione del Governo della Congregazione delle suore della Carità indiano, che ritenne di dover tributare ad

dia. Un evento che colpì l'opinione pubblica mondiale, al di là delle delle fedi e delle filosofie di ciascuno. Perciò, la Chiesa cattolica vuole elevare, per il Giubileo, agli onori degli altari Madre Teresa per sottolineare che la sua eredità spirituale e di testimonianza verso i più poveri ed emarginati del mondo, non appartiene solo ai cattolici, ma pure a quanti diventino scelte sociali,economiche, politi-

stato reso noto ieri che il prossimo 26 e, soprattutto riguarda la sua opera, a favore una semplice quanto generosa suora cattoli-sposto, con procedura d'urgenza, che si avvii luglio, l'arcivescovo di Calcutta, dei poveri e dei moribondi, per evitare che ca gli stessi onori riservati per il Mahatma il processo di beatificazione, sollecitando Gandhi, il padre dell'indipendenza dell'In- l'arcivescovo di Calcutta mons. Henry Sebastian D'Souza, e gli altri presuli, non solo dell'India, ma anche dei paesi fra cui gli Stati Uniti e l'Italia dove la suora ha operato, a raccogliere gli atti preliminari perché si possa costituire il Tribunale che interrogherà i testimoni e raccoglierà la necessaria documentazione sulla vita ele virtù della «serva di Dio», Madre Teresa. Ed abbiamo appreso, ie- ve viene, ma cerchiamo di assistere, con hanno a cuore che i valori della solidarietà ri, che mons. D'Souza, ha già inviato in Vati- amore, quanti possiamo accogliere perché, cano la documentazione di «due miracoli» che, morali. Per queste ragioni, il Papa ha dia attribuiti all'intercessione della fondatrice abbiano un letto ed una casa per morire».

delleMissionarie della Carità. Nel corso dei secoli sono stati proclamati molti beati e santi e, con Giovanni Paolo II, questo numero ha oltrepassato il migliaio. Ma, in un mondo sempre più povero di valori, Papa Wojtyla vede in Madre Teresa la più alta espressione della carità. Quando la incontrai nella Casa del Moribondo di Kalighat a Calcutta, in occasione della visitadel Papa nel febbraio 1986, mi disse: «A nessuno chiediamo da donel momento della morte, non siano soli ed

DOCUMENTI
LA BUROCRAZIA ANTISEMITA E LA CONFISCA DEI BENI DEGLI EBREI

Il grande esproprio fascista

GABRIELLA MECUCCI

i chiama *antisemitismo buro*cratico quell'orribile pratica che pervase la pubblica amministrazione italiana quando dovette applicare, a partire dal '38, le leggi razziali. Una commissione governativa, pre-

SOCIETÀ

sieduta da Tina Anselmi, lavora da cinque mesi sulla «ricostruzione delle vi-La macchina cende che hanno caratterizzato in Itastatale lia le attività di acattuò quisizione dei beni dei cittadini ebrei da con precisione parte di organismo e cattiveria pubblici e privati». Un modo questo, le leggi razziali un po' contorto, per definire quella mole di espropri che il fa-

scismo ordinò e che la macchina statale attuò con ebreo sceglierà, indubbiamente, scientifica precisione e con meschina cattiveria.

L'Anselmi e gli altri membri hanno già fatto un buon lavoro. Hanno, ad esempio, raccolto parecchi documenti su come funzionava l'antisemitismo burocratico. Ce n'è uno, proveniente dal fondo prefettura dell'archivio di stato di Trieste, che costituisce un bell'esempio di come il mito degli italiani brava gente sia solo un'ingiustificata autoassoluzione.

L'anonimo funzionario dello stato ricorda che «le loro eccellenze Starace e Lentini hanno raccomandato di accellerare il processo di arianizzazione delle imprese»... Quindi, scrive che «tali direttive devono essere disciplinatamente eseguite in tutti i settori».. E infine «fissa alcuni punti» per far riuscire al meglio l'operazione.

Il primo punto che affronta è questo: «Sostituendo gli ebrei componenti i consigli di amministrazione della società con altrettante persone di razza ariana, aventi capacità finanziaria tale da poter assorbire anche in parte le azioni della società già in possesso di giudei, avremo ottenuto un risultato di arianizzazione». Perché l'esproprio degli ebrei funzioni bisogna però coinvolgere gli ebrei medesimi: studio della documentazio- nel periodo del Regno fasci- calze (pulite), il prefetto ter- va conservato il diritto a vi-«Dovrà essere concesso a detti | ne pervenuta sia la ricerca di | sta sia nei mesi della Repub-

to parte del loro capitale nelle società, perché solo così il nuovo consiglio di amministrazione... potrà avvalersi dell'esperienza e della conoscenza tecnica degli affari della società». Nell'«arianizzazione» delle ditte singole con partecipazione di capitale, in ogni caso superiore

alla metà «devesi imporre all'ex proprietario di rimanere in sott'ordine quale collaboratore consulente». A stro burocrate fa un calcolo di rara meschineria: «Tra il pericolo di essere estromesso e quello di poter continuare a collaborare con

previsione di futuri guadagni, il titolare la seconda combinazione». E a malignità si aggiunge malignità: «In prosieguo di tempo, quando il governo lo crederà opportuno, i nuovi dirigenti delle anonime o delle ditte singole arianizzate e parzialmente

ex proprietari di tenere investi- rilevate con capitali, impadronitisi perfettamente della tecnica e dei segreti degli affari, si potrà abolire del tutto l'interessenza giudaica».

Insomma, prima espropriamo le imprese degli ebrei con il loro aiuto e poi, quando le sappiamo amministrare da noi, scarichiamo del tutto gli ebrei. Ma, attenzione, questo obiettivo non è semplice da perseguire anche perché «difficilmente si troverebbero sulla piazza i capitali ariani sufficenti a poter rilevare, come da qualche parte si suggequesto punto il no- risce troppo leggermente, al cento per cento tutte le attività ebraiche operanti a Trieste». «Non va dimenticato - argomenta il documento - che è più facile controllare i capitali investiti in aziende a condizione mista (ariana ed ebrea), di quello che lo possa essere quando questi capitali, resisi liberi per effetto di vendite di aziende, fossero in assoluta amministrazione e disponibilità degli ebrei».

Chiara la preoccupazione? Se gli ebrei realizzano denaro, anche poco, nel mollare le aziende, dove finisce questo denaro? Come possono i fascisti control-



larne l'uso? Leggendo un altro documento, firmato dal capo della polizia si capiscono meglio le ragioni che spingono alla cautela: «Gli ebrei starebbero procedendo al disinvestimento dei loro beni non strettamente liquidi reinvestendo il ricavato nell'acquisto di gioielli e di oro con l'intenzione di trafugare questi preziosi all'estero». Ma nulla deve andare perduto e dunque, il capo della polizia, ordina di «reprimere tutti i tentativi di esportazione clandestina di preziosi». Un eguale rigore il regime lo usava nei confronti della requisizione delle opere d'arte in mano agli ebrei. Per strappare questi oggetti ai loro legittimi proprietari - come dimostra un terzo documento furono mobilitati i capi delle

provincie e i podestà. Tutti al lavoro per il grande esproprio razzista.

Sorgerà a Berlino un Memoriale dedicato alle vittime dell'Olocausto

II Bundestag ha deciso ieri che il Memoriale alle vittime dell'Olocausto, che sorgerà a Berlino, verrà eretto per ricordare esclusivamente gli ebrei d'Europa morti negli anni del regime nazista. In precedenza il Parlamento tedesco aveva approvato a larghissima maggioranza il progetto di un Memoriale ma era rimasto ancora aperto il dibattito se dedicare il monumen to in memoria di tutte le vittime dell'Olocausto - compresi zingari e omosessuali - e non solo degli ebrei. Il Memoriale sorgerà nel cuore di Berlino, vicino alla Porta di Brandenburgo ed al bunker all'interno del quale Hitler si suicidò nel 1945. Il progetto scelto è quello dell'architetto americano Peter Eisenman, che ha immaginato una vasta spianata di 2.700 colonne di cemento accompagnate da una serie di testi contenenti informazioni sulla storia dell'Olocausto. Il parlamento tedesco ha respinto l'altro progetto incorsa, quello del teologo tedesco orientale Richard Schroeder. Il voto ha chiuso anni di acceso e a tratti polemico dibattito intorno all'edificazione del memoriale. Recentemente il sindaco di Berlino, Eberhard Diepgen, aveva annunciato che intendeva bloccare la costruzione del memoriale nel caso fosse stato scelto il progetto Eisenman perché teme possa diventare facile bersaglio di atti vandalici e dei maniaci dei graffiti. A favore del progetto di Eisenman si era espresso Gregor Gysi, leader del partito del socialismo democratico: per Gysi il memoriale è necessario, e va guardato come una risposta al dilagare di tendenze neonaziste tra i giova-

IN TUTTO IL MONDO

Le Commissioni che indagano sui furti del passato

■ La Commissione governativa d'indagine sulla confisca e il furto dei beni degli ebrei dal 1938 al 1945 è stata insediata a metà dicembre dello scorso anno. Le vicende dei conti di ebrei vittime delle persecuzioni ancora giacenti nelle banche svizzere avevano già indotto molti paesi europei a nominare simili commissioni ufficiali. La Norvegia è stata la prima, nel 1996, poi sono seguite altre nazioni, tra cui Argentina, Austria, Belgio, Brasile, Francia, Olanda, Portogallo, Spagna, Svezia, Svizzera, Regno Unito, Stati Uniti, Paraguay e Uruguay. Nel nostro paese, malgrado la promulgazione di leggi riparatorie nell'immediato dopoguerra e in tempi recenti, si pensa che beni di valore consistente no siano mai restituiti ai legittimi proprietari o ai loro eredi e siano rimasti nelle mani dei loro detentori. L'Unione delle comunità ebraiche italiane ha quindi espressamente chiesto al governo che fosse istituita anche nel nostro paese una commissione d'indagine su quanto l'Ente gestione e liquidazione immobiliare, gli Archivi di Stato, gli Archivi deposito dei ministeri, le banche, le Gazzette ufficiali e la Biblioteca nazionale potrebbero rivelare su beni mobili e immobili sottratti agli ebrei in seguito alle leggi razziali del '38. In quell'anno la legislazione fascista dichiarò l'esistenza di 51.000 cittadini «di razza ebraica» residenti nel nostro paese (nel '43 ne furono dichiarati 40.000, nel '43 34.000). Il numero dei deportati dall'Italia ammonta complessivamente a 6.746, dei quali 5.916 sono stati uccisi. Altri 303 ebrei sono morti in Italia per eccidio, singole uccisioni o altre cause. 1.820 ebrei sono stati deportati del Dodecaneso, dei quali 1.641 sono stati uccisi. Le deportazioni sono state effettuate nei campi di Auschwitz, Bergen Belsen, Buchenwald, Dachau, Flossenburg, Mauthausen e Ravensbruck.

Italiani brava gente? No, volenterosi persecutori

MICHELE SARFATTI

a commissione governativa di indagine sulla d confisca e il furto dei beni degli ebrei nel 1938-1945 ha compiuto il suo primo semestre di vita, e ieri ha diffuso la relazione intermedia illustrante il lavoro di indagine svolto e le linee di attività futura. Non è ancora possibile tracciare un quadro dettagliato di ciò che avvenne in quegli anni; perché la «persecuzione dei beni degli ebrei» si è rivelata essere stata assai più complessa e articolata di quanto sinora ritenuto, e quindi sono tuttora in corso sia lo

nuove serie archivistiche. E blica di Salò. I catasti, le però mi sembra legittimo e forse utile esporre alcune delle considerazioni che ho sviluppato esaminando le prime migliaia di documenti raccolti dalla Commissio-

La prima concerne la radicale differenza esistente tra la persecuzione degli ebrei e la persecuzione dei loro beni (case, conti correnti, lenzuola, ecc.): l'una mirava dapprima ad estromettere le persone e poi ad ucciderle; l'altra mirava a mantenere integri i beni loro sottratti.

La seconda considerazione concerne la meticolosità e l'efficacia dell'amministrazione pubblica italiana, sia

anagrafi comunali, gli uffici delle prefetture, le direzioni ministeriali aprivano, aggiornavano e chiudevano le varie pratiche di sequestro e di confisca con tassi di efficienza e di applicazione che potremmo spesso definire encomiabili. Se vi era da elencare un paio di calzini sporchi, lo si faceva. Se vi era da discutere per iscritto su chi fosse titolato ad effettuare un sequestro, lo si faceva. Se vi era da rettificare un valore, lo si faceva. Se il reparto speciale di polizia addetto alla sede del ministero dell'Interno di Salò effettuava in proprio una confisca di alcune migliaia di

gliene richiedeva il contro- ebrei che decidevano di

La terza considerazione concerne quanto questo paese debba agli ebrei perseguitati, specie nel 1943-1945. Sia l'Italia dei repubblichini, ché ad esempio molti capi e capetti misero residenza proprio nelle case degli ebrei, o arredarono i propri alloggi con i loro mobili. Sia l'Italia della gente comune, ché i vestiti confiscati agli ebrei vennero venduti per comprare una culla per un neonato fortunatamente (e innocentemente) «ariano», o i generi alimentari confiscati nelle case o nei negozi degli ebrei vennero redistribuiti a chi averitorialmente competente vere. E ciò, mentre vi erano

consegnarsi alla polizia, perché privi di legna per scaldarsi, di cibo per nutrirsi, di soldi per comprarli. Non si tratta evidentemente di formulare accuse; ma solo di meditare che anche questo è accaduto, e che quindi anche questo dovrebbe entrare

a far parte della coscienza di sé del nostro paese. La quarta considerazione riguarda le capacità di governo del gruppo dirigente del Partito nazionale fascista. Si legga il documento sull'arianizzazione delle ditte ebraiche del quale si riportano ampi stralci nell'articolo in questa pagina, e si valuti quanto esso corrisponda a definizioni quali «persecuzione all'italiana» o «fasci-

smo da operetta». Dentro a quel testo vi è lucidità, capacità di programmazione, senso dello Stato (ariano), conoscenza dei processi economici, padronanza del piano antisemita in atto. Viene da chiedersi se chi «nega» queste «qualità» al fascismo non rientri tra coloro che trassero vantaggio

da questa sua politica. Da ultimo, occorre rilevare che, col progredire della persecuzione, i perseguitati risultano sempre più «spogli» di beni. Una nudità di possesso che tende ad avvicinarsi alla nudità totale dei loro corpi in Auschwitz. Ma come diavolo fecero i fascisti e i «grigi» a applaudire, giustificare, tollerare, o non vedere tutto ciò?



◆ Minniti contatta i vertici di Cgil Cisl Uil per riavviare il confronto sulla manovra Mattarella: per ora nulla di deciso

◆ Martedì vertice esecutivo-maggioranza Le richieste di ritiro anticipato dal lavoro in cinque mesi sono calate del 30%

Dpef, il governo cerca di ricucire lo «strappo»

Pensioni di anzianità, l'Inps smorza l'allarme

Nesi ad Amato «I tagli frenano la crescita»

«Caro ministro... il momento politico e sociale è particolarmente difficile». Si chiude con un accorato appello la lettera che il responsabile economico dei Comunisti italiani Nerio Nesi ha inviato al ministro del Tesoro ieri. Nesi chiede ad Amato di abbandonare i progetti di tagli allo stato sociale e di puntare di più sullo sviluppo. «La nostra convinzione -dice- è che tagli drastici alla spesa pubblica si traducano in un calo quasi identico della domanda con conseguente riduzione del Pil. Per far fronte ad una situazione di emergenza -scrive ancora-non bastano più i pannicelli caldidei contratti d'area o delle agevolazioni a pioggia. Occorrono misure di carattere straordinario e

ROMA Si stringono i tempi per la presentazione del Dpef, il Docuso i sindacati. Proprio Bassanini mento di programmazione economica-finanziaria che conterrà le linee della prossima legge finanziaria. La sua presentazione è prevista per mercoledì prossimo. Il giorno prima, a quanto riferisce il capogruppo dell'Udeur al Senato Roberto Napoli, il governo incontrerà la maggioranza. Le tensioni restano molto forti, tanto che ieri il vicepresidente del Consiglio Sergio Mattarella si è affannato a ripetere che sulle pensioni c'è in giro troppo allarme, e che il Dpef non conterrà misure specifiche sulla previden-

Si tratta di una non-notizia, visto che come ha ricordato ieri il sottosegretario alla presidenza Franco Bassanini il documento di programmazione economica e finanziaria non contiene nei particolari le misure da adottare, bensi le «linee guida i vincoli e gli indirizzi generali». Ma in realtà è proprio su questi che lo scontro tra sindacati e governo è alto. Da Palazzo Chigi, dopo lo «sconcerto» espresso da D'Alema non si ri-

ricorda che il Dpefterrà conto sia del rispetto del piano di stabilità che del patto di Natale per lo sviluppo e l'occupazione. È a proposito di quest'ultimo, con l'occhio rivolto ai sindacati, aggunge di sperare che «anche gli altri firmatari facciano la loro parte». Le reazioni dei sindacati appaiono a Bassanini preconcette: «Sembravanoscritte in precedenza», dice. Nel frattempo la manovra

sembra cambiare nelle sue dimensioni: non è escluso un ritocco all'insù oltre i 17 mila miliardi, 11-12.000 miliardi per centrare l'obiettivo previstodal piano di Stabilità e altri 5-6mila per finanziare iniziative per lo sviluppo. Nei tagli dovrebbero rientrare misure sulle principali voci dellaspesa corrente e cioè, sanità, pubblico impiego, trasferimenti eprevidenza.

Il governo si dice disposto al confronto. Soprattutto sul tema caldo della previdenza. E lancia una offensiva diplomatica rivolta a Cgil Cisle Uil: fonti di Palazzo Chigi riferiscono che il sottosegretario alla presidenza del Consiglio, Marco Minniti, ha avviato una serie di contatti con i sindacati per ricucire lo «strappo». Al ritorno di D'Alema da Baires è possibile un nuovo incontro con i rappresentanti delle tre confederazioni per un «chiarimento»

sul Dpef, e per rilanciare la concertazione, strumento che il governo considera un punto di riferimento strategico, ma che in molti - soprattutto nel sindacato - sospettano essere uno dei bersaglidell'azione del governo. È noto inoltre che Cgil Cisl e

Uil contestano l'assunto di fondo dell'esecutivo, e cioè che sia necessario intervenire sulla spesa previdenziale per destinare maggiori risorse allo sviluoppo e alla cerazione di lavoro (ossia la posizione che viene tradotta nello slogan «togliere ai padri per dare ai figli»). A parziale sostegno delle tesi sindacali sono giunte ieri le rilevazioni dell'Inps sull'andamento delle pensioni di anzianità nei primi cinque mesi dell'anno. Sono 83.193 quelle accertate, circa il 30% in meno di quanto indicato nel bilancio di previsione per l'anno dell[†]istituto (117.350). Nel periodo quindi - secondo gli ultimi dati delstati liquidati 34.157 assegni di anzianità in

meno del previsto, una cifra comunque che dovrebbe essere ri-

dimensionata a fronte delle 20-25.000 domande ancora giacenti. La riduzione riguarda soprattutto gli autonomi mentre le pensioni di anzianità dei lavoratori dipendenti hanno segnato un leggero aumento.

Resta solo da vedere se nei prossimi mesi, con le notizie di nuova corsa al pensionamento anticipato. È quanto teme il presidente dell'Inps Massimo Paci, che ritiene che gli allarmi servano solo a svuotare il sistema pubblico, e che le difficoltà attuali della previdenza possano essere superate con interventi di porta-

questi giorni, si assisterà ad una

Filippo Monteforte/Ansa

«Tagli, o niente sviluppo» La partita di Palazzo Chigi

ALESSANDRO GALIANI

👕 l sindacato comincia a scavare le sue trincee. E il nemico L che si trova di fronte è il governo D'Alema. Il faccia a faccia ha ancora l'aria di una lite in famiglia, ma potrebbe degenerare. Un segnale viene da alcune organizzazioni sindacali di base, dove si è pensato di stampare una maglietta con la faccia di Massimo D'Alema e due scritte. Quella sopra che dice: «D'Alema di' qualcosa di sinistra». E quella sotto che riporta una frase del premier: «Sono sconcertato».

Insomma, al di là dell'ironia,

tira una brutta aria. «Qui rischiamo una carneficina per 3mila miliardi di spese per investimenti», commenta una voce dentro al governo. E dal sindacato, per bocca di un segretario confederale Cgil, arriva un'eco più rabbiosa, ma non meno preoccupata: «Dal Dpef (il documento di programmazione economica triennale, ndr) alla fine usciranno formulazioni generiche, ma se la scelta di fondo è quella del ministro Amato, a settembre, si arriverà allo scontro». A corso Italia, infatti, le parole di Giuliano Amato, il tono professorale con cui sembra dare lezioni di etica al sindacato, non piacciono proprio. E anche dentro al governo e nella maggioranza non manca chi accusa il ministro del Tesoro di avere drammatizzato i conti pubblici per mettere alle strette il sindaca-

Di qui l'impasse: governo e sindacati che si guardano in cagnesco, pur tra mille distinguo ed attestazioni di stima. Da una parte c'è Amato che parla di «tagli strutturali» e che, pur senza entrare nel dettaglio, dice che dentro la manovra deve starci anche la previdenza. E dall'altra i sindacati che rizzano il pelo e minacciano lo scontro. L'allarme, assicurano, non riguarda solo l'accelerazione sulla transizione per le pensioni di anzianità, ma è più generale. Si teme che questo Dpef, il primo del dopo Euro, non

plessivo la parte attribuibile agli

punti allo sviluppo, alla crescita, ma sia fatto solo di tagli. «È una manovra monetarista», borbottano in casa Cgil, mentre Amato ribalta l'accusa e invita il sindacato ad affrontare il nodo delle pensioni e a non arroccarsi su posizioni conservartrici.

Di qui lo stallo. Vie d'uscita da questa guerra di posizione, per ora, non se ne vedono, anzi sembra un dialogo tra sordi. Il governo prende atto che sulle pensioni c'è una chiusura netta da parte del sindacato e che pertanto un negoziato si può aprire solo con gli autonomi e gli industriali. I sindacati replicano che quella degii autonomi e una finta apertura e che non c'è nessun allarme sui conti previdenziali di qui al

2001 Poi c'è il nodo della manovra. Il ragionamento del governo si articola su due punti. Il primo è che non ci sarà nessun aumento delle tasse. Il secondo è che l'entità della manovra dipenderà dai conti che si stanno facendo e dalle decisioni sugli interventi a sostegno dello sviluppo. Si tratta di circa 6mila miliardi, di cui solo 3mila destinati ad investimenti infrastrutturali in conto capitale. Gli interventi previsti dal patto di Natale, cioè gli sgravi contributivi e la riduzione della pressione fiscale, vengono invece conteggiati a parte e per loro è già prevista una copertura finanziaria.

Il contenzioso dunque riguarda le misure espansive (6mila miliardi), per reperire le quali si chiede di rivedere la composizione della spesa, spostando risorse dalla previdenza allo sviluppo. Se il sindacato non ci sta, fanno trapelare fonti vicine a Palazzo Chigi, saltano gli aiuti allo sviluppo. Si va dunque verso un braccio di ferro? L'aria che si respira in casa Cgil è quella. E anche Cisl e Uil sono sul piede di guerra. Ma i sindacati fanno anche sapere che le risorse per lo sviluppo potrebbero venire dai proventi delle privatizzazioni, attualmente destinate ad abbattere il debito pubblico. È un segnale di distensione. Ma ba-

L'INTERVISTA CARLO CALLIERI, vicepresidente di Confindustria

«Patti violati? Non quello di Natale»

DALL'INVIATA FERNANDA ALVARO

ENNA È in Sicilia per parlare di Mezzogiorno tra ritardi e potenzialità il vicepresidente di Confindustria. Ma è inevitabile che gli echi della rottura consumata nelle stanze di palazzo Chigi giovedì mattina arrivino, il giorno dopo a Enna. «Il Governo non ha cambiato agenda né violato patti - dice Carlo Callieri - A meno che i sindacati non parlino di un altro patto, quello fatto con l'esecutivo Dini, quando l'Europa era lontana ed erano

Dottor Callieri, lei faceva parte della delegazione di Confindustria che mercoledì scorso ha ascoltato l'esposizione informale del Dpef da parte del Governo. Ha avuto la sensazione di un cambiamento di programma, di priorità, rispetto a quelle indicate nel Patto per lo sviluppo siglato a Nataleefirmatoafebbraio?

lontani vincoli che oggi abbia-

«Assolutamente no. Ho trovato la stessa attenzione ai problemi del rilancio dello sviluppo che avevo visto nei mesi scorsi. L'unica novità erano le facce. Amato al posto di Ciampi, Salvi al posto di Bassolino. Nessun altro

I sindacati sempre responsabili Mi auguro che lo siano anche stavolta

Carlo Callieri vicepresidente della Confindustria, Franco Bassanini, il presidente Carlo Azeglio Ciampi e Vincenzo Visco

cambiamento, stessi temi e stesse convergenze su strumenti e priorità».

Ma i sindacati accusano il Governo D'Alema di violare il Patto di

«Ritengo che non sia così. Proprio in quell'intesa abbiamo scritto che bisognava liberare risorse per creare sviluppo. Liberare risorse per alleggerire il carico fiscale delle famiglie, per al-



leggerire gli oneri sulle imprese. Per fare questo bisogna anche agire sulla spesa corrente. Quando i sindacati parlano di violazione di patti, forse si riferiscono a quello fatto con Dini, con la riforma delle pensioni del '95. Allora e due anni dopo si convenne per una verifica sulla

previdenza nel 2001. Allora pe-

rò i problemi dell'integrazione

vedevamo. La nostra entrata nella moneta unica e nel sistema europeo integrato, è evvenuta con un carico di debito che è pari a più del 30% del debito europeo. Tutto ciò crea una situazione di difficoltà e di bassa credibilità sulla nostra coerenza e una certa insofferenza dei nostri partner. Più che giusta. Il nostro debito è come la sifilide, dobbiamo dimostrare la capacità di steriliz-

indefiniti. Poi le cose

sono andate avanti

in modo più celere di

quanto tutti noi pre-

zarlo». Dunque intervento strutturale

sullepensioni? «Sì strutturale, perché non si può proseguire con la politica del carciofo e tornare sull'argomento previdenza una volta ogni due anni. Né possiamo continare a parlare di equilibrio di quella spesa nel 2030. Non è plausibile. L'equilibrio del sistema previdenziale è interesse di europea erano ancora lontani e tutti».

da stupirsi di questa convergen Mai come in questi giorni, però, Sindacati e Governo sembrano stare dalla parte opposta. Lei che conosce bene Cgil-Cisl e Uil, cosa

pensa succederà nei prossimi

giorni, mesi. Sarà autunno cal-

Mai come in questi giorni Confin-

dustria e Governo sembrano sta-

«Se c'è questa coincidenza non

deve preoccupare nessuno.

Ogni problema non ammette

mille soluzioni, ma soluzioni li-

mitate. Se l'occupazione cresce

con la tanto criticata flessibilità.

se i risultati sul fronte investi-

menti si cominciano a vedere

dopo la decisione di alcune mi-

sure di incentivazione, non c'è

redallastessaparte...

«Cofferati, D'Antoni e Larizza sono persone responsabili e intelligenti. Si pongono gli interessi dei loro rappresentanti, ma si sono sempre posti anche l'interesse del Paese. Io mi auguro che dimostrino la responsabilità di sempre anche questa vol-

Seloauguraoneècerto? «Me lo auguro. Io a volte non sono certo neanche di me stesso...».

SEGUE DALLA PRIMA

IL PATTO DI STABILITÀ...

tagli che si prospettano per finanziare nuovi progetti) per capire che si tratta di un elemento di contrattazione, non il risultato di un calcolo. Non c'è, infatti, ragione di pensare che il governo non possa arrivare alla fine di quest'anno con un rapporto decisamente inferiore a quello che i ministri finanziari dell'Unione Europea hanno concesso ad Amato; lo permetterebbero l'andamento delle entrate e la gestione del vincolo di cassa sulla spesa pubblica. Se il rapporto tra deficit e Pil dovesse scendere per l'anno in corso intorno al 2%, invece del

2,4%, la manovra per il 1999 si dimezzerebbe.

Com'è accaduto molte volte nel passato, la manovra ha le caratteristiche di uno strumento volto a piegare la resistenza sindacale e a ridurne la forza

contrattuale. Ci troveremmo di fronte ad un proposito chiaramente ideologico e comunque del tutto opposto allo spirito delle manovre attuate da Ciampi. Sembra quasi che ci si costringa a scegliere tra due diverse strategie di politica economica: quella di Amato volta ad indebolire il sindacato, quella di Ciampi volta a renderlo un partecipe efficace nella concertazione.

Per un governo come il nostro, che fa della cultura della stabilità il presupposto della propria stessa esistenza, la strategia del Dpef è incomprensibile. Non credo ai boatos per i quali siamo alle prove generali di un governo di unità nazionale, ma allora è lo spirito del Dpef che deve cambiare. Il punto che vorrei fare, però,

è propositivo. Mi sembra necessario aggiungere nel documento una quota notevole di fantasia e innovazione sul tema della crescita e dell'occupazione. Amato non sembra voler soltanto sottostare all'obbligo del patto di stabilità; sembra invece voler aderire alla sua motivazione, per la quale la riduzione del disavanzo produce da sola un maggior tasso di crescita e di occupazione

Purtroppo, né la teoria economica né l'esperienza confermano questo miracolo - in particolare, la straordinaria ridu-

zione del rapporto deficit/Pil in Italia non ha portato con sé un aumento del tasso di crescita. È illogico sostenere che il difetto di crescita nasca da cattiva burocrazia, infrastrutture insufficienti e mancata innovazione, perché questi difetti (certamente da correggere) erano presenti prima della riduzione del disavanzo, ed anche in passati periodi di forte crescita.

Se si deve obbedire al patto di stabilità, e non se ne sposa la motivazione conservatrice, è necessario indicare con precisione cosa si deve fare per espandere l'economia e l'occupazione.

Il governo sa bene che le politiche dell'offerta hanno bisogno di una domanda che le sostenga. Non sarà mai sufficiente ridurre le imposte sulle famiglie, se poi se ne aggrava il bilancio accrescendo la spesa per previdenza, sanità e istruzione. Siamo dunque alla ricerca della domanda necessaria a sostenere le stesse politiche dell'offerta; e per dimostrare che anche i critici hanno l'obbligo di spendersi, avanzo una proposta.

Né la nascita dell'euro né il patto di stabilità hanno prodotto un dividendo europeo in termini di crescita. Molti hanno sostenuto che ciò deriva dall'assenza di una politica di bilancio europea, dopo che la politica monetaria è stata riservata alla Bce. Ne deriva che dobbiamo avvicinarci gradualmente a questo obiettivo e, per far ciò, dobbiamo dare dignità ad una «spesa pubblica europea». Caduta la proposta Monti (sottrarre dal disavanzo pubblico com-

investimenti) perché troppo esplicitamente correttiva del patto di stabilità, si potrebbe pensare di estrarre dalle spese di investimento nazionali quelle che possono essere raggruppate in progetti intereuropei immediatamente cantierabili (grandi progetti di ricerca, reti, beni culturali e ambientali, ecc.) affidandone la sorveglianza alla Commissione, e consentendo di sottrarre gli ammontari di quelle spese dal calcolo del deficit nazionale. Analogamente dovrebbe potersi trattare la spesa per l'emergenza e la ricostruzione nei Balcani. Con questo sistema si stabilisce certamente un'eccezione al patto d stabilità, ma si tratterebbe di un'eccezione europeista, volta a raffor-

zare l'integrazione tra gli Stati

membri, non di consentire una minore severità fiscale nazionale. È una golden rule espansiva, non protettiva - e costituisce la premessa per portare a compimento le vecchie idee di Delors e di Bangemann. C'è tutto il tempo necessario per esplorare questa possibilità con i ministri dell'Ecofin, prima della nostra legge finanziaria.

Si tratta di una proposta che sottintende però una motivazione politica: il governo mostrerebbe che esiste, in termini di crescita e di aspettative positive, lo spazio per uno scambio con il sindacato e le imprese, evitando in questo modo che si distrugga la concertazione. Se la motivazione politica fosse altro, meglio esprimerla in modo palese, che nasconderla nel Dpef.

8 NEL MONDO l'Unità Sabato 26 giugno 1999



Un bersagliere della Brigata Garibaldi a un posto di blocco C.Ferraro



BELGRADO

Riservisti senza stipendio dilaga la rivolta in Serbia

Dalla Serbia centrale, la rivolta dei riservisti si è estesa oggi al nord, nella Vojvodina, dove centinaia di reduci dal Kosovo hanno inscenato una protesta per reclamare il salario che da tre mesi non viene loro corrisposto. Cominciata tre giorni fa nella Serbia centrale, a

Kraljevo, ieri la protesta ha investito la città di Vrbas dove centinaia di riservisti hanno assediato il locale distretto militare per reclamare il pagamento degli arretrati. Si tratta in media di una cifra complessiva che oscilla tra i seimila e gli ottomila dinari (vale a dire 350 mila lire al mese per tre mesi di guerra). Le trattative tra soldati, che hanno bloccato diverse strade posizionando in diagonale anche alcuni carri armati, e gli emissari dei vertici militari, tra i quali il generale VIadimir Lazarevic, comandante del corpo di Pristina, sono proseguite per tutta la giornata ed hanno avuto un esito positivo in due dei punti occupati dai militari ribelli. Ma restano tutti gli altri e rimane soprattutto la preoccupazione, per Milosevic, che la rivendicazione salariale possa trasformarsi in protesta politica. Secondo il sindaco di Kraljevo, Zvanko Obradovic la protesta per ora si limita a a una rivendicazione salariale». «La popolazione guarda però con simpatia ai soldati e spera in cuor suo che la protesta diventi politica», ha aggiunto il sindaco che è membro del Partito democratico di Zoran Djindjic, il principale gruppo dell'opposizione a Milosevic. Giornali e televisioni di regime ignorano totalmente le proteste dei riservisti e la polizia ieri ha perquisito i locali di una tv indipendente requisendo alcuni nastri. A Kraljevo, la protesta è portata avanti dai militari della 125ma Brigata meccanizzata, decorata pochi giorni fa da Milosevic: «Nessuno potrà più chiedere a noi, che abbiamo versato il sangue per la patria senza essere ricompensati, di pagare le tasse per questo paese» ha detto un soldato.

Pasquale ucciso per l'errore di un collega

Una raffica è partita da un fucile lasciato incustodito da un commilitone

PRISTINA È stato vittima di un tragico errore, il primo militare italiano caduto in Kosovo. È questa, ormai, la verità ufficiale sulla morte di Pasquale Dragano, il caporal maggiore scelto del XVIII Battaglione Rgt Bersaglieri, ucciso da una raffica di mitra. Casuale e mortale.

Ègiovedì sera, il caporale Dragano - 21 anni, di San Giovanni Rotondo-sta per uscire di pattuglia. Un lavoro difficile nella zona di Diacovica, la più calda, insieme all'area di Pec, dell'intero Kosovo. Si va di pattuglia, a bordo di un «Torpedo M-90», un blindato leggero che monta una mitragliatrice «Mg». E si va con ii coipo in canna, per essere sempre pronti in caso di attacchi. L'area affidata ai militari italiani è quella dove maggiore è l'insediamento dell'Uck, l'esercito indipendentista del Kosovo, un'armata composita e divisa al suo interno, dove spesso vince la logica delle bande. Qui, tra Pec e Diacovica, è una teoria di case serbe bruciate, di razzie e saccheggi. Di vendette. Equi l'esercito italiano, i bersaglieri e la Brigata Garibaldi, ha deciso di fare davvero da forza di internosizione e di far rispettare l'accordo sulla smilitarizzazione della guerriglia.

Il caporale Dragano, volontario dell'esercito dall'età di 18 anni, queste cose le sapeva bene, e come tutti gli altri militari italiani sapeva che di pattuglia si va con gli occhi aperti e il colpo in canna. Siamo davanti al comando di Diacovica, il caporale è intento a montare la mitra-

momento, quando nell'aria risuona una raffica di mitra. È partita da un fucile mitragliatore «Ar 70-90», che un commilitone di Dragano ha maldestramente lasciato nel blindato. Incustodito e carico. Forse il caporale lo ha fatto cadere urtandolo. L'arma è caduta e sono partiti i colpi. Che centrano in pieno il giovane caporale. Prima un braccio, poi allo zigomo. Colpi devastanti e mortali.

Nel comando italiano sono momenti di panico. Dragano viene soccorso dal capitano medico Filippo Agosti, le sue condizioni appaiono subito gravissime. Il colpo è penetrato nel cervello, il giovane graduato ha perso subito conoscenza. Non c'è un minuto da perdere, serve un ospedale, interventi chirul gici delicatissimi. Dragano viene caricato su un elicottero e portato all'ospedale di Pristina, una struttura che non ha nulla da invidiare agli ospedali più moderni. Ma è tutto inutile. il giovane caporale di San Giovanni Rotondo muore poco do-

È la prima vittima italiana della pace in Kosovo. «Era un ragazzo d'oro, un professionista valido. La sua morte è per tutti noi una grave perdita», questo il commento del comandante Fungo, il suo diretto superiore. Vittima di una fatalità tragica e imprevista, ma anche della tensione che si respira nelle zone affidate ai militari del contingente italiano Kfor, il triangolo Pec-Diacovica-Istog. A Pec, nei giorni scorsi, si è sfiorato per un pelo il confronto armato tra guerriglieri dell'Uck che stavano saccheggiando un supermarket gliatrice «Mg» sul blindato. Èun serbo e i nostri militari. Conti-



nui sono gli episodi di vendetta e le richieste che famiglie serbe fanno ai bersaglieri per ottenere protezione. Un compito difficile, quindi, per i 2.354 militari italiani. Un contingente che riceve l'appoggio logistico di altri 484 soldati di stanza in Macedonia, e che presto verrà affiancato mo saluto al primo italiano da truppe spagnole e argentine.

Ma la missione continua, nonostante la tragedia e lo sconforto che ha colpito amici e colleghi del caporale Pasquale Dragano. La sua salma è stata portata in elicottero a Tirana, poi in aereo a Grazzanise. Qui lo aspettavano i genitori e i fratelli. Per l'ulti-

L'arrivo all'aeroporto di Grazzanise della salma del bersagliere **Pasquale** Dragano

Il paese del ragazzo in lutto D'Alema: è un grande dolore

ROMA La prima vittima italiana da quan- altri due figli a Grazzanise. «Morire in do è scoppiata la crisi del Kosovo è un ragazzo di San Giovanni Rotondo, arruolatosi giovanissimo nei bersaglieri. È morto in seguito ad un incidente le cui dinamiche dovranno essere chiarite da un'inchiesta. L'aereo che ha riportato in Italia il corpo di Pasquale Dragano, un G-222 dell'Aeronautica militare è atterrato ieri alla base di Grazzanise. Ad attenderlo, il capo di Stato Maggiore dell'esercito, generale Francesco Cervoni, che accompagnerà i familiari del sottufficiale fino a Caserta dove, nella camera ardente allestita nella caserma che ospita il comando della Brigata Garibaldi, si svolgerà una breve cerimonia, mentre i funerali si svolgeranno conmolta probabilità lunedì.

Dragano, 21 anni, di San Giovanni Rotondo in provincia di Foggia era partito il 19 marzo, l'ultimo contatto con i suoi familiari risale a domenica scorsa. Giovedì sera la telefonata che ne annunciava la morte. Ultimo di tre figli (Romeo, 23 anni e Natalina, 22), Pasquale aveva iniziato a lavorare molto presto come carpentiere poi, dopo aver partecipato ad un concorso per entrare nell'arma dei carabinieri, aveva deciso di entrare nell'esercito come volontario seguendo l'esempio del fratello maggiore Romeo, che a suo tempo aveva fatto parte del contingente italiano in Bo-

La famiglia Dragano, padre muratore e madre casalinga, erano abituati a queste partenze, consapevoli dei rischi a cui i loro figli sarebbero andati incontro. Purtroppo per il lutto che li ha colpiti non c'è preparazione: il padre Michele distrutto dal dolo-Ansa re non ce l'ha fatta a seguire la moglie e gli

un'azione di pace - ha detto il sindaco di San Giovanni Rotondo, Davide Fini - è una cosa inconcepibile. Era giunto in Kosovo proprio per portare la pace a quelle popolazioni martoriate dalla guerra e dalla pulizia etnica». Ma come ha ricordato il generale Cervoni l'attività di interposizione presenta comunque dei rischi: «vi sono situazioni di impiego che diventano difficili e richiedono anche stress psicologico

... qualche incidente può scappare». Intanto a San Giovanni Rotondo l'ammin strazione comunale ha dichiarato il lutto cittadino in concomitanza con la cerimoniafunebre

Ai familiari sono giunte numerose le testimonianze di solidarietà sia da parte di comuni cittadini che dalle più alte cariche delo Stato: da Buenos Aires, dove si trova per partecipare ai lavori dell'Internazionale socialista, il presidente del Consiglio Massimo D'Alema nell'esprimere il cordoglio suo personale e del governo ha voluto esprimere parole di incoraggiamento agli altri militari impegnati nella missiome «affinché proseguano con serenità il loro difficile lavoro». Messaggi sono giunti anche dal ministro degli Esteri Dini, da quello della Difesa Scognamiglio che in un telegramma ai familiari ha scritto: «Tutto il personale delle forze armate vi è accanto...il vostro giovane congiunto che era generosamente impegnato in una missione di grande valore umanitario, rimarà per sempre nel cuore di chi cede nella pace e nella solidarietà fra i popoli». A queste testimonianze di sono uniti il presidente del Senato, Nicola Mancino, il presidente della Camera Violante.

Cento cadaveri sulla collina di Studime «Così i serbi massacrarono la mia gente»

ENRICO FIERRO

STUDIME E ULT (KOSOVO) Il capitano serbo impugna il telefono e chiama il suo comando. Pristina o Belgrado, perché ha ragione Paul Risley del Tribunale penale internazionale: «Certi massacri non potevano essere fatti senza l'esistenza di una struttura centrale di comando». «Ne abbiamo stesi cinquanta». «Non basta: andate avanti», è la risposta. E l'ordine viene eseguito. Con zelo.

«La notte del 2 maggio non la dimenticherò mai». Arben Gerxhaliu ha 20 anni e vive a Studime E Ult, un grumo di case nella grande regione di Mitrovica. Per vivere vende la frutta al mercato. La notte del 2 maggio è la notte del massacro sulla collina. Ci arrivi attraversando un tratturo di 6 chilometri, a sinistra le case in mattoni rossi dei contadini. Bruciate. A destra covoni di fieno e vacche al pascolo. Pochi metri ancora è c'è un ruscello, lo attraversi e sei in un campo di granturco dalle foglie verdi. I papaveri rossi mossi dal vento sembrano indicarti un altro campo a pochi

metri. Piccoli cumuli di terra, allineati con ordine. Già coperti dall'erba. Sono una ottantina di fosse, scavate con le mani. Non ci sono le lapidi di marmo dalle forme geometriche fantasiose con la foto e il nome del morto, quelle che vedi nei piccoli cimiteri musulmani. Solo un'asticella di legno con il nome scritto a matita. Graffiti dell'orrore. Sulla collina riposano i morti del massacro del 2 maggio. «Giù, nel villaggio, arrivarono militari serbi e i cetnici dalla lunga barba. Cominciarono a bombardare le nostre case con le bombe incendiarie. Noi uscimmo tutti in strada e capimmo subito quale era il nostro destino. Fuggire». Gerxhaliu il giovane fruttivendolo racconta e le mascelle ancora gli tremano. È paura, ma anche odio verso i massacratori: «Quando uno ti brucia il cuore non puoi pensare ad altro che alla vendetta. Costi quel che costi, anche altro sangue e anni di carcere». Gli uomini e le donne uscirono dalle case e radunarono le loro poche cose sui trattori, sulle macchine e sui carretti. I cetnici li incolonnarono e li portarono verso la collina. «Vi portiamo

in Albania, ci dissero. Le donne vedevano le loro case bruciare e piangevano. I bambini erano terrorizzati. Gli uomini stringevano i pugni. I serbi ridevano». Una notte da lupo. «Dateci i soldi e l'oro, avrete la vita salva. Io avevo raccolto 6mila marchi, i miei risparmi. Li portai a mio zio Zenulla che era sul trattore con tutta la sua famiglia. Questi basteranno per avere salva la vita». Seimila marchi, quasi 6 milioni di lire italiane: tanto valeva la vita di un uomo nel Kosovo di Slobo Milosevic, «Pagarono tutti, gli uomini si svuotarono le tasche, le donne si strapparono l'oro dal collo». E iniziò la triste colletta, trattore per trattore, macchina per macchina, carretto per carretto. Il bottino del massacratore. Tutto inutile. «I serbi cominciarono ad allineare gli uomini, li portarono lungo il vallone e cominciarono a sparare. Quei colpi mi risuonano ancora nel cervello. Dieci, venti, trenta, cinquanta uomini uccisi. Non avevamo neppure il coraggio di urlare, eravamo pietrificati dalla paura. Passarono minuti interminabili, prima che i fucili decidessero di tacere. I cetnici dalla barba lunga co-

minciarono ad ispezionare la colonna. Guardavano con attenzione parlando tra di loro. Questa sì, l'altra no, è troppo vecchia. Vedi quella dai capelli biondi. Cercavano donne. Le più belle. Ne presero otto e le portarono nella casa laggiù in fondo. Non dimenticherò mai una ragazza di 17 anni, stringeva la mano di un vecchio e urlava baba, baba. Ma il padre non riuscì a proteggerla». I cetnici diventavano padroni assoluti di quelle donne e il loro comandante telefonava ai suoi superiori. Ne aveva già «stesi» cinquanta e aspettava ordini. L'ordine arrivò e i fucili ripresero a crepitare. «Altri cinquanta volte, altri

Aspettarono l'alba, i massacratori per placarsi. Poi separarono gli uomini superstiti dalle donne e li caricarono sui camion. Direzione la prigionelager di Smrekonic. C'era anche Arben su quei camion. «Giocai l'ultima carta, insieme ad altri saltai dal camion e cominciammo a fuggire verso la montagna». Due giorni e due notti passati come animali, dormendo coperti solo dalle foglie e mangiando erba. «Poi scendemmo giù a valle,

no: 99 corpi, uomini giovani e vecchi, la faccia nel fango, le braccia allargate. Gli occhi spalancati. Scavammo con le mani quelle fosse, poi cercammo il legno per scrivere il loro nome». E ora i morti sono qui, sulla collina, tra il granturco verde e i papaveri rossi. Femit Ternava, da Vuctrin; Islam Musa e i suoi figli Kadri e Abasi; Agim Sadiku; Veli Xhafa. Sulle tombe un basco nero da contadino. un pettine, una cinta da pantaloni, un portamonete vuoto. Le povere cose di quei morti. Che non possono più raccontare la loro vita. «C'è mio zio Zenulla e un cugino di nome Fatmir. E c'è lui, un altro mio cugino Nexhip. Aveva 25 anni e vendeva i vestiti nei mercati di Pristina e Prizren. Come era bravo: potrei vendere il ghiaccio agli eschimesi, diceva. Gli piacevano la musica, le donne e il rakì, che bevute ci facevamo».

verso la collina. E vedemmo l'infer-

Riposano i morti, in attesa di una impossibile giustizia. Nel campo di granturco ci sono solo gli uomini. Le otto donne portate dai cetnici nella casa in fondo al tratturo, riposano altrove. «Le abbiamo raccolte e sepolte dopo qualche giorno. Ora sono laggiù, spero che trovino un po' di pace». Non c'è nessun militare della forza francese della Kfor a controllare il piccolo cimitero. Qui gli investigatori del Tribunale penale internazionale, quelli che stanno compilando la lista degli orrori, non sono ancora arrivati. I morti sulla collina di Studime aspettano pazienti.

Dopo una grave malattia si è spento il com-

NANTES MAZZOCCO redattore per anni de *l'Unità* e di *Paese Se-*ra. Danno il triste annuncio i figli Franco e

La presidenza e la direzione di Coop Lombardia si associano al dolore di Felice Riccar di e dei famigliari nella dolorosa circostanza della scomparsa del suo caro papà

PIERO Milano, 26 giugno 1999

Roma, 26 giugno 1999

Gabriele, Rosario, Giancarlo, Edoardo, Pie luigi e Pasquale ricordano, con stima e affet

LUCIO DE CARLINI

segretario Confederale Cgil e dirigente impegnato del movimento sindacale, scomparso da nove anni. Roma, 26 giugno 1999

l compagni del Sindacato Regionale Pensio

nati della Cgil ligure partecipano commossi al lutto di Egidio e dei figli, per la scomparsa prematura della moglie e mamma ONDINA SCAFATTI BOCCACCIO

e sono loro vicini in questo momento di pro-Genova, 26 giugno 1999

Tonino e Pasqualina sono affettuosamente vicini a Federico e Isabella nel dolore per la

Milano, 26 giugno 1999

GIANFRANCO

25/6/1997 25/6/1999 **CARLO PAGLIARINI**

L'Arciragazzi nazionale ricorda con immutato affetto il suo presidente fondat Roma, 26 giugno 1999

25/6/1997 25/6/1999 **CARLO PAGLIARINI**

l tuo esempio continua ad essere per noi stimolo e insegnamento quotidiano. Sempre contanto affetto. L'Arciragazzi di Roma. Roma, 26 giugno 1999

26/06/1989 26/06/1999 **ADOLFINO ALESSANDRI**

Nel decimo anniversario della scomparsa avvenuta in maniera improvvisa e crudele nel più cruento dei modi che si possa pensa-re. Tutti quanti ebbero modo di conoscere ed amare quel grande uomo, marito, padre e anche nonno nonostante non ebbe mai modo di conoscere le sue nipoti, ma avendo la ciato loro un grande patrimonio di amore dalle quali tuttora sono circondate. In questo ennesimo 26 giugno, la moglie Rosa, il figlio Stefano, la nuora e le nipoti Diana e Nicole, lo ricordano per quello che era e per quello che gli èstato negato di essere... Grazie Adolfino.

26/6/90 26/6/99 Tra la fantasia e la realtà c'è il "ma". il ponte tra i sogni e l'intervallo tra gl eventi. A nove anni dalla scomparsa di

LUCIO DE CARLINI Rossana lo ricorda a quanti gli hanno voluto

Roma, 26 giugno 1999

Bologna, 26 giugno 1999

il precedente «distretto scolastico»

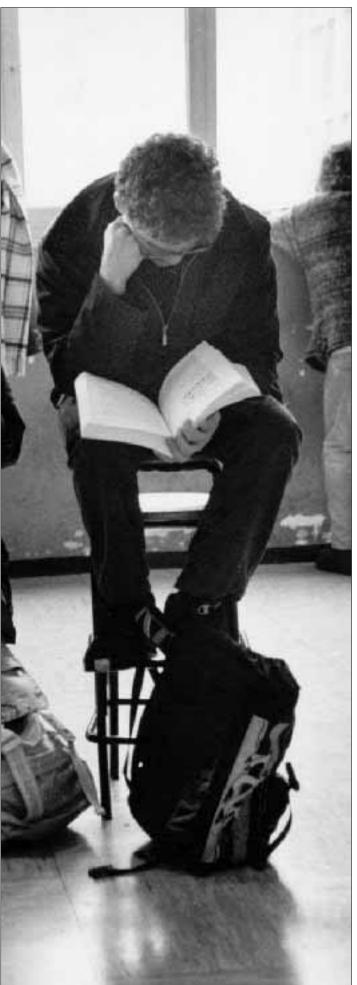
- ◆ Sulla maturità, il ministro commenta le prove già svolte: buona accoglienza sia dagli studenti che dagli insegnanti
- Lunedì quiz scelti dalle commissioni «per giustizia», e dunque fondati sui programmi effettivamente svolti

Cambia faccia il governo della scuola

Soddisfazione di Berlinguer. «E ai ragazzi questo nuovo esame piace»

ROMA Il Consiglio dei ministri ieri ha approvato la riforma degli organi collegiali territoriali della scuola. Doppia soddisfazione, dunque, per Luigi Berlinguer, che, presentando la novità licenziata dal Cdm, ha anche commentato i risultati della nuova maturità: «Gli studenti hanno apprezzato le novità dell'esame di Stato che caratterizza una scuola aperta, dove non c'è un solo modello a cui tutti si devono uniformare anche quando non va bene». Per il ministro l'accoglienza da parte degli studenti e la partecipazione degli insegnanti hanno premiato l'avvio del nuovo esame di Stato. «L'anno scorso - ha sottolineato il 37% degli insegnanti ha marcato visita. Quest'anno il 10% circa di assenti è fisiologico e il grosso degli insegnanti ha fatto il proprio dovere non solo per gli incentivi economici o il punteggio dato, ma perché ha capito che stiamo facendo sul serio la riforma della scuola». Il ministro ha parlato delle prove già svolte ma anche della terza prova, quella a quiz che si terrà lunedì e si differenzierà da classe a classe. «L'Italia - ha detto - non può restare fuori dalle correnti moderne secondo le quali, oltre a fare le prove scritte normali (matematica, italiano, greco, scienze) si debba anche fare la prova cosiddetta strutturale: bisogna imparare a rispondere a domande secche con risposte secche, a riassumere in due righe un concetto e dimostrare la conoscenza delle varie materie e non solo di una sola». La terza prova così serve a «riassumere le varie materie», ma anche ad abituare i giovani agli esami previsti in molti concorsi. La scelta delle domande sarà fatta dalle singole commissioni perché «per giustizia abbiamo voluto che si fondassero sul programma effettivamente svolto dalle scuole». Questa scelta rappresenta «un'altra prova generale dell'autonomia».

Quindi Berlinguer ha sottolineato come gli studenti «abbiano sostanzialmente convenuto sul voler fare un esame più rigoroso: hanno accettato il fatto di dover preparare tutte le materie. Però hanno apprezzato il ventaglio di scelte loro proposto». «Hanno anche dimostrato - ha aggiunto - che non si è trattato di un salto nel buio perché se hanno dimostrato di scegliere una prova nuova vuol dire che si è rivelata loro congeniale. Hanno ritrovato se stessi nello stile letteriario nuovo, ma anche negli argomenti indicati». A proposito del «credito scolastico» Berlinguer ha rimarcato come i giudizi dei docenti non sono stati severi: «In tutto il territorio nazionale il 10% dei consigli di classe ha dato tutti i 20 punti di cui disponeva, come se fosse il vecchio 10. Lo ha dato solo al 10%, premiando la



Alessandro Tosatto/Contrasto

Nella pagella dell'Uds appena un cinque Riforme troppo timide. Si salvano i prof

ROBERTO MONTEFORTE

ROMA «Questa è la scuola come la vedo io e più di 5 proprio non posso darle». Potrebbe essere riassunto con questa battuta il risultato di un interessante sondaggio condotto dall'Uds (Unione degli studenti) l'organizzazione rappresentativa degli studenti di sinistra, che ha coinvolto 78 mila studenti delle superiori (istituti professionali, tecnici, licei). Quattro le materie del «controesame»: autonomia scolastica; Statuto dei diritti e dei doveri degli studenti; insegnanti; nuovi esami di Stato. Su questi temi gli studenti hanno espresso il loro punteggio. Un giudizio severo che ha salvato solo gli insegnanti, giudicati nel complesso «preparati e all'altezza del compito» (58% di giudizi positivi), ma non si arriva alla sufficienza per le altre materie, le «riforme già avviate», «perché incidono ancora poco nella vita scolastica di tutti i giorni». Quindi il voto finale per «la scuola nel suo complesso» è insufficiente (59% di giudizi negati-

vi) anche perché esclude i giovani

dai processi innovativi.

Ma vediamo in dettaglio la «pagella». L'«autonomia» è sotto accusa perché «incide ancora poco» sulla vita della scuola. Solo il 19% degli studenti ritiene che la sperimentazione dell'autonomia stia cambiando l'organizzazione delle attività didattiche. Il 64% dei ragazzi dice di sapere, nelle grandi linee, cos'è l'autonomia e quali novità comporta ma solo il 24% dichiara di essere stato coinvolto nelle novità. Mail 63% harisposto che sono molte le scuole in cui sono state organizzate attività extrascolastiche e dove l'autonomia comincia a essere «conosciuta».

Altra bestia nera è «lo Statuto deglistudenti»: per il 73% degli interpellati «non viene sostanzialmente applicato». Soltanto l'8% dei ragazzi dichiara di averne ricevuto il testo all'atto dell'iscrizione. Il 28% ritiene che esso non sia stato applicato e il 69% che sia stata solo parziale. Infine il 61% dei giovani dice di essere stato punito o penalizzato per aver partecipato a manifestazioni.

Poi vi è il tema caldo della «nuova maturità». Il giudizio è positivo

(il 59% degli interpellati), ma una larga maggioranza di studenti (61%) ritiene di non essere stata informata in modo sufficiente e per il 32% la preparazione alle novità introdotte è stata poco ade-

Il capitolo «insegnanti» è più ar-

ticolato. Il docente è considerato «preparato nella sua materia» ma «poco stimolato dai fatti esterni». I ragazzi promuovono i loro professori (sufficienza per il 26% degli intervistati, per il 21% un 7, l'8% dà un 8, e l'1% rispettivamente assegna 9 e 10). Però dal 62% è giudicata scarsa «la loro capacità di lavorare in gruppo». Insomma il loro metodo di insegnare è troppo tradizionale ed è «eccessivo» (per quasi il 90%) il tempo dedicato a lezioni e interrogazioni. Ma più che una bocciatura secca è un rinvio a settembre. «L'indagine - ha spiegato il responsabile dell'Uds, Federico Bozzanca- ha avuto l'obiettivo di far emergere l'opinione degli studenti sulle nuove riforme scolastiche (l'autonomia, lo statuto degli studenti, il nuovo esame di stato, ecc...) ed anche l'opinio-

e di come questi si siano comportati di fronte alle novità». «Una larga maggioranza degli studenti - ha detto Andrea Ranieri, segretario generale della Federazione Formazione e Ricerca della Cgil- non è ancora soddisfatta della scuola. In molte realtà i primi passi del processo di riforma non hanno ancora inciso sulla vita di tutti i giorni. Gli studenti, comunque, dimostrano di essere molto attenti al processo di cambiamento e questa "bocciatura" deve essere letta in senso positivo. Essa altro non è se non un invito a continuare. La riforma deve andare avanti con più

coraggio esenza tentennamenti». Per poter promuovere la scuola l'Uds chiede: una legge di riforma degli organi collegiali che preveda la pariteticità in consiglio di istituto; la realizzazione di un sistema di rappresentanza che dia voce al mondo delle associazioni studentesche; una riforma dello statuto degli studenti con una maggiore attenzione agli organismi di controllo e garanzia e, in fine, una maggiore chiarezza sugli esami di stato ed un serio investimento sulne che essi hanno degli insegnanti l'aggiornamento dei docenti.

IL DECRETO

Consiglio superiore della P.I. I componenti scendono a 36

ROMA Via libera definitiva del governo alla riforma degli organi collegiali territoriali della scuola. Ad annunciarlo è stato il ministro della Pubblica istruzione, Luigi Berlinguer al termine del Consiglio dei ministri di ieri. Con il riordino degli organi collegiali, a livello centrale, regionale e territoriale si concludono gli adempimenti previsti dall'articolo 21 della cosiddetta legge Bassanini 1 che ha introdotto l'autonomia scolastica. «Oggi nasce il consiglio scolastico locale», ha dichiarato il ministro, illustrando le novità contenute nel decreto legislativo. Berlinguer ha chiarito che questo provvedimento non riguarda gli organi collegiali interni alla scuola (il progetto di riforma è all'esame del Parlamento), ma di quelli territoriali, che hanno una funzione consultiva. Al posto di quelli attuali-(Consiglio di distretto, Consiglio provinciale e Consiglio nazionale dell'istruzione) -, saranno istituiti il Consiglio locale (che comporta l'abolizione dei distretti), il Consiglio regionale e il Consiglio superiore della pubblica istruzione. Il numero dei componenti di questi tre nuovi organi verrà ridotto a meno della metà. In particolare i membri dell'organo centrale, cioè il Consiglio superiore, scenderanno dagli attuali 76 a 36, di questi 15 saranno eletti dalla componente elettiva del personale della scuola statale nei consigli scolastici locali. Mentre altri 15 verranno nominati dal ministro della P.I., tre saranno eletti rispettivamente dalle scuole di lingua tedesca, slovena e della Valle d'Aosta e tre dal ministro in rappresentanza delle scuole pareggiate, parificate, legalmente riconosciute e delle scuole dipendenti dei comuni. Il Consiglio superiore della pubblica istruzione resterà in carica 5 anni. Il governo ha chiesto alla Corte dei Conti una registrazione con riserva del provvedimento per consentire una sua rapida entrata in vigore, non potendo accogliere tutte le osservazioni presentate dalla Corte. Critica il provvedimento Valentina Aprea (Fi), che parla di «modello che rafforza l'asse burocratico sindacale del sistema scolastico». L'associazione genitori (Age) e la Confederazione degli studenti protestano per l'esclusione delle loro realtà dai consigli scolastici di livello regionale e nazionale.

DIARIO DI UN PROF

CHE FATICA **PREPARARE** LA 3^a PROVA

VINCENZO GUANCI

7 enerdì 25 luglio. La prima autentica verifica della funzionalità e dell'efficienza della Commissione: dobbiamo preparare la famosa «terza prova»; o meglio, dobbiamo approntare tutte le cose necessarie affinché lunedì mattina la due classi a noi assegnate possano svolgere distintamente le prove che quella mattina noi assegneremo.

Ho il problema di gestire un gruppo uno e bino; si tratta, in verità, di due commissioni distinte che hanno in comune presidente e tre docenti esterni. Ognuno deve trovare un proprio ruolo, oltre che gratificante per sé, efficace per il buon funzionamento di ognuno dei gruppi. Facciamo due riunioni, una per classe. Studiamo bene i documenti dei consigli di classe, ascoltiamo con attenzione le osservazioni dei colleghi interni, esaminiamo le simulazioni condotte durante l'anno, arriviamo a preparare un'abbondanza di materiali per costruire rapidamente lunedì mattina la prova per entrambe le classi. Non è stato semplice.

Ci sono state lunghe e accese discussioni. E fruttuose. Ma quanta fatica! Ma perché una domanda è sempre «facilissima» per qualcuno e «impossibile» per qualcun altro? E la valutazione? Si fa presto a dire oggettiva! E la scelta dei parametri? E gli indicatori? E le scale di misurazione?

Alla fine, però, troviamo una soluzione valida; le competenze dei docenti e le sperimentazioni condotte ci aiutano a costruire una griglia di indicatori che ci | ta via. permetterà di valutare non solo con buona oggettività ma in modo ponderato il valore delle risposte date.

Mi inquieta, tuttavia, la solita domanda: la troveranno anche le commissioni dei miei stuDIARIO DI UNO STUDENTE

AIUTO! MI SENTO **UNA CAVIA**

MATTEO MORELLI

🔫 aro diario, con le prime due prove scritte abbiamo «superato» metà esame. Dovrei essere meno stressato, ma la terza prova, quella a quiz, un'incognita esistenziale, sarà a mio modo di vedere il banco di prova di questa nuova maturità e delle sue incolpevoli cavie (inclusi anche i professori).

Come dice il nostro presidente: «Qui si parrà la vostra nobilitate».

Ecco quindi che inizia il toto materie. Facendo un rapido calcolo di esclusioni e di probabilità, a mio modo di vedere mi dovrò preparare in latino, inglese, matematica e filosofia senza però tralasciare altre materie. Visto il mio andamento scolastico spero vivamente che non esca fisica. Comunque è sempre meglio non tralasciare nessuna possibilità, anche quella più İmprobabile.

Quindi dopo una mattinata passata tra la posta a pagare l'Ici e a scuola per sapere l'orario d'inizio della 3a prova, passerò il pomeriggio a studiare i programmi. Sinceramente trovo deleterio che ora, dopo un anno di studi matti e disperatissimi, debba, in soli 3 giorni, ripassarmi 13 programmi scolastici. Perché i prof interni non ci aiutano dandoci qualche piccola indicazione? Va bene che viviamo in una vita piena di incertezze, ma spesso misere coordinate possono aiutarci a ritrovare la ret-

Forse non ci meritiamo un po' di solidarietà per il dolore che stiamo patendo? Per la vita che stiamo facendo? A chi ci può comprendere,

chiedo... AIUTO! E adesso due giorni di va-

L'INTERVENTO

L'APPRENDIMENTO È ANCHE CONTENUTI, NOZIONI, METODO

ALBA SASSO*

🔫 razie Riotta! La trasmissione di Serena Dandini sui nuovi esami di stato è stata come doveva essere: lieve, divertente, sdrammatizzante; ha inoltre mostrato, come molti insegnanti già sanno, che i meno preoccupati dell'esame sono proprio loro, gli studenti.

I riti, o meglio la loro celebrazione, si sa, servono di più agli adulti che hanno bisogno di scandire a ritroso i passaggi della propria vita, che non ai giovani, i quali in quei passaggi navigano con naturale accortezza.

I vari protagonisti della serata suggerivano ironiche ricette per i temi di italiano e sostenevano come fosse più importante valutare i buoni sentimenti, la capacità di relazionarsi con gli altri, piuttosto che la conoscenza di qualche data o di qualche personaggio. Napo-

leone veniva citato come esempio di inutile nozione scolastica.

In questa allegra marmellata spiccava la disarmata tenacia di Gianni Riotta, che tentava di spiegare ai più come fosse importante nella vita incontrare bravi medici, ferrovieri, ingegneri, ministri o portantini anche se di spinoso ca-

È vero: la scuola è per adulti e giovani tempo e spazio della loro vita. Ma non è un luogo qualsiasi di rapporti tra persone, tra storie e sentimenti.

È un luogo dove la relazione risponde a vincoli prioritari: dover insegnare, dover imparare; è sottoposta a regole, anche formali di comportamento, che sono necessarie per apprendere, e l'apprendimento è la ragion d'essere della scuola. Non c'entra niente l'autoritarismo o il permissivismo. Stu-

dentesse e studenti potranno «fare di testa propria» solo se avranno imparato a ricomporre in modo originale e intelligente le conoscenze apprese e a saper padroneggiare strumenti e metodi necessari per analizzare e interpretare quello che studiano. Voglio dirlo som-messamente perché è forte il rischio di essere fraintesi: almeno in questa fase della vita non c'è apprendimento se non legato a contenuti, a nozioni e a metodi. I contenuti, certo, si possono scegliere forse Napoleone, forse qualcos'altro - le nozioni possono essere usate per continuare ad apprendere, e c'è un momento in cui le conoscenze acquisite devono diventare competenze, sapere e saper fare allo

stesso tempo. Tutto questo lavoro non è necessariamente grigio e triste, perché apprendere è comunque un impervio percorso di crescita, che, se riesce a misurarsi con le difficoltà, può diventare un'avventura affascinante. E raggiungere dei risultati come effetto del proprio impegno e del rigore del proprio lavoro è essenziale per far crescere la stima di sé, che è forse la base per riuscire a relazionarsi con altri in maniera tranquilla e serena.

I nuovi esami non saranno sicuramente perfetti. E, passata questa fase di sovraesposizione mediatica, occorrerà che la scuola, anche a partire da giudizi impietosi e arroganti che però segnalano contraddizioni e incertezze, sappia correggere il tiro, sappia imparare dagli errori. Per esempio, non si potrebbe ripensare ai crediti formativi? È un valore «monetizzare» l'impegno disinteressato? Lo

chiedono forse i giovani? Quello che però sarebbe ingiusto sottovalutare sono gli elementi nuovi di cultura che il nuovo esame - la sua struttura e la sua conduzione - stanno portando alla lu-

Per fare un esempio: la capacità di padroneggiare il linguaggio, le forme d'uso della scrittura nelle varietà che identificano la nostra cultura è sempre stato un obiettivo della educazione linguistica demo-

Adesso viene sancito da una prova d'esame.

Non vorrei, allora, che l'ironizzare sui primi passi di questi esami getti troppa ombra su ciò che, davvero, mi pare importante considerare e valorizzare; e che si finisca «col buttare il bambino e tenersi gelosamente l'acqua sporca». *Presidente nazionale del Cidi Centro di iniziativa democratica

degliinsegnanti

LA POLITICA l'Unità Sabato 26 giugno 1999

◆ Il premier a Buenos Aires interviene (in castigliano) davanti ai 340 delegati dell'Internazionale socialista

◆ Messaggio di Schröder che sollecita l'impegno per «nuove regole mondiali» Gonzalez illustra la sua riforma

D'Alema all'Is: Onu e G8 devono rappresentare tutti

«Modernizzare la sinistra oltre Ford e Keynes»

MARCELLA CIARNELLI

BUENOS AIRES «Il liberismo di Forde lo stato sociale di Keynes sono entrambi strade non più percorribili». Nelle parole di Massimo D'Alema si coglie il senso della svolta e della modernizzazione della sinistra. Il premier parla a Buenos Aires, davanti all'Internazionale socialista. Il cambiamento èstato ed è profondo per tutti. Non fosse altro perché la sinistra è ormai in tanti paesi forza di governo e, contemporaneamente, dell'Internazionale socialista fanno parte su 139 partiti circa cinquanta che non rispondono alla interpretazione originale del termine, mentre dei sessantuno che ne vogliono entrare a far parte solo ventidue si dichiarano socialisti. L'Internazionale è, dunque, cresciuta

e și è modificata ma resta una ri- che ieri l'ha illustrata ai 340 delesorsa ancora troppo poco utilizzata. Con questo processo di riformismo globale (al momento ancora somma di esperienze nazionali il che è al tempo stesso un forza e una debolezza) bisogna fare i conti. Il Duemila si aprirà anche con la sfida che il Congresso dell'Internazionale, previsto a Parigi per i primi di novembre, riuscirà a proporre ai suoi alleati tradizionali ed ai suoi avversari. Quella in corso a Buenos Aires è l'ultima riunione preparatoria di questo appuntamento, anche se un incontro fuori programma è stato deciso ieri per settembre, sempre nella capitale francese. Il passaggio da Forum a soggetto politico è delicato e faticoso. Ne ha parlato lo spagnolo Felipe Gonzalez incaricato nella riunione di New York di pre-

gati al cui vaglio è stata anche proposta una lettera con la quale il cancelliere Gerhard Schröder proponeva all'assise una approfondita riflessione per cercare di arrivare, tutti insieme, a nuove regole per il mondo, in altre parole a percorre la ancora impervia terza via.

A questo consesso, che ha fatto registrare per questioni più di lontananza che di polemica politica (pur ventilata) una maggiore presenza degli esponenti latino americani rispetto a quelli europei e che è stato un po' l'addio di Pierre Mauroy che a novembre lascerà il suo incarico di presidente, si è rivolto Massimo D'Alema. Parlando in castigliano il premier italiano, esponente di punta di quella sinistra che ha saputo diventare di governo, ha affrontato quello che

noi» e cioè la capacità di saper affrontare e guidare le trasformazioni della comunità internazionale. Che ha biso-

il congresso gno di governi capaci di gestire i diritti e il benessere dei cittadini ma che

non si sottraggono al loro dovere davanti alla necessità di scelte difficili, impopolari, ma necessarie. D'Alema ha dunque parlato del Kosovo, rivolgendosi a quella parte di delegati dell'America Latina e non europei che non hanno visto con favore l'intervento Nato nei Balcani. Il presidente italiano ha lui ha definito «l'imperativo cate- spiegato i perché di quella scelta, re rappresentativi dei nuovi rag-

L'ADDIO

DI MAUROY

Il presidente

Osvaldo Marcarian/Reuters gruppamenti regionali della comunità internazionale». C'è, comunque, bisogno di in-

la necessità di dover intervenire anche con le bombe, per fermare una aggressione morale e materiale che non poteva essere in alcun modo tollerata. «Se l'avessimo fatto -ha detto D'Alema- la credibilità dell'Unione Europea sarebbe venuta meno». Ma la vicenda Kosovo ha anche messo in evidenza «la necessità che si arrivi al più presto alla costruzione di un'istituzione internazionale capace di gestire processi così complicati sulla scena mondiale. Dobbiamo imparare dall'esperienza recente per dotare le principali istituzioni internazionali di una rappresentatività e di una capacità di azione di molto superiore a quella su cui, ora, queste istituzioni possono

contare». La proposta di Massimo

D'Alema è chiara: «Il Consiglio di

sicurezza ed il G8 devono diventa-

novazione. Nelle organizzazioni rappresentative, nel modo di garantire la difesa e la salvaguardia dei diritti umani. Ma anche nella capacità di misurarsi con le richieste del mondo del lavoro: di chi lo cerca, di chi lo ha già, di chi lo difende. «In circostanze così cambiate limitarsi a riprodurre le ricette tradizionali significherebbe arrendersi» ha detto D'Alema, evidentenetemente con un occhio anche a quanto sta accadendo in Italia tra governo e sindacati a proposito della manovra economica. «La sfida -ha aggiunto il premierestremamente affascinante consiste nel pensare ad un altro modello di sviluppo, alle nuove forme

mostrare la sua ragione di essere. Deve decidere in termini concreti a cosa corrisponde un nuovo modello di crescita e di sviluppo». È una cosa di sinistra quella detta da D'Alema? Per il presidente sì. Anzi, la differenza con la destra sta proprio «nell'idea della qualità. La possibilità di accompagnare sempre all'espressione quanto l'espressione come. Questa è la posta in gioco: promuovere lo sviluppo insieme alla qualità dello sviluppo stesso in modo da far crescere contemporaneamente benessere e di-

Il presidente

del Consiglio Massimo de la compositiona della compositiona della compositiona della compositiona della compositiona della

dell'Internazionale socialista Pierre Mauroy durante i lavori

dell'incontro a Buenos Aires e sotto il commissario europeo Emma

D'Alema parla con il presidente

Ai marigini dei lavori dell'Internazionale, c'è da registrare il primo impegno «ufficiale» per Linda Giuva. La moglie del presidente D'Alema ha incontrato una delegazione dell'Associazione dei familiari di cittadini italiani scomparsi in Argentina.

Botteghe Oscure: nessuna interferenza sulla scelta del capogruppo al Senato

ROMA L'ufficio stampa dei Ds esclude qualsiasi interferenza da di Massimo D'Alema sulla scelta del presidente dei senatori Ds.

«Si legge sui giornali - si afferma nella nota - che da parte del segretario del partito e del presidente del Consiglio si sarebbe espressa una preferenza tra i candidati alla direzione del gruppo dei senatori dei Democratici di sinistra. Ciò non risponde assolutamente al vero».

«Il segretario del partito e il presidente del Consiglio - è scritto ancora nella precisazione inviata da Botteghe Oscure- intendono, come avviene ormai da tempo, rispettare totalmente l'autonoma scelta dei gruppi parlamentari. Per di più i due candidati di cui i giornali riferiscono sono due dirigenti stimati e apprezzati per il loro equlibrio e la loro autonomia».

Bonino rinuncia, non sarà «Madame Kosovo» «Voglio restare commissaria Ue». Il premier: «Mi spiace, spero ci ripensi» tre che alle mie persona- rato precisamente: «Innanzitut- svolto dall'Italia nella crisi del

CARLO BRAMBILLA

MILANO «No, grazie. L'incarico è autorevolissimo ma non accetto»: Emma Bonino ha ufficialmente rinunciato (ieri, con una lunga dichiarazione a Radio radicale) al ruolo di «Madame Kosovo», ovvero

di rappresentante speciale del segretario generale dell'Onu, Kofi Annan, per la missione civile in Kosovo. Immediata la reazione di Massimo D'Alema da Buenos Aires: «È con vero dispiacere che prendo atto di questa scelta». Il presidente del Consiglio ha spiegato così il suo rammarico: «Ávevo pregato ieri (giovedi, ndr) Emma Bonino di prendersi una pausa di riflessione prima di formalizzare una rinuncia. Anche perchè la sua candidatura aveva rac-



colto immediatamente considerazione e sostegno in ambito eu-

ropeo e internazionale». Dunque la «pausa di riflessione» è durata meno di 24 ore. E la Bonino non solo non ci ha ripensato, ma ha riproposto con decisione la sua riconferma a commissario europeo: «Così come ho fatto quando lo stesso presidente D'Alema mi offrì di entrare a far parte del suo Governo, penso di poter meglio rispondere alle aspettative di tutti gli italiani, ol-

se, proseguendo, se me lo verrà chiesto, l'impegno di commissaria europea». L'autoricandidatura al Governo europeo è strettamente connessa ai recenti risultati elettorali. Ha confermato la stessa Bonino: «Il mio no all'incarico Onu

è maturato anche a seguito di una riflessione sul significato del voto del 13 giugno che, credo di poterlo dire, ha espresso una forte richiesta perchè io prosegua il mio impegno per la costruzione degli Stati Uniti d'Europa».

La Bonino non ha mancato di sottolineare diplomaticamente l'«importanza dell'alto incarico» che le era stato proposto e di ringraziare tutti coloro che avevano espresso «sostegno e consenso» attorno al suo nome. Ha dichia-

cazione venuta dai ministri deg Esteri dell'Ue di inserirmi nella rosa dei candidati, non solo per il mio personale impegno degli ultimi mesi per alleviare le sofferenze dei rifugiati, ma per il decennale impegno mio e del Partito radicale nel denunciare il rischio Kosovo. E sono onorata che questa indicazione sia stata formalizzata dal Governo italiano e abbia ricevuto la fiducia dei governi degli altri Paesi europei,

Anche se D'Alema, nella sua reazione da Buenos Aires, ha alimentato un piccolissimo barlume di speranza («mi auguro davvero che voglia riconsiderare la sua scelta», «la sua candidatura è un premio alla sua esperienza nella Commissione europea», «un riconoscimento del ruolo

a cominciare dalla presidenza te-

li e agli interessi del Pae- to sono molto onorata dall'indi- Kosovo», «la migliore garanzia per la difficile missione umanita ria dell'Onu»), la rinuncia della Bonino sembra irrevocabile. E con il suo no si apre una delicatissima partita politica, proprio attorno alla possibilità o meno di una sua riconferma nella Commissione europea. Materia, questa, già al centro delle polemiche fra i radicali e Prodi («Non ho fatto il nome della Bonino perchè il Governo italiano non me l'ha segnalato», ha recentemente dichiarato il designato presidente della Commissione europea»). Polemiche rinfocolate ieri da Marco Pannella: «Si tratta di una vicendagrottesca...

Tutto conferma che Prodi sta chiudendo con la lista dei candidati e che continua a sostenere che della Bonino non ha mai sentito parlare nè dal Governo italia-

E che quindi non ha nemmeno il motivo di incontrarla. Ci rifiutiamo di credere che Prodi possa anteporre ai suoi doveri istituzionali suoi privati sentimenti o risentimenti, o poveri e illegittimi motivi di politica interna italiana». EProdi? Lasuareplica non entra nel merito della questione Bonino. Il presidente designato si è rifiutato di fare nomi sui candidati Ue, ma si è limitato a sottolineare che «il suo la voro per costituire la nuova commissione procede molto bene, in stretta collaborazione con i governi europei». Precisando: «Sarà una commissione forte». Quanto alle polemiche, Prodi ha tagliato corto: «Ce ne saranno sem-

Dunque Emma Bonino tornerà a lavorare in Europa? Silvio Berlusconi lascia la soluzione del difficile caso tutta sulle spalle del Governo: «Ora l'esecutivo deve decidere fra la Bonino e Mario Monti...Noi la Bonino l'abbiamo portata in Europa, adesso tocca al Governo scegliere fra lei e Monti. che pure ha fatto benissimo». Sempre in casa del Polo, anche Pier Ferdinando Casini, segretario del Ccd, sceglie la prudenza: «Credo che dal suo punto di vista, la sua richiesta sia coerente».

VLADIMIRO FRULLETTI

ROMA «La stabilità dei governi, da quello centrale a quelli locali, è essenziale per la buona gestione». Il capo dello Stato ha raccolto in questo modo la richiesta arrivatagli da Regioni, Comuni e Province per evitare che sia interrotto il cammino delle riforme istituzionali. E la stabilità in futuro, dipenderà anche dal modo con cui saranno eletti i Presidenti delle regioni. Almeno questa è l'opinione dei 20 Presidenti di Regione che ieri mattina, guidati dal Presidente della Toscana e della Conferenza delle Regioni, Vannino Chiti, hanno presentato a Carlo Azeglio Ciampi il loro appello insieme anche a un regalo speciale: gli originali di tre vignette di Staino, Altan e Bucchi sul tema delle riforme. «Il presidente della Repubblica - ha poi riferito il presidente del Veneto Ĝiancarlo Galan - ci ha confermato il suo impegno per le riforme».

A giudizio delle Regioni le divisioni politiche rischiano di non far arrivare in porto entro il 2000 l'elezione diretta del Presidente di Regione. Divisioni sorte dopo il voto del Senato che, modificando il testo uscito a larghissima maggioranza dalla Camera, ha introdotto il doppio turno di coalizione. Un metodo elettorale che Forza Italia e il suo leader Silvio Berlusconi non hanno nessuna intenzione di approvare, al contrario di An che invece si mostra assai più disponibile. «Il timore delle Regioni ha spiegato Chiti - non riguarda tanto il merito, e va al di là delle valutazioni d'opportunità di introdurre o

Ciampi alle Regioni: il mio impegno per le riforme Il capo dello Stato: «La stabilità, anche a livello locale, è essenziale per il buon governo» meno il doppio turno, su

cui abbiamo posizioni anche diverse, quanto piuttosto i tempi». Se infatti non verrà trovata un'intesa fra centrosinistra e centrodestra, ben difficilmente la riforma costituzionale, che deve seguire la complessa procedura prevista dall'articolo 138 (doppia lettura di Camera e Senato con intervallo non inferiore ai tre mesi) potrà vedere la luce in tempo per le regionali. Un appello che Ciampi ha accolto. «Il Presidente delle Repubblica è d'accordo con noi - ha commentato Chiti fuori dal Quirinale sul fatto che la elezione diretta dei Presidenti delle Regioni deve poter essere attuata fin dalle prossime elezioni della primavera

del 2000. Su questo tema, Ciampi ha anche preannunciato che svolgerà un intervento attivo, per assicurare il raggiungimento dell'obiettivo». Del resto proprio alla necessità di questa riforma Ciampi aveva fatto riferimento nel suo discorso di investitura.

Dopo le Regioni è stata la volta di Comuni e Provincie. «Mi propongo di visitare le vostre città - è stato la ri-



chiesta del Presidente della Repubblica ai sindaci -, ma anche voi aiutatemi a essere presente nel Paese». Proposta subito accolta dal presidente dell'Anci e sindaco di Catania Enzo Bianco, che però ha ricordato a Ciampi anche i temi della riforma costituzionale, dell'attuazione delle leggi «Bassanini» e della riforma delcon la nuova legge elettorale» ROMA «La priorità delle priorità è arrivare all'elezione diretta dei Presidenti delle Regioni entro il 2000». Il presidente della conferenza delle Regioni, Vannino Chiti non usa perifrasi. Di fronte al Capo dello Sta-

to, Carlo Azeglio Ciampi, insieme ai colleghi delle altre regioni italiane, ai sindaci e ai presidenti delle Provincie, il presidente della giunta regionale della Toscana, oltre a chiedere un intervento per lo stallo delle

riforme Bassanini (le norme sui trasferimenti di competenze dallo Stato centrale ci sono, ma alle Regioni mancano personale e risorse) e sul disegno di legge sul federalismo, ha voluto esprimere tutta la propria preoccupazione per l'evoluzione del dibattito sull'elezione diretta del Presidente di Regione. Una riforma costituzionale rischia di impantanarsi in un nuovo scontro tra partiti e coalizioni. «Con turno unico o con doppio turno, l'importante è che nella prossima primavera - insiste Chiti - i cittadini possano scegliersi direttamente il Presidente della pro-

Vannino Chiti: «Nel 2000 si vada al voto

pria Regione».

Il recente voto al Senato sull'elezione diretta del Presidente di regione però ha diviso maggioranza, esclusi cossuttiani, e opposizioni. Un segnale preoccupante?

«Proprio per questo al Presidente della repubblica abbiamo posto quattro temi, ma uno è quello che ho chiamato la priorità delle priorità. È rendere possibile a ogni costo che nel 2000 i cittadini eleggano direttamente i loro presidenti di regione. Se non si raggiunge questo obiettivo si mette in crisi l'istituto regionale, si da un colpo alla credibilità al sistema politico-istituzionale del nostro paese e al suo rapporto di fiducia con i cittadini e infine si rischia di avere anche in futuro Lei dice «a ogni costo», ma Berlusconi non pare voglia accettare il doppioturno di coalizione.

«A questo punto c'è un testo votato a larga maggioranza dalla Camera che prevede il turno unico, e un testo votato a maggioranza dal senato che prevede il doppio turno di coalizione. Su questo problema le regioni possono avere anche valutazioni politiche diverse, ma sono tutte unite sul fatto che la cosa più importante non è se si vota a un turno o due, ma che si voti direttamente il Presidente della regione».

Ma se maggioranza e opposizioni non trovano l'accordo i tempi slittanoesarà difficile approvare lariformacostituzionale entro le regionali del 2000.

«Ci vuole una grande intesa, perché se non cisono i due terzi di voti in seconda lettura scatta il referendum e a quel punto addio riforma. Per questo chiediamo l'intervento al Presidente Ciampi affinché i gruppi parlamentari, le forze politiche e le coalizioni trovino una strada che con-



e a sinistra la vignetta di Sergio Staino, che il presidente della Regione Toscana ha regalato al presidente Repubblica Ciampi

Vannino Chiti

senta alla Camera di votare un testo definitivo, in modo da riuscire entro l'anno ad arrivare alla seconda lettura. E da parte sua il Presidente Ciampi ci ha garantito che si adopererà per il raggiungimento del punto primario delle nostre richieste».

Ecomunque anche il federalismo

sembraal palo. «Ovvio, senza l'elezione diretta del Presidente della Regione anche le altre riforme verranno vanificate. Però il Parlamento per portare a compimento il disegno di legge sul federalismo ha davanti a sé due anni. Ein questo senso noi presenteremo insieme a Comuni e Provincie il 16 luglio nella tenuta di San Rossore inostriemendamenti».

«Innanzitutto il riferimento all'Europa, il concetto di sussidiarietà, la seconda camera di rappresentanza dei governi territoriali, gli statuti di autonomia speciale per tutte le regioni, e infine il federalismo fisca-

COORDINAMENTO NAZIONALE DEI REPUBBLICANI PER L'UNITÀ DELLA SINISTRA DEMOCRATICA

RENDICONTO AL 31 DICEMBRE 1998

Sintesi della relazione sulla gestione e della nota integrativa

maturazione, concernente le modifiche alla disciplina relativa al finanziamento pubblico dei solo dopo la conclusione dell'esercizio finanziario.

partiti politici. In ogni caso le misure già adottate per una drastica riduzione delle spese del Movimento, consentiranno di mantenere in equilibrio la gestione anche nel 1999, a tal fine Il presente rendiconto è stato compilato secondo le prescrizioni contenute dalla legge 2 genpotendosi utilizzare le economie risultanti al 31 dicembre 1999 (lire 295.850.939). Per quannaio 1997, n. 2, ed è stato approvato secondo le modalità indicate dallo statuto del Movimento. Nel corso del 1998 il Movimento ha introitato la somma complessiva di lire 827.243.372 di cui lire 814.814.770 quale contributo erogato dallo Stato ai sensi della già citata legge n. 2 del 1997. Tali risorse sono state utilizzate per contributi alle sedi periferiche, il criterio dell'effettiva competenza temporale; d) il valore delle immobilizzazioni esposto nello per le spese di ordinaria gestione e per il sostegno di attività culturali e di informazione e per stato patrimoniale si riferisce al 31 dicembre 1998. Non si registrano ratei o risconti. I debiti la partecipazione al processo di formazione del nuovo partito "Democratici di Sinistra". Tra i verso i fornitori sono garantiti da specifici accantonamenti. Gli altri debiti iscritti nello stato fatti che caratterizzeranno lievoluzione della gestione va registrato di dibattito, ormai giunto a patrimoniale si riferiscono ad obbligazioni che, per la loro natura, possono essere assolte

STATO PATRIMONIALE			CONTO ECONOMICO				
ATTIVITÀ		PASSIVITÀ		A) Proventi gestione caratteristica.		C) Proventi e oneri finanziari.	
Immobilizzazioni immateriali nette:		Patrimonio netto:		Ouote associative annuali.		1) Proventi da partecipazioni.	
- costi per attività editoriali, di informazione		- avanzo patrimoniale;	458.294.543	2) Contributi dello Stato:		2) Altri proventi finanziari.	12.428.557
e di comunicazione:		- disavanzo patrimoniali;		a) per rimborso spese elettorali;		3) Interessi e altri oneri finanziari.	
- costi di impianto e di ampliamento.	4.623.998	- avanzo dell'esercizio:		b) contributo annuale derivante dalla		TOTALE PROVENTI E ONERI FINANZIARI.	12.428.557
Immobilizzazioni materiali nette:		- disavanzo dell'esercizio.	162.443.604	destinazione del 4 per mille dell'IRPEF.	814.814.770		
- terreni e fabbricati:			102.110.001	3) Contributi provenienti dall'estero:		D) Rettifiche di valore di attività finanziarie.	
- impianti e attrezzature tecniche;	7.592.965	Fondi per rischi e oneri:		a) da partiti o movimenti politici esteri		1) Rivalutazioni:	
- macchine per ufficio;	14.055.098	- fondi previdenza integrativa e simili;		o internazionali:		a) di partecipazioni;	
- maccrime per diricto, - mobili e arredi:	16.253.102	- altri fondi.		b) da altri soggetti esteri.		b) di immobilizzazioni finanziarie;	
- automezzi:	10.233.102	Trattamento di fine rapporto subordinato.	2.586.676	4) Altre contribuzioni:		c) di titoli non iscritti nelle immobilizzazioni.	
- altri beni.		Debiti:		a) contribuzioni da persone fisiche;		2) Svalutazioni:	
		- debiti verso banche:		b) contribuzioni da persone giuridiche.		a) di partecipazioni;	
Immobilizzazioni finanziarie:		- debiti verso altri finanziatori:		5) Proventi da attività editoriali, manifestazioni,		b) di immobilizzazioni finanziarie;	
- partecipazioni di imprese;		- debiti verso fornitori:	58.504.050	altre attività.		c) di titoli non iscritti nelle immobilizzazioni.	
- crediti finanziari;		- debiti rappresentati da titoli di credito;	30.304.030	TOTALE PROVENTI GESTIONE CARATTERISTICA.	814.814.770	TOTALE RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITÀ FINANZIARI	E.
- altri titoli.		- debiti verso imprese partecipate;			01.1101.11770		
Rimanenze:		- debiti tributari:		B) Oneri della gestione caratteristica.		E) Proventi e oneri straordinari.	
Crediti:		- debiti verso istituti di previdenza		 Per acquisti di beni (incluse rimanenze). 	12.044.850	1) Proventi:	
- crediti per servizi resi a beni ceduti;		e di sicurezza sociale:		2) Per servizi.	146.821.209	- plusvalenza da alienazioni;	
- crediti verso locatari;		- altri debiti.	50.000.000	Per godimento di beni di terzi.	66.447.660	- varie.	
- crediti per contributi elettorali;			00.000.000	4) Per il personale:		2) Oneri:	
-crediti per contributi 4 per mille;		Ratei passivi e risconti passivi.		a) stipendi;	25.267.870	- minusvalenze da alienazioni;	
 crediti verso imprese partecipate; 		Conti d'ordine:		b) oneri sociali;	12.405.801	- varie.	
- crediti diversi.	10.200.000	- beni mobili e immobili fiduciariamente		c) trattamento di fine rapporto;	1.814.331	TOTALE DELLE PARTITE STRAORDINARIE.	
Attività finanziarie diverse dalle immobilizzazioni:		presso terzi;		d) trattamento di quiescenza e simili;		AVANZO (DISAVANZO) DELL'ESERCIZIO (A-B+C+D+E).	-162.443.604
- partecipazioni;		 contributi da ricevere in attesa 		e) altri costi.			
- altri titoli.		espletamento controlli autorità pubblica;		5) Ammortamenti e svalutazioni.	10.030.437		
Disponibilità liquida:		- fideiussione a/ da terzi;		6) Accantonamenti per rischi.			
- depositi bancari e postali;	349.784.122	- avalli a/da terzi;		7) altri accantonamenti.			
- denaro e valori in cassa.	4.432.380	 fideiussione a/da imprese partecipate; 		8) Oneri diversi di gestione.	471.358.773		
	7.732.300	 avalli a/da imprese partecipate; 		9) Contributi ad associazioni.	243.496.000		
Ratei attivi e risconti attivi.		- garanzie (pegni, ipoteche) a/da terzi.		TOTALE ONERI GESTIONE CARATTERISTICA.	989.686.931		
TOTALE ATTIVITÀ	406.941.665		406.941.665	RISULTATO ECONOMICO GEST. CARATTERISTICA (A-I	3)174.872.161		

Medusa: «Sfideremo le major»

Meno film nel listino e accordi con i produttori Usa

MICHELE ANSELMI

l'Unità

ROMA Gongola la Medusa, nonostante i segnali allarmanti (5 milioni di biglietti in meno) che vengono dai botteghini. Confortata dal buon esito di alcuni suoi film (la porzione di mercato è passata dall'8 al 15%), la mini-major italiana presenta il nuovo listino e ridefinisce la propria strategia, alla faccia della legge sull'antitrust da tanti giustamente invocata. E lo fa in anticipo sulle Giornate professionali del cinema di Firenze nonché sul rivale storico Cecchi Gori,

presentando un «promo» allegra-

mente commentato dai ragazzacci

della Gialappa's Band, i quali si

permettono pure di ironizzare su

Forza Italia. Ñon scherzano invece

il presidente Carlo Bernasconi e

l'amministratore delegato Federi-

co Di Chio nel sintetizzare gli

obiettivi del gruppo.



1) Siccome il successo si deve in gran parte al prodotto italiano (leggi Così è la vita), la Medusa continuerà a puntare sulla produzione nazionale, prediligendo i comici affermati, il cinema d'autore e i giovani emergenti. I primi sono Aldo, Giovanni & Giacomo, e a seguire la Gialappa's Band che esordisce con Tutti gli uomi del de-

ficiente; i secondi Tornatore, Bertolucci, Cavani, Scola, Mazzacurati, Salvatores (non subito), Argento, molti dei quali in metaforica fuga da Vittorio Cecchi Gori; i terzi vedremo, anche se i capi della casa puntano molto su *Asini* con Claudio Bisio e La bomba di Giulio Base.

e Julia Roberts

in una scena

nel film

di Natale

Bride»

«Runaway

2) «L'integrazione dei vari se-

gmenti di attività», per usare le dice in gergo - da smaltire a fine parole di Di Chio. Significa rafforzare, sul modello americano, la strategia industriale, intrec-

tena Blockbuster passerà sotto il controllo della Medusa). 3) Ridefinizione dei listini, in modo da renderli più asciutti, compatti ed efficaci. «Dobbiamo alleggerirci», ammette Bernasconi, «per distribuire meglio i nostri film senza intasare le sale» (in effetti che senso ha fare uscire tre titoli a settimana, spesso fondi di

magazzino o «vagoni» - come si

ciando sempre più strettamente

produzione, distribuzione, eserci-

zio e mercato home-video (la ca-

stagione?). 4) Gli americani. Basta con

l'acquisto di film «di seconda scelta». Insieme alla tedesca Beta, la Medusa d'ora in poi si rivolgerà direttamente alla fonte, cioè ai grandi produttori hollywoodiani. per aggiudicarsi quei titoli di richiamo distribuiti dalle major. Due esempi? Il film di Natale Runaway Bride, con la supercoppia Julia Roberts & Richard Gere: in tutto il mondo batte bandiera Disney ma in Italia sarà targata Medusa. Lo stesso vale per The Entrapment con Sean Connery e Catherine Zeta-Jones, in America distribuito dalla Fox. Nella medesima direzione va il recente accordo stipulato con Robert Redford per promuovere i film girati o prodotti dall'attore.

Facce sorridenti, naturalmente, nel palazzetto sull'Aurelia antica diviso con Mediaset. Anche se, sull'argomento, Di Chio vuole essere chiaro: «Il gruppo Fininvest ha deciso di fare del cinema un'area di investimento sganciata dal-la tv. Il che ci obbliga a stare sul mercato a 360 gradi». Traduzione: niente più esclusiva con le reti di Berlusconi, sicché i film della Medusa saranno venduti anche alla Rai. Ma quali?

LA POLEMICA Bruno Lauzi: «Mogol non è l'erede di Giacomo Leopardi»

ANCONA Un convegno e un concerto, presenti Mogol e Albertazzi, per studiare i rapporti tra la poesia di Leopardie la canzone, ha suscitato le ire di Bruno Lauzi che in una lettera ai giornali ha messo sotto accusa il Čentro Studi Leopardiani. «Qui non sifinisce mai di stupirsi», scrive Lauzi. «Dichiarare che il grande paroliere Mogol è l'erede diretto di Giacomo Leopardi è un'affermazione agghiacciante, frutto della solita operazione di captatio benevolentiae dei giovani potenziali elettori». «L'inconsapevole Mogol - continua - si è trovato coinvolto in un disegno lusinghiero per lui, ma ridicolmente sproposita-

Chitarra

all'asta:

di Clapton

933 milioni

Quanto vale una chitarra suonata da Éric Clapton? 495mila e 500 dollari,

pari a 933 milioni di lire. Tanto un anonimo acquirente - un musicista? un collezionista? - ha sborsato per entrare in possesso della Fender Stra-

tocaster del 1956, ribattezzata «Bro-

wnie», che il chitarrista britannico

usò nei primi anni Settanta, all'epo-

ca di Derek and the Dominos, per in-

cidere il famoso incipit di «Layla».

Lo strumento faceva parte di uno

stock di cento chitarre messe all'asta

da Christie's, a New York, per rifi-

nanziare il Crossroads Center di An-

tigua, Caraibi, un centro di tratta-

mento per tossicomani e alcolisti di cui Clapton è diventato, dopo esservi

stato curato, uno dei proprietari. Il ri-

cavato complessivo dell'asta am-

monta a 5 milioni e 72mila dollari,

oltre 9 miliardi e mezzo di lire: una

Slowhand», che si è detto «completa-

mente sopraffatto dall'emozione». Si

può capirlo. Delle nove chitarre ven-

dute - una se l'è aggiudicata l'attore Michael J. Fox - ben cinque sono

Stratocaster, a ribadire il fascino che

continua a esercitare lo strumento

prediletto anche da Jimi Hendrix,

mentre le restanti quattro sono tre

Gibson elettriche (una Explorer, una J-200 e una Es-335TD) e una Mar-

Naturalmente non ha senso «mo-

raleggiare» sulla vicenda o parlare di

feticismo rock. Clapton è forse il chi-

tarrista blues più famoso del mondo

(negli anni Sessanta su un muro di

Londra apparve la scritta «Clapton

is God»), le sue chitarre, spesso im-

mortalate sulle copertine dei dischi,

sono diventate tutt'uno con l'uomo.

rafforzandone l'aura mitica. L'im-

portante è non illudersi di suonare

tin acustica (D-28).

«Rai, mai così forte» Celli a caccia di spot

«Vincere sul mercato per essere liberi»

MARIA NOVELLA OPPO

CANNES «Vincere è l'unica condi-

zione che abbiamo per essere liberi». Chi parla non è un capo di Stato, ma quasi. È il direttore generale della Rai Pier Luigi Celli, che ha arringato così una vasta platea di pubblicitari e pochi giornalisti raccolti a Cannes per il festival del cinema pubblicitario. Era il luogo e il momento giusto per vantare i risultati raggiunti dalla tv pubblica in questa stagione eccezionale (la migliore da non è una parolaccia. Dobbiamo fare servizio pubblico e contemporaneamente stare sul mercato. Il fatto che è andata bene ci consente di fare meglio il nostro dovere di servizio pubblico». Prima di questa orgogliosa dichiarazione avevano parlato il capo della Sipra Antonello Perricone e il direttore marketing Giancarlo Leone, che ha spiegato in numeri il successo della Rai. E i numeri, sintetizzando al massimo, sono questi: il pubblico televisivo è cresciuto nella intera giornata di 365.000 persone. Di queste guardano la Rai 312.000 e solo 49.000 guardano Mediaset. Nel primetime ci sono 985.000 spettatori in più, ma la Rai ne ha conquistati 985.000, mentre Mediaset ne ha persi 163.000. Nell'intera giornata le tre reti Rai hanno ragiunto il 48,-73 % di share, Mediaset è rimasta al 41,56. Nel primetime la Rai sale addirittura al 49,77 e Mediaset scende al 41,34. In conclusione, rispetto alla stagione scorsa, la Rai ha raddoppiato la sua distanza dall'azienda concorrente, passando da 4,30 punti a 8,43.

«Ora regole per il calcio tv»

CANNES II direttore generale Pierluigi Celli è un tipo sanguigno e le cose non le manda dire. Tra le tante urgenze di un'azienda complicata come la Rai, ora gli preme soprattutto la questione dei diritti sul calcio. E spiega: «Mediaset per paura di fare un'altra stagione depressa, ha puntato tutto sul calcio. Avendo molto soldi a disposizione...». Ma non è solo questione di soldi. «I diritti vengono trattati fuori da ogni regola - incalza Celli - Lo puoi fare solo se sei proprietario di squadre, oltreché di tv. È una specie di giungla: c'è un intreccio di interessi che andrebbe regolamentato». Ecco si avanza una strana questione: «l'antitrust». In questo come in altri settori l'azienda di Berlusconi gode di una posizione di forza acquisita fuori da norme stabilite. Le coppe di calcio sono già andate a Mediaset ed è ora in via di assegnazione il resto dei diritti sul campionato. La scadenza è fissata al 30 giugno,

La parola è passata ai direttori di rete, che sono stati sollecitati a spiegare e anticipare dalla solerzia di Antonella Clerici. E qui, nel gioco dei ruoli e delle personalità, c'è stata qualche divertente scintilla polemica, che è servita a capire che cosa bolle sotto il calderone dei numeri. Agostino Saccà definisce la sua Raiuno un unicum a livello mondiale, il cui target è «l'Italia». È la riscossa della tv generalista. «Raiuno o è ipergeneralista o non è», dice Saccà, spiegando che «il pubblico davanti a Raiuno si identifica, si ritrova in un comune passato (ed ecco il successo di Morandi) e in un comune vissuto (ed ecco il successo di Un medico in famiglia)». Per la prossima stagione la rete ammiraglia minaccia di rafforzarsi ulteriormente, rimediando alla sua debolezza nei confronti del pubblico più anziano attraverso una iniezione di Limiti, che sarà in onda su Rajuno dalle 14. Ad insidiare l'unico pri-

mato di Canale 5 (Beautiful), arriverà una soap nostrana intitolata Ricominciare. Sarà consolidato il preserale e, nella prima serata, ci saranno, oltre al nuovo programma di Celentano (dal primo giovedì di ottobre), il ritorno della Carrà e di altri format tradizionali. Non mancheranno tre shownovità, di cui uno (Subbuglio) nascerà dalla contaminazione di spettacolo e informazione. Santoro sarà in prima serata, Vespa in seconda, ma non è escluso che in occasioni eccezionali possano lavorare insieme. Ancora aperto il problema Domenica in, su cui pe-

sa anche la questione calcio. Freccero non ha perso l'occasione per attaccare i pubblicitari sul loro terreno, affermando che gli sponsor durante le partite non vengono percepiti. Poi ha sostenuto una tesi che ha disturbato Saccà e cioè che Raidue fa controprogrammazione a Canale 5, mentre, secondo mandato, dovrebbe rivolgersi al pubblico più

giovane, target molto ricercato dalla pubblicità. «Il pubblico giovanile si definisce più dai consumi o dagli stili di vita che dall'età», sostiene però Freccero, che ha anche annunciato alcune novità, come il programma di Fazio-Baglioni-Teocoli, definito «programma di fine secolo». Più un Chiambretti itinerante in prima serata e alcune provocazioni come Orgoglio coatto e Convenscion, parodia dell'Italia attuale, anglofona e manageriale. Mentre una vera e propria missione etica sarà quella affidata alla bravissima Enza Sampo (*Il moralista*) che si oc cuperà di «falsificazioni e scorticamenti» a mezzo stampa.

Il direttore di Raitre Francesco Pinto ha parlato dei suoi fiori all'occhiello (la Melevisione e Friends) per dire che non gli bastano. Nella prossima stagione vuole rafforzare la programmazione mattutina con film di grande qualità. Scenderà in campo anche nella battaglia della domenica pomeriggio, schierando Licia Colò in un assetto esplorativo, coerente col principio ipiratore della rete, che sarà il viaggio. A conclusione, Antonella Clerici ha fatto la classica domanda scema dedicata a noi giornalisti boccaloni. Ha chiesto ai tre direttori a quale animale somigli la loro rete. Saccà ha ripetuto il suo numero della giraffa («perché Raiuno arriva alla mangiatoia più alta»), Freccero si è rifiutato di rispondere, ma ha dichiarato di a mare i gatti («perché sono egoisti e hanno il cuore vicino allo stomaco»),



Jeff Christensen/Reuters

del 1956 appartenuta a Eric Clapton venduta per oltre 900 milioni di lire Sotto, Sabrina Ferilli.

come lui solo perché si ha tra le mani una sua chitarra: non funziona mai. La Fender Stratocaster e poi non avrebbe nemmeno senso. Ma certo incuriosisce la cifra sborsata per quella vecchia «Brownie», superiore alla più rosea aspettativa se è vero che gli esperti di Christie's s aspettavano al massimo 100mila dollari. E chissà cosa succederà a Londra quando, a settembre, la stessa casa d'aste metterà in vendita il foglietto autografo su cui John Lennon scrisse il testo di «I'm the Walrus». Avviso agli interessati: si parte da 300 milioni di lire...

Pinto ha detto che dedica Raitre all'«animale uomo, punto più alto dell'evoluzione, dotato di cuo-Giulio Scarpati e Montesano re e cervello». E tanto basta.

La fiction, libertà o autocensura?

DALL'INVIATO ROBERTO BRUNELLI

FIANO ROMANO Da Cenerentola dei palinsesti a diva assoluta: ci saranno le Commesse 2, Medico in famiglia continuerà a curarvi anche il prossimo millennio, il maresciallo Rocca non ci abbandonerà e il commissario Montalbano continuerà ad indagare per altre dodici puntate. È la parabola (in)discreta della fiction italiana, che mette a segno il suo orgoglioso riscatto e prepara le batterie per un futuro ancor più glorioso. Un riscatto dei grandi numeri, a cominciare dagli undici e passa milioni di telespettatori conquistati in primis dalle Commesse e da un Medico di famiglia diventato cult. Un fenomeno attualmente focalizzato sulle «storie quotidiane», capace di creare una forte identificazione negli spettatori e un divismo più per-

vicace di quello del cinema. Il confronto può sembrare ingeneroso. Però è un fatto che la fiction italiana ha oggi tutti i numeri per festeggiare: ottimo osservatorio in questo senso il festival di Fiano Romano «Donne sullo schermo, donne dietro lo



schermo», pilotato da Michele Anselmi e giunto alla sua seconda edizione, che giovedì sera sembrava una specie di «mini-Croisette». L'occasione era data da un dibattito sul tema, appunto, del rapporto tra fiction e cinema (e ancora più specificamente, sulla questione se la fiction abbia sostituito quel «cinema medio» italiano che ha dominato il nostro immaginario per svariati de-



cenni). Ed a rispondere alle domande della scrittrice Patrizia Carrano c'erano alcuni dei maggiori responsabili di questo rinascimento della fiction, a cominciare dalle star, accolte da un vero squadrone di telegiornalisti catapultati sul posto e da un nutritissimo gruppo di appassionati fan: Sabrina Ferilli, salutata dalla piazza con un boato (anche perché, in quanto di Fiano Romano,

giocava in casa), l'immarcescibile Enrico Montesano (giunto a bordo di una gigantesca moto di un bel blu-elettrico), il neo-tenero ma bello Giulio Scarpati, sempre affabilissimo, e una giovane promessa come Irene Ferri. Poi c'erano quelli che stanno dietro la macchina da presa (Cinzia Th Torrini, Claudio Sestieri nonché un veterano come Giorgio Capitani, che è anche il regista di Commesse), quelli che le storie le scrivono (la sceneggiatrice Laura Toscano) e quelli che le soap le producono (Stefano Munafò, re-

sponsabile Rai per la fiction). Tutti prodighi di curiosità e informazioni interessanti. Per quanto riguarda il cantiere Rai, nelle stagioni a venire sarà estremamente produttivo, con una proposta che probabilmente si allargherà oltre le tematiche «quotidiane»: confida Munafò che assisteremo ad un clamoroso ritorno di nientemeno che Pinocchio, così come sono previsti un De Amicis doc (Dagli Appennini alle Ande, per il quale sarebbe già pronto un buon trattamento),

che racconta la Sicilia all'epoca della crisi dei Borboni, nonché una serie con Fabrizio Frizzi nei panni di un avvocato matrimonialista che fa di tutto perché le una miniserie dal titolo *I viceré*, coppie non si separino.

ACCETTAZIONE NOTIZIE LIETE Nozze, culle, compleanni, anniversari, lauree... Per pubblicare i vostri eventi felici

numero verde 167-865021 DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 9 alle 17, IL SABATO, E I FESTIVI dalle ore 15 alle 18, numero verde 167-865020 LA DOMENICA dalle 17 alle 19

TARIFFE: L. 6.000 a parola. Diritto prenotazione spazio: L. 10.000. I PAGAMENTI: Si possono effettuare tramite conto corrente postale (il bollettino sarà spedito a vostro indirizzo) oppure tramite le seguenti carte di credito: American Express, Diners Club, Carta Sì, Mastercard, Visa, Eurocard.

AVVERTENZE: Per le prenotazioni tramite fax, oltre al testo da pubblicare, indicare: Nome Cognome/ Indirizzo/ Numero civico Cap/ Località/ Telefono. Chi desidera effettuare il pagame to con carta di credito dovrà indicare: il nome della carta, il numero e la data di scadenza. N.B. Le prenotazioni devono pervenire tassativamente 48 ore prima della data di pubblicazione

La Rai è all'opera, dunque. Chiaro che si imponga una riflessione: a cominciare dalle modalità narrative della «nuova soap», ovvero la centralità della figura femminile dopo anni di eccessivo «maschilismo» della tv, l'inevitabilità del lieto fine, il problema dell'autocensura, visto che ci si rivolge ad un pubblico sterminato, la «commissione» col suo non poi così paradossale - potenziale di creatività. Su questo, dice Capitani, «oggi ci sentiamo più liberi in tv che al cinema». Una visione «idilliaca» che non sembra però veder d'accordo Montesano: «Io credo che facciamo solo quello che viene chiesto». E aggiunge, con una provocazione: «Oggi sono la Colgate, la Sony o la Mitsubishi, per dire, a decidere cosa vedremo in televisione e cosa no». Vero, falso? Chissà: di sicuro l'esplosione della produzione tv ha fatto emergere un'intera nuova generazione di attori e attrici (non ultimo lo stesso Scarpati, attore stimato di teatro e cinema che però ha conosciuto il grande successo grazie al piccolo schermo), di sicuro il pubblico premia la fiction. E se son rose, continueranno a fiorire.

Eurobasket, c'è Italia-Germania E Myers resta alla Fortitudo

LE MANS Riecco l'Italia del basket la Germania. Rodl è un capitano Mans, dove Tanjevic parla di Gernell'arena degli europei dopo due giorni di riposo: obiettivo, due vittorie per passare ai quarti di finale e proseguire la corsa verso una medaglia (cosa non facile) e la qualificazione alle Olimpiadi Sydney (cosa possibile, e sarebbe ora dopo aver saltato Seul 1988, Barcellona 1992 e Atlanta 1996). Stasera, prima esibizione del girone F, la squadra di Tanjevic incrocia la Germania, avversario di medio cabotaggio, ma in lacrime per l'assenza del suo uomo migliore, Henrik Rodl, 30 anni, il capitano. «Ci mancherà il cuore», dice Henrik Dettmann, allenatore finlandese del-

ferito: una botta allo zigomo destro, due microfratture e indisponibilità certa per tutte le gare di Le Mans. Un'assenza importante, ma la Germania vuole la qualificazione olimpica. «È un sogno per noi», garantisce Dirk Nowitzki, 21 anni, nuova star della nazionale tedesca, 20 punti di media nella prima fase. È uno dei tanti «americani» della Germania: se Rodl affinò il talento a North Carolina (campione Ncaa nel 1993) per poi tornare in Germania. Nowitzki ha trovato la strada della Nba a 20 an-

ni, con i Mavericks.

fosse così anche tecnicamente, sarebbero campioni d'Europa». Come deve affrontarli l'Italia? «Dobbiamo mettere pressione sul perimetro, non aspettare sotto canestro». Lì, infatti, la Germania può far valere la potenza di Okulaja e i centimetri di Femerling. Il ct azzurro è sicuro che la squadra sia in crescita, ma attende ancora alcuni giocatori finora in ombra: soprattutto De Pol «turbato» per le vicende contrattuali (resta contro voglia a Varese? Va a Madrid?). Epperò ci sono certezze confortanti,



playmaker sta recitando benissimo. E poi, lui, Carlton Myers, che non avrà più distrazioni di mercato. Resterà alla Fortitudo: ha accettato la riduzione di ingaggio che gli è stata proposta per il prossimo anno. Myers ha affermato di aver Ed eccoci dall'altra parte di Le su tutti Andrea Meneghin, che da preso la decisione «dopo aver conCarlton Myers è realizzatore dell'Italia ai campionati Europei

sultato mio pa-

dre e la madre

di mio figlio per la quale ho grande rispetto, anche se non viviamo insieme». Secondo il giocatore, ad influire

sulla sua decisione è stata anche una lettera che gli è stata inviata, ad Antibes, dai tifosi della «Fossa» che gli chiedevano di restare. «Forse le bandiere nello sport non esistono più - ha detto Myers - eppure io vorrei tanto esserlo per la

EUROPEI SCHERMA Un'Italia d'oro con Vezzali e il fioretto uomini

Giornata di ori per la scherma italiana nella quarta giornata degli europei di Bolzano. Valentina Vezzali ha vinto il torneo del fioretto individuale: ha battuto in finale (12-10) la tedesca Monika Weber. Bronzo per l'altra azzurra Annamaria Giacometti, sconfitta in semifinale (15-12) dalla Vezzali. Eliminate negli ottavi Diana Bianchedi (15-13) dalla compagna di squadra Giacometti e nei quarti Giovanna Trillini (15-11) dalla rumena Badea. L'altro oro è stato conquistato dalla squadra maschile di fioretto, che ha sconfitto la Francia (45-43). Nel medagliere, Italia prima con 4 ori.

MONDIALI CALCIO L'Italdonne ko (0-2) con il Brasile Eliminazione vicina

L'Italia femminile è a un passo dall'eliminazione dai campionati mondiali. A Chicago, l'altra notte, le azzurre sono state battute 2-0 dal Brasile, doppietta della Sissi (3'e 63'). Alla fine del primo tempo l'Italia ha fallito un rigore con Antonella Carta. Il risultato pregiudica il passaggio al turno successivo. L'Italia ha un punto (figlio dell'1-1 con la Germnnia) e si qualificano le prime due del girone eliminatorio. L'Italia, per passare, deve battere con più di sei gol di scarto il Messico (superato 6-0 dalle tedesche) e sperare che la Germania non faccia punti né gol con le brasiliane.

Controlli antidoping La prima volta della F1

Irvine e Fisichella tra i sei piloti sorteggiati

MAGNY COURS (FRANCIA) L'attenzione verso il fenomeno-doping ha partorito un piccolo «evento»: per la prima volta i controlli si sono estesi anche nel circo della Formula Uno. Ieri sul circuito di Magny Cours, dove domani si correrà il Gp di Francia, al termine delle prove libere sei piloti si sono presentati al controllo. È stato proprio il presi-dente della Fia Max Mosley a pretendere l'introduzione dei controlli. I sei piloti designati sono stati i due italiani Alex Zanardi (Williams) e Giancarlo Fisichella (Benetton) più Eddie Irvine (Fe rari), Alex Wurz, Damon Hill e Johnny Herbert. Prove libere, Ferrari ok. Nel-

le prove libere il più veloce è stato Michael Schumacher con la Ferrari F399. Il tedesco, che aveva rinunciato a girare nella prima ora di prove, è sceso in pista soltanto dopo 21 minuti della seconda ora di libere, incappando però in un testa coda alla curva 13. Rientrato ai box è potuto tornare in pista soltanto a 10 minuti dalla conclusione dei test. Gli sono bastati per essere l'unico a scendere sotto l'1'18": 1'17"912 il suo tempo, con 9 giri complessivamente percorsi. Alle sue spalle la seconda Ferrari con Eddie Irvine che ha girato in 1'18"199. Poche anche le tornate dell'irlandese (10). Il motivo delle poche uscite lo spiega Todt: «Ávevamo già effettuato delle prove su questo tracciato la settimana scorsa». Aggiuge Schumacher: «La pista è molto scivolosa, non è molto piacevole guidare». Queste, invece, le valutazioni di Irvine: «L'auto non è facile da guidare come nei test della settimana passata: la direzione del vento è cambiata ed è come se guidassi un'altra macchina. Ho provato le nuove soluzioni aerodinamiche ma non sono ancora in grado di giudicarle». Le due Mc Laren hanno inanellato complessivamente 39 giri. Mika Hakkinen nel pomeriggio non siano molte cose rotte...».



si è migliorato (1'18"251 il suo miglior giro, nella prima ora di prove), mentre David Coultard ha fatto segnare il quarto tempo (1'18"468). Alle spalle delle scuderie che dominano il mondiale il più veloce è stato Zanar-

di su Williams (1'18"746). Paura per Alesi. La prima ora delle prove è stata movimentata dal pauroso incidente che ha coinvolto Jean Alesi: il francese ha perso il controllo del posteriore della sua Sauber-Ferrari a 7' dalla conclusione della sessione, nella velocissima «esse» della curva 12 (Imola). Alesi è uscito di pista ad oltre 200 km/ h. la sua auto è andata in testacoda ed è volata sulla via di fuga terminando la corsa con il posteriore sulla protezione di pneumatici, la vettura è rimbalzata e si è fermata in pezzi, pancia all'aria, nella ghiaia. Alesi è uscito dal pauroso incidente senza un graffio. «Errore mio ha detto - nessun guasto della macchina, ma penso che ora ci

MOTOMONDIALE, OGGI IL GP D'OLANDA

Valentino Rossi in pole nelle 250 Male Biaggi (5°), cade Melandri

Rossi (Aprilia) partirà oggi in pole position nel Gp d'Olanda di motociclismo della classe 250. Alle sue spalle due compagni di marca: Jeremy McWilliams e Ralf Waldmann. Qualche piccolo problema di messa a punto ha invece rallentato Loris Capirossi che non è riuscito a confermarsi. Il romagnolo della Honda ha, comunque, conservato la prima fila grazie al quarto miglior tempo messo a segno nella decisiva tornata ufficiale. Buona la prova di Marcellino Lucchi. Il pilota collaudatore della Aprilia, in forze al Team Docshop, ha concluso quinto davanti alla Yamaha del giapponese Shinya Nakano e alla Honda del viterbese Stefano Perugini. Quest'ultimo è caduto

nel finale procurandosi una mo-

desta confusione al rachide.

Nelle 500 tre Honda nei primi 4 posti. Pole position per il giapponese Tadayuki Okada davanti agli statunitensi John Kocinski e Kenny Roberts (Suzuki) mentre lo spagnolo Alex Criville (leader del campionato) è quarto. L'arrivo di Anna Falchi non ha giovato al risultato di un Biaggi non perfettamente assecondato dalla sua Yamaha. Max ha concluso quinto davanti alle Honda ufficiali di Sete Gibernau ed Alexandre Barros. Ha perso una posizione la Aprilia di Tetsuya Harada, sceso dall'undicesima alla dodicesima piazza mentre Luca Cadalora non è riuscito ad andar oltre la sedicesima posizione. Il modenese della MuZè stato anche cen-



trato dal tedesco Ober ma non ha Monza, Gp Lotteria riportato danni nella caduta. Lucio Cecchinello ha conqui-Solo tredici piloti

stato la pole position nella classe 125. Il ventinovenne pilota-manager del Team Givi Honda precede nella classifica dei tempi al termine delle prove il giapponese Masao Azuma e lo sfortunato Marco Melandri, protagonista di una brutta caduta. Il ravennate del Team Benetton Playlife è caduto alla curva «Strubben» riportando ben cinque fratture al piede destro (alluce, quarto e quinto dito, quarto e quinto metatarso) che lasciano in forse la sua partecipazione alla gara di oggi. Comunque la commissione medica del circuito ha già anticipato il suo nulla osta, almeno per il

warm-up.

Si corre domani a Monza il 40° Gran Premio della Lotteria e si tratterà sicuramente dell'edizione più povera di partecipanti da quando questa gara è stata istituita legandola ai biglietti miliardari. Riservato alle monoposto di Formula 3 il Lotteria vedrà uno schieramento di sole 13 vetture, con tre piloti che sono stati inseriti ieri dopo un test federale della Csai che ha abilitato Angelo Valentino, Silvio Alberti e Ettore Laqazio (quest'ultimo dopo essere stato rimandato alla prima prova è stato promosso) alla superlicenza «B» necessaria per questo genere di gare.

IN BREVE

Da oggi Olimpiadi per disabili mentali

Da oggi al 4 luglio in North Carolina (Usa) oltre settemila atleti in rappresentanza di 150 paesi daranno vita alla decima edizione degli Special Olympics, i Giochi per disabili mentali.

Calciomercato Andersson alla Lazio

■ Losvedese Kennet Andersson passa dal Bologna alla Lazio. Nel quadro della stessa operazione di mercato, Beppe Signori, che già quest'anno ha giocato nella squadra emiliana, viene acquistato a titolo definitivo dai rossoblù.

Italia-Danimarca si giocherà a Napoli

Si giocherà a Napoli con inizio alle ore 20,45 la gara delle qualificazioni europee tra Italia e Danimarcain programma l'8 settembre

Serie B 1999-2000 Pistoiese parte da -4

La Pistoiese giocherà in serie B nel prossimo campionato con quattro punti di penalizzazione. Lo ha deciso la Caf confermando la vittoria acquisita sul campo dalla squadra toscana contro il Lumezzane nello spareggio dei playoff di C/1, girone A.

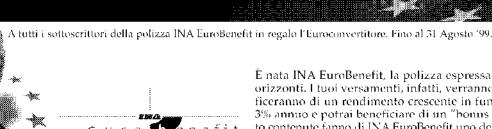
Al Foro Italico le finali di pallanuoto

Posillipo-Conad Pescara (ore 19.30) e Ina Assitalia Roma-Florentia (ore 21) sono le due semifinali del campionato italiano di pallanuoto. Domani la finalissi-

Wimbledon, «intruso» per la Kournikova

All'inizio del 4º game del primo set del match tra Kournikova e Gorrochategui, un uomo ha «invaso» il manto erboso del Court 2 in evidente stato di confusione, rischiando difinire addosso all'argentina impegnata in una risposta. A quel punto due addetti alla sicurezza vestiti in maglietta e pantalonicortisisono precipitati sul terreno di gioco, trascinandolovia. L'incontro è poi stato vinto dalla russa Kournikova che si è così qualificata per gli ottavi.

Ai vostri soldi fategli fare un giro in euro, torneranno arricchiti.



' Non si garantiscono uguali rendimenti per il futuro.

È nata INA EuroBenefit, la polizza espressa in euro che guarda già al futuro: da oggi, quindi, potrai aprire al tuo risparmio nuovi orizzonti. I tuoi versamenti, infatti, verranno investiti nella gestione Nuova Moneta Forte, che nel'98 ha reso l'11,42% lordo*, e beneficeranno di un rendimento crescente in funzione delle somme versate. In ogni caso, ti verrà garantito un rendimento minimo del 3% annuo e potrai beneficiare di un "bonus di fedeltà", che farà aumentare ulteriormente il rendimento finale. Inoltre, le spese molto contenute fanno di INA EuroBenefit uno dei prodotti più vantaggiosi presenti sul mercato. Oltre, naturalmente, alla detraibilità fiscale, all'insequestrabilità e impignorabilità normalmente previste per le assicurazioni vita. Per maggiori informazioni potrai contattare il tuo agente INA di fiducia o il promotore finanziario INA SIM oppure il numero verde 800.671.671. Ti aspettiamo.

Aut. Mini. nº 6/44460/99 - scage il 31/8/99

e sicurezza.



INA EuroBenefit.

Flessibilità, rendimento



RENDE.

Enzo Costa

Quando ho saputo che le olimpiadi invernali del 2006 erano andate a Torino e alla Val di Susa (che conosco, frequento e amo), ho provato gioia. Quando poi ho riflettuto che alle olimpiadi l'importante non è partecipare ma avere la maggioranza azionaria, ho avvertito inquietudine. Quando poi mi sono detto che le olimpiadi erano l'occasione per smentire la nostra (meritata) fama di tangentisti, mi sono rinfrancato. Quando poi ho convenuto che spesso pecco d'ottimismo, mi sono rabbuiato. Quando poi ho visto in tivù la faccia simpatica dell'esultante sindaco Castellani e ho immaginato la faccia vieppiù grifagna del suo oppositore Raffaele Costa (non sono parente), mi sono rallegrato. Quando poi ho visto Alberto Tomba che vaneggiava peggio del suo clone Gioele Dix, mi sono intristito. Quando poi ho letto gli allarmi di Legambiente, ho pensato che gli ecologisti esagerano. Quando poi ho pensato allo scempio della strada Oulx-Cesana per i mondiali di sci "Sestrière 97", ho meditato di iscrivermi a Leambiente. Quando poi ci sa ranno le olimpiadi - comunque andranno - potrò dire "l'avevo detto".

+



Quotidiano di politica, economia e cultura



Abbandoni

L'altra faccia della maturità raccontata dal presidente della commissione parlamentare Nando Dalla Chiesa Non si lascia solo per degrado, anche per troppi soldi

La scuola di quelli che lasciano ultima moda nel Nordest benestante

PAOLA RIZZI



L'ALTRA GEOGRAFIA DELLA SCUOLA ITALIANA, MENTRE TIENE BANCO L'ESA-ME DI MATURITÀ. LA GEOGRAFIA DEL-L'ABBANDONO SCOLASTICO. SUL FENO-MENO INDAGA UNA COMMISSIONE PAR-LAMENTARE GUIDATA DA NANDO DAL-LA CHIESA. UN ALTRO PRIMATO DEL NORDEST. LA REALTÀ DEL SUD

a cosa può dipendere un cattivo o buon risultato nella propria carriera scolastica, e quindi la possibilità di trovare un lavoro e avere successo nella vita? A volte da piccole cose, come l'assenza di un treno all'ora giusta, che ti fa passare la voglia di alzarti troppo presto tutte le mattine per andare a prendere un diploma che non sai se servirà. Più spesso da grandi cose, come vivere in un quartiere dominato dai clan malavitosi, o tanto disgraziato che i professori non ci vogliono restare e cambiano continuamente. Tante ragioni diverse per spiegare fallimenti e porre interrogativi molto seri. Cose che capitano nella scuola italiana.

Nella scuola media Manno nel centro di Cagliari, in bacheca sono appesi i cartelloni con i risultati degli scrutinii per le ammissioni all'esame di terza media. In una classe, su 14 studenti sei non sono stati ammessi. Domanda: ma come ci sono arrivati in terza media, qual è stato il loro percorso didattico?

All'unico istituto alberghiero di Cagliari invece per cercare di diminuire il numero dei bocciati e dei ripetenti le hanno provate tutte. ma solo investendo tre miliardi in iniziative di tutti i generi, compresi corsi di cucina gratis per tutti, sono riusciti ad affezionare studenti e famiglie alla scuola abbastanza da abbassare di solo due o tre punti il tasso di insuccesso attestato da anni su un preoccupante 40 per cento. E che dire di Catania, dove i carabinieri, negli anni scorsi, sono arrivati a segnalare addirittura fino a 500 casi di abbandono dell'obbligo scolastico nelle medie inferiori? Ma del resto andando nel ricco Nord Est le cose non vanno molto meglio, se nella provincia di Belluno il fenomeno

dell'abbandono scolastico nella scuola secondaria ha assunto dimensioni tali da richiamare l'attenzione della Commissione cultura della Camera che lì effettuerà un sopralluogo a settembre. Anche se in questo caso le ragioni sono opposte: l'abbandono è dovuto non al degrado ma al benessere economico, alla pressione dei genitori perchè i figli si impieghino subito nell'impresa di famiglia e producano reddito, alla stessa pressione sui genitori dei figli che prefericono un guadagno immediato a un lungo e faticoso iter scolastico. Anche se poi, dicono tutti gli osservatori, alla fine i conti non torneranno e già adesso nel Nord Est per trovare tecnici qualificati spesso le imprese si devono servire degli immigrati, quasi tutti in possesso di un titolo di studio. «Quella dell'abbandono scolastico per troppo benessere è una novità dice Nando dalla Chiesa, deputato di Italia Democratica e relatore della commissione istituita sull'abbandono scolastico - tant'è che la precedente commissione parlamentare, che operò nel '91, non ne parla nemmeno una volta. Comunque tra i due fenomeni, l'abbandono per degrado e l'abbandono per benessere, secondo me c'è un fondo comune, lo scarso valore attribuito alla scuola dalla famiglia, tenendo conto che gli studenti di oggi sono figli di genitori che probabilmente non sono andati a scuola. Negli anni Settanta la percentuale della popolazione occupata che aveva solo la quinta elementare era ancora elevata». Finora le città visitate dalla Commissione sono state Napoli, Milano, l'ultima, venerdì 18 giugno, Cagliari, dopo l'estate sarà il turno di Belluno e di Palermo. Ma decine e decine sono state le audiStudenti prima di un esame. Ma un quarto degli iscritti al degli istituti superiori non arriva alla

0

L

zioni fatte a Roma con provveditori, presidi, assessori, istituti di ricerca. Già ora comunque è possibile tracciare un quadro da Nord a Sud: l'abbandono scolastico si concentra maggiormente nell'istruzione scolastica secondaria con un dato generale del 12 per cento nel primo anno di superiori, con punte del 16 per cento in Sicilia e Ŝardegna. «Ma se apparentemente il dato di abbandono della scuola dell'obbligo è ridottissimo, bisogna guardare cosa c'è dietro alle statistiche - avverte Dalla Chiesa - nelle nostre audizioni abbiamo ascoltato i risultati di una ricerca fatta su un campione significativo di giovani tra i 19 e i 24 anni: di questi, quelli che non hanno il titolo di scuola dell'obbligo sono il 4,

5 per cento, e nelle province meno sviluppare si arriva anche al 9 per cento. Cosa significa? Si tratta di ragazzi che formalmente sono stati a scuola fino ai 14 anni, ma sono stati ripetutamente bocciati, probabilmente hanno accumulato un numero di assenze tali da poter dire di fatto che hanno abbandonato la scuola. anche se ufficialmente nessun dato lo può segnalare. Queste sono realtà su cui finora si sono chiusi gli occhi». Alle superiori picchi preoccupanti di abbandoni si registrano soprattutto negli istituti professionali (anche il 17 per cento nel primo anno) quelli che dovrebbero formare al lavoro, ma evidentemente a volte falliscono. Per quali ragioni? Stando alle prime risultanze della

Antropologia

OSCAR DE BIASI

n odontotecnico, Vittorio Salvatore Panebianco di 35 anni, è stato arrestato da agenti del commissariato di Acireale insieme con i colleghi della squadra mobile di Catania perché indiziato di tentata estorsione aggravata. Panebianco sarebbe l'autore di sei telefonate estortive rivolte ad una grossa azienda specializzata in forniture di servizi di Acireale. Nel corso delle telefonate sarebbero stati chiesti 500 milioni, pena gravi rappresaglie. L'odontotecnico è stato sorpreso dalla polizia entre stava per compiere l'ennesima telefonata estortiva da uma cabina telefonica di Catania. Già in passato era conosciuto dagli investigatori perché sospettato di essere un odontotecnico della mafia. L'anotizia è di alcuni giorni fa e la riferiamo così come l'abbiamo appresa da un'agenzia di stampa. Una notizia banale. L'estorsione nel nostro paese è un reato diffuso, le organizzazioni criminali ne hanno fatto una fonte di guadagno. A ogni fine mese la scadenza. Si paga, arate variabili secondo i tassi di inflazione, così come a ciascuno di noi capita di pagare le bollette della luce e del telefono, sono che in questi casi qualche giorno di ritardo è consentito. Ci addebitano la mora e finisce lì. Il mercato delle estorsioni vale centinaia di miliardi, malgrado qualche freno sia stato posto, anche grazie all'esempio e alle battaglie di una vittima che si ribellò, Tano Grasso. Vittorio Salvatore Panebianco rappresenterebbe una goccia nel mare, tanto ingenuo, tanto dilettantesco da farsi beccare subito, addiritturamentre entravain una cabina telefonica per compiere la fatale telefonata, magari chiamando un paziente al quale poco prima aveva estratto (abusivamente) un molare o confezionato un ponte. L'interesse della notizia sta nella rivelazione finale. Panebianco sarebbe sospettato di essere "l'odontotecnico della mafia". Finora avevamo sentito dire di "avvocati della mafia". Nell'universo mafioso o camorrista si dovrà considerare un nuovo tipo antropologico finora sconosciuto. Un arricchimento nella lombrosiana galleria della criminalità, una finestra sulla complessità e, tutto sommato, sui normali dolori della società mafiosa.

commissione le ragioni sono le più varie. Il caso Sardegna illustra una situazione illuminante e speciale: mediamente i tassi di ripetenza nelle superiori ruotano attorno al 50 per cento, con un conseguente elevato numero di abbandoni. La spiegazione resa da molti operatori alla Commissione rimanda anche ad uno «specifico» sardo: «Non siamo più tonti, ma c'è molto pendolarismo e i trasporti nell'isola tradizionalmente funzionano male». Questo vuol dire che un ragazzo che va a frequentare per esempio l'alberghiero si deve alzare alle sei del mattino e prima delle tre o quattro del pomeriggio non torna a casa, è sempre stanco, le famiglie non sono contente e poi tanto tutta questa fatica non è detto sia premiata con un lavoro. Poco alla volta il ragazzo accumula assenze, fino all'abbandono. «Da questo punto di vista la razionalizzazione delle scuole realizzata in questi anni ha prodotto danni - riferisce l'assessore ai servizi sociali Bruno Terlizzo - molte scuole decentrate sono state chiuse senza tener conto sella specificità dei problemi logistici di quest'isola e aggravando la situazione dei ragazzi».

«Dall'impressione che abbiamo avuto noi nei sopralluoghi, e ad una prima valutazione del materiale raccolto nelle audizioni, quel che certo che è fondamentale, per combattere l'abbandono famigliare, è il rapporto con le istituzioni» sottolinea Nando dalla Chiesa. «Non si può mettere la croce addosso nè solo alla scuola, nè solo al disinteresse delle famiglie. Quello che abbiamo visto è che i risultati si ottengono soprattutto quando la scuola si apre all'ambiente circostante, quando intervengono i servizi sociali, quando si interagisce con il quartiere». A Palermo dovendo pur combattere con situazioni a volte molto difficili di degrado sociale, la strategia adottata dall'amministrazione locale, come per esempio l'adozione dei monumenti da parte dei bambini e ragazzini delle scuole (vedi Metropolis del 29 maggio), ha portato risultati positivi. Anche a Napoli, grazie ad esempio a iniziative come quella dei "maestri di strada": «Sono rimasto molto positivamente impressionato dalla visita ai quartieri spagnoli dove si vivonoespeINFO Il primato delle

isole

Il primato degli abbandoni appartiene. nellascuola agli istituti presenti in Sicilia e Sardegna: 16%, distribuitotra primo e se-

condo anno;

1,4% tra se-

condo e terzo

anno:5.1%tra

terzo e quarto;

4,6 tra quarto e

quinto anno.

Nel nordest le

percentuali

sono 10,0; 3,3;

7,3;4,5. Nel

nordovest

12,4;4,8;8,2;

10,8;4,0;6,8;

2,8. Nel sud

12,0;4,5;5,7;

6,3. Ovvia-

mente non

esiste solo

particolarità

geografiche.

sempre la pro-

fessione dei

genitori. I gio-

vanitra i 14 e i

19 anni sono

tutti studenti

sefigli di lau-

Conta come

4,3. Nel centro

pralluoghi la commissione della Camera ha visitato tra le altre alcune «scuole di frontiera» a Pieve Emanuele e Rozzano, paesoni della grande immigrazione ad alto tasso criminale. I dati milanesi non sono meno preoccupanti di quelli di altre zone del paese: secondo elaborazioni della Provincia nel Milanese un ragazzo su cinque

rienze avanzate di contrasto, anche

in situazioni molto difficili, dove la

pressione esterna dei clan sulle fa-

miglie, e di conseguenza sui ragaz-

zini, è molto pesante. Certamente i

problemi e le soluzioni sono relativi

a situazioni, penso a Napoli, dove

capita che i ragazzi più vivaci butti-

in provincia di Milano: nei suoi so-

Cose che capitano del resto anche

no i banchi dalle finestre».



abbandona scuola dopo la terza media, uno su quattro di auelli che si iscrivono alle superiori non arriva al diploma. «Dati allarmanti» secondo l'assessore

provinciale all'istruzione Alberto Malerba. E i problemi nascono fin dall'inizio: nelle scuole elementari di Pieve e Rozzano i bambini a rischio segnalati sono quelli che candidati a un prematuro abbandono e rappresentano circa il 9 per cento del totale. Bambini che provengono da situazioni difficili, con i genitori magari in carcere e che alla domanda: cosa vuoi fare da grande, non hanno esitazioni a rispondere: «Il ladro», come è capitato alla direttrice della scuola di Pieve Emanuele. In istituti come quelli, di frontiera appunto, ai problemi del contesto sociale si aggiunge poi il problema del corpo insegnante: «Sono scuole dove in generale il turn overe del corpo docente è continuo - spiega Dalla Chiesa - ed è drammatico perchè l'instabiltà, è ormai dimostrato, genera disaffezione, la scuola viene vissuta come precaria e non come un punto di riferimento, mentre nelle situazioni più disastrate è indubbio che la scuola svolge un'importante funzione di presidio. È lì che lo Stato dovrebbe mandare i suoi uomini migliori».

Giornale fondato da Antonio Gramsci



PRO-MEMORIA RICORDARE CHE PERIL DESTRA E SINISTRA BALLOTTAGGIO SONO ORMAILA STESSA COSA SOLO PER GLI ELEMORI DI SINISTRA

Quotidiano di politica, economia e cultura

LIRE 1.700 - EURO 0.88 SABATO 26 GIUGNO 1999 ARRETRATI LIRE 3.400 - EURO 1.76 ANNO 76 N. 145 SPEDIZ. IN ABBON. POST. 45% ART.2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE DI ROMA

+

Domani i ballottaggi: il centrosinistra alla prova nelle città

■ leri si è conclusa la campagna elettorale per la tornata di votazioni che interesseranno domani una ventina di milioni di italiani. Sono chiamati ad eleggere tre parlamentari (per le elezioni suppletive), trentadue presidenti di provincia, centosette sindaci e sedici consiglieri regionali in Sardegna. Il duello più importante è quello che vede la candidata del centro sinistra a sindaco del comune di Bologna, Silvia Bartolini contrapposta al candidato del Polo, Giorgio Guazzaloca. Ieri il candidato del centrosinistra alla Provincia di Milano, Livio Tamberi, ha incassato un appello a favore da tutti i leader della

CAPITANI DI MICHELE DONATI VENTURA ROSSI ALLE PAGINE 6 e

DALLA PARTE DI BOLOGNA

SILVIA BARTOLINI

de decidera un dovid governare Bologna in questo ultimo scorcio di secolo e per i primi quattro anni del nuovo millennio.

Questa coincidenza temporale attribuisce, quindi, alle elezioni amministrative un valore aggiunto simbolico che non voglio trascurare. Anzi, parto proprio da questo per che i bolognesi scelgano di entrare nei 2000 con un sindaco e una coalizione di centrosinistra. In nessun campo, e tantomeno in quello amministrativo dove si compiono scelte che incidono sull'intera collettività, si può costruire seriamente un futuro senza avere un passato e occorre tener sempre ben presente che i cittadini e l'amministrazione comunale in questa città hanno un grande passato. Un passato segnato dall'impegno e dalla passione civile di migliaia di donne e uomini che hanno lavorato per una Bologna democratica, economicamente sviluppata, attenta ai bisogni dei più deboli e hanno chiesto all'amministrazione scelte e fatti che andassero in quella direzione. Molti, come me, sanno che ciò che Bologna ha come grande patrimonio sociale e civile (e che la rende uno dei luoghi dove la qualità della vita è tra le migliori del nostro paese) non l'ha avuto un regalo, non l'ha trovato. ma l'ha progettato e costruito

siamo alla vigilia del voto nel corso di più di 50 anni. È il che deciderà chi dovrà frutto del dialogo aperto e continuo tra cittadini, organizzazioni sociali, sindacali, imprenditoriali, del volontariato ed amministratori, tra i bisogni espressi e le risposte date. Un metodo che alcuni bollano come demagogico ed altri come troppo lento per l'era della tecnologia e degli specialisti, ma che per me rispiegare perché è importante mane l'unico valido se si vogliono dare risposte adeguate ai disogni della citta. E con questo metodo, quindi, che voglio svolgere il mio ruolo e tradurre concretamente le mie proposte per il futuro di Bologna. Sin da quando, con le primarie, sono stata eletta candidata del centrosinistra per la carica di sindaca, sapevo che avrei dovuto sostenere una sfida elettorale difficile per diverse ragioni: tra queste un sempre più debole rapporto tra cittadini ed amministrazione, una realtà che ha trovato la conferma nel risultato del voto del 13 giugno.

> bolognesi, infatti, pur votando in ampia percentuale la coalizione che mi sostiene e me in particolare, hanno voluto mandare un segnale tanto silenzioso quanto chiaro e forte. Infatti, è questa la vera sfida di Bologna più che il fattodi essere andati al ballottaggio. A loro, a quelli che hanno voluto dare quel

SEGUE A PAGINA 6

Veltroni: niente scontro sulla previdenza

Il leader Ds: i sindacati non sono conservatori, il riequilibrio del Welfare non si fa contro di loro Minniti chiama Cgil, Cisl e Uil: rilanciamo la concertazione. L'Inps: diminuite le pensioni di anzianità

ROMA «L'obiettivo è giusto, i tempi e modi un po' meno». Walter Veltroni richiama governo e maggioranza ad evitare la polemica con i sindacati sulle pensioni. E respinge la tesi dei sindacati conservatori, perché «grazie alla concertazione si è fatto il risanamento». Tuttavia

un riequilibrio generazionale è «sacrosanto», ma I SINDACATI senza toccare i diritti acqui-NON CEDONO siti. Il vicepremier Mattarella assicura che «al momen-I tagli to non c'è nessuna misura alla spesa sociale di taglio», Minniti contatta Cgil Cisl Uil per un chiarinon devono mento al ritorno del presiintaccare dente D'Alema, per martedì è annunciato un vertice deli diritti acquisiti la maggioranza. Dal canto dei lavoratori loro i sindacati denunciano

il rischio di una rottura della concertazione e D'Antoni avverte: «Faremo come con Berlusconi». Intanto la manovra si colloca sui 17.000 miliardi, e l'Inps annuncia che le pensioni di anzianità sono in calo. ALVARO CAPITANI GALIANI

ALLE PAGINE 2 e 3

RITOCCATE IL WELFARE MA CON GIUDIZIO

CHIARA SARACENO

er favore, toccate il Welfare. Approvate la legge di riforma dell'assisten-**L** za, la legge sui congedi genitoriali. Spostate gli equilibri della spesa sociale per sostenere le famiglie con figli, offrire servizi alla mamme che lavorano, alle persone non autosufficienti e alle loro famiglie. Tra l'altro, questo avrebbe effetti positivi sull'occupazione. Riformate gli ammortizzatori sociali in modo da fornire garanzie non solo più universalistiche e più eque per i diversi tipi di lavoratori, ma più adeguate ai mutamenti del mercato del lavoro. Mentre

SEGUE A PAGINA 3

IL PATTO DI STABILITÀ NON È UN VANGELO

PAOLO LEON

on capisco lo sconcerto del presiden-te del Consiglio sulla posizione di principio espressa del circili Dpef. Quando uscirà il documento, lo potremo commentare in dettaglio. Ma già adesso se ne capisce un difetto originario: il Dpef dà un colpo duro alla concertazione mentre prospetta benefici solo indiretti e per di più pieni di incertezze in tema di sviluppo e occupazione - come al solito, senza calcolare l'effetto depressivo della stessa manovra. Basta osservare la cifra della manovra (16mila miliardi, per non parlare dei



INTERVISTA Parla il direttore di San Vittore «II carcere non

gli studenti abbandonand

«Berlusconi deve scegliere fra le tv e la politica» I Ds riaprono il tema del conflitto di interessi: «Serve una legge»

A casa la salma del bersagliere ucciso per errore



L'arrivo a Grazzanise della salma di Pasquale Dragano

F.Castanò/Ap

PRISTINA È stata una raffica di colpi partita da un fucile all'interno del mezzo su cui stava salendo ad uccidere il caporal maggiore Pasquale Dragano. La sal ma del giovane bersagliere è arrivata ieri all'aeroporto di Grazzanise, accolta dai parenti straziati dal dolore. La camera ardente è poi stata allestita a Caserta. Cordoglio ai familiari è stato espresso dal presidente della Repubblica Ciampi e dal presidente del Consiglio Massimo D'Alema, che ha invitato tutti ad essere riconoscenti verso chi sta svolgendo in Kosovo una missione tanto difficile e pericolosa.

FIERRO A PAGINA 8

La Cassazione annulla la custodia cautelare

ROMA La VI sezione penale della

Cassazione ha annullato senza

rinvio l'ordinanza di custodia

ROMA «È un problema di libertà, veramente di libertà del legislatore e di garanzia per i cittadini, ed è un problema tipico di una cultura liberale e democratica». A sottolineare la necessità di una nuova legge che regoli il conflitto d'interessi è il leader dei Ds Walter Veltroni augurandosi che «ci possa essere su questo una convergenza ampia sapendo che noi poniamo questo problema non riferito soltanto a Berlusconi ma a tutela di tutti, come garanzia per la democrazia di questo Paese». Il problema del conflitto di interessi, ha spiegato Veltroni a margine di un convegno sulle comunicazioni, «è un tipico problema da società liberale: viene persino difficile parlarne - ha aggiunto - vorrei ricordare che fu lo stesso Berlusconi quando fu presidente del Consi-

glio, arendersene conto». BOSETTI CICONTE SACCHI

il fisco

per essere sempre aggiornati

in edicola a L. 11.000

o in abbonamento

1.07.1999 / 30.06.2000

48 numeri, L. 460.000

12.000 pagine minimo

MODALITÀ ABBONAMENTO

Assegno Banc. o versamento

intestato a: ETI S.p.A.

L'ARTICOLO **COSTRUIAMO** L'EUROPA **DELLA CULTURA**

GIOVANNA MELANDRI

iovedì 24 giugno 1999 è stata davvero una buona giornata per la cultura. Poche ore prima della riconsegna al mondo della Domus Aurea, una delle più straordinarie testimonianze della cultura architettonica ed artistica del mondo classico, i ministri della Cultura di Italia, Francia, Inghilterra, Portogallo, Austria e Finlandia hanno consegnato a Romano Prodi, presidente incaricato della Commissione Europea, una lettera-appello. Una consegna simbolica che racchiude in sé un grande significato politico. È curioso pensare che ciò che sia accaduto nel segno di Nerone, una delle figure più controverse della storia, ma questa occasione di festa, di cui il ministero dei Beni e delle attività culturali va molto fiero, ci ha offerto la possibilità di elaborare con i colleghi europei strategie più efficaci per l'azione futura in favore della cultura.

L'iniziativa, condivisa da molti altri ministri europei, nasce, infatti, con l'obiettivo di sollecitare maggior spazio, risorse e visibilità per la cultura all'interno del programma di Prodi per l'Èuropa. Si è trattato di un incontro importante, anche perché precede di poche ore il Consiglio dei ministri della Unione europea, convocato a Lussemburgo lunedì 28 giugno. In quella occasione non solo verrà ratificato l'accordo raggiunto in questi mesi per la creazione di un programma-quadro in sostegno della

SEGUE A PAGINA 6

Tariffe, 1.000 lire in più per la luce | Libero l'ex sottosegretario Cusumano Dopo l'aumento del canone del telefono

CHE TEMPO FA di MICHELE SERRA

Di che segno sei?

u tutti i quotidiani, gli specchietti di prammatica indicano che al ballottaggio bolognese i partiti di centrosinistra stanno con la Barballottaggio pologiese i partiti di centrodestra con Guazzaloca. E tuttavia, con un'ostinazione che sconfina nella stravaganza, dalle parti di Guazzaloca si insiste con la solfa della «lista civica», della candidatura «al di fuori dei partiti». E il più autorevole leader del centrodestra, Berlusconi, ancora ieri preferiva non dire ufficialmente ciò che nei fatti è straovvio, e cioè che la sua parte politica trepida per la vittoria di Guazzaloca esattamente come l'altra metà (abbondante) di Bologna fa il tifo per la Bartolini. Sono raffinatezze tattiche il cui senso, francamente, sfugge. Se lo scopo è quello di far credere a qualche bolognese incerto che Guazzaloca non sia, come è, il candidato del centrodestra, è un espediente che può funzionare giusto con quei sei o sette elettori che rientreranno solo domenica mattina, per votare, da un soggiorno di due anni su Saturno. Nel concreto, l'impressione è piuttosto quella che dirsi di centrodestra sia considerato, chissà perché, una cosa sconveniente proprio da chi, traendo la sua forza dall'elettorato di centrodestra, dovrebbe gratificarne l'amor proprio. A meno che (sospetto inelegante) tutto questo serva per dire che se vince Guazzaloca ha vinto lui, se perde ha perso il centrodestra

ROMA Aumenta dopo sedici mesi l'energia elettrica, mentre rimane stabile il gas metano. L'Autorità per l'energia ha deciso di ritoccare verso l'alto dell'1,9% il costo del kilowattora, portandolo così a 3,5 lire. L'aggravio per una famiglia media con un contratto da 3 kw e consumi di 220 kwh al mese, cioè la maggioranza degli utenti domestici, è di 990 lire al mese. Nel '99 l'aumento del bimestre luglio-agosto si verifica dopo una diminuzione media nazionale del 7,5% cioè 13,5 lire al kwh dei bimestri gennaio febbraio e marzo-aprile, ed un aggiustamento tecnico in aumento, dovuto alla carbon tax di 0,27 lire per kwh nel bimestre maggio-giugno. L'aumento - spiega l'authority - «è conseguenza di un rilevante aumento dei prezzi internazionali dei combustibili.

Gli Introvabili 🦍 In edicola la videocassetta a lire 17.900 lire IL SERVIZIO A PAGINA 13

cautelare emessa nei confronti dell'ex sottosegretario Stefano Cusumano, rimettendolo in libertà. Lo hanno annunciato i difensori di Cusumano Titta Madia e Ettore Randazzo secondo i quali «il senatore Cusumano è stato vittima di una mostruosa ingiustizia che la Cassazione ha provveduto a risolvere, dopo due mesi di terribile detenzione, con una sentenza perentoria: non esistono indizi di colpevolezza». L'ex sottosegretario al Tesoro Stefano Cusumano era stato arrestato il 26 aprile scorso, nell'ambito

dell'inchiesta su presunte irregolarità procedurali negli appalti da 120 miliardi di lire per la costru-A PAGINA 12



TECNOLOGIA

In Giappone costruito il robot più simile all'uomo

CRISTIANA PULCINELLI

alto 1 metro e 85 e pesa 80 chili. Si chiama DB e sa muo-vere gli occhi, danzare sulla ■ vere gli occhi, danzare sulla punta dei piedi e suonare la batteria. Attività non si sa quanto utili ma che, proprio per la loro futilità, lo rendono molto simile ad un essere umano. DB (nome per esteso: Dynamic Brain, ovvero cervello dinamico) in effetti non è fatto di carne e sangue, ma di metallo, plastica e fili elettrici. Esatto, è un robot: il più simile all'uomo che mai sia stato costruito. È venuto al mondo in un laboratorio di Seika.

vicino a Kyoto, dopo due anni e nove mesi di gestazione. La sua costruzione è stata sponsorizzata dall'Agenzia governativa per la scienza e la tecnica. Lo scopo di questa ricerca è quello di comprendere meglio l'altro cervello. quello umano, e la sua attività.

«Per capire profondamente il funzionamento del cervello bisogna crearne uno - ha spiegato il consigliere tecnico del progetto, Hiroshi Matsushima - e questo cervello va fatto funzionare in un corpo che assomigli il più possibile a quello dell'uomo». E così DB può imitare quasi alla perfezione i movimenti di un uomo attraverso

sensori che lo collegano al suo corpo, può elaborare le imagini che capta con le telecamere piazzate negli occhi, calcolare le distanze e seguire un essere umano nel percorso voluto dal suo programmatore. Un vero e proprio androide, insomma, come il robot querulo e spilungone di «Guerre stellari». O, se vogliamo evocare un esempio cinematografico più cupo, come i replicanti di «Blade Runner», che non avevano solo le sembianze umane ma anche i sentimenti. Negli anni passati la ricerca era andata in un'altra direzione: disegnare non tanto robot in forma umana, ma macchine intelligenti in grado di svolgere un compito a prescindere dalla loro forma, tutt'altro che umana. Si pensi al famoso «Deep Blue» che nel 1997 batté a scacchi il campione del mondo Garry Kasparov, o, su tutt'altro piano, ai bracci meccanici utilizzati nell'industria automo-

bilistica. Oggi invece sembra che molti laboratori stiano lavorando al progetto di un robot antropomorfo: tra gli altri quello della Honda, della Mit di Boston, dell'università di Tokyo, «ma sono modelli più pesanti e lenti del nostro», commenta il papà di DB. A cosa potrà servire questo nuovo robot? Gli impieghi futuri, secondo Matsushima, potranno andare dall'assistenza agli anziani ai lavori domestici, oltre al puro diverti-

Fino ad ora, però, le ricerche volte alla ricostruzione in via artificiale del cervello umano hanno sempre incontrato un punto di intoppo. Anche coloro che pensavano al cervello come ad un computer particolarmente specializzato e complesso si sono trovati di fronte a una realtà: c'è qualcosa nella nostra materia grigia di irriproducibile. Potrà un corpo simile al nostro superare questo nodo?



Un bimbo albanese nel campo di Kisna Reka

Enric Marti/Ap

modo evitare l'orrore di altre guerre? Oppure le immagini che trasmette la tv sono semplicemente il nutrimento dei nostri istinti più

sempre più spesso allora è questa :

mostrare la guerra può in qualche

mentre io gli puntavo contro la mia macchina fotografica...».

Ma quanti fotoreporter si ponorima di schiacciare il puisante dell'otturatore? Non molti, a giudicare dalla ferrea selezione che Patrick Chauvel ha fatto tra i suoi colleghi prima di realizzare «Rapporteurs de guerre». Le responsabilità in questo campo tuttavia non sono solo dei fotografi e deglioperatori tv. «Quando ero in Ruanda un giorno ho visto una scena terribile - ha raccontato Jean-Michel Turpin dell'agenzia Gamma -. Un ragazzino si era aggrappato ai pantaloni di un inviato televisivo. In quel momento il giornalista ha tirato fuori dalla tasca una macchi-

netta autofocus e ha scattato una foto a quella creatura ai suoi piedi. Questa immagine non era di alcugono questioni di carattere etico na utilità per il suo lavoro, non aveva alcuna necessità... era sem plicemente una foto ricordo. Com'è possibile volere un "souvenir" come questo?». Un'occasione per riflettere sulle questioni spinose della spettacolarizzazione del dolore e sul ruolo del giornalista per immagini è stata offerta dal convegno «World Press Photo - Etica e Fotogiornalismo», che si è tenuto ieri a San Marino in occasione dell'International Photomeeting, al quale hanno parteciperanno i direttori di giornali, responsabili delle agenzie fotografiche e fotorepor-

ter da tutto il mondo.

IN BREVE

Ritrovato progetto di Leonardo

Ricompare dopo 45 anni il foglio su cui Leonardo Da Vinci progettò un teatro mobile per la messa in scena dell'Orfeo di Poliziano, attornoal 1508. Finoal 1955 il fo glio era conosciuto a pochi addetti ai lavori e solo ora l'attuale proprietario ha consentito al professor Carlo Pedretti di studiarlo e di verificare la sua provenienza. «Il teatro di Leonardo - spiega Pedretti-potrebbe essere stato costruito al tempo in cui il maestro eral'architetto el'organizzatore di feste al servizio del governatore francese di Milano Charles d'Amboise. Il disegno, assai particolareggiato, mostra un marchinaegno ingegnosissimo che prevedeval'impiego di cuscinetti asfera e che permetteva l'apertura, sulla scena, di una montagna dalla quale appariva Plutone, il dio degli inferi, a cui Orfeo chiede la restituzione di Euridice». «Sono certo-aggiunge lo studioso-che il foglio proviene dal Codice Atlantico e conto di verificarlo al mio ritorno in Italia. Misura 266 millimetri di base e 366 di altezza esembra combaciare con la grande finestra contenuta nella tavola 50 del Codice da cuimancava già ametàdell'Ottocento».

Festa di compleanno per Pinocchio

Si terrà a Collodi in provincia di Pi stoia nel Parco di Pinocchio, oggi, a partire dalle ore 16.30, la festa del compleanno di Pinocchio, che da 12 anni in primavera-esta teriunisce attorno alla torta gigante tutti i bambini che vogliono trascorrere un allegro pomeriggio tra giochi e animazioni nel Parco dedicato ad uno dei personaggi più amati della letteratura per ragazzi. Interverranno clown animatorie artisti da strada e il coro di voci bianche «Amici di Pinocchio» di Pescia presenterà filastrocche italiane in musica e canti tradizionali infantili da vari paesi d'Europa.

Dorfles «cittadino» di Paestum

42° SPOLETO FESTIVAL 1999

■ Èstata conferita all'artista e critico d'arte Gillo Dorfles la cittadinanza onoraria di Paestum. Nell'occasione il Mmmac (Museo di materiali minimi di arte contemporanea) espone una raccolta di opere del critico-artista che fu fondatore, insieme a Attanasio Soldati e Bruno Munari, del Movimento di arte concreta nel secondo dopoquerra.

I signori della guerra Un convegno sui fotoreporter in prima linea

ROBERTO AITA

gni anno decine di fotoreporter e cameramen perdono la vita o rimangono gravemente feriti mentre documentano le piccole e grandi guerre che insanguinano il pianeta. L'agguato in Kosovo in cui sono rimasti uccisi due reporter tedeschi di «Stern» non è che l'ultimo episodio in ordine di tempo. Secondo i dati forniti dal «Committee to Protect Journalists», un organismo indipendente con sede a New York che si occupa degli abusi subiti dai reporter di tutto il mondo, oltre 470 operatori dell'informazione sono rimasti uccisi in guerra negli ultimi dieci anni (24 vittime nel solo 1998, più altre dodici in corso di indagine). Tornano drammaticamente alla memoria i nomi di Ilaria Alpi, Miran Hrovatin, Marcello Palmisano, e poi Sasha Ota, Dario D'Angelo, Marco Lucchetta, giornalisti e cameramen uccisi - o giustiziati - mentre testimoniavano la barbarie umana.

Ma che cosa spinge un giornalista a rischiare la propria vita per documentare un conflitto ? È la domanda che sta alla base di «Rapporteurs de guerre», il film-inchiesta che la rete tv francese Canal Plus ha mandato in onda nei giorni scorsi a commento delle dram-

matiche immagini che arrivavano 50 percento sull'esito del conflitto altri». «La domanda che mi pongo dall'inferno balcanico. Curato da Patrick Chauvel ed Antoine Novat, «Rapporteurs de guerre» raccoglie le testimonianze di alcuni fotografi delle maggiori agenzie di stampa internazionali - Magnum, Black Star, Reuters, Life - fotogiornalisti premiati per i loro servizi dalle zone calde del pianeta e che in più di qualche occasione sono stati ad un passo dalla morte. Il documentario è dedicato alla

memoria

Bosnia

1 orrore

Yves Heller, in-

viato del quoti-

diano «Le Mon-

de» ucciso in

1996. Testimo-

ni della brutali-

tà umana e del-

ogni conflitto

porta con sé,

LE IMMAGINI DEL DOLORE leri a San Marino giornalisti si sono interrogati

per chi si è perso qualche film

ma non ha perso la pazienza.

questi «giornalisti per immagini» danno del proprio mestiere una valutazione diversa quanto a motivazioni ed obiettivi. Per tutti comunque la guerra in Vietnam ha rappresentato una sorta di spartiacque, dopo la quale in qualche modo si è persa la fede nel valore «politico» delle immagini. «Durante la guerra del Golfo gli americani sapevano benissimo che la stampa e l'opinione pubblica potevano influire per il

sostiene infatti Luc Delahaye (Magnum) - c'erano migliaia di giornalisti e fotoreporter di tutto il mondo; assieme ad un gruppetto di altri colleghi ho lottato con ogni mezzo per sfuggire alla manipolazione e alla censura, superando gli ostacoli che non mi consentivano di documentare la realtà. Non è servito a niente, non abbiamo spostato una virgola. La macchina della propaganda era feno-menale». Perché allora rischiare la vita? Per lasciare una testimonianza storica, come afferma Gilles Peress? «Quando rientro a casa, negli Stati Uniti, mi rendo conto che la gente non sa neanche dove sia la Bosnia o la Cecenia», commenta ironico Chris Morris (Black Star). nel 1994 al centro di una furiosa polemica con i lettori del settimanale «Time» per una foto, scattata ad Haiti, che ritrae un uomo armato di pistola mentre sta per uccidere un giovane indifeso. Ma quanto c'è di voyeuristico in questo lavoro, quanta sete di protagonismo e di scoop ad ogni costo? «Questa abitudine a mostrare continuamente come gli uomini si uccidano tra loro sta diventando uno spettacolo», è l'amara constatazione di Michal Bukojemski, videoreporter della rete americana Abc autore di un documentario intitolato significativamente «La guerra degli

oscuri, più nascosti?». Gli fa eco Maurice Benayoun, giovane artista francese (ex-fotografo) che a questi temi ha dedicato una installazione multimediale premiata nei maggiori festival e rassegne internazionali, «World Skin - Un viaggio fotografico nel paese della guerra»: «Lo sguardo di chi mette un obbiettivo tra sé e il mondo non è innocente, è uno sguardo che è anche appropriazione. Questa appropriazione dell'immagine sembra rivelare il dolore ma in realtà lo maschera, lo espropria della sua intimita. L'effetto di fare delle immagini trasforma il soggetto in oggetto...». Qualcuno ha addirittura sostenuto che la tragedia del Ruanda è servita a molti fotografi come workshop, un'esercitazione per affinare le proprie capacità tecniche... «Laggiù più che in altre zone di conflitto mi sono confrontato con la vergogna di fare questo mestiere - aveva testimoniato all'epoca Luc Delahaye, quando ancora lavorava per l'agenzia Sipa - la vergogna di fermarsi davanti ad un essere umano agonizzante ai bordi

Il quadro si siede nella hall

della strada, che mi chiedeva aiuto

Un hotel ospita una collettiva di pittori contemporanei

CARLO ALBERTO BUCCI

Un bel dipinto di Piero Pizzicanel-

la, una sottoveste diafana toccata da una «Gioia del cuore», appare nel locale bar di un albergo romano, dove sono esposti anche due pezzi di Nunzio (che presenta una delicata trama di oro su bronzo) e Giuseppe Gallo (sua la tela del «Mistero dei numeri»). Nella sala della colazione, invece, troviamo gli «Sguardi del ricordo», un quadro dipinto quest'anno da Stefano Di Stasio, che appare vicino ad una prova astratta di Marco Tirelli. E poi altri dipinti sparsi per la hall e la reception, vicino agli ascensori e nella sala di ritrovo. Quadri come quello di Paola Gandolfi, intenta a produrre una «Vertigine» di corpi e sogni, oppure i paesaggi espressionistici di Arcangelo e Giancarlo Limoni. Oppure lavori a parete di autori che lavorano in uno spazio più controllato e mentale, Giuseppe Salvatori e Felice

Leviniadesempio. Siamo in un ambiente di passaggio. In un albergo. Che è anche un luogo di relax e, volendo, di concentrazione. L'ambiente ideale per questa collettiva di pittura, romana ma non solo, allestita da Maria Grazia del Prete negli ambienti comuni dell'hotel dei Mellini a Roma, vicino alla centrale piazza Cavour.

La mostra si intitola «Opere in viaggio». Il viaggio è quello che hanno intrapreso dagli anni Ot-

tanta i 23 pittori che espongono. Ma è anche quello che, presumibilmente, faranno i quadri esposti, quando e se qualche avventore dell'albergo, oppure un visitatore dell'esposizione, deciderà di acquistare il pezzo di cui si è invaghito trovandolo, quasi per caso, nel-

lestanze comuni dell'hotel. D'altro canto, le gallerie d'arte soffrono di solitudine. Arroccati spesso al primo piano dei palazzi cittadini, que-

sti spazi della

promozione e

della ricerca

non vengono

grande pubbli-

co che sciama

per la via. Chi le

visitati

IN VIAGGIO» a Pizzicannella da Tirelli a Limoni 23 artisti espongono

gestisce si trova spesso a doversi barcamenare in mezzo alla crisi del mercato e alla difficoltà di rapporto con le istituzioni pubbliche. Il circuito delle gallerie è anche molto esclusivo. Per tutte queste ragioni, si assiste da qualche anno ad una ricerca di spazi espositivi alternativi. Li cercano gli artisti che desiderano trovare luoghi e suggestioni dove poter ambientare installazioni,

vopubblico e acquirenti. Nell'ultimo anno a Roma diverse mostre si sono tenute all'interno di case private. Ad esempio il

performance o semplici mostre. E

li cercano anche mercanti e galle-

risti, nel tentativo di trovare nuo-

salotto del critico Ludovico Pratesi o, questa primavera, l'intera abitazione del gallerista Mauro Nicoletti. Altre collettive si sono tenute in vecchi cinema o teatri. L'estate scorsa alcuni proprietari di splendide terrazze romane hanno offerto, per una sola notte, e ad un esclusivo pubblico di invitati, opere d'arte da ammirare nel contesto dei tetti capitolini. Anche le vetrine dei negozi di moda o delle librerie accolgono spesso al loro interno lavori di fotografia, pittura, persino di scultura. Si tratta di operazioni che non sempre vengono pubblicizzate dalla stampa dal momento che le abitazioni private possono accogliere un numero limitato di amanti delle belle arti.

Gli ambienti dell'hotel Mellini, invece, sono aperti ai visitatori romani e non solo ai turisti occasionali. A questo popolo di «viaggiatori» è offerta una pausa di riflessione su alcune delle strade che ha preso la pittura italiana. Figurazione e astrazione, pittura-pittura, pittura concettuale e citazionismo: secondo Bruno Gravagnuolo, autore del testo di presentazione in catalogo (edito dal Bagatto Libri), la compagine degli artisti di «Opere in viaggio» rappresenta - al di là dei rispettivi e permeabili ambiti linguistici - una risposta autonoma e forte alla sostanziale situazione di iconoclastia generata, paradossalmente, proprio dall'esplosione mediatica delle imma-



4 luglio - h 10 - Teatro Nuovo - IĎEE SULLA MENTE -R. Gregory, M.J. Howe, G. Longo, A. Meltzoff, A. Óliverio, S. Savage-Rumbaugh

11 luglio - h 10 - Teatro Nuovo - L'ESPRESSIONE DELLA SCIENZA -Abbott, J.D. Barrow, J. Casti, P. Corsi, C. Djerassi, S. Escobar, P. Fabbri, I. McEwan, J. Turney

er informazioni rivolgersi a FONDAZIONE SIGMA-TAU



l'Unità

◆ Il leader della Quercia: metodi e tempi della discussione non mi convincono Riformare il Welfare con la concertazione

- ◆ «Le confederazioni sono soggetti responsabili, non fosse anche per loro non saremmo mai entrati in Europa»
- Resta però la necessità di rivedere i meccanismi dello Stato sociale Turci: «Bisogna appoggiare il governo»

Dai Ds no alla guerra con i sindacati

+

E Veltroni difende Cofferati: «Sergio non è un conservatore»

RAFFAELE CAPITANI

TORINO Appena mette piede nella città più operaia d'Italia, dove la pensione è vissuta come una liberazione da un lavoro spesso usurante e poco gratificante, il segretario dei Ds mette le mania vanti e frena. «È sbagliata l'idea data dai

titoli dei giornali che si aprisse un tema pensioni in generale. Non c'è nessuna messa in discussione dei diritti acquisiti e non si possono toccare neppure i cosidetti lavori usuranti». Nel frattempo



fanno recapitare una lettera firmata dalla sezione Ds della Fiat Mirafiori che era molto critica verso il fronte aperto dal governo. Veltroni cerca di buttare acqua sul fuoco. Anche la polemica aperta con il sindacato non gli piace proprio. Si dice d'accordo con il «riequilibrio genrazionale» del welfare, ma precisa anche che «il con-

flitto sociale non rende più facile questo obiettivo» e perciò si augura che le riforme si si facciano «con il sindacato e non contro di esso». Il segretario dei Ds lascia capire chiaramente che non vuole nessun braccio di ferro perché questo non farebbe che portare in un vicolo cieco il governo, ma anche la sinistra. Questo è quanto ha detto

ieri pomeriggio prima di salire FABIO sul palco in MUSSI piazza Carignano per il comi-«Non condivido zio di chiusura la posizione dei della campagna elettorale sindacati delcentro sinima bisogna stra a Torino dove si vota per cercare il la Provincia. Ma già nella

mattinata, Roma, aveva fatto una serie di distinguo sul piano metodologico che suonavano come una presa di distanza dall'operato del governo e di alcuni ministri che in questi giorni hanno attaccato il sindacato. «L'obiettivo è giusto, però sulla scelta dei tempi e sul metodo sequesto punto spero che la discus-

sione riprenda a luglio con maggiore concertazione».

Ma perché è stato inopportuno aprire ora la discussione? «Perchè · risponde il segretario dei Democratici di sinistra - nel Dpef non ci saranno indicazioni di merito che saranno invece contenute nella finanziaria. Abbiamo davanti qualche settimana e dobbiamo dedicare questo tem-

po per cercare insieme al sindacato di fare un patto per lo sviluppo» Veltroni ha

ben chiaro che c'è da riformare il meccanismo della spesa sociale, ma che la scure e la contrapposzione

con il sindacato non sono gli strumenti più adatti per arrivare all'obiettivo. «Il paese ha bisogno di crescita, di innovazione, di più occupazione. Per questo penso che con le organizzazioni sindacali e con le imprese si possa lavorare per avere una legge finanziaria guito si poteva forse fare di più. A nella quale ci siano meno spesa corrente, meno tasse, ma non me-

no politica sociale perché l'Italia è di quattro punti sotto la media europea. Il problema è che nel nostro paese la spesa sociale è squilibrata a favore degli anziani e a discapito

Il leader della Quercia non si unisce al coro di quanti in questi giorni, anche dall'interno del governo, hanno strapazzato il sindacato e i suoi lea-

GLORIA BUFFO «Sono anni che si taglia per favorire uno sviluppo che però non arriva»

spezzato una lancia in difesa diSergio Cofferati, leaed esponente chiave di quel popolo della si-

der come diri-

genti arroccati

sulla difensiva

dell'esistente.

In particolare

Ds. «Sono contrario- ha detto - ad una rappresentazione del sindacato italiano e di Sergio Cofferrati in particolare come dei conserva-

A dimostrazione di ciò Veltroni ha ricordato le recenti vicende dell'ingresso dell'Italia nell'Euro. «Sei sindacati non fossero stati

con la testa sulle spalle - ha osservato - in Europa non ci saremmo entrati».

 $Messi\,questi\,pal letti\,tuttavia\,Vel$ troni ammette che la spesa socialeva corretta a favore dei giovani. «Sono convinto che l'obiettivo di un profondo riequlibrio generazionale sia sacrosanto». Per il leader dei Ds non si deve aprire però

una guerra fra generazioni. Non è in grande fibrillazione i Democragiusto rappresentare la situazione come se ci fosse chi difende i padri e chi difende i figli. Certamente la realtà è quella di un forte precarizzazione del lavoro giovanile a cui corrisponde dall'altra parte un impegno finanziario notevole per

laspesa pensionistica». La questione pensioni ha messo



Lavori di rifacimento di piazza Colonna

I confederali insistono: «Così il governo uccide la concertazione. Vuole fare come Berlusconi?»

DALL'INVIATA

ENNA Lo sconcerto e l'amarezza del Presidente del consiglio, il «comunque andiamo avanti» del ministro del Tesoro Giuliano Amato, i commenti all'insegna del «conservatori» di autorevoli analisti, non hanno fatto cambiare idea ai sindacalisti. «Il Dpef è violazione del Patto sociale» e Cgil, Cisl e Uil

diconono. Arrivati a Enna per un convegno della Confindustria, Guglielmo Epifani, numero due della Cgil, Sergio D'Antoni e Pietro Larizza segretari di Cisl e Uil parlano di «concertazione uccisa», si dicono pronti a fare con D'Alema quello che hanno fatto, nel '94 con Berlusconi.

«C'è un punto che non convince-dice Epifani, solitamente pacato nelle reazioni - Il Governo entrando in collisione col sindacato, mette in discussione quel clima che si era realizzato tra le parti sociali e tra queste e il Governo. Se si

romperà anche la concertazione. Non mi pare che l'esecutivo abbia riflettuto e meditato su questa conseguenza. L'accordo del luglio '93 e poi il Patto di Natale sono alla base del risultato raggiunto sul contratto dei metalmeccanici. In questo clima che tende a isolare il movimento sindacale si mettono in discussione quei comportamenti che hanno portato risultati positivi per i lavoratori e per il Paese». Lancia un invito, il numero due di Corso d'Italia. Che il Governo non aspetti settembre per lanciare un segnale distensivo: «Altrimenti - dice - il solco con le organizzazioni sindacali si allarga an-

cora e sarà difficile colmarlo». Pietro Larizza promette che dopo queste parole tacerà per aspettare segnali. «Confindustria ci chiede ragionevolezza? Più ragionevole del sindacato italiano non ne esistono al mondo - dice - Il presidente del consiglio si dice sconcertato e amareggiato? Io sono invece preoccupato, preoccupatissimo. Quando sento persone ragioaccentua questo clima di rottura si nevoli e intelligenti far ricorso alla

propaganda pura per illustrare un Dpef che sarebbe di sviluppo, allora significa che le cose vanno peggio di quel che sembra. Quali sarebbero i fattori di sviluppo di questa manovra? Quando mai si è visto che la riduzione della spesa sociale diventa fattore di sviluppo? Io mi fermo a quello che ci hanno detto, non so poi quello che ci sarà in Finanziaria». Il numero uno della Uil parla di

«atto di rassegnazione sugli strumenti della programmazione negoziata come i Patti territoriali e i Contratti d'area a favore di strumenti automatici come la 488». Poi torna sull'argomento delle pensioni e aggiunge: «D'Alema è in palese contraddizione con se stesso. Aveva detto che i patti si rispettano e che di previdenza si sarebbe parlato nel 2001, e invece...». Quanto al ministro del Tesoro: «Amato dice "comunque andremo avanti"? Quelle parole pongono tutti davanti a grandi responsabilità. Noi siamo pronti ad andare fino in fondo»

Fino in fondo dove? È il segreta-

rio della Cisl. siciliano, ultimo ad arrivare al convegno, a rispondere alla domanda «farete come con Berlusconi?», risponde: «Non mi piacciono i paragoni, ma se il governo D'Alema ci proporrà linee che non condivideremo, tratteremo questo esecutivo come abbiamo trattato quello di Berlusconi. Un sindacato autonomo non guarda alla composizione del governo per decidere che fare, guarda agli atti». Non piace a Sergio D'Antoni il costante riferimento

all'Europa, ameno che... «Sfogliano la margherita e dicono, questo sì e questo no. Se dobbiamo uniformarci all'Europa dobbiamo farlo su tutto. A cominciare dal Fisco e non dalle pensioni. A cominciare dagli assegni di disoccupazione o dalla spesa sociale. Quella italiana è sotto di due punti rispetto a quella della tanto decantata Inghilterra».

Concertazione finita dunque?. «Non credo - è la risposta - ma sono certo che nel rapporto con questo governo abbiamo iniziato una

SEGUE DALLA PRIMA **RITOCCATE** IL WELFARE...

tici di sinistra che non sono tutti

d'accordo sulla linea messa in

campo dal governo. Sono infatti

molto critici gli esponenti della si-

nistra interna. «La proposta eco-

nomica e sociale anticipata dal

Dpef va seriamente corretta», so-

stiene Gloria Buffo:«Sono anni -

dice - che in Italia si riduce la spesa

sociale e si rende più flessibile il la-

voro con la promessa dello svilup-

po. Ma lo sviluppo non arriva». La

Buffo ironizza anche su Amato.

«Perseverare su questa linea sareb-

be, per usare parole care ad Amato,

affidarsi a un dogma. Con questo

Dpef si deciderà il profilo del go-

Il capogruppo dei deputati Ds,

Fabio Mussi, si colloca in una po-

szione mediana. «Non condivido

la posizione dei sindacati anche se

in parte la capisco in quanto loro

difendono degli interessilegitti-

mi. Credo sia anche un loro pro-

blema aprirsi a quanti sono esclusi

dal sistema lavoro. C'è un conflit-

to e credo vada risolto conla con-

certazione». È invece per fare qua-

drato sul governo Lanfranco Tur-

ci. «Bisogna stare dietro al gover-

no e non dare l'idea di una sfran-

verno e anche della sinistra».

ci attardiamo a discutere di pensioni di anzianità e di - legittime - garanzie per i lavoratori dipendenti, ci dimentichiamo che molti giovani difficilmente matureranno i requisiti per avere una pensione di vecchiaia decente senza riuscire per molti anni a guadagnare abbastanza per farsi una pensione integrativa e senza che vi sia né una indennità di disoccupazione né una misura di reddito minimo che accompagni la loro tanto decantata

Non stupisce allora che stiano in famiglia il più a lungo possibile, costringendo i genitori a funzionare da ammortizzatore sociale e quindi a legittimare ogni loro rivendicazione in tema di garanzie e di intangibilità dei diritti acquisiti. Un cinquantacinquenne che difende il proprio diritto ad andare in pensione di anzianità senza penalizzazioni potrà sempre dire che deve mantenere un venticin-

È disperante questo stallo - culturale oltre che politico- in cui si ritrova sempre il dibattito sul Welfare nel nostro paese e che diviene puntualmente evidente ad ogni Dpef e ad ogni finanziaria. Né il governo, né i sindacati, né le altre parti sociali sembrano capaci di cambiare i termini del confronto. Il sindacato fa sostanzialmente il proprio mestiere, anche se forse con scarsa fantasia e comprensione dei mutamenti che oggi attraversano le esperienze e i bisogni delle lavoratrici e dei lavoratori. Ma il governo, e la sinistra in esso, dovrebbe essere in grado di dire che tipo di Welfare, che tipo di patto vuol fare con i cittadini: con quali gradualità, ma anche con quali obiettivi e priorità. Non basta alludere di tanto in tanto ad una terza via che non solo ha più o meno fumose varianti nazionali molto differenziate, ma è nata in paesi che comunque hanno un Welfare fatto di qualche cosa di più che pensioni e sanità: politiche di sostegno alle responsabilità familiari, indennità di disoccupazione decenti e di tipo universalistico, misure di reddito minimo per chi si trova in povertà. Nessun programma di terza via propone di eliminare queste cose, ma eventualmente di rifor-

mularne obiettivi, strumenti, tempi. In Italia invece siamo ancora a progetti, sperimentazioni, dibattiti, che in ogni caso rimangono ampiamente marginali nel confronto politico. Non se ne trova traccia né nel Dpef - almeno nei resoconti che ne hanno fatto i giornali- né nei discorsi del Presidente del Consiglio e del Ministro del Tesoro, né nelle relazioni dei sindacati. Altro che «non toccate il Welfare. Toccatelo, per favore, e in fretta.

Enna, maglia nera dell'occupazione Ma con infrastrutture, incentivi e poca burocrazia punta al rilancio

DALL'INVIATA

ENNA Può la provincia più «disoccupata» d'Italia essere presa ad esempio per parlare dele potenzialità del Mezzogiorno? Può essere il luogo da cui partire per capire il «che fare»? Prova a farlo Confindustria che sceglie Enna per organizzare un convegno che discute di ritardi e opportunità. Un convegno con industriali e sindacalisti, amministratori locali e politici nazionali.

Enna col suo tasso del 34,4% di uomini e donne in cerca di lavoro. che arriva al 59% tra i giovani e all'80% tra le ragazze che hanno meno di 25 anni. Enna distante 23 punti dall'ultima rilevazione nazionale Istat che fotografa un'Italia con un tasso medio di disoccupazione al 12,1%. Enna con infrastrutture insufficienti (ma con buone comunicazioni autostradali con porti e aeroporti siciliani), con imprese quasi unicamente individuali, con un mercato del cre- Le potenzialità sono nell'ingresso dito e del risparmio sottodimensionato il primo e sottoutilizzato nel territorio il secondo. Scelgono la provincia siciliana, gli industriali, perché ritardi e potenzialità si contrappongono in un'area che anche negli ultimi dieci anni

PROVINCIA La città siciliana ha oltre il 34% di disoccupati 1'80 per cento

continua a perdere popolazione. Enonsono i tassi di natalità a scendere, ma quelli di emigrazione a determinare il saldo negativo. Emigrazione alla ricerca di un lavoro che a

Enna è spesso assistito, spesso sommerso. Un sommerso che però non potrebbe far scendere quel tasso altissimo di disoccupazione perché, come spiega la ricerca presentata al convegno, l'indagine

Istat lo contiene. Fin qui i ritardi.

delle donne nel mercato del lavoro (comunque il tasso di disoccupazione femminile della provincia è del 50% contro il 16,8% nazionale), nel buon clima di concertazione tra le parti sociale, nella bassa presenza di criminalità, nella disponibilità di capitale umano con un adeguato livello di istruzione. E ancora: nella disponibilità di terreni a prezzi contenuti in aree industriali, nel massimo concentramento di agevolazioni, anche europee, assicurate fino al 2006, nell'avvio dello «sportello unico» per rendere meno difficile l'insediamento delle imprese. «Anziché piangerci addosso come al solito - esorta il vicepresidente degli industriali, Carlo Callieri -Partiamo dalle potenzialità di questa provincia. Per esempio dalla sua forza turistica e dal suo ambiente incontaminato, dalla specializzazione di alcune aree produttive, nell'abbigliamento, nella plastica, nel legno, nell'agroali-

mentare».Per «imparare» come si fa i neo-imprenditori del polo dell'abbigliamento di Valguarnera (1000 addetti), gli amministratori di Assoro (che sono riusciti a rilasciare concessioni per le imprese in soli 10 giorni), hanno chiamato imprenditori e amministratori del Nord. Arriva da Cuneo l'esempio che una zona in ritardo può farcela. Cuneo che fino a qualche anno fa era la pecora nera di un Piemonte industrializzato, Cuneo lontana anche dalle arterie di comunicazione, è riuscita a diventare una provincia a disoccupazione bassissima. Lo racconta il vicepresidente degli industriali della città piemontese, Ernesto Allione. Puntando sull'abbigliamento e sull'agroalimentare, Cuneo ha vinto la battaglia. Enna in troppe cose assomiglia a Cuneo, ma per una volta, parte in vantaggio: ha strade e incentivi d'ogni tipo per chi vuole investire. Se Confindustria scommette, chissà se vince

Capo-padrone in ufficio L'Italia è terz'ultima in Europa per democrazia nel lavoro

In Italia il capo resta un padrone assoluto: delega poco ai propri sottoposti e ancora meno gradisce attribuire compiti a gruppi di lavoro. Per chi cerca autonomia, il paradiso è la Svezia, dove la pratica del decentramento di responsabilità è quasi norma: 69 aziende su 100 la usano normalmente nei confronti dei singoli dipendenti, e 56 su 100 smistano iniziative o progetti a piccoli collettivi. Manager, dirigente, imprenditore o semplice capoufficio che sia, insomma, l'italiano sul lavoro è un accentratore. Lo certifica l'Ocse, che nel suo Outlook sull'occupazione mette a confronto i dati raccolti in vari paesi. In Italia, in base a questionari elaborati e raccolti nell'ambito del progetto Epoc (Partecipazione diretta dei dipendenti nei cambiamenti di organizzazione) solo in 44 posti di lavoro su 100 i compiti con responsabilità decisionali vengono trasferiti a singoli dipendenti che sono più in basso nella scala gerarchica. In un range di 10 paesi europei l'Italia è terz'ultima: più rigidi sono solo in Spagna (40 su 100) e in Portogallo (26 su 100). Ancor meno piace la delega a gruppi di lavoro: in Italia questo decentramento riguarda appena 28 luoghi di lavoro su 100; una percentuale bassa ma comunque migliore di quella della Spagna, dove il trasferimento di poteri ai sottoposti è praticamente aborrito: si utilizza in 10 aziende su 100. Un regime di lavoro più democratico è invece in uso nei paesi del nord Europa. Il decentramento è praticato ampiamente in Germania, Danimarca, Olanda e Irlanda.

◆ Barak non nasconde l'irritazione e rassicura la Siria sulla sua volontà di pace

◆ Damasco accusa il premier uscente ma non attacca il leader laburista: «Crediamo nella sua disponibilità»

Libano, Netanayhu insiste «Pronti a colpire ancora»

Gli Hezbollah promettono: ci vendicheremo

UMBERTO DE GIOVANNANGELI

l'Unità

Se ne va lasciando un segno indelebile: le bombe che hanno devastato la periferia di Beirut. Si congeda lasciando al suo successore una scia di sangue e di polemiche su uno dei fronti più caldi del Medio Oriente: quello siro-libanese. Benjamin Netanyahu abbandona la scena politica in modo assordante: ordina gli attacchi aerei più pesanti sulla capitale libanese do-po quelli del 1996 e, per di più, decide l'azione militare informando solo a bombe sganciate il suo successore, Ehud Barak. Il premier laburista-impegnato nelle snervanti trattative per la formazione del nuovo governo - evita uscite polemiche e si limita a far sapere, attraverso i suoi collaboratori, di non essere stato preventivamente informato del raid e di aver «mostrato irritazione» alla notizia.

Il messaggio conciliante di Barak ha un destinatario: il presidente siriano Hafez Assad. Nei giorni della campagna elettorale e in quelli del «trionfo» Barak ha sempre battuto su un tasto: entro un anno Israele și ritirerà dalla strișcia di territorio libanese che occupa lungo la propria frontiera. Per ren-

ra, tuttavia, è necessario che le autorità libanesi e soprattutto la Siria - potenza egemone in Libano, dove è presente con oltre 40mila uomini in armi - si impegnino a neutralizzare la guerriglia sciita di «Hezbollah».

Da qui la scelta del premier eletto di dare priorità all'avvio di trattative con la Siria. Con la convinzione, più volte ribadita da Barak, di poter giungere ad un'intesa con il «leone di Damasco» e con il governo di Beirut sulla base del principio della pace e delle sicurezza (per lo Stato ebraico) in cambio del ritiro di Israele dal Golan siriano (occupato nel 1967) e dal Sud del Libano. «Non vi può essere una pace duratura in Medio Oriente senza la Siria», ha affermato anche in queste ore di guerra

Le bombe su Beirut-come i razzi katiuscia sui villaggi del nord di Israele - rischiano di rendere più difficoltoso il dialogo con la Siria. Ma non lo azzerano. Lo lascia intendere «Radio Damasco» che ha accusato dei bombardamenti «assassini» Benjamin Netanyahu, il «perdente», che da quando ha subito l'«umiliante sconfitta» alle elezioni del mese scorso «ha continuato a provocare un'escalation» dere davvero sicura quella frontie- nel sud Libano e «a commettere

centinaia di crimini».Attacca Netanyahu. l'emittente siriana, ma evita di trascinare nella disputa il La distinzione di responsabilità

è netta. Decidendo di sferrare i raid aerei dell'altra sera - che hanno causato la morte di otto persone, il ferimento di oltre 64 e gravi danni a infrastrutture vitali del Libano - il governo Netanyahu, denuncia «Radio Damasco», vuole «creare un pericoloso stato di ten-sione» per «mettere il futuro governo di Ehud Barak in una situazione critica e davanti a nuove difficoltà e mine, pronte ad esplodere in ogni momento», per far deragliare ogni possibilità di riavviare i negoziati di pace.

Tesi rilanciata anche dal quotidiano di Beirut in lingua inglese «Daily Star», secondo cui, ordinando i massicci raid aerei, Netanyahu «ha inteso consegnare a Barak una situazione regionale insanguinata». Su una cosa, però, l'ex capo di stato maggiore di «Tsahal» (l'esercito israeliano) non può recedere: dall'immagine vincente di «falco della sicurezza». Da profondo conoscitore degli ambienti militari, Barak sa bene che i raid aerei contro postazioni hezbollah sono stati fortemente caldeggiati dai vertici dell'esercito,

che avevano accusato Netanyahu di passività nei confronti delle ultime provocazioni ordite dalla guerriglia sciita. «Se i lanci di razzi katiuscia dovessero ripetersi - ribadisce il capo di stato maggiore, generale Shaul Mofaz - è bene che gli hezbollah sappiano che i nostri obiettivi sono già stati scelti, che i nostri aerei sono stati armati, che i nostri piloti sono in stato di allerta

echeloro abilità è ben nota».

Nessun cedimento, dunque. «In caso di nuovi attacchi, colpiremo», avverte Mofaz. Da Beirut giunge immediata la replica di «Hezbollah». Ed è affidata al segretario generale del «Partito di Dio», sheikh Hassan Nasrallah. «Hezbollah - dichiara - è determinato a bombardare il nord di Israele» in caso di nuovi attacchi contro civili libanesi. «I sionisti - aggiunge il leader di "Hezbollah" - devono comprendere che se vogliono davvero la sicurezza del nord della Palestina (la Galilea, ndr.) devono rinunciare a colpire civili o istallazioni civili in Libano e rispettare gli accordi dell'aprile '96». Sullo sfondo, resta il dolore e la paura delle popolazioni civili. A Beirut si teme una nuova notte di fuoco, a Kiryat Shmona - il villaggio israeliano colpito a più riprese dai razzi di hezbollah - la gente si predispo-



Una delle vittime dell'attacco israeliano

ne a trascorrere un'altra notte nei rifugi sotterranei. Da Washington, Bill Clinton fa sapere, attraverso il portavoce della Casa Bianca Joe Lockhart, di essere «molto preoccupato» per l'inasprimento della violenza nel Libano meridionale. «Abbiamo avuto colloqui

con i governi della regione e li abbiamo invitati ad esercitare la massima moderazione nella situazione», sottolinea Lockhart.

In attesa che Ehud Barak si insedii e dia atto ai propositi elettorali: ritirarsi dal «Vietnam di Israele»: il sud del Libano.

LA SCHEDA Venti anni di conflitto

Israele ha fatto sentire il suo peso in Libano sin dai primi anni '70, quando inizio a compiere frequenti incursioni oltre frontiera per colpire i guerriglieri palestinesi che vi avevano posto le loro basi. Ma il vero ingresso israeliano «in grande stile» avvenne nel marzo del '78, con una invasione in profondità. Sotto la pressione dell'Onu, che con la risoluzione 425 chiede dal '78 il ritiro «immediato» di Israele dal Libano, le forze di occupazione si stabilirono poi nella cosiddetta «fascia di sicurezza» frontaliera. Nonostante tutto, i palestinesi riuscirono a riorganizzarsi, dando a Israele motivo per una nuova massiccia invasione, nel giugno dell'82, che si estese fino a Beirut. A distanza di poche settimane, in settembre, la milizia cristiano-falangista attaccò i campi profughi palestinesi di Sabra e Chatila, alla periferia di Beirut, massacrando in 48 ore circa 1.500 persone sotto gli occhi dei loro alleati militari israeliani, che non intervennero. In quei mesi prese le prime mosse il «partito di Dio», il movimento filo-iraniano Hezbollah.

Nel 1983 un accordo di pace tra Libano e Israele stabilì la fine delle ostilità e il ritiro delle truppe «straniere» dal Paese. La Siria rifiutò però di ritirare i propri soldati, inducendo Israele a porre come condizione per il suo ritiro un'analoga mossa da parte di Damasco. Nel settembre 1989, un accordo sponsorizzato da potenze arabe pose fine dopo 15 anni alla guerra civile e portò ad un'espansione dell'influenza sul Libano da parte di Damasco. Nel '91, Israele avviò colloqui col Libano (conferenza di pace di Madrid), ma non si è mai giunti a nulla per le profonde divergenze tra Israele e Siria sul futuro della alture siriane del Golan, occupate dallo Stato ebraico sin dal '67. Nell'aprile del '96 Israele scatenò l'operazione «Furore».

Un rapporto segreto del Labour rivela: «Gli elettori scontenti del governo Blair»

La sconfitta alle elezioni non è stata solo euro-scetticismo

JOLANDA BUFALINI

ROMA Un campanello d'allarme per Tony Blair, questo il senso di un rapporto segreto del Labour party, anticipato ieri dall'Indipendent, che è venuto in possesso di una copia del documento, e destinato a pesare nel dibattito del New Labour, scosso dalla sconfitta subita alle Europee, ma anche tentato di accantonare la faccenda come un incidente di percorso in un contesto generalmente positivo. Tentazione che si riflette nell'ironico titolo del documento: «L'elezione che non c'è maistata».

L'autore del rapporto riservato è Greg Cook, esperto elettorale del quartier generale laburista a Millbank. La tesi di fondo è che «l'euro-scetticismo non basta a spiegare la disfatta», al contrario il rapporto sostiene che vi è una percezione diffusa fra i cittadini che il governo non abbia mantenuto «le promesse elettorali di un miglioramento dei servizi pubblici». Il malcontento in diversi settori di votanti laburisti, sostiene ancora il documento, è legato alla percezione di «un passo troppo lento nel cambiamento», da quando Blair ha conquistato il potere.

Vediamo nel dettaglio l'analisi di Greg Cook: in primo luogo l'analisi sull'astensionismo record, solo il 23 per cento degli aventi diritto si è recata alle urne. Il Labour, dice l'analista, è stato penalizzato dalla partecipazione, relativamente maggiore, degli elettori sopra i 55 e delle zoneagricole.

Sarebbe «un grossolano errore di interpretazione», sostiene Mr Cook, gettare la croce della sconfitta sull'astensione di massa nelle roccaforti tradizionali del Labour. La scarsa partecipazione, infatti, è evidente negli insediamenti storici, ma è «egualmente brutta» nei quartieri di nuova costruzione, nei sobborghi e nelle nuove città dove il Labour è andato bene nella consultazione per gli enti locali di

Nel rapporto di Cook c'è anche

spazio, però, per qualche motivo di soddisfazione. La contentezza dei Tories per la vittoria alle europee è prematura, il record delle astensioni rende infatti poco affidabili i risultati se proiettati sul piano nazionale. Se vi fosse stata una partecipazione al voto del 30 per cento, Cook calcola che i laburisti avrebbero vinto con 37% contro il 35% dei conservatori., mentre con il 77% delle astensioni i Tories hanno catturato il 36% dei consensi contro il 28% dei laburisti. Insomma il responso di due settimane fa è «poco più affidable di una lotteria».

Sarebbe «folle», argomenta il rapporto, non considerare nella dovuta importanza il peso del risentimento anti-europeo nell'astensionismo e, anche, nella trasmigrazione di voti verso altri partiti. Ma il dato dominante è che la contrazione dei voti oscillanti, non ideologici o abitudinari, è stata tale da «aumentare enormemente l'influenza delle roccaforti antilaburiste, molto oltre la loro influenzareale».

Il documento di Cook sarà discusso mercoledì dai parlamentari laburisti, fornendo al partito una valutazione più complessa e articolata del voto. La settimana scorsa la sinistra del Labour aveva accusato il premier di essersi troppo distaccato dalla base del partito e delle Trade Unions. Blair aveva risposto con una orgogliosa difesa della sua politica, «Èil New Labour che ha vinto e, sinché io sarà premier, si andrà avanti sulla strada del New Labour». Le prossime elezioni politiche in Gran Bretagna

saranno, alpiùtardi, nel 2002. Ieri, intanto, Blair ha rilanciato la riforma del welfare. «Siamo stati eletti per costruire un Paese più equo e più moderno- ha scritto Blair in un recente articolo per il Sunday Mirror - E questo significa modernizzare lo Stato sociale in modo che aiuti la gente e non la ostacoli. Un sistema assistenziale che riconosce il lavoro come la migliore strada per uscire dalla po-

Bonn, Fischer il politico più popolare

In Germania, il ministro degli Esteri Joschka Fischer (Verdi) è balzato in testa nella classifica degli uomini politici più popolari, scalzando per la prima volta dalle elezioni generali di settembre il cancelliere Gerhard Schröder (Spd). Lo ha rivelato il tradizionale sondaggio «Politbarometer» diffuso ieri dal secondo canale tv Zdf. Al terzo e quarto posto figurano Wolfgang Schäuble e Edmund Stoiber, leader rispettivamente di Cdu e Csu, i partiti usciti vittoriosi dalle recenti elezioni europee. L'inchiestacondottavia telefono dal 21 al 24 giugno su un campione di 1003 tedeschi dall'Istituto di studi elettorali di Mannheim - ha confermato inoltre il drastico calo dei socialdemocratici dopo lo scivolone delle europee. La Spd, che avevavinto le elezioni di settembre con il 40,9%, scende al 32% (40% inmaggio), mentre le Unioni Cdu-Csubalzano al 53% (46% in maggio). Gli altri partiti hanno fatto registrare le seguenti percentuali: Verdial 5% (4% in maggio), liberali Fdp al 3% (4%), ex comunisti della Pdsal 4% (3%).

Intanto, il cancelliere tedesco è intervenuto sulla scottante questione delle tasse e ha ribadito che fino alla fine della legislatura, nel 2002, non vi sarà in Germania alcun aumento. «Per questa legislatura la discussione sulle tasse è chiusa», ha detto Schroeder alla «Bild», ribadendo le assicurazioni al riguardo da lui date l'altro ieri durante la seduta del governo che ha varato la nuova legge di bilancio. E per sottolineare la sua ferma posizione su questo tema ha aggiunto: «State sicuri: crescita delle imposte e nuove tasse non fanno parte del panorama politico attua-



Check-up Lancia. Il modo più sereno di andare in vacanza.

Avete scelto la vostra vacanza? Allora non vi resta che garantirvi la tranquillità di un viaggio senza imprevisti. Come? Semplice: con Check-up Lancia. Fino al 31 ottobre 1999, con sole 35,000 lire (18.07 curo), potrete far eseguire 20 controlli sulla vostra Lancia. L'auto ha bisogno di interventi? Se decidete di effettuarli pagherete un importo pari al solo costo degli interventi: il check-up, quindi, non vi sarà costato nulla. Superato il check-up, riceverete la Card che vi darà diritto a sei mesi di Targa Assistance in tutta Europa. E se in occasione del check-up deciderete di effettuare la sostituzione dell'olio motore con Olio Selenia, del filtro olio e del filtro aria, vi verrà praticato uno sconto pari al valore del filtro aria (a listino. IVA esclusa).*

* Se l'intervento prevede solo il cambio dell'olio motore e la sostituzione del filtro olio e del filtro aria, il costo del check-up verrà comunque addebitato

Check-up Lancia è un servizio





LE CRONACHE Sabato 26 giugno 1999 l'Unità

LA LETTERA

Alla famiglia Alpi va resa giustizia

Luciana e Giorgio Alpi va resa giustizia per Ila-ria, così come ai familiari di Miran Hrovatin; e senza riserve è l'impegno del governo perché questo avvenga. Il documento manoscritto, datato 21 marzo 1994 e pubblicato ieri da «L'Unità», è stato da tempo consegnato alla magistratura, così come entrambe le informative interne che da esso sono state ricavate. Questo è quanto ho confermato al Parlamento rispondendo, mercoledì scorso, all'interrogazione

Ribadisco che il governo intende continuare a prestare, in qualunque sede, la sua piena collaborazione, in particolare all'autorità giudiziaria, affinché possano essere individuati i responsabili, esecutori e mandanti, nonchè il movente di un assurdo delitto che ha suscitato nel nostro Paese profonda commozione.

Libero l'ex sottosegretario Cusumano La Cassazione annulla la sentenza di carcerazione

ROMA La Cassazione ha annullato l'ordinanza di custodia cautelare emessa contro l'ex sottosegretario di stato Stefano Nuccio Cusumano e lo ha rimesso in libertà. La Suprema Corte ha accolto il ricorso dei legali $Titta Madia\,e\,Ettore\,Randazzo.$

Per gli avvocati «Cusumano è stato vittima di una mostruosa ingiustizia che la Cassazione ha provveduto a risolvere, dopo due mesi di terribile detenzione, con una sentenza perentoria: non esistono indizi di colpevolezza».

Cusumano era stato arrestato perché coinvolto nell'inchiesta sulle presunte «mazzette» per la costru-

ro Stefano Cusumano era stato arrestato il 26 aprile scorso, nell'ambito dell'inchiesta su presunte irregolarità procedurali negli appalti da 120 miliardi di lire per la costruzione del nuovo ospedale «Garibaldi» di Catania. Con lui era stato arrestato anche l'assessore regionale all'Industria in Giuseppe Castiglione (Udeur). I reati ipotizzati dai magistrati della Dda di Catania Nicolò Marino, Sebastiano Ardita e Luigi Lombardo sono concorso esterno in associazione mafiosa e turbativa d'a-

il senatore Pino Firrarello, anche lui

Catania. L'ex sottosegretario al Teso- sto l'arresto. La giunta per le autorizzazioni a procedere si è già espressa

negativamente Al centro dell'inchiesta gli appoggi mafiosi e politici di cui godette a Catania la «ĈGP», azienda di costruzione dell'imprenditore lombardo Giulio Romagnoli che, a fine 1997, si aggiudicò il secondo lotto dei lavori. Cusumano e Castiglione, esponenti di rilievo della politica siciliana, sostengono i Pm, avrebbero «favorito illecitamente l'aggiudicazione di appalti pubblici ad imprese contigue» sta. Nell'indagine è coinvolto anche

ospedale a Catania e in seguito nei reparti medici delle carceri di Parma

 $Il\,Segretario\,nazionale\,dell'Udeur,$ Clemente Mastella, ha commentato con soddisfazione la sentenza della Cassazione che ha annullato l'ordinanza di custodia cautelare nei confronti dell'ex Sottosegretario Stefano Cusumano rimettendolo immediatamente in libertà con «la stupefacente motivazione che non esistono indizi di colpevolezza». «Chi ripagherà ora Cusumano e la sua famiglia - si è chiesto Mastella - del danno subito? Chi ci ripagherà, come partito politico, per l'assalto subito in questi mesi e che a questo punto appare del tutto strumentale? La politi ca, se vuole essere credibile, deve affrontare con scelte coraggiose e chiaalle cosche di Cosa Nostra vicine a re il problema della giustizia nel no-Giuseppe Intelisano a Catania e Vito stro paese. Non si può impunemente Vitale a Palermo. Dopo l'arresto, Cu- distruggere la credibilità degli uomizione dell'ospedale «Garibaldi» di dell'Udeur, per il quale è stato richie- sumano fu trasferito, a causa delle ni. Il nostro impegno come Udeur -

sue condizioni di salute, prima in ha concluso Mastella - è perché nessun cittadino debba in futuro soffrire la situazione che è stato costretto a vivere l'amico Cusumano».

Anche il presidente dei senatori dell'Udeur Roberto Napoli ha accolto «con estrema soddisfazione» la decisione della Cassazione di scarcerare Salvatore Cusumano per «assoluta insussistenza di prove» e ha dichiarato che non è più possibile «assistere inermi ad azioni giudiziarie così dure sconfessate poi nei fatti». «Preso atto della scarcerazione di Cusumano - ha aggiunto Napoli - ritengo che il provvedimento giudiziario assunto dalla procura di Catania ha avuto l'effetto di danneggiare gravemente non solo i politici coinvolti, ma soprattutto il partito che ha pagato un durissimo prezzo nelle recenti elezioni».

Roberto Napoli, nei giorni scorsi, aveva accolto con favore anche «il voto contrario dato dal Senato alla richiesta di arresto per Firrarello».

Compromesso sui cibi transgenici

Unione europea divisa: sì a norme più severe, ma niente moratoria

PIETRO STRAMBA-BADIALE

ROMA Una soluzione di compromesso. Una maratona di due giorni non è bastata ai ministri dell'Ambiente dei 15 paesi dell'Unione europea, riuniti a Lussemburgo, per trovare un accordo pieno sulla proposta di modifica della vecchia direttiva 90/220 sulla produzione e commercializzazione degli Ogm, gli organismi geneti-camente modificati. Il testo approvato a maggioranza all'alba di ieri non risponde a molte delle richieste avanzate da diversi governi, tra cui quello italiano, tanto che proprio l'Italia, la Francia e sia pur con motivazioni diverse - ranza dei paesi l'Irlandasi sono alla fine astenute. dell'Ue non ba-

La bozza di direttiva, approdata sta, tanto che ii tavoio di Lussemburgo dopo un defatigante iter attraverso un gran totale chiusura numero di organismi comunitari, introduce alcune norme decisamente più severe di quelle attualmente in vigore, a partire dall'etichettatura e dalla «tracciatura» dei prodotti geneticamente modificati lungo l'intera catena della produzione e della distribuzione, in modo da consentire al consumatore finale di scegliere se acquistare o no un alimento contenente ingredienti transgenici. Le nuove autorizzazioni, che avranno una durata non più illimitata, ma di 10 anni, dovranno poi essere sottomesse alla valutazione dell'impatto ambientale e sanitario dei relativi prodotti Ogm. E dovranno essere i produttori a dimostrarne in modo attendibile l'innocuità. Nel documento non c'è però traccia della moratoria sulle nuove autorizzazioni richiesta da Grecia, Italia e Francia fino all'entrata in vigore della nuova direttiva, la cui versione definitiva, altermine di un iter ancora piuttosto complesso, non potrà vedere la luce - si prevede - prima della fine dell'anno prossimo, se non anche ranno la vendita di Ogm «finché

più avanti. Dal mais ai pomodori Anche se mai dichiarata uffitante le perplessità cialmente, una sorta di moratoria di fatto per ambiente e salute sottolinea la

commissaria ROMA Ventisei specie vegetali (non solo alimentari, ma anche fiori), coltivate in 1.459 campi, 242 dei l'Ambiente, quali in Italia, che si colloca al secondo posto tra i paesi dell'Ue dopo la Francia. C'è un po' di tutto tra le colgaard-èinatto, tivazioni transgeniche autorizzate finora a livello covisto che da più munitario, dal mais alla cicoria, dalla soia al kiwi, dal di un anno non viene rilasciata pomodoro al riso, dalla fragola alla patata al tabacco. Ad accomunarle è la manipolazione compiuta sul loro alcuna nuova Dna, la sostituzione di uno o più geni (provenienti anautorizzazione. Ma questo che da specie animali) per rendere i prodotti più resialla maggiostenti ai parassiti ai diserbanti e alle malattie, meno deperibili, più «appetibili» (è il caso, peraltro finora risoltosi in un fallimento, del melone senza semi). Di dubbi sulla salubrità di questi prodotti ce ne sono molti: ia resistenza agii erbicidi, per esempio, potrebbi trasmettersi anche alle erbacce, costringendo quindi a usare diserbanti chimici ancora più potenti di quelli su questo tema attuali; idem per gli insetticidi; l'inquinamento geneda parte dei tico, attraverso il «trasferimento» del patrimonio genetico modificato ad altre specie; l'impoverimento della Gran Bredella biodiversità e la disseminazione al di fuori delle tagna - ben unaree «dedicate», con la conseguente contaminaziodici delegazioni hanno sottone di piante «naturali». Due, comunque, le maggiori preoccupazioni: quella della creazione di ceppi di batscritto due diteri multiresistenti, che vanificherebbero la già comverse dichiarapromessa efficacia degli antibiotici negli esseri umazioni che di fatni, e la dipendenza che si verrebbe a creare, sopratto chiudono la tutto nei paesi in via di sviluppo, per gli agricoltori nei porta alla pro-

sgenici: Italia. Francia, Grecia, Danimarca e Lussemburgo «faranno in modo che siano sospese le nuove autorizzazioni, in attesa di una nuova regolamentazione che garantisca un'etichettatura dei prodotti transgenici e la loro identificabilità, dal prodotto agricolo sino a quello trasformato». Austria, Belgio, Germania, Finlandia, Olanda e Svezia affermano invece che non autorizze-

duzione e alla

vendita di nuo-

vi prodotti ali-

mentari tran-

non sarà stato dimostrato che non hanno effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana». Quanto basta perché il ministro tedesco dell'Ambiente, Jürgen Trittin, possa ragionevolmente ritenere «assai improbabile», nei

confronti delle multinazionali detentrici dei brevetti.

alle quali si dovrebbe pagare delle royalties a ogni se-

torizzazioni. Il ministro italiano dell'Ambiente, Edo Ronchi, parla di «sconfitta a metà», visti i sostan-

fatti, la concessione di nuove au-



ziali passi avanti per quanto riguarda la direttiva. Ora - dice - verrà chiesto «alle aziende, a livello volontario, di introdurre l'etichettatura come già alcune hanno annunciato di voler fare. L'industria del biotech è una realtà importante, ma deve essere chiaro che o i prodotti sono sicuri oppure questo mercato degli Ogm non avrà esito. Il rischio Belgio è altissimo e quindi la sicurezza ambientale, sa-

nitaria, l'informazione corretta ai consumatori saranno decisive. Se scoppia un caso tipo Belgio, anche questa industria chiude i battenti». Di «compromesso insufficiente» parla Legambiente, che chiede di «cominciare da subito a etichettare gli Ogm». Più ottimista Greenpeace, secondo la quale «finalmente i paesi dell'Ue cominciano a dare ascolto ai propri consumatori».

Ecco la mappa delle piante autorizzate

ROMA Mappa. Sono ben quindici le piante transgeniche autorizzate alla sperimentazione in campo in Italia dal 1992 ad oggi.

Eccone la mappa tracciata dalla Commissione Europea (specie, carattere principale). Mais: resistenza a insetti, tolleranza a diserbanti totali, resistenza a virus.

Pomodoro: ritardata marcescenza, tolleranza alla siccità, produttività, resistenza a

Funghi e Bietola: tolleranza ai diserbanti totali, resistenza a virus, produzione di frutta-

Cicoria: sterilità maschile, tolleranza a diserbanti totali, osteospermum, morfologia

modificata. Patata: amido modificato, resistenza a insetti, produzione di fruttani.

Melanzana: resistenza a insetti, partenocarpia. Soia: Tolleranza a diser-

banti totali. Zucchino: resistenza a vi-

Kiwi (Actinidia): morfologia modificata, resistenza a funghi patogeni.

Olivo: morfologia modifica-Fragola: morfologia modifi-

cata, resistenza a funghi patoaeni. Geranio: morfologia modifi-

Riso: resistenza a insetti. Tabacco: resistenza a fun-

Gino Giugni: istruttoria sullo sciopero dei penalisti

MILANO Il leader degli avvocati penalisti italiani Giuseppe Frigo conferma: i 24 giorni di sciopero contro la decisione della Camera di rinviare il dibattito sul «giusto processo» si faranno. Anche se Gino Giugni, il presidente della commissione di garanzia per la regolamentazione degli scioperi, proprio ieri ha annunciato istruttorie contro l'iniziativa. Frigo ribatte:«Gli avvocati sono lavoratori autonomi e come tali non possono essere precettati, questo non sono io a dirlo, ma ci sono sentenze della Corte Costituzionale che legittimano le astensioni forensi e mi sorprende che Giugni le ignori. Se si vuole regolamentare il diritto di sciopero degli avvocati si istituisca una commissione ad hoc, composta da persone che abbiano competenze in merito. Ma il punto è un altro: noi scioperiamo perché, del tutto inopinatamente, si è cancellato dal calendario della Camera il dibattito sul giusto processo. Si parla di precettazioni, ma nessuno, ancora oggi è venuto a spiegarci per quale motivo questo dibattito è stato cancellato dall'ordine del giorno». Anche il presidente dell'Anm. Antonio Martone, ha qualche dubbio: «La Commissione ha competenza sullo sciopero nei servizi pubblici essenziali e la giustizia può essere considerata un servizio pubblico essenziale. Ma da qui ad intervenire sulle astensioni forensi...». Di diverso avviso si dichiara l'ex presidente della Corte costituzionale Vincenzo Caianiello. Per lui, è corretta la decisione di Giugni di aprire un'istruttoria per valutare la legittimità dello sciopero . E ricorda come la Consulta si sia già espressa sulle astensioni degli avvocati, facendoli rientrare nella categoria dei pubblici servizi.

Sei milioni partono per il «ponte» Ma solo un terzo degli italiani in viaggio comincia le vacanze

INCIDENTI Nel week end aumentano del 13 per cento

ROMA L'Aci ricorda agli automobilisti che mediamente gli incidenti stradali, durante gli ultimi tre giorni della settimana, aumentano in giugno del 13%, con una più alta incidenza di vittime (+19%) e di feriti (+18%). E il maggior numero di incidenti non si deve, sottolinea l'Aci, ad un maggiore flusso di veicoli sulle strade, ma, nel 70% dei casi, al comportamento del conducente, che si considera in vacanza e per questo, forse inconsciamente, tende ad abbassare la soglia della vigilanza. Ecco quindi le regole per una quida sicura: controllare freni, pneumaticie luci; partire riposati; allacciare le cinture; assicurare i bimbi ai seggiolini: rispettare i limiti di velocità.

TINTARELLA Prendere il sole solo la domenica fa male alla pelle

ROMA «Weekendisti» del sole attenti: abbronzarsi solo a fine settimana può essere rischioso per la pelle. Se diventa un'abitudine, allora, potrebbe portare fino al melanoma, un tumore maligno che insorge sulla pelle sana come una nuova macchia, soprattutto in adulti di ambo i sessi. Lo sostiene Caterina Catricalà, responsabile del reparto di dermatologia oncologica dell'ospedale San Gallicano a Roma. «Vanno evitate - dice - le esposizioni intermittenti perché si espone la pelle ad un forte stress che può provocare eritema, possibili ustioni solari, e, soprattutto si ottiene un invecchiamento cutaneo e un aumento del rischio di

tumori della pelle»

te e saranno in movimento 6 milioni di italiani: un 5 per cento in più rispetto allo scorso anno, ma soltanto per 2 milioni cominceranno le vere vacanze. Lo sostiene l'Osservatorio

di Milano che ha elencato anche le più probabili desti-nazioni degli italiani che cominciano le ferie (non più di 15 giorni in questo primo turno) in concidenza con il ponte di fine settimana. Secondo il direttore dell'Osservatorio, Massimo Todisco, i 6 milioni di italiani in movimento si sposteranno su 2-3 milioni di autovetture, ma anche con treni ed aerei. In generale è confermata «la tendenza degli italiani a ferie più corte e diversificate in diversi periodi dell'anno, ciò vuol dire che saranno sempre

ROMA È il primo ponte d'estameno coloro che lasceranno le città per l'intero mese di agosto», ma che sfrutteranno in tutti i modi possibili i «ponti» e, ove possibile, turni elastici di lavoro. Ma dove andranno 6 i due

milioni già in vacanza da oggi? «Per il 60 per cento la meta è la seconda casa, al mare, in montagna o al lago, o da parenti ed amici. La vacanza può protarsi per una o due settimane e in alcuni (fortunati) casi per tutto il periodo estivo». Il restante 40 per cento farà una vacanza in una località turistica, alloggiando in alberghi, pensioni, ma anche nei centri agroturistici e nei campeggi, sia in Italia che all'estero. Le località preferite in Italia: la costa romagnola, la Liguria e la Sardegna; per la montagna le Dolomiti, la Valtellina, la Val D'Aosta; per



i laghi in testa il Lago di Garda, ma sono da diversi anni in aumento i vacanzieri sui laghi dell'Italia Centrale (compreso quello di Bracciano le cui acque, dopo la realizzazione dell'impianto sotterraneo di depurazione, sono al 90 per cento addirittura potabili).

Le località preferite all'estero. Le principali mete: Spagna, Grecia, Francia (Costa Azzurra). Per le capitali europee: Parigi, Londra, Dublino,

Per le lunghe destinazioni «le preferenze vanno all'area dei Caraibi (la più richiesta è Cuba), gli Stati Uniti, il Messico, l'Estremo oriente (Vietnam, Cambogia, Laos)». Secondo Massimo Todisco «a far scegliere la partenza per un primo turno di ferie già dalla fine di giugno» (che per la maggior parte durerà fino a metà luglio) i «motivi sono diversi ma tutti validi»: innanzitutto «i costi minori per i viaggi organizzati e località turistiche meno affollate».

AEROPORTI Record di traffico annunciato alla Malpensa

ROMA Nuovi record di traffico - ha comunicato ieri la Sea - sono attesi nei prossimi giorni a Malpensa, in coincidenza con le partenze per le vacanze e l'incremento di voli charters. Oggi sono previsti 53.500 passeggeri, dei quali 26.000 in arrivo e 27.500 in partenza, con 656 voli complessivi. Domani, domenica sono attesi 63.600 passeggeri - circa 3mila in piùdella precedente punta giornaliera - dei quali 31.600 in arrivoe 32.000 in partenza, con 702 voli complessivi. Lunedì, giorno tradizionalmente affollato di voli turistici, i movimenti aerei complessivi dovrebbero raggiungere il record di 742, con 60.600 passeggeri (30.400 in arrivo, 30.200 in partenza). A Linate, sono previsti 14.700 passeggeri sabato (6.700 in arrivo, 8.000 in partenza), 16.200 domenica (8.800 in arrivo, 7.400 in partenza), 21.900 lunedì (11.000 in arrivo, 10.900 in partenza). «Lunedì il movimento di voli nel sistema milanese si avvicinerà ulteriormente a 'quota 1000' con 962 voli, tra partenze e decolli, nei due scali gestiti da Sea.

+

- ◆ Il leader Ds: «Non si può possedere metà del sistema informativo e nello stesso tempo essere parte in causa in una lotta politica»
- ◆ Una proposta per la tv pubblica: «Deve diventare una Fondazione con vertice che non sia più espressione della politica»
- ◆ A Telecom, Infostrada, Wind e Omnitel: «Diventi gratuito l'accesso a Internet, magari sotto il controllo di un'authority»

«Conflitto di interessi, un problema di democrazia»

Veltroni a Berlusconi: «Un'anomalia senza eguali in Europa e negli Usa»

NUCCIO CICONTE

l'Unità

ROMA Walter Veltroni, appassionato navigatore in rete, lancia un'idea a Telecom, Infostrada, Omnitel. Wind: perché non decidete tutti insieme - magari sotto la regia di un'autorità pubblica - l'accesso gratuito ad Internet? E non è l'unica proposta che il segretario dei Ds avanza concludendo il convegno della Fondazione degli Italianieuropei sull'informazione. Un'altra riguarda proprio la Tv pubblica: la Rai da trasformare in una Fondazione, gestita da una holding con un vertice non più espressione della politica, ma sociale, economica e culturale. La Tv che diventa un'industria, quindi, «tirando giù la saracinesca del sistema politico sulla Rai».

Ma c'è un altro tema, strettamente legato all'informazione e alla politica, che Walter Veltroni rilancia con forza sul tavolo del convegno: il conflitto di interessi. Un nodo tutto italiano, un'anomalia che non ha eguali né in Europa né negli Stati Uniti. Un problema di democrazia che i Ds sono ormai decisi ad affrontare con determinazione. Perché, dice Veltroni, nonostante Berlusconi «ci accusa di essere stalinisti, è da 15 anni che cerco di spiegargli che è tipico delle società liberali porsi questo proble-

D'altra parte non fu proprio il Cavaliere a porre il problema durante i mesi della sua permanenza a Palazzo Chigi? Solo che poi se ne è dimenticato. Ma l'incompatibilià resta «sia che si stia al governo che all'opposizione, il fatto di esse- sia una pistola re proprietari di metà del sistema puntata sul tainformativo e di essere parte in causa in una lotta politica». Si sa, e Berlusconi non lo na-

sconde certo, che sollevando questo tema il rischio è di trovarsi davanti ad un ricatto del leader di Forza Italia. Il quale in pratica dice, attenti così salta il tavolo delle riforme. Veltroni è consapevole di tutto ciò. Ma non per questo sembra disposto ad arretrare di un solo passo. Anzi. Nega decisamente che sollevando il tema del conflitto di interessi si possa mettere un nuovo sasso sul cammino delle riforme. E si rifà all'esperienza passata, alla vicenda della Bicamerale, per ricordare: «Purtroppo il non aver posto questo tema non ci ha aiutato a fare le riforme istituzionali mettendo sul piatto della bilancia di volta in volta la giustizia, il conflitto di interessi...».

Il leader dei Ds ripete puntiglio-samente l'invito al Polo a riscrivere insieme le regole del gioco. Ad affrontare e risolvere il problema del-

tuzionali, il giusto processo, il federalismo, ma anche la legge elettorale e il riassetto radiotelevisivo. Perche «un governo con la destra non è nell'ordine delle cose immaginabili», il problema delle regole esiste e va affrontato e risolto il prima possibile. Ma ad una condiziocatti e minacce,

le riforme isti-

E che il conflitto di interessi sia un problema di democrazia, sempre più attuale, Veltroni lo fa capire meglio affrontando un altro tema all'ordine del giorno: le manovre in vista di un possibile matrimonio tra la Telecom e Mediaset. Spiega infatti il leader dei Ds: «È del tutto impensabile che il più grande gestore telefonico, alla ricerca naturale di una partnership nel campo televisivo, la rintracci nel principale monopolista privato del settore. Un intreccio Mediaset-Telecom sarebbe assolutamente pericoloso». Un'eventuale intesa tra questi due colossi minerebbe i due pilastri su cui poggia il futuro del sistema: «modernizzazione e libertà di scelta». E ciò avverrebbe con la presenza di Rupert Murdoch, un imprenditore che «in quasi tutti i paesi europei non è certo stato accolto con le rose in

mano». Il magnate australiano delle telecomunicazioni arriverebbe in Italia «non certo con l'intenzione di aiutare gli europei a crescere ma con l'idea di sfruttare a suo favore le opportunità del mercato. Questo esaspera ancora di più il problema del conflitto di interessi. Stiamo scherzando - ha sottolineato con forza Veltroni - saremmo il paese in cui la disciplina non più solo della tv o dell'editoria o della produzione audiovisiva, ma l'intero comparto delle telecomunicazioni verrebbe sottoposto a un processo di concentrazione ulteriore». Ecco che allora ritorna il tema centrale. Il nodo politico irrisolto, l'anomalia italiana. Come potrà il Parlamento legiferare sul problema delle telecomunicazioni in presenza di un gruppo parlamentare diretto dal proprietario della più grande azienda televisiva privata?

Per quanto riguarda Telecom, aggiunge Veltroni, «se dal punto di vista degli interessi del paese, guarda a un'evoluzione del settore televisivo, perché deve ritenere che vi sia un solo soggetto con il quale discutere e che non sia possibile allargare ad altri questo confronto?».

Ultimo argomento, gli spot in tv. L'Italia, dice il leader dei Ds, deve essere come il resto dell'Europa, come la Francia, la Germania o la Gran Bretagna. Perché «se noi in campagna elettorale avessimo deciso di fare degli spot avremmo do-vuto finanziare la televisione del nostro avversario». Il quale, fra l'altro, fa gli spot sulle sue tv e poi i soldi gli vengono rimborsati con il finanziamento pubblico. È davvero ancora possibile non intervenire su questo lasciando inalterato un privilegio che non ha paragoni in

E AMATO SOGNA UNA RAI

SVINCOLATA DAI PARTITI

di GIANCARLO BOSETTI

📺 ormai un mito nel mondo il duopolio televisivo italiano: da una parte il capo dell'opposizione con le sue reti e i suoi spot, dall'al-🛮 tra la schiera di partiti e partitini dietro la Rai, ciascuno con le briglie sul segmento che considera suo. Questa fantastica invenzione si sposa benissimo con vongole, caciotte, bagarini, magliari e tutto il repertorio folk di un'immagine di Italia che viene da lontano. Il sistema televisivo è una espressione insigne del nostro ritardo, della nostra incapacità di sbarcare nel "mondo nuovo". Metafora che piace a Giuliano Amato il quale ricorda che Cristoforo Colombo quando approdò non sapeva che cosa fossero quelle Indie. «A noi invece ce l'hanno detto che cosa c'è di là». Basta guardarsi in giro. Dunque non è che non sappiamo quel che ci vuole per sconfiggere l'inefficienza della pubblica amministrazione, la scarsa competitività delle nostre industrie, il basso tasso di occupazione, una formazione che non entra in sintonia con le neces-

sità di oggi, l'incapacità di usare le nuove tecnologie. Lo sappiamo ma non riusciamo a levare le ancore. Così come sappiamo che la sfilata di dodici politici in tutti i telegiornali non va bene, eppure sembra il Dna della Rai, l'essenza e la missione suprema del servizio pubblico tv. Queste cose si tengono insieme, come palle di piombo intorno ai piedi di un forzato.

La Fondazione Italiani-Europei, che Amato dirige con Alfredo Reichlin, ha voluto che di questo si discutesse, concentrando il tiro sui modi per rimuovere il ritardo. E son venute fuori tre cose da fare: una riguarda la Rai, una riguarda Berlusconi, una riguarda il sistema Italia.

Quella che riguarda la Rai si chiama "fondazione", ma si spiega ancora meglio se si parla di un "diaframma", di una camera di raffreddamento, di una struttura di compensazione, da mettere tra Parlamento, partiti, governo da una parte, e l'ente televisivo pubblico dall'altra. La proposta Amato-Rei-chlin, coniata sul modello delle fondazioni istituite per la privatizzazione delle banche, ha anche una certa urgenza dal momento che il vecchio proprietario della Rai, l'Iri, si sta estinguendo. Questo particolare soggetto radiotelevisivo, che deve adempiere a un servizio pubblico, ha bisogno di liberarsi della ingessatura statalista, svincolarsi dalla pressione dei partiti e mettersi in condizione di fare business globali. Se la nomina del consiglio di amministrazione della holding Rai, attualmente nelle mani dei presidenti delle Camere, venisse spostata dal Parlamento a una apposita struttura (la fondazione-diaframma), la scelta dei consiglieri di amministrazione e del presidente sarebbe più difficile da influenzare da parte delle segreterie dei partiti. A quel punto rimarrebbe da decidere chi nomina la fondazione: ancora il Parlamento come suggerisce Amato o un organismo che sia formato su basi di rappresentatività «sociale e culturale» come suggerisce Walter Veltroni, il quale comunque, pur insistendo prima di tutto sul conflitto di interesse di Berlusconi, aderisce pienamente all'idea della fondazione e propone di «tirare giù una saracinesca tra sistema politico e industria televisiva» anche allungando la durata del Consiglio di amministrazione Rai da due a quattro anni e chiedendo all'authority una vigilanza più severa. Principi e idee che non sono una scoperta dell'ultimo momento, ma finalmente escono dai cenacoli di piccole pattuglie di avanguardia e vanno sotto i riflettori.

Quanto a Berlusconi, il segretario dei Ds lo considera, con il suo doppio ruolo, un impaccio per il sistema politico, dal punto di vista liberale, ma anche un ostacolo sul cammino della modernizzazione del sistema delle telecomunicazioni, sia nel settore televisivo che nella telefonia. Veltroni teme che qui ci sia una fonte di inquinamento del dibattito sulle riforme istituzionali ma anche della competitività internazionale della nostra industria televisiva. Il che vuol dire in ultima analisi una minore libertà di scelta per gli utenti. C'è materia di lavoro per il Parlamento.

E quanto al sistema economico-sociale italiano, scosso su un altro versante dal dibattito sulle pensioni, la Fondazione Italiani-Europei compie uno sforzo per aprire l'agenda politica al problema cruciale: la difficoltà organica del nostro paese non semplicemente a entrare in un nuovo settore tecnologico, ma ad entrare «in una nuova economia» (Reichlin), a cogliere tutte le possibilità che la società dell'informazione offre allo sviluppo e al lavoro (Nicola Rossi). Sono un ostacolo a questo ingresso non solo i due macigni dell'oligopolio televisivo ma anche «gli exmonopoli sonnacchiosi», come Telecom, che ancora non sono stati capaci di confezionare una proposta per consentire accessi gratuiti e facilitati a Înternet e tariffe telefoniche che non soffochino la minoranza coraggiosa che si sta avventurando nel mondo dell'innovazione digitale. La concorrenza fa già intravedere i benefici in arrivo, ma anche lo stato deve trainare l'innovazione. Da sola non viene. Finalmente si affacciano programmi, di pertinenza del governo, che parlano di rinnovo delle basi materiali su cui una economia informatizzata possa muovere i suoi primi passi. Rottamare i registratori di cassa con incentivi o dotare gli studenti di computer: ci sono indicazioni promettenti. Ma non basteranno senza un gigantesco sforzo per la formazione degli italiani. Si fa presto a rottamare le auto, tutti le sanno guidare perchè hanno imparato alla scuola guida del quartiere. Una analoga scuola guida, per entrare nel mondo digitale, ancora non c'è. È da fare.



Il Cavaliere: «Contro di me solo insulti»

La replica alla Quercia: vuole vedere l'opposizione non in tv ma in galera

PAOLA SACCHI

MILANO Alle nove della sera, spente le luci della ribalta sugli inni, i baci e gli abbracci del Polo che va unito sul palco a Milano, «come una famiglia» (quanto moderna o con retaggi patriarcali si vedrà), salutati Gianfranco Fini e Pierre Casini, Silvio Berlusconi cambia espressione della faccia. Inarca le sopracciglia e picchia duro, il Cavaliere, quando gli si ricordano le parole del segretario dei Ds Walter Veltroni sul conflitto di interessi. E attacca: «Continuassero così, a parlare di cose che non interessano alla gente. Intanto gli italiani mi votano. Il conflitto di interessi è il loro, pensassero alle coop e alla loro tv di Stato». Incalza: «Come? Sono stato il primo a firmarla quella legge, la verità è che poi loro l'hanno insabbiata quando sono andati al governo, lo ĥanno fatto perché quella legge li avrebbe colpiti, qualche ministro se ne sarebbe dovuto andare. Quella legge loro l'hanno tenuta nel cassetto sempre pronti a tirarla fuori per colpire me». Quindi, a mò di sfida: «Allora, avanti tutta, evviva la legge sul conflitto di interessi!». Come dire, il governo la faccia, se ne

È un crescendo che sfocia nel repertorio di sempre sul comunismo e sconfina nell'insulto. Ma gli insulti, dice il Cavaliere, «sono loro a farli, Mussi e gli altri la smettano, ma per davvero, di insultarmi. Dicono che io sono il killer della Bicamerale, io dico allora che Mussi è il killer della libertà e della democrazia». Spinge ancora più a fondo l'acceleratore: «Questi vogliono diminuire la comunicazione, ma la comunicazione va aumentata perché è democrazia. E allora Mediaset è un presidio di democrazia». E parte un altro fendente: «Loro forse sognano ancora quelle democrazie popolari dove l'opposizione non sta in tv, ma in galera».

me: «Hanno insabbiato la riforma sul giusto processo, quando c'era un impegno preciso, un impegno sottoscritto». Allarga le braccia: «E poi basta! Basta con questa storia per la quale io vorrei il giusto processo perché sono preoccupato dei miei di processi. Io non sono preoccupato affatto, sono sereno. tranquillo. Ho preso tre milioni di preferenze, mi dà la sua fiducia un italiano su

quattro. E sap-

Poi, le rifor-

piano anche che ci sono tanti italiani pure di sinistra che mi ritengono moralmente corretto sia come imprenditore che come politico».

Sulle riforme in generale rivendica a sé il primato di aver posto il problema per primo nell'estate del '94, in un discorso alla Camera, quando era presidente del Consiglio: «Ma mi dissero di andare al mare. Poi certo io mi sono assunto l'onere di abbandonare la Bicamerale per evitare cattive riforme agli italiani». Scuote la

testa: «Ah... non cambiano mai...». E denuncia, seppur con toni meno definitivi e trancianti dell'altro ieri quello che definisce «il colpo di maggioranza con il quale è stata approvata l'elezione diretta del presidente delle Regioni» con relativo sistema elettorale. «Avevamo chiesto di poter andare ad un approfondimento su alcuni emendamenti presentati da noi - dice Berlusconi - e in-



Daniel Dal Zennaro/Ansa

vece la legge poi se la sono approvata da sola, non dando retta neppure al ministro Maccanico che quel rinvio pure lui aveva chiesto. Si sono approvati la legge contenente il doppio turno. Ma è questo il metodo?».

Ma ce n'è anche per il partito Popolare. Accusato di mancanza di «dignità» per aver attaccato il presidente della commissione antimafia Del Turco, quando «chi se non Giulio Andreotti è la vittima di certo pentitismo». Botte al Ppi, quindi, definito «angiosciato per i risultati elettorali». Un Ppi chiamato insieme alle altre forze di centro e anche la Lega, per la quale sia Berlusconi che Fini e Casini chiedono i voti per Ombretta Colli candidata alla guida della Provincia di Milano, a entrare nella grande famiglia dei moderati che Forza Italia

Ma ce n'è un'altra di «famiglia», quella del Polo, che qui a Milano, sul

ambisce diventare.

palco del teatro Manzoni tenta di ritrovare l'unità, apprestandosi a quella che Berlusconi definisce la «marcia per tornare al governo del paese, che incominceremo da lunedì».

Fini, parlando in mattinata in Sardegna, aveva confermato che la leadership del Polo è di Berlusconi, ma ha anche rilanciato le primarie per scegliere il candidato premier. «Con An non c'è mai stata guerra - dice Berlusconi - noi abbiamo rispettato il loro travaglio».

Sul palco accanto agli stemmi dei partiti del Polo compare anche quello del Patto Segni, diviso però da quello di An. L'Elefantino qui non c'è. E Berlusconi dice che l'autonomia è giusta, ma che come quando si sta in una famiglia, occorre «tener conto del fatto che le scelte devono essere concordate insieme: come si fa se qualcuno vuol vedere un programma in tv ed un altro invece intende cambiare canale? Insomma, autonomia sì, ma bisogna fare anche dei sacrifici». Fini gli fa una battuta: «Nelle famiglie si può stare in tanti modi. Per esempio anziché avere un solo televisore se ne possono avere due o di più...».

Mussi: Silvio non pensa alle riforme

■ Il presidente dei deputati Ds, FabioMussi, replica al leader del Polo,

Silvio Berlusconi, che sul rinvio della discussione per il «giusto pro-

cesso», ha accusato la sinistra di breznevismo. «Ma conosce il si-

gnificato delle parole?-ha dettoMussi-. Ci accusa di breznevismo

per il rinvio della discussione della riforma sul giusto processo. E il

rinvio della discussione per il federalismo? C'è stata anche quella,

ma quella va bene». A proposito della necessità di affrontare il pro-

blema giustizia in modo complessivo, Mussi ha replicato: «Credo

che fino ad ora abbiamo fatto molto per risolvere i veri problemi della

giustizia con la depenalizzazione di molti reati e con l'introduzione

del giudice unico. Se in Parlamento ci si potesse occupare di queste

cose come la riforma del codice, ci sarebbero ponti d'oro, ma a Ber-

aggiunto - ci sono politici che pensano subito ai propri processi. In

questo modo i grandi temi non si affrontano mai. Troverei deludente

che la grande stagione delle riforme costituzionali si concludesse

con l'unica modifica di un articolo che riguarda la giustizia». Mussi

haanche lanciato un appello alla Lega: «Se vogliono le riforme bus-

sino alla porta del centro sinistra».

lusconi queste cose non interessano. Quando si parla di giustizia - ha

ma solamente ai suoi processi...

Quando parla il presidente di An, la platea a macchia di leopardo gli tributa in molte zone ovazioni di applausi, da altre poltrone invece parte anche qualche sfottò: «Ricordati mai più divisioni...basta che lasci Segni...!». Fini ricompatta la platea quando ricorda come il leader del Ĉcd, Casini, che bisogna stare uniti per battere le sinistre. Ma avverte, il presidente di An: «Non uniti per il potere, ma per ammodernare, rinnovare il paese». Baci e abbracci con Berlusconi. E lascia il teatro Manzoni per andare a piazza S. Babila al banchetto delle firme per i referendum. Ieri sera niente vertice ad Arcore.

II presidente di Alleanza nazionale Gianfranco Fini il leader del Polo per le libertà Silvio Berlusconi e il leader del Ccd Pierferdinando Casini

durante la manifestazione ballottaggio per la presidenza della Provincia di Milano In alto il segretario Walter Veltroni

GLI SPETTACOLI l'Unità Sabato 26 giugno 1999

Bellocchio: «La fiction d'autore non piace alla Rai. Troppi rischi»

logato», dice Marco Bellocchio per spiegare come mai «Un altro paese nei miei occhi», il progetto con la sua supervisione, ideato per raccontare l'incontro fra l'Occidente e gli immigrati islamici nordorientali, va in onda a quasi tre anni dalla sua realizzazione. Da sei, i film tv sono diventati quattro, «soffrendo dei vari passaggi di dirigenze Rai», e ora Raidue li trasmette dal 1 luglio alle 23,05. «Cerco di difendere il mio lavoro - dice Bellocchio - ma è chiaro che sono stato ingenuo a ritenere che un progetto che mettesse insieme film d'autore, alto impegno sociale e un linguaggio semplice e popolare potesse avere un qualche spazio». «L'altro paese» del titolo è l'Italia vista attraverso gli occhi di magrebini e il progetto culturale è quello di uscire dal luogo comune che i popoli di quell'area nordafricana sia-

«Gli spazi per la libertà d'autore in tv sono ormai ri- no solo terroristi o fondamentalisti religiosi; al con dotti a zero. Sulla fiction non si rischia: è tutto omotrario saranno gli immigrati a scontrarsi con i pregiudizi del nostro paese. «Il linguaggio, la forma di questi film - aggiunge Bellocchio - hanno il torto di non essere sufficientemente televisivi». I quattro film portano le firme di autori diversi: «L'appartamento», di Francesca Pirani è ambientato a Roma racconta la solidarietà tra un immigrato egiziano e una ragazza dell'Est; «Torino boys» di Marco e Antonio Manetti è una commedia sul mondo nigeriano di Roma; «L'albero dei destini sospesi» di Rachid Benhadj è un confronto fra le due culture. Infine, «Di cielo in cielo» di Roberto Giannarelli racconta la storia vera di Odeh, un ragazzino palestinese mandato a compiere un attentato a Roma. Bellocchio conclude: «Nel realizzare questo progetto abbiamo creduto a certi semplici principi: la convivenza pacifica tra i popoli, la solidarietà, il dialogo».

Grignani: «Berlusconi pericoloso»

Firenze, il musicista ad una sfilata: «Son qui perché mi pagano»

GIANLUCA LO VETRO

FIRENZE «Odio Berlusconi: è un pericolo pubblico». Gianluca Grignani non smentisce il suo piglio anticonformista e contestatorio. Pronto a sbarcare con il suo tour estivo in quel di Sulmona la sera del tre luglio, il cantante è approdato ieri a Firenze. In qualità di cow boy metropolitano, Grignani si è esibito come ospite d'onore alla sfilata di Marlboro Classics, nel calendario di eventi speciali della manifestazione Pitti Immagine. «Della moda però non me ne frega un cazzo - puntualizza subito e pensa di ripetere questa incursio-

senza mezzi termini, il giovanot- ne sul grande schermo? «Perchè to-. Sono venuto a cantare qui, perchè mi pagano». Elogio alla sincerità, seguito da una succulenta anticipazione: «Ho appena finito di girare il film Branchie, tratto dall'omonimo romanzo di Niccolò Ammanniti». La pellicola prodotta da Cecchi Gori per la regia di Francesco Raniero Martinotti sarà presentata al festival di Venezia. A fianco di Grignani, manco a dirlo nei panni di un pazzo, reciterà Valentina Cervi. «Mi è piaciuta molto questa esperienza - sottolinea il neo-attore -Tutto ciò che è comunicazione vera, è arte». Dunque,

no? mi piacerebbe portare al cinema la figura di un antagonista. Ma lo ripeto: non mi pongo limiti. Basta esprimersi con l'arte della sincerità. E poco importa, se al cinema o sulla tela di un quadro». Quasi scontato, il corollario che Grignani guardi compiaciuto «modelli dello star system, come Jack Nicholson». Sorprendente, invece, la motivazione: non già per il fascino maledetto di questa star, «ma per la sua abilità a recitare una grande varietà di ruoli».

Insomma, Grignani non sembra quel ragazzaccio turbolento che forse vuol far credere di essere. Anche se si presenta ai giornalisti con pantaloni a metà polpaccio da pinocchietto, non appare poi così strafottente: ha la dote dell'autoironia e accenna persino qualche sorriso. La falsità, però, lo manda in bestia. Per questo, quando il discorso scivola in politica, Grignani spara a zero su Berlusconi. «Mi auguro solo - commenta - che gli elettori del cavaliere non abbiano modo di pentirsi della loro scelta».

Infine, domanda di rigore: «Scusi ma lei per chi ha votato all'ultima consultazione?» Risposta prevedibile: «Eh? Ma io sono anar-

«Guerra e pace», un fiume di sei ore

Spoleto, ieri sera il felice debutto dell'opera diretta da Giancarlo Menotti

ERASMO VALENTE

SPOLETO Nel Festival che si avviava (seconda edizione, 1959), Menotti inserì il discusso Prokofiev dell'Angelo di fuoco. E fu un evento. L'opera dilagò, non soltanto in Italia. Nel Festival che si è avviato adesso, Menotti, con un formidabile colpo di coda, porta in primo piano, al Teatro Nuovo, il Prokofiev dell'ultima più tormentata e osteggiata opera: Guerra e pace accolta da un pieno successo. In patria l'avevano molto criticata per il formalismo e la mancanza dell' «eroe positivo». Che non c'è, diremmo, neppure nel capolavoro di Tolstoj (1830-1910), «recuperato» alla cultura sovietica da Lenin che recuperò anche Ciaicovski, proclamando Museo Nazionale la casa di Khlin dove il musicista trascorse l'ultimo del periodo di vita.

Tolstoj stesso ritenne di aver scritto con Guerra e pace piuttosto un «antiromanzo», un poema letterario. È un «poema musicale» e piuttosto un non-melodramma l'opera che non riterremmo, però, il capolavoro di Prokofiev, salvato ora da Menotti nella sua veste di regista. Regista di un complesso spettacolo che il pubblico ha molto applaudito. Ši avvicina agli 88, ed ha dedicato a questo Prokofiev un'immensa «sgobbata». Ce n'è voluto per riunire in un'unica serata i 13 quadri dell'opera e mettere insieme una sessantina di cantanti pronti ad esibirsi in russo.

L'opera si dà in due parti: la prima di sette quadri, la seconda con gli altri sei. Tra i due momenti c'è un intervallo di 90 minuti ufficialmente offerti al spettacolo inizia alle 18.30 e glese. termina dopo la mezzanotte),



Una scena

del balletto

d'eau»

e in alto

«Les porteurs

un momento

dell'opera

«Guerra

tratta dal romanzo

e Pace»,

di Prokofiev

di Tolstoi in

programma

al festival

di Spoleto

ma in realtà destinati a far entrare e sistemare in palcoscenico tutto l'armamentario della guerra tra francesi e russi, l'incendio di Mosca, l'esodo, la scena con Napoleone e quelle con Kutosov, il vincitore. Nella prima parte, l'avvicendarsi di «interni» viene risolto con il saliscendi di scene dipinte. Nella seconda, bisogna costruire e far bruciare Mosca. Si canta in russo con sopratitoli in italiano e pubblico per uno spuntino (lo c'è chi li vorrebbe anche in in-

L'orchestra del festival, diret-

«Dna», la genesi del mondo in 60 minuti

sticità e movimento con qualche ironia. ROSSELLA BATTISTI Blake e Witton sono però più «veristi», si Pelen. accostano a quel teatro fisico che non si SPOLETO A una settimana dall'inizio del feaccontenta di evocare, ma arriva alla con-

stival, l'evento teatrale di Spoleto '99 conticretezza del gesto, passandosi l'acqua di bocca in bocca, mimando amplessi ancenua a chiamarsi «Zingaro» (quello musicale sarà il kolossal Guerra e pace di Prokofiev), strali o con l'iperrealtà di corpi ricostruiti. ma non mancano spettacoli curiosi qua e Quasi un'operazione da laboratorio di Dio là nel cartellone. Sotto il titolo bizzarro con vagine e peni che i due si scambiano a 98.4% Dna Being Human, il Desoxy Theavicenda, o da studio di Woody Allen nel tre degli australiani Teresa Blake and Damettere insieme una «lei a pezzi», capelliniel Witton si propone un compito impeocchiali-scarpe col tacco. gnativo: raccontare la genesi del mondo A volte l'invenzione riesce, ma a furia di in 60 minuti. Il significato del titolo lo si rimestare tanto brodo primordiale i due ci scopre dopo una mezz'oretta, tra le pieghe cascano dentro e ci annegano. Teatro più ingenuo, evocativo e, forse di uno spettacolo tutto citazioni, immagini, parlottii e avviticchiamenti corporei, er questo, più efficace quello del Theatre ovvero che solo l'1.6 % ci distingue dagli altri animali, mentre il 98.4 % è, per l'appunto, patrimonio genetico comune. Il significato complessivo dello spettacolo, invece, è più difficile da afferrare nel labirinto di frammenti che generosamente i due autori e interpreti sparpagliano sul palco-

Talipot, venuto dall'Isola Réunion per balqua, la ricerca estenuante nel deserto del liquido vitale, i miraggi e le memorie dei Andriamilantonirinason e Bacari Ahmadi

chiamare) intrecciano diretti da Philippe

Infine, per chi si reca a Spoleto in questi giorni, è da non mancare l'appuntamento pomeridiano con le marionette di Carlo Colla e figli. Pensato per divertire i bimbi, Il giro del mondo in ottanta giorni - fantasmagorico assemblaggio di avventure ricavato dall'omonimo romanzo di Verne - è uno spettacolo che incanta gli adulti. Basterebbero gli scenari fantastici, dall'India misteriosa ai saloon del Far West, o lo strepitoso numero di costumi esotici che anima il teatrino allestito in Santa Maria della Piaggia a rendere preziose le due ore di rappresentazione. Ma i Colla superano ogni aspettativa e impastiscono un viag gio ricco di colpi di scena e di umorismo a lare la danza della sete. I portatori d'acqua fior di pelle con l'ispettore di polizia Fix, raccontano la storia di una siccità, il antesignano del cinematografico ispettore dramma di una comunità rimasta senz'ac- Clouseau di Peter Sellers, o l'eccentrico protagonista Phileas Fogg degno di Wodehouse. Dettagli curati fino alla raffinateztempi felici. Un mosaico onirico suggerito za (le lancette dell'orologio nel club di con l'immediatezza di balli tribali e canti Fogg che si muovono davvero, marionette che i quattro protagonisti (Thierry Moudi diversa altezza per raffigurare prospetticazambo, Jean-Christophe Patin, Fabrice camente i personaggi) fanno del Giro uno spettacolo per tutti. Anzi, se questo è tea-Abdouel Karimou, detti anche Faffa e Da- tro per ragazzi, disertiamo pure quello per da per non mandare in apnea chi li deve gli adulti...

> spettacolo, riaffermando l'imto da Tolstoj e ripreso musicalportanza della manifestazione, mente da Prokoviev. Andrej la sua funzione di stimolo e cioè Roderick Williams, innamorato di Natascia (Ekaterina Vavilina), circondato da Elena Ionova, Pamela Helen Stephen, Justin Lavender. Kutusov è realizzato da Alan Ewing e Napoleone da Alan Opie. Scene di Roberto Peregalli, costumi di Carlo Fonti. Hanno dato una mano a Menotti, Roman Hurko e Gillo Pontecorvo. Applausi e chiamate tantissimi. Repliche domani, martedì e poi il 2, 4, 6,

ta da Richard Hickohx, ha fatto di tutto per suonare in russo, ma il timbro complessivo è apparso un po' lontano dalla russicità. Il coro di Mosca ha dato, però, intensamente l'«idea del popolo» (l'ideja narodnaja) cara a Tolstoj. Gli stessi protagonisti non sembrano calati fino in fondo nei loro personaggi, e le scene di massa sono affidate all'apparizione di drappelletti di sette, otto soldati con qualche bandiera. Ma anche con tutto quel che si è potuto avere, il festival ha approntato un grande

«kolossal» di Prokofiev, nel quale diremmo che si concludano le esperienze melodrammatiche del secolo scorso e del nostro, senza lasciare spiragli al futuro. Gli interpreti appaiono un

provocazione. Il Teatro alla Sca-

la presenterà nel 2000 questo

po' spaesati e avrebbero avuto bisogno di un maggiore spazio Andrej, nel momento della morte, tra il sussurrio misterioso dei *pitì-pitì-pitì ti-tì* racconta- 8 e 10 luglio.

06/69996465

-----ABBONAMENTIA **l'Unità** 7 SCHEDA DI ADESIONE

Desidero abbonarmi a l'Unità alle seguenti condizioni Periodo: □12 mesi □6 mesi Numeri: 🗆 7 🚨 6 🗔 5 🗔 1 indicare il giorno..... Nome...... Cognome..... Via...... N°...... Cap...... Località..... Telefono..... Fax.... Data di nascita...... Doc. d'identità n°....... ☐ Desidero pagare attraverso il bollettino di conto corrente che mi spedirete all'indirizzo indicato Desidero pagare attraverso la mia Carta di Credito: ☐ Carta Sì ☐ Diners Club ☐ Mastercard American Express ☐ Eurocard Numero Carta... Firma Titolare..... Scadenza... I dati personali che vi fornisco saranno da voi utilizzati per l'invio del giornale e delle iniziative editoriali ad esso collegate. Il trattamento dei dati sarà effettuato nel pieno rispetto della legge sulla privacy (Legge n. 675 del 31/12/96) che intende per trattamento qualsiasi operazione svolta con o senzi l'ausilio dei mezzi elettronici, concernente la raccolta, elaborazione, conservazione, comunicazione e diffusione dei dati personali. Potrò in base all'art. 13 della suddetta legge, esercitare il diritto di accesso, accionamento, attificazione, espocializzano a conspezizione attatamento dei dati personali. aggiornamento, rettificazione, cancellazione e opposizione al trattamento dei dati personali. Il titolare del trattamento è L'Unità Editrice Multimediale S.p.A. con sede in Roma, via Due Macelli, 23/13. Con il presente coupon esprimo il consenso al trattamento dei dati per le finalità previste. Data.... Spedire per posta a: Servizio Abbonamenti - Casella Postale 427

00187 Roma, oppure inviare fax al numero: 06/69922588

Paolo G	Sambescia
VICE DIRE	ETTORE VICARIO
	Spataro
VICE DIRE	
	o Roscani
	DATTORE CENTRALE
Maddal Maddal	ena Tulanti
"L'UNITÀ	À EDITRICE
MULTIM	EDIALE S.P.A."
Consiglio	D D'AMMINISTRAZIONE
PRESIDEN	TE
Pietro	Guerra
AMMINIST	ratore delegato
Italo Pr	ario
CONSIGLIE	
	olo Angelucci
	sco Riccio
	orresani
Carlo T	rivelli
Direzione, Redazione, A	Amministrazione:
00187 Roma, Via dei D	ue Macelli 23/13
tel. 06 699961, fax 06	6783555 -
20122 Milano, via Torino	48, tel. 02 802321
■ 1041 Bruxelles, Internati	onal Press Center
Boulevard Charlemagne 1/	67 Tel. 0032-2850893
Iscrizione al n. 243 del Re	
stampa del Tribunale di R	
Pds. Iscrizione come giori stro del tribunale di Roma	
Stro dei triburiale di Roma	11. 4000

Certificato n. 3408 del 10/12/1997

DIRETTORE RESPONSABILI

l'Unità

Servizio abbonamenti Tariffe per l'Italia - Annuo: n. 7 L. 510.000 (Euro 263,4), n. 6 L. 460.000 (Euro 237,6) n. 5 L. 410.000 (Euro 211,7), n. 1 L. 85.000 (Euro 43,9). Semestre: n. 7 L. 280.000 (Euro 144,6), n. 6 L. 260.000 (Euro 134,3) n. 5 L. 240.000 (123,9), n. 1 L. 45.000. (Euro 23,2).

scenico del Caio Melisso. Si parte dall'ac-

qua, dalla genitrice di tutte le specie, che

partorisce l'essere-pesce, e si procede lun-

go una stupefacente serie di mutazioni

che i Desoxy animano alla maniera del

teatrodanza dei primi Pilobolus, tutta pla-

Tariffe per l'estero - Annuo: n. 7 L. 1.100.000 (Euro 568,1). Semestre: n. 7 L. 600.000 (Euro 309,9). Per sottoscrivere l'abbonamento è sufficiente inoltrare la scheda di adesione pubblicata quotidianamen sull'Unità VIA FAX al n. 06/69922588, oppure per posta a L'UNITÀ EDITRICE MULTIMEDIALE S.p.A. - Ser-vizio Abbonamenti - Casella Postale 427 - 00187 Roma - Indicando: NOME - COGNOME - VIA - NUMERO CI VICO - CAP - LOCALITÀ - TELEFONO E FAX, I titolari di carte di credito Diners Club, American Express, Carta Si, Mastercard, Visa, Eurocard dovranno invece anche barrare il nome della loro carta e indicarne il numero.

Non inviare denaro. L'Unità Editrice Multimediale S.p.A. provvederà a spedire ai nuovi abbonati, non titolari di carta di credito, l'apposito bollettino postale già intestato per eseguire il pagamento Per Informazioni. Chiamare l'Ufficio Abbonati: tel. 06/69996470-471 - fax 06/69922588. Inoltre chiamando il seguente numero verde **167-254188** è possibile, 24 ore su 24, sottoscrivere nuovi abbonamenti o la sciare messaggi ed essere richiamati.

Tariffe pubblicitarie

A mod. (mm. 45x30) Commerciale feriale L. 590.000 (Euro 304,7) - Sabato e festivi L. 730.000 (Euro 377) Finestra 1ª pag. 1º fascicoloL. 5.650.000 (Euro 2.918)
Finestra 1ª pag. 2º fascicoloL. 4.300.000 (Euro 2.220,9)
L. 6.350.000 (Euro 3.279,5)
L. 5.100.000 (Euro 2.633,9) Manchette di testata L. 4.060.000 (Euro 2.096,8)

Manchette di testata L. 4.060.000 (Euro 2.046,8) Redazionali: Feriali L. 995.000 (Euro 513,9) - Festivi L. 1.100.000 (Euro 568,1) Finanz-Legali-Concess.-Aste-Appalti: Feriali L. 870.000 (Euro 449,3): Festivi L. 950.000 (Euro 490,6) Concessionaria per la pubblicità nazionale PK PUBLIKOMPASS S.p.A. **Direzione Generale**: Milano 20124 - Via Giosuè Carducci, 29 - Tel. 02/24424611

Aree di Vendita

Milano: via Giosuè Carducci, 29 - Tel. 02/24424611- Torino: corso M. D'Azeglio, 60 - Tel. 011/6665211 - Genova: via C.R. Ceccardi, 1/14 - Tel. 010/540184 - 5-6-7-8 - Padova: via Gattamelata, 108 - Tel. 049/8073144 - Bologna: via Amendola, 13 -Tel. 051/255952 - Firenze: via Don Minzoni, 46 - Tel. 055/261192 - Roma: via Barberini, 86 - Tel. 06/420089-1 - Bart: vi Amendola, 166/5 - Tel. 080/5485111 - Catania: corso Sicilia, 37/43 - Tel. 095/7306311 - Palermo: via Lincoln, 19 - Te

091/6235100 · Messina: via U. Bonino, 15/C · Tel. 090/6508411 · Cagliari: via Ravenna, 24 · Tel. 070/305250 Pubblicità locale: P.I.M. Pubblicità Italiana Multimedia S.r.I. Sede Legale e Presidenza: 20134 MILANO - Via Tucidide, 56 Torre I - Tel. 02/748271 - Telefax 02/70001941
Direzione Generale e Operativa: 20134 MILANO - Via Tucidide, 56 Torre I - Tel. 02/748271 - Telefax 02/70100588 00198 ROMA - Via Salaria, 226 - Tel. 06/85356006 40121 BOLOGNA - Via del Borgo, 85/A - Tel. 051/249939 20134 MILANO - Via Tucidide, 56 Torre I - Tel. 02/748271 50100 FIRENZE - Via Don Giovanni Minzoni 48 - Tel. 055/56127

Stampa in fac-simile:
Se.Be. Roma - Via Carlo Pesenti 130
Satim S.p.a., Paderno Dugnano (Mi) - S. Statale del Giovi, 137
STS S.p.A. 95030 Catania - Strada 5", 35
Distribuzione: SODIP, 20092 Cinisello B. (Mi), via Bettola, 18

ACCETTAZIONE NECROLOGIE

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 9 alle 17, telefonando al numero verde 167-865021 oppure inviando un fax al numero

LSABATO, EIFESTIVI dalle ore 15 alle 18, LA DOMENICA dalle 17 alle 19 telefonando al numero verde

TARIFFE: Necrologie (Annuncio, Trigesimo, Ringraziamento, Anniversario): L. 6.000 a parola

I PAGAMENTI: Si possono effettuare tramite conto corrente postale (il bollettino sarà spedito al vostro indirizzo) oppure tramite le seguenti carte di credito: American Express, Diners Club,

AVVERTENZE: Per le prenotazioni tramite fax, oltre al testo da pubblicare, indicare: Nome/

Cognome/ Indirizzo/ Numero civico Cap/ Località/ Telefono. Chi desidera effettuare il pagamento con carta di credito dovrà indicare: il nome della carta, il numero e la data di scadenza. N.B. Solo questo servizio è autorizzato alla ricezione delle necrologie. Non sono previste altre forme di prenotazione degli spazi.

RICHIESTA COPIE ARRETRATE

DALLUNEDÌ AL VENERDÌ dalle ore 9 alle 17, telefonando al numero verde 167-254188 oppure inviando un fax al numero

TARIFFE: il doppio del prezzo di copertina per ogni copia richiesta. I PAGAMENTI: Si possono effettuare tramite conto corrente postale (il bollettino sarà spedito

al vostro indirizzo) AVVERTENZE: Per le prenotazioni tramite fax: Nome/ Cognome/ Indirizzo/ Numero civico Cap/ Località/ Telefono

LE CONSEGNE saranno effettuate per spedizione postale. Eventuali richieste di consegne urgenti saranno effettuate tramite corriere a totale carico del richiedente. N.B. Sono disponibili le copie dei 90 giorni precedenti il numero odierno.

Il corridoio che

immette in uno

carcere

milanese di

San Vittore. La

Giancarlo De

LUIGI PAGANO, NAPOLE-TANO, DA DIECI ANNI DI-RETTORE DI SAN VITTO-RE, DOPO AVER CONO-SCIUTO PIANOSA, L'ASI-NARA, PIACENZA, ALGHE-RO, BRESCIA, TARANTO

na vita di galera. Vent'anni dietro le mura delle carceri, in qualità di direttore. 1979, Luigi Pagano sbarca a Pianosa. Fresco di laurea, una tesi in antropologia criminale, una specializzazione in criminologia, partecipa al con-corso per direttore di carcere. Ha 25 anni quando inizia la sua carriera nella colonia penale dell'arcipelago toscano. E dopo Pianosa, l'Asinara, Piacenza, Alghero, Brescia, Taranto. E infine Milano, dove da 10 anni dirige San Vittore. Napoletano a tutto tondo, non rinuncia alla battuta dialettale. Sempre spinto dalla voglia di fare e di capire come se alla professione fosse nato ieri, fruga di continuo, con gli occhi e con la mente, idee e cose, pronto a «spogliarsi» della «divisa» istituzionale perchè la persona che ha davanti non è mai un carcerato. Semplicemente un uomo.

Si può parlare di vocazione? «La mia è stata una scelta dettata, vuoi dalla mia formazione, dall'interesse per la criminologia, vuoi dal mio modo di pensare. Non ho mai creato barriere fra il bene e il male. Anzi, il male mi ha sempre interessato. Pur comprendendo i meccanismi di rimozione, il perbenismo ai chi non considera che il male è parte di noi non mi è mai andato giù».

Si dice che Pagano sia sempre dalla parte del carcerato. È vero? «Più che dalla parte del carcerato direi piuttosto dalla parte del condannato. Anche questo è garantismo. Mi guida sempre la volontà di capire. Non posso mai dimenticare che esistono condizionamenti sociali e personali di fronte ai quali il singolo può fare poco o niente. Non sei tu che ti scegli i genitori, gli ambienti, le occasioni. Non voglio essere né demagogico, né populista, né determinista, però credo che per alcuni la scelta criminale nasca da un contesto di ingiustizia, di sofferenza, di sopraffazione. Consideriamo un reato come il furto. È evidente che può essere compiuto per lo più da chi non ha, in un mondo dove chi ha continua ad avere e chi non ha non può neppure parlare. In carcere vedo arrivare i soliti noti. Stranieri, tossicodipendenti. Il carcere è l'unica risposta che riusciamo a dare a queste persone».

E a volte si tratta pure di risposte

positive... «Paradossalmente sì. Per molti il carcere rappresenta l'unica condizione di accoglienza. Ma è un assurdo. Perchè prima di condannare, la società dovrebbe fare il possibile per equiparare».

Dottor Pagano, è vero che ha scritto un libro? Quando potremo leg-

gerlo? «Mai. Perchè non è un libro, sono semplici appunti per rimettere insieme la memoria. Partendo dalla mia esperienza carceraria mi sono reso conto di essere stato spettatore privilegiato di alcuni brani significativi della storia italiana, tra terrorismo e tangentopoli, criminalità organizzata e criminalità economica. Ero a Pianosa nei momenti più cupi del terrorismo, a Nuoro durante rivolte e omicidi, ho vissuto l'assassinio di Turatello, ero all'Asinara quando è arrivato Cutolo, a Piacenza con l'arresto di Tassan Din, a Milano quando è scoppiato lo scan-

dalo di Mani pulite». A proposito di Br, come giudica

questo ritorno? «Mi chiedo a chi possa servire. Una domanda che sorge proprio dall'esperienza passata. Per una decina d'anni tutte le forze sono state impegnate nella lotta al terrorismo e intanto passavano il malgoverno, la corruzione. La mafia si è alimentata...Magari involontariamente, ma le brhanno rappresentato un grosso diversivo. Come abbiamo visto negli anni 80 e 90».





+

L'intervista|

Luigi Pagano, una lunga esperienza dietro le sbarre da Pianosa a San Vittore, e un'idea fissa: pene alternative per restituire i detenuti alla società

coraggioso direttore delle carceri che vorrebbe eliminare le carceri

ROSANNA CAPRILLI

Tra br e prima linea, ha incontrato

«Quelli noti, tutti. Quando sono entrato a Pianosa c'era il gruppo coinvolto nel sequestro Moro al completo. Erano giorni terribili. Il clima in carcere era pesantissimo. Scoppiavano rivolte e ogni tanto qualcuno rimaneva a terra, vuoi tra la criminalità organizzata, vuoi tra i terroristi in odore di delazione, di pentimento o di dissociazione. Ci siamo dimenticati cos'erano le carceri allora. E come proprio nelle carceri si sia sviluppato il fenomeno della dissociazione, grazie anche all'intelligenza di Amato, direttore generali degli istituti di pena, di Dalla Chiesa, del ministro Martinazzoli. San Vittore (io non c'ero ancora) è stato

uno dei luoghi cruciali per il superamento della lotta armata. Qui era stata costituita la cosiddetta "area omogenea", per le persone che stavano cercando, anche disperatamente, di superare il terrorismo. Fu in quel periodo che alcuni terroristi comunicarono al cardinal Martini l'indirizzo di un covo nel quale tenevano nascoste le armi».

Passiamo alla criminalità organizzata. È vero che i boss in carcere facevano la bella vita?

«Quando morì Turatello. Panoramatitolavache proprio primadi andare nel cortile dove lo uccisero, aveva pasteggiato con aragoste e champagne. Questo fa parte della letteratura carceraria, che si ispira ai film e viceversa, in un circolo vi-

zioso. Al contrario, in genere, il boss della criminalità organizzata è molto attento a non esporsi troppo, anche perchè cerca di avvantaggiarsi di tutti i benefici di legge. Certo, il suo carisma lo percepisci in mille modi, ma non lo ostenta».

Di tutte le persone che ha incontrato in questi lunghi vent'anni, chi

ricorda in modo particolare? «Non necessariamente i più noti. Ricordo ad esempio un detenuto a Pianosa che pur di stare libero giorno e notte le studiava tutte. Aggiustava le auto, guidava l'autopompa, usciva in pronto soccorso per l'acqua, la luce, il gas. Faceva una porta da quattro assi, quattro assi da una porta. Un factotum, anche un po' confusionario. Scrivendo di lui lo avevo immaginato come Penelope. Di giorno rompeva quello che poi aggiustava di notte. Tutto, pur di stare sempre fuori. Si era creato una sorta di libertà all'interno del carcere, un po' come Ghiani, che lavorava ai telefoni. E mi resta difficile dimenticare due detenuti di Brescia, talmente scornacchiati dal punto di vista del tasso criminale che messi insieme, invece di aumentare la pericolosità, la dimezzavano. Rubavano una ruspa, poi si immettevano sull'autostrada. Fregavano scarpe e portavano via solo le destre o solo le sinistre. Reati talmente astrusi, improbabili, che quando venivano commessi il maresciallo dei carabinieri andava a colpo sicuro. Uno si chiamava "raffica", voleva fare il ra-

pinatore, ma era alto un metro e quaranta e per giunta balbuziente. Figure indimenticabili. Quando entravano in carcere si dedicavano al lavoro. Diventavano altre perso-

Altra cosa che si dice di Pagano è che se fosse per lui chiuderebbe le patriegalere. Èvero?

«Non è proprio così. Dico utopisticamente che le carceri andrebbero chiuse, come spinta per superarle, per discuterne. Altrimenti, con l'illusione che nulla si può fare, nulla si fa. E ti tieni dentro il tossicodipendente o chi ruba un profumo da poche migliaia di lire. Bisogna pensare a pene alternative, magari anche più costruttive per tutti, come ad esempio ai lavori socialmente utili.

Primati

Roma e gli altri: il più grande e i più affollati

penitenziari in Italia sono 202 e accolgono circa 54 mila detenuti, ventimila in più - si calcola - di quanti ne potrebbero ospitare. Il più grande carcere ita-liano, più grande in Europa, è quello romano di Rebibbia I dati statistici più aggiornati risalgono al 1997. Questi dati affermano che il 27,9% della popolazione carceraria è composta da tossico dipendenti, il 3,6% da siero positi (percentuali in diminuzione rispetto all'anno precedente).

Peril 16% i detenuti sono stranieri. L'indicatore di affollamento delle carceri, dato dal rapporto tra il numero dei detenuti presenti e i posti letto adisposizione, al netto di quelli nei centri diagnostici terapeutici è risultato pari a 1,156a livello nazionale, con situazioni territoriali però molto eterogenee tra di loro. I minorenni entrati nei centri di prima accoglienza nel 1997 sono stati 4.196, un quarto dei quali ragazze. Analizzando le imputazioni secondo i singoli reati si evince che il maggior numero di esse riguarda, peri minori italiani reati contro il patrimonio (63,3% del totale) seguiti da violazione sulla legge degli stupefacenti (21,6%) e dalla detenzione o uso di

armi (7,5%). Peri minorenni stranieri la maggioranza delle imputazioni riguarda reati contro il patrimonio, 83,9%, che sale addirittura al 97% per quanto riguarda la componente femminile.

Dal 1988 il numero dei minori in carcere è drasticamente diminuito (mentre non sono diminuiti gli arresti), grazie a una nuova legislazione: sono state adottate alcune misure alternative alla detenzione: dalle "prescrizioni" (obbligo di studiare, lavorare o svolgere attivitàsocialmente utili), alla "permanenza in casa" con lafamiglia (anche in affidamento se il ragazzo non ha genitori), al "collocamento" in comunità pubblica o privata.

La coda corta e quella retroattiva

GABRIELE CONTARDI

arà proprio vero che le code agli sportelli stanno persparire? Sembra difficile anche solo immaginarlo. È come pensare che nelle grandi città il traffico diventi d'improvviso scorrevole, si trovino parcheggi dappertutto o che lo smogche respiriamo si trasformi di colpo in frizzante aria di montagna. Eppure il ministro della Funzione Pubblica Angelo Piaza ha annunciato che sarà proprio così: un quarto d'ora di attesa massima per tutti gli uffici pubblici e i gestori di servizi pubblici. Perfino la coda più classica, rituale quanto il caffé del mattino, quella delle Poste, pare destinata a svanire, caricadi anni e di fatica, nella nebbia dei ricordi. Macome sarà possibile un simile miracolo e, soprattutto, da chi verrà calcolato il tempo dell'attesa? Perché, se è arduo immaginare le procedure di sveltimento, più difficile ancora è capire a chi verrà affidato il delicatissimo ruolo di cronometrista. Così, afiuto, verrebbe da pensare che gli unici in grado di stabilire la durata della coda siano gli interessati stessi, quelli in coda perl'appunto. Se fosse davvero così, ognuno dovrebbe consultare in continuazione, con gesti compulsivi, il proprio orologio e, scattato il limite massimo, cominciare asbraitare o, più timidamente, a lamentarsi. Già, ma con chi? Con lo sportellista, con il capuffi-

cio o con quello che si ha davanti, come si è fatto sempre finora? E poi, in caso di attesa eccessiva, oltre al conforto degli usuali sfoghi e a qualche parola solidale, quali diritti acquisisce l'utente per il tempo perso? Un rimborso danni, una sonante monetizzazione dei minuti? E in base a quali parametri: le fasce di reddito, l'età (in termini di fatica, la fila di un ottantenne non è certo paragonabile a quella di un ventenne), lo stato di salute, l'importanza degli impegni disattesi peril prolungamento della coda o cos'altro ancora? Si potrebbero inoltre aprire contenziosi per le attese senza sportelli, quelle alle fermate di bus e tram ad esempio, che pure ci mangianotutti i giorni un bel po' di vita.

Problemi di non facile soluzione, almeno a prima vista. Senza contare che, se davvero ci fossero dei soldi in ballo, qualcuno potrebbe cercare di approfittarne. Invece che alle solite gomitate e agli arroganti «guardi che c'ero primaio» a cui difficilmente si riesce a replicare, anche se si è certi del contrario, si assisterebbe a ipocrite gare di gentilezza, fatte di tanti «prego, passi pure lei», per raggranellare un bel bottino di minuti da mandare poi all'incasso. Potrebbe perfino diventare un mestiere, in particolare nelle città più grandi, un modo come un altro persbarcare il lunario. Un'oretta alle poste, un'al-

traall'Enel, un saltino all'Asl... Masicuramente esageriamo in pessimismo e in realtà andrà tutto per il meglio. D'altronde è sempre così: di fronte alle novità, quelle buone, sulle prime si stenta a crederci.

Ci saranno biglietti numerati, computer che soprintenderanno con sbalorditiva esattezza lo svolgimento della coda, impiegati solerti e corridenti, magari perfino generi di conforto per ingannare l'attesa e tante scuse del direttore in persona anche perpochi secondi di ritardo.

Resterà pur sempre però, per i meno giovani, la sensazione di avere subito un torto e magari qualcuno particolarmente pignolo, potrebbe mettersi a calcolare il tempo perduto nell'affannoso tentativo di raggiungere tutti gli sportelli della sua vita. Un

mese, due, un anno? Anche in questo caso le variabili sono tante, ma certamente ognuno di noi, se facesse i conti, (tra bollette, multe, tasse, raccomandate, visite mediche e via dicendo) scoprirebbe di avere, a proprio credito, un bel sacco traboccante di minuti trascorsi nelle file di qualche ufficio pubblico, le gambe intorpidite e un gomito puntato contro il fianco. Qui sì che ci vorrebbero davvero, con effetto retroattivo, tante scuse e un bel rimborso.

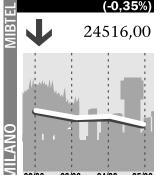
Certi reati puniamoli col lavoro. Ovviamente retribuito. Meno carcere e più investimenti sociali. In questo modo eliminiamo anche gli effetti negativi della carcerazione. La sottocultura, il fatto di essere chiusi, di imprigionare insieme custodi e custoditi. Il carcere, insomma, non può essere visto come un luogo di rieducazione al reinserimento. Se di reinserimento si deve parlare, allora cerchiamolo fuori. Recuperare una persona significa guadagnare un cittadino alla società. Questo la società non lo vuole capire. Ma se ti aspetti che solo la punizione elimini la pericolosità del soggetto, è una pia illusione, perchè il carcere funziona addirittura in termini antitetici. Comunque voglio dire che i discorsi, le scelte a metà non servono. Se invece si vuole puntare veramente sul carcere come luogo di rieducazione, va bene. Però facciamo davvero tutto quello che la legge prevede. Ma allora i costi salirebbero enormemente. Il carcere è un carrozzone costosissimo. Per ogni detenuto si spendono trecentomila lire al giorno. Se noi applicassimo esattamente le direttive dell'ordinamento penitenziario non so se basterebbe un milione». Problemi attuali di San Vittore?

«San Vittore è la sintesi di tutti i problemi. Il sovraffollamento, ad esempio, con 1700 detenuti in pochi metri quadrati, la metà stranieri, venti o trenta per cento tossicodi-

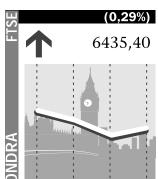
> Però ho sentito alcuni carcerati dire che piuttosto del trasferimento, la morte. Dottor Pagano, un po' il

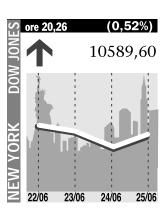
merito sarà suo. «Non penso di essere una mosca bianca. Sono conosciuto perchè San Vittore è conosciuto. È un carcere vivo e lo è sempre stato perchè sta in città. Perchè risente della vita esterna. Perchè è grande il lavoro di tutti, educatori, volontari, medici e soprattutto agenti di polizia penitenziaria. Persone che non sono mai sotto i riflettori, in prima pagina, perchè questa è la logica dei mezzi di comunicazione. Ma dieci anni di serenità in carcere sono merito lo-

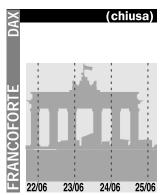




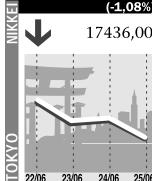
l'Unità







+



Milano chiude con brio solo per Mps

FRANCO BRIZZO

ermina in calo la settimana a Piazza Affari che resta indifferente al bel recupero di Wall Street. Contrariamente ad altre piazze europee la nostra non riserva colpi di coda e chiude in terreno negativo una seduta ravvivata solo dal debutto di Monte Paschi Siena. Questo il quadro degli indici: Mibtel -0,36% a 24.516, Mib30 -0,63% a 35.228. Peggiore il Midex (-1,01%), migliore il Fib30 (-0,04%). Resta negativo anche il bilancio settimanale con il Mibtel in calo da venerdì scorso dello 0,83%. Scambi in aumento per 3.804 mld di controvalore (ieri 2.987 mld), trainati da Mps che termina a 4,24 euro, +10,12%, dopo una sospensione al rialzo, e sbanca con oltre 724 mld.

LAVORO conomic

La Borsa

MIB	1035 -0,289
MIBTEL	24516 -0,357
MIB30	35228 -0,629

LE VALUTE

DOLLARO USA	1,04
+0,012	1,03
LIRA STERLINA	0,65
+0,004	0,65
FRANCO SVIZZERO	1,59
+0,001	1,59
YEN GIAPPONESE	126,80
+0,750	126,05
CORONA DANESE	7,43
0,000	7,43
CORONA SVEDESE	8,75
+0,025	8,73
DRACMA GRECA	324,75
+0,400	324,35
CORONA NORVEGESE	8,15
+0,043	8,11
CORONA CECA	36,97
+0,010	36,96
TALLERO SLOVENO	198,53
+2,696	195,83
FIORINO UNGHERESE	250,55
+1,070	249,48
SZLOTY POLACCO	4,08
+0,043	4,04
CORONA ESTONE	15,64
0,000	15,64
LIRA CIPRIOTA	0,57
+0,001	0,57
DOLLARO CANADESE	1,53
+0,018	1,51
DOLL. NEOZELANDESE	1,94
+0,022	1,92
DOLLARO AUSTRALIAN	NO 1,57
+0,007	1,56
RAND SUDAFRICANO	6,31
+0,070	6,24

I cambi sono espressi in euro. 1 euro= Lire 1.936,27

Euro in ripresa sul dollaro per timori Fed

Partito a spinta l'euro mantiene i guadagni verso dollaro e yen a fine giornata sui mercati europei. La moneta unica sembra aver superato lo shock per i timori di un'uscita dell'Italia, suscitati ad inizio settimana e si è stabilizzato intorno a quota 1,0450 dollari recuperando così in soli due giorni İ'1,58% del suo valore. I motivi che hanno determinato il rialzo della moneta europea (che si è rafforzata anche sul mercato americano, dove in apertura veniva scambiata a 1,0453 dollari) non vengono però dal vecchio continente quanto piuttosto da oltre atlantico: imercati hanno infatti punito oggi il dollaro (che perde terreno anche nei confronti dello yen) a causa delle voci sulla possibilità che la Federal Reserve intervenga sul costo del denaro il prossimo mese, aumentando i tassi.

Bolletta della luce aumenta dell'1,9%

Dollaro e petrolio trascinano il kilowattora. Anche l'acqua più cara

in Italia dove l'acqua ancora si pa-

ga tre o quattrocento lire al metro

Una mezza rivoluzione l'an-

nunciano anche le Ferrovie. Do-

vrebbe presto sparire i supple

menti lasciando il posto al biglietto unico. Ma più caro dell'attuale

tariffa base. le Fs chiedono uno

scatto del 4%. La decisione la do-

vrà prendere a breve il Cipe.

L'aumento spiega in una nota buito in rete: da 2.870 lire al metro tro cubo a 2.950. Ma ci sono città

cubo a 2.916 lire. La misura, tutta-

via, riguarda però soltanto

anche per l'acqua: da luglio scatta-

no le nuove tariffe che possono

lievitare sino a punte del 17%, con

una particolare incidenza per le

città dove il costo è intorno alle

400 lire almetro cubo. La tariffa

media passerà da 1.500 lire al me-

Aumenti, consistenti, in vista

49.000autenti.

ROMA Cala la bolletta del telefono (soprattutto per chi fa chiamate interurbane ed internazionali), ma in compenso sale la fattura della luce, dopo sedici mesi che il prezzo dell'energia elettrica non veniva ritoccato al rialzo. L'Autorità per l'energia guidata da Pippo Ranci ha infatti deciso ieri di ritoccare verso l'alto dell'1,9% il costo del kilowattora, portandolo così a 3,5 lire. L'aggravio per una famiglia media con un contratto da 3 kw e consumi di 220 kwh al mese, cioè la maggioranza degli utenti domestici, è di 990 lire al mese.

L'aumento, che scatterà già con la fatturazione del bimestre luglioagosto, si verifica dopo una diminuzione della media nazionale dei prezzi delle'energia elettrica del 7,5% (e cioè 13,5 lire al kilowattora) registrato nei dimestri genun successivo aggiustamento tec-

l'authority per l'energia che ha competenza in tema di fissazione delle tariffe, «è conseguenza di un rilevante aumento dei prezzi internazionali dei combustibili, più del 40% da febbraio ad oggi del solo petrolio, e del deprezzamento dell'Euro rispetto al dollaro, moneta utilizzata per gli acquisti di combustibile. Non è dunque da escludere che un eventuale rafforzamento dell'Euro (atteso da molti operatori per la seconda parte dell'anno) o un cedimento dei prezzi del greggio possa portare l'autorithy ad una manovra in senso opposto a quella di ieri. Nessuna modifica, invece, è in-

tervenuta per le tariffe del gas metano, visto che le variazioni dei prezzi del petrolio non ha superato la soglia oftre la quale scatta i in naio-febbraio e marzo-aprile, ed cremento di tariffa. I diverso andamento del gas rispetto all'elettricinico in aumento, dovuto alla car- tà è dovuto ai diversi parametri di bon tax, di 0,27 lire per kilowatto- valutazione. Aumenta, invece, ra nel bimestre maggio-giugno. dell'1,6% il prezzo del Gpl distri-

Consumatori scettici su «manovra» telefonica

BIANCA DI GIOVANNI

ROMA Telefonate urbane ferme a 57 lire in media al minuto, ribasso delle interurbane ed internazionali da fine luglio, infine introduzione della tariffa di distretto dal primo novembre e contemporaneo aumento del canone di 1.200 lire. Queste le novità salienti del riequilibrio tariffario di Telecom Italia varato ieri dall'Autorità per le tlc. Ad annunciarle è stato il presidente dell'organismo Enzo Ĉheli. La manovra «alleggerisce» la bolletta complessiva di 1.200 miliardi, di cui mille provengono esclusivamente dalla nuova tariffa interdistrettuale, cioè tra aree nello stesso distretto telefonico. Per il momento si tratta ancora di

una revisione parziale dell'impianto tariffario, che sarà rivisto globalmente entro il 2000, dopo che sarà liberalizzato il servizio urbano. Intanto entro luglio si prevede l'introduzione della nuova tariffazione a tempo (Tat) e la definizione di altri due capitoli: le tariffe fisso-mobile e la questione del servizio universale (cioè la fornitura a tutto il Paese dei servizi es-

senziali di comunicazione). In novembre il canone passa da 16.800 a 18.000 lire (saranno escluse dall'aumento le fasce deboli), una misura che ridurrà il deficit di accesso (la differenza tra costi e ricavi per l'utilizzo della linea) di Telecom di 292 miliardi. Il disavanzo, comunque, resta alto (oltre 4.000 miliardi), nonostante il «risparmio» introdotto con il taglio

ga Cheli- risponde al disegno di

dare attuazione a due principi:

riallineare le tariffe di Telecom al

costo effettivo dei servizi resi all'u-

tente e aprire il mercato della tele-

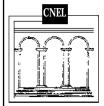
fonia fissa a operatori diversi». La manovra è stata salutata con favore dal sottosegretario alle Comunicazioni Michele Lauria, che ne ha apprezzato «il rigore tecnico e la trasparenza». Stessi toni da parte del sottosegretario Vincenzo Vita, soddisfatto soprattutto per l'introduzione della tariffa di prossimità. Da ambienti Telecom, un giudizio di cauto apprezzamento. «Una manovra equa, ma ancora da completare» fa notare l'azienda, rilevando come «una quota consistende del deficit d'accesso resti scoperto». Giudizio «sospeso» da parte di Cgil, Cisl e Uil, mentre Adiconsum e Adusbef, a cui non va giù l'aumento del canone né la Tat con scatto alla risposta, minacciano battaglia.

dal 19 al 12,5% del tasso di remunerazione del capitale impiegato dall'azienda. La tariffa di distretto sarà di 77 lire al minuto, con un risparmio per gli utenti del 50%. Da fine luglio le interurbane tra città ad oltre 30 chilometri di distanza passano da un valore medio di 270 lire al minuto a 253 (-6,3%), mentre le internazionali si riducono del 5,1%, passando da un costo medio di 669 lire al minuto a 635. L'Autority ha inoltre deciso di prorogare per 12 mesi le attuali tariffe per internet che prevedono uno sconto del 50% sulle tariffe d'uso del servizio urbano o interurbano. «Questa manovra - spie-

Nasce joint venture elettrica tra Cir e austriaca Verbund

Debutto nel business elettrico per la Cir di Carlo De Benedetti che ha firmato un accordo con l'austriaca Verbund per la costituzione di una joint venture (75% Cir, 25% alla società austriaca). Energia - questo sarà il nome del nuovo operatore - commercializzerà in Italia una parte dell'elettricità prodotta dalla Verbund (circa 5 miliardi di chilowattora l'anno a regime) nonchè quella di altri produttori nazionali che non riescono ad accedere direttamente al mercato e, ancora, flussi provenienti dall'estero per un totale di 10 miliardi di chilowattora l'anno. Nei progetti della nuova società, comunque c'è anche la realizzazione di nuova capacità produttiva in Italia. «Energia», che avrà sede a Milano e Roma, prevede l'acquisizione o lo sviluppo di centrali elettriche da affiancare all'attività di importazione. Il che significa che la nuova società è interessata al processo appena avviato di liberalizzazione del mercato elettrico italiano e in particolare intende prendere parte nella privatizzazione Enel. Cioè potrebbe controllare una delle tre società che doche. Quanto al partner austriaco, la Verbund - privatizzata al 49% nell'88 e oggi con un fatturato di circa 3 mila miliardi, oltre 4.300 dipendenti ed una capitalizzazione di borsa di circa 7 mila miliardi - controlla direttamente o indirettamente il mercato elettrico austriaco: oltre a gestire la rete del paese, la società dispone infatti di un suo parco produttivo e partecipa al capitale di numerose altre imprese produttori per una capacità complessiva di circa 15 mila mw. Così l'obiettivo di Energia è diventare un importante operatore nazionale che, seguendo il processo di liberalizzazione in corso nel settore energetico, si proporrà ai clienti con un approccio basato sulla qualità del servizio e sulla competitività delle tariffe. Seguendo l'esperienza che la Cir ha maturato nel mercato delle telecomunicazioni partorendo società come Infostrada e Ominitel. La Cir (holding industriale controllata da Cofide-Compagnia Finanziaria De Benedetti) è già presente nell'editoria e nelle comunicazioni, nella componentistica auto, nei macchinari per il confezionamento industriale e alimentare.





Presentazione dossier

LA PROVINCIA: DA COMPRIMARIA A REGISTA

Predisposto da Sudgest con la partecipazione dell'Upi

CONVEGNO - ROMA, 1 LUGLIO 1999 CNEL - Parlamentino VIA D. LUBIN, 2 Segreteria CNEL: tel. 06/3692304 - fax: 06/3610473

PROGRAMMA

Ore 9.30 Saluto: • Giuseppe De Rita Presidente CNEL

• Armando Sarti Presidente Commissione Autonomie Locali e Regioni del Cnel

Presentazione del Dossier Maurizio Zandri Direttore Generale Sudgesi

Presiede • Giò Forte Vice Presidente Vicario Upi

Intervengono

- Gabriele Albonetti Presidente Provincia di Ravenna
- Floriano Botta Confindustria • Nicola Frugis - Presidente Provincia di Brindisi
- Lia Ghisani Segretario confederale Csil
- Silvano Moffa Presidente Provincia di Roma • Vittorio Prodi - Presidente Provincia di Bologna
- Pietro Soddu Presidente Provincia di Sassari • Giuseppe Torchio - Presidente Consulta Unitaria dei Piccoli Comuni · Conferenza dei Presidenti delle Regioni e delle Province Autonome

Ore 12.00 Tavola rotonda

"Quali le funzioni del coordinamento della Provincia"

Andra Lepidi Presidente UPI

Ne discutono • Vincenzo Cerulli Irelli Presidente Commissione per la Riforma Amministrativa

• Sergio Sabattini Relatore alla Camera Provvedimento di Riforma della Legge 142/90 · Katia Bellillo Ministro per gli Affari Regionali

Lunedì «nuova» Mediobanca alla prova Profumo (Unicredit) e Civaschi (Comit) entrano nel cda

ROMA Dopo soli tre mesi dall'ultimo incontro del cda, i consiglieri di Mediobanca si ritroveranno lunedì in via Filodrammatici con una Mediobanca dal volto nuovo.

Dalla riunione del 29 marzo scorso sulla semestrale, infatti, molta acqua è passata sotto i ponti: il cambio della guardia alla guida delle Generali tra Antoine Bernheim e Alfonso Desiata, l'opa Telecom portata a termine in modo positivo, il fallimento dell'ops Unicredit su Comit, la formazione del patto per la banca di piazza Scala con la nascita di un nuovo cda, l'avvio di contatti tra Comit e Banca Intesa e l'uscita dal patto di sin-

dacato Fiat. Tra gli avvenimenti di rilievo degli ultimi mesi, da ricordare anche il colloquio tra il presidente onorario dell'istituto, Enrico Cuccia, e il presidente del consiglio, Massimo D'Ale-

Dalla riunione sarà assente il presidente di Unicredit, Lucio Rondelli, per la contemporanea riunione del cda di Unicredit. La giornata non prevederebbe la riunione del sindacato che, come tradizione, si tiene tra l'esecutivo della mattinata e il cda del pomeriggio.

L'ipotizzata revisione del patto non sarebbe quindi all'ordine del giorno di lunedì e, secondo alcune interpretazioni, la ri-

visitazione di quell' accordo, che è in scadenza nel giugno del 2001, potrebbe non essere più in vista.

Secondo indiscrezioni di stampa, il sondaggio condotto da presidente del patto, Ariberto Mignoli, avrebbe avuto esito negativo: secondo le ricostruzioni, il cambio non avrebbe più ragione di essere, visto il tramonto dell'unione tra i soci Unicredite Comit.

Anche la questione su chi abbia deciso l'acquisto dell'1,99% della Comit sollevata da un consigliere non sarebbe argomento di discussione lunedì: l'operazione, secondo le indiscrezioni, sarebbe stata approvata con

«procedura breve» dagli organi dell'istituto.

La riunione di lunedì si sostanzierebbe quindi nella coo-ptazione di Aldo Civaschi, nuovo amministratore delegato di Comit, come rappresentante della banca nell'esecutivo e nel cda al posto del dimissionario Pierfrancesco Saviotti. L'amministratore delegato di Unicredit. Alessandro Profumo, sostituirà lo scomparso Egidio Giu-

seppeBruno. Lunedì sarà la prima volta che il vicepresidente Antoine Bernheim (che rappresenta Lazard) parteciperà alla riunione del cda dopo l'addio alla presidenza delle Generali.

LE CRONACHE l'Unità Sabato 26 giugno 1999

PIETRO STRAMBA-BADIALE

ROMA Una soluzione di compromesso. Una maratona di due giorni non è bastata ai ministri dell'Ambiente dei 15 paesi dell'Unione europea, riuniti a Lussemburgo, per trovare un accordo pieno sulla proposta di modifica della vecchia direttiva 90/220 sulla produzione e commercializzazione degli Ogm, gli organismi geneticamente modificati. Il testo approvato a maggioranza all'alba di ieri non risponde a molte delle richieste avanzate da diversi governi, tra cui quello italiano, tanto che proprio l'Italia, la Francia e sia pur con motivazioni diverse l'Irlanda si sono alla fine astenute. La bozza di direttiva, approdata al tavolo di Lussemburgo dopo un defatigante iter attraverso un gran numero di organismi comunitari,



mente più severe di quelle attualmente in vigore, a partire dall'etichettatura e dalla «tracciatura» dei prodotti geneticamente modificati lungo l'intera catena della produzione e della distribuzione. in modo da consentire al consumatore finale di scegliere se acqui-

Ue divisa: nella direttiva sì a norme più severe, ma niente moratoria alimento contenente ingredienti transgenici. Le nuove autorizzazioni. che avranno una durata non più illimitata,

ma di 10 anni, dovranno poi essere sottomesse alla valutazione dell'impatto ambientale e sanitario dei relativi prodotti Ogm. Edovranno essere i produttori a dimostrarne in modo attendibile l'innocuità. Nel documento non c'è però traccia della moratoria sulle nuove autorizza- totale chiusura su questo tema da

zioni richiesta da Grecia, Italia e Francia fino all'entrata in vigore della nuova direttiva, la cui versione definitiva, al termine di un iter ancora piuttosto complesso, non potrà vedere la luce - si prevede prima della fine dell'anno prossimo, se non anche più avanti. Anche se mai dichiarata ufficialmente, una sorta di moratoria di fattosottolinea la commissaria europea all'Ambiente, Ritt Bjerregaard - è in atto, visto che da più di un anno non viene rilasciata alcuna nuova autorizzazione. Ma questo alla maggioranza dei paesi dell'Ue non basta, tanto che-difronte alla

parte dei rappresentanti della Gran Bretagna - ben undici delegazioni hanno sottoscritto due diverse dichiarazioni che di fatto chiudono la porta alla produzione e alla vendita di nuovi prodotti alimentari transgenici: İtalia, Francia, Grecia, Danimarca e Lussemburgo «faranno in modo che siano sospese le nuove autorizzazioni, in attesa di una nuova regolamentazione che garantisca un'etichettatura dei prodotti transgenici e la loro identificabilità, dal prodotto agricolo sino a quello trasformato». Austria, Belgio, Germania, Finlandia, Olanda e Svezia affermano invece che non auto-

Compromesso europeo sui cibi transgenici

rizzeranno la vendita di Ogm «finché non sarà stato dimostrato che non hanno effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana». Quanto basta perché il ministro tedesco dell'Ambiente, Jürgen Trittin, possa ragionevolmente ritenere «assai improbabile», nei fatti, la concessione di nuove autorizzazioni. Il ministro italiano dell'Ambiente, Edo Ronchi, parla di «sconfitta a metà», visti i sostanziali passi avanti per quanto riguarda la direttiva. Ora - dice - verrà chiesto «alle aziende, a livello volontario, di introdurre l'etichettatura come già alcune hanno annunciato di voler fare. L'industria

del biotech è una realtà importante, ma deve essere chiaro che o i prodotti sono sicuri oppure questo mercato degli Ogm non avrà esito. Il rischio Belgio è altissimo e quindi la sicurezza ambientale, sanitaria. l'informazione corretta ai consumatori saranno decisive. Se scoppia un caso tipo Belgio, anche questa industria chiude i battenti». Di «compromesso insufficiente» parla Legambiente, che chiede di «cominciare da subito a etichettare gli Ogm». Più ottimista Greenpeace, secondo la quale «finalmente i paesi dell'Ue cominciano a dare ascolto ai propri con-

Libero l'ex sottosegretario Cusumano La Cassazione ha annullato la sentenza di carcerazione

ROMA La Cassazione ha annullato l'ordinanza di custodia cautelare emessa contro l'ex sottosegretario di stato Stefano Nuccio Cusumano e lo ha rimesso in libertà. La Suprema Corte ha accolto il ricorso dei legali Titta Madia e Ettore Randazzo. Per gli avvocati «Cusumano è stato vittima di una mostruosa ingiustizia che la Cassazione ha provveduto a risolvere, dopo due mesi di terribile detenzione, con una sentenza perentoria: non esistono indizi di colpevolezza».

Cusumano era stato arrestato perché coinvolto nell'inchiesta sulle presunte «mazzette» per la costruzione dell'ospedale «Garibaldi» di Catania. L'ex sottosegretario al Tesoro Stefano Cusumano era stato arrestato 11 26 aprile scorso, nell'ambito dell'inchiesta su presunte irregolarità procedurali negli appalti da 120 miliardi di lire per la costruzione del nuovo ospedale «Garibaldi» di Catania. Con lui era stato arrestato anche l'assessore regionale all'Industria in Sicilia, Giuseppe Castiglione (Udeur).

I reati ipotizzati dai magistrati della Dda di Catania Nicolò Marino, Sebastiano Ardita e Luigi Lombardo sono concorso esterno in associazione mafiosa e turbativa d'asta. Nell'indagine è coinvolto anche il senatore Pino Firrarello, anche lui dell'Udeur, per il quale è stato richiesto l'arresto. La giunta per le autorizzazioni a procedere si è già espressa negativamente.

Al centro dell'inchiesta gli appoggi mafiosi e politici di cui godette a Catania la «CGP». azienda di costruzione dell'imprenditore lombardo Giulio Romagnoli che, a fine 1997, si aggiudicò il secondo lotto dei lavori. Cusumano e Castiglione, esponenti di rilievo della

politica siciliana, sostengono i Pm, avrebbero «favorito illecitamente l'aggiudicazione di appalti pubblici ad imprese contigue» alle cosche di Cosa Nostra vicine a Giuseppe Intelisano a Catania e Vito Vitale a Palermo. Dopo l'arresto, Cusumano fu trasferito, a causa delle sue condizioni di salute, prima in ospedale a Catania e in seguito nei reparti medici delle carceri di Parma e Roma.

Il Segretario nazionale dell'Udeur, Clemente Mastella, ha commentato con soddisfazione la sentenza della Cassazione che ha annullato l'ordinanza di custodia cautelare nei confronti dell'ex Sottosegretario Stefano Cusumano rimettendolo immediatamente in libertà con da stupeiacente motivazione che non esistono indizi di colpevolezza».

«Chi ripagherà ora Cusumano e la sua famiglia - si è chiesto Mastella - del danno subito? Chi ci ripagherà, come partito politico, per l'assalto subito in questi mesi e che a questo punto appare del tutto strumentale? La politica, se vuole essere credibile, deve affrontare con scelte coraggiose e chiare il problema della giustizia nel nostro paese. Non si può impunemente distruggere la credibilità degli uomini. Il nostro impegno come Udeur - ha concluso Mastella - è perché nessun cittadino debba in futuro soffrire la situazione che è stato costretto a vivere l'amico Cusumano». Anche il presidente dei senatori dell'Udeur Roberto Napoli ha accolto «con estrema soddisfazione» la decisione della Cassazione di scarcerare Salvatore Cusumano per «assoluta insussistenza di prove» e ha di-

chiarato che non è più possibile «assistere inermi ad azioni giudiziarie così dure sconfessa-



te poi nei fatti». «Preso atto della scarcerazione di Cusumano aggiunto Napoli - ritengo che il provvedimento giudiziario assunto dalla procura di Catania ha avuto l'effetto danneggiare gravemente non solo i politici coinvol-

ti, ma soprattutto il partito che ha pagato un durissimo prezzo nelle recenti elezioni». Roberto Napoli, nei giorni scorsi, aveva accolto con favore anche «il voto contrario dato dal Senato alla richiesta di arresto per Fir-



e sopra il nuovo ospedale di Catania «Garibaldi» in costruzione

LA LETTERA Alla famiglia Alpi va resa giustizia

Luciana e Giorgio Alpi va resa giustizia per Ila-ria, così come ai familiari di Miran Hrovatin; e senza riserve è l'impegno del governo perché questo avvenga. Il documento manoscritto, datato 21 marzo 1994 e pubblicato ieri da «L'Unità», è stato da tempo consegnato alla magistratura, così come entrambe le informative interne che da esso sono state ricavate. Questo è quanto ho confermato al Parlamento rispondendo, mercoledì scorso, all'interrogazione dell'on Leoni

Ribadisco che il governo intende continuare a prestare, in qualunque sede, la sua piena collaborazione, in particolare all'autorità giudiziaria, affinché possano essere individuati i responsabili, esecutori e mandanti, nonchè il movente di un assurdo delitto che ha suscitato nel nostro Paese profonda commozione.

Sergio Mattarella

Giugni: istruttoria sulle toghe in rivolta

Frigo: «I 24 giorni di sciopero si fanno»

professor Giuseppe Frigo sono più arricciati del solito, come se in questi giorni di tensione e nervi affioranti, se li fosse tormentati con particolare inclemenza. Il leader degli avvocati penalisti italiani rincara la dose: i 24 della Camera di rinviare il dibattito sul «giusto processo» si faranno. E Gino Giugni? Il presidente della commissione di garanzia per la regolamentazione degli scioperi, proprio ieri ha annunciato istruttorie contro le toghe in rivolta, ma Frigo ribatte: «Gli avvocati sono lavoratori autonomi e come tali non possono essere precettati, questo non sono io a dirlo, ma ci sono sentenze della Corte Costituzionale che legittimano le astensioni forensi e mi sorprende che Giugni le ignori. Se si vuole regolamentare il diritto di sciopero degli avvocati si istituisca una commissione ad hoc, composta da persone che abbiano competenze in merito. Ma il punto è un altro: noi scioperiamo perché, del tutto inopinatamente, si è cancellato dal calendario della Camera il dibattito sul giusto processo. Si parla di precettazioni, ma nessuno, ancora oggi è venuto a spiegarci per quale motivo questo dibattito è stato cancellato dall'ordine del giorno». Anche il presidente dell'Anm, Antonio Martone, ha qualche dubbio: «La Commissione - rileva - ha competenza sullo sciopero nei servizi pubblici essenziali e la giustizia può essere considerata un servizio pubblico essenziale. Ma da qui ad intervenire sulle astensioni forensi...». Di diverso avviso si dichiara l'ex presidente della Corte costituzionale Vincenzo Caianiello. Per lui, è corretta la decisione di Giugni di aprire un'istruttoria per valutare la legittimità dello sciopero degli avvocati. E ricorda come la Consulta si sia già espressa sulle astensioni degli avvocati, facendoli rientrare nella categoria dei pubblici servizi. «La Corte Costituzionale - ha detto ha dichiarato che gli avvocati devono essere assoggettati, per quanto riguar-

da lo sciopero, alle regole previste per

MILANO I baffoni risorgimentali del i pubblici servizi. È dunque corretta l'intenzione di Giugni di verificare se sussistono tutte le condizioni che la legge prevede e se questa lunga durata sia compatibile con il diritto di sciopero. Ed io ho il sospetto che non lo sia». Ma Frigo afferma: «Purtroppo sta giorni di sciopero contro la decisione accadendo proprio quello che temevo, si sta trasformando il dibattito sul giusto processo in una merce di scambio: riforme della giustizia contro riforma del federalismo, proposte promosse dalla maggioranza contro quelle promosse dall'opposizione. È assolutamente avvilente constatare che un tema di alto profilo, che è la madre di tutte le riforme sulla giustizia, viene brandito come una clava per polemiche che non ci riguardano. A questo punto possiamo solo confidare nella mediazione del ministro Diliberto, che si è fatto garante dell'accordo che era stato raggiunto tra maggioranza opposizione. Del resto è anche un suo interesse perché mi pare di capire che il naufragio del dibattito sul giusto processo sia un siluro contro il governo e per giunta un siluro che parte dalla maggioranza».

Silvio Berlusconi coglie la palla al balzo per accusare la sinistra di breznievismo. Il capogruppo dei Ds alla Camera Fabio Mussi gli risponde: «Ma conosce il significato delle parole? Ci accusa di breznevismo per il rinvio della discussione della riforma sul giusto processo. E il rinvio della discussione per il federalismo? C'è stata anche quella, ma quella va bene». E prosegue: «Quando si parla di giustizia ci sono politici che pensano subito ai propri processi. In questo modo i grandi temi non si affrontano mai». Nel merito precisa che i Ds «tranne forse qualche modifica» sono d'accordo con il testo approvato dal Senato e conclude: «Troverei deludente che la grande stagione delle riforme si concludesse con l'unica modifica di un articolo che riguarda la giustizia. Berlusconi, dopo avere fatto il killer della Bicamerale, intende chiudere la legislatura con un nulla di fatto sulla forma di Stato e di governo».

Sei milioni partono per il «ponte» Ma solo un terzo degli italiani in viaggio comincia le vacanze

INCIDENTI Nel week end aumentano del 13 per cento

ROMA L'Aci ricorda agli automobilisti che mediamente gli incidenti stradali, durante gli ultimi tre giorni della settimana, aumentano in giugno del 13%, con una più alta incidenza di vittime (+19%) e di feriti (+18%). E il maggior numero di incidenti non si deve, sottolinea l'Aci, ad un maggiore flusso di veicoli sulle strade, ma, nel 70% dei casi, al comportamento del conducente, che si considera in vacanza e per questo, forse inconsciamente, tende ad abbassare la soglia della vigilanza. Ecco quindi le regole per una guida sicura: controllare freni, pneumatici e luci; partire riposati; allacciare le cinture; assicurare i bimbi ai seggiolini: rispettare i limiti di velocità.

TINTARELLA Prendere il sole solo la domenica fa male alla pelle

ROMA «Weekendisti» del sole attenti: abbronzarsi solo a fine settimana può essere rischioso per la pelle. Se diventa un'abitudine, allora, potrebbe portare fino al melanoma, un tumore maligno che insorge sulla pelle sana come una nuova macchia, soprattutto in adulti di ambo i sessi. Lo sostiene Caterina Catricalà, responsabile del reparto di dermatologia oncologica dell'ospedale San Gallicano a Roma. «Vanno evitate - dice - le esposizioni intermittenti perché si espone la pelle ad un forte stress che può provocare eritema, possibili ustioni solari, e, soprattutto si ottiene un invecchiamento cutaneo e un aumento del rischio di tumori della pelle».

te e saranno in movimento 6 milioni di italiani: un 5 per cento in più rispetto allo scorso anno, ma soltanto per 2 milioni cominceranno le vere vacanze.

Lo sostiene l'Osservatorio di Milano che ha elencato anche le più probabili desti-nazioni degli italiani che cominciano le ferie (non più di 15 giorni in questo primo turno) in concidenza con il ponte di fine settimana. Secondo il direttore dell'Osservatorio, Massimo Todisco, i 6 milioni di italiani in movimento si sposteranno su 2-3 milioni di autovetture, ma anche con treni ed aerei. In generale è confermata «la tendenza degli italiani a ferie più corte e diversificate in diversi periodi dell'anno, ciò vuol dire che saranno sempre

ROMA È il primo ponte d'estameno coloro che lasceranno le città per l'intero mese di agosto», ma che sfrutteranno in tutti i modi possibili i «ponti» e, ove possibile, turni elastici di lavoro.

Ma dove andranno 6 i due milioni già in vacanza da oggi? «Per il 60 per cento la meta è la seconda casa, al mare, in montagna o al lago, o da parenti ed amici. La vacanza può protarsi per una o due settimane e in alcuni (fortunati) casi per tutto il periodo estivo». Il restante 40 per cento farà una vacanza in una località turistica, alloggiando in alberghi, pensioni, ma anche nei centri agroturistici e nei campeggi, sia in Italia che all'estero. Le località preferite in Italia: la costa romagnola, la Liguria e la Sardegna; per la montagna le Dolomiti, la Valtellina, la Val D'Aosta; per



i laghi in testa il Lago di Garda, ma sono da diversi anni in aumento i vacanzieri sui laghi dell'Italia Centrale (compreso quello di Bracciano le cui acque, dopo la realizzazione dell'impianto sotterraneo di depurazione, sono al 90 per cento addirittura potabili).

Le località preferite all'estero. Le principali mete: Spagna, Grecia, Francia (Costa Azzurra). Per le capitali europee: Parigi, Londra, Dublino,

Per le lunghe destinazioni «le preferenze vanno all'area dei Caraibi (la più richiesta è Cuba), gli Stati Uniti, il Messico, l'Estremo oriente (Vietnam, Cambogia, Laos)». Secondo Massimo Todisco «a far scegliere la partenza per un primo turno di ferie già dalla fine di giugno» (che per la maggior parte durerà fino a metà luglio) i «motivi sono diversi ma tutti validi»: innanzitutto «i costi minori per i viaggi organizzati e località turistiche meno affollate».

AEROPORTI Record di traffico annunciato alla Malpensa

ROMA Nuovi record di traffico - ha comunicato ieri la Sea - sono attesi nei prossimi giorni a Malpensa, in coincidenza con le partenze per le vacanze e l'incremento di voli charters. Oggi sono previsti 53.500 passeggeri, dei quali 26.000 in arrivo e 27.500 in partenza, con 656 voli complessivi. Domani, domenica sono attesi 63.600 passeggeri - circa 3mila in piùdella precedente punta giornaliera - dei quali 31.600 in arrivoe 32.000 in partenza, con 702 voli complessivi. Lunedì, giorno tradizionalmente affollato di voli turistici, i movimenti aerei complessivi dovrebbero raggiungere il record di 742, con 60.600 passeggeri (30.400 in arrivo, 30.200 in partenza). A Linate, sono previsti 14.700 passeggeri sabato (6.700 in arrivo, 8.000 in partenza), 16.200 domenica (8.800 in arrivo, 7.400 in partenza), 21.900 lunedì (11.000 in arrivo, 10.900 in partenza). «Lunedì il movimento di voli nel sistema milanese si avvicinerà ulteriormente a 'quota 1000' con 962 voli, tra partenze e decolli, nei due scali gestiti da Sea.

6 LA POLITICA l'Unità Sabato 26 giugno 1999

+



◆ La candidata del centrosinistra guida la Provincia dal 1994. Ha lavorato alla corsa vincente per le Olimpiadi invernali del 2006

◆ Il ballottaggio è con Alberto Ferrero, uomo di Forza Italia, presidente del Coni locale autosospeso dopo esser finito sotto inchiesta

Torino, sfida sul filo di lana Deciderà il voto leghista?

Anche il Prc si schiera con Mercedes Bresso

DALL'INVIATO

RAFFAELE CAPITANI

TORINO Ballottaggio sul filo di lana per la provincia di Torino. Il duello è per cento) e Lega (6,8 %). tra due persone agli antipodi. Lei è una signora colta econcreta, con alle spalle una solida esperienza di governo locale: si chiama Mercedes Bresso, ha 54 anni, è docente di economia al Politecnico, consigliere regionale nel 1985 e dal 1994 è presidente della Provincia. Lui, lo sfidante, è Alberto Ferrero, 58 anni, commercialista, già presidente regionale del Coni ora autosopeso perché inquisito. Lei viene dai Ds ed è sostenuta dal centrosinistra, lui è di Fi ed ha l'appoggio del centrodestra e conta sui rinforzi della Lega Nord. È un match che farà stare con il

fiato sospeso fino all'ultimo. Lei parla di cose concrete, l'euroregione, il lavoro, la formazione e così via. Lui, invece, si affida al politichese: cambiare per cambiare, votare contro la sinistra. Le cose da fare si vedranno traverso ha dichiarato di non essere in questo modo alle elezioni regio- so si arrabbia un po': «Non scherzia- trodestra. Una ingovernabilità desti-

Bresso arriva con una dote del 42.9 per cento. Ferrero segue con il 38 per cento. Al primo turno non sono passati i candidati di Rifondazione (5,5

La novità politica del ballottaggio è la decisione dei leghisti di allearsi con il Polo non solo a Torino, ma nel resto del Piemonte ad eccezione di Novara ed Asti. Se nel 1995 il centrosinistra fece manbassa nelle elezioni provinciali e comunali fu perché la Lega veniva dalla rottura con Berlusconi e indicò ai suoi elettori di votare a sinistra. Regista del ritorno di fiamma fra Polo e Lega Nord è Domenico Comino, segretario regionale del Carroccio e capogruppo dei deputati leghisti alla Camera. Lui si giustifica parlando di «scelta tattica» per fare saltare gli attuali assetti dominanti. Operazione però che non ha raccolto l'entusiasmo di tutto il gruppo dirigente leghista di Torino. Ad esempio l'onorevole Mario Borghezio che pur non mettendosi di

LEGA NORD Molti militanti torinesi non sono dere un suo did'accordo L'indicazione

parole Borghezio lascia intensimpegno elettorale. Se Ferrero incassa soddisfatto l'appoggio della Lega Nord sarà disattesa? con la via dell'apparentamen-

Mercedes Bresso va all'attacco: «Insieme dureranno pochi mesi poi si romperà tutto. Se vincono loro l'instabilità è garantita. Lega e Polo hanno fatto un accordo che non si regge su nessuna base programmatica, ma è solo elettorale». Alberto Nigra, segretario della Quercia, rincara la dose: «Questo accordo mette in luce la debolezza e la subalternità del Carroccio. È stata una scelta opportunista e di potere della dirigenza locale la quale guarda solo dopo. Al ballottagio Mercedes d'accordo e di sentirsi alternativo ai nali del Duemila e quelle politiche.

due poli. Né con Ma è difficile pensare che l'elettorato leghista segua in blocco l'indicaziol'uno né con l'altro. In altre ne dei vertici».

La candidata del centro sinistra al primo turno non ha ottenuto l'appoggio di Rifondazione comunista che ha deciso di andare da sola nonostante nella precedente legislatura facesse organicamente parte sia della maggioranza che della giunta guidata da Mercedes Bresso. Per il ballottaggio non c'è stato apparentamento, ma il Prc ha comunque fatto arrivare il suo disco verde per la candidata del centro sinistra: prima ha augurato la sconfitta del polo e l'altroieri, ancora più esplicitamente, ha auspicato il successo del candidato

del centrosinistra. Mercedes Bresso vanta al suo attivo la conquista dei giochi olimpici del 2006 per Torino. Lei insieme al sindaco Castellani è stata fra gli amministratori che più si sono dati da fare. Ora Ferrero vorrebbe anche lui rivendicarne la paternità, ma la Bresmo. Nell'ottobre scorso Ferrero si era nata ad accentuarsi dopo il risultato

già autosospeso dalla presidenza del Coni perché inquisito. E poi diciamo le cose come stanno: i vertici del Coni locale ci hanno solo procurato dei

big nazionali del centrosinistra: Veltroni per i Ds, Manconi dei Verdi, Cossutta per il Pdci, Rutelli dei Democratici. Tutti hanno sottolineato il valore dell'unità del centrosinistra. «È dimostrato - ha detto Veltroni che quando siamo divisi è più facile perdere, mentre quando siamo uniti vinciamo. Dobbiamo avere l'intelligenza di capire che nessuno di noi, da solo, è in grado di vincere la destra». Anche lui ha criticato il patto fra il Polo e la Lega perché portatore di «instabilità nei governi locali». Ma non solo. Ha anche messo in evidenza la «divaricazione strategica» fra Berlusconi e Fini che ha già prodotto l'ingovernabilità in molte amministrazioni locali guidate dal cen-



delle europee dove Berlusconi si è «cannabilizzato» Alleanza nazionale e Fini. A Torino, e nel resto del Piemonte, l'apparentamento elettorale della Lega con un centrodestra già in concorrenza al suo interno è destinato a portare ancora più confusione e sfascio nelle giunte locali. Mercedes Bresso è convinta che si dovrebbe ritornare a votare sei mesi o un anno dopo. Perciò ha invitato gli elettori leghisti e anche l'elettorato più di didato del centrosinistra il cui profi-

Piazza Vittorio a Torino, Sotto Fabio Mussi con Livio Tamberi e a fianco Antonio Panzeri

lo politico progranmmatico offre una maggiore garanzia di governabilità e stabilità per tutta la legislatura. . Due requisiti fondamentali dal momento che i prossimi quattro anni saranno decisivi per fare andare avanti i progetti delle Olimpiadi invernali.

In Piemonte si va al ballottaggio in tutte le altre provincie: Novara, Alessandria, Asti, Cuneo, Biella, Verbania e Vercelli. Inquest'ultima si voterà anche per l'elezione del sindaco del capoluogo. Per il centrosinistra la partita è in salita. Molto dipenderà dall'astensionismo e dal comportamento dell'elettorato leghista che battuto al primo turno non è detto che si ripresenti alle urne per votare pedissequa-mente i candidati del

Polo così come vorrebbe Comino. Il segretario regionale dei Democratici di sinistra, Luciano Marengo, è critico verso l'apparentamento della Lega con il Polo. «Parte da presupposti politici e programmatici molto distanti e perciò finirà per essere destabilizzante. Da parte dei vertici leghisti c'è anche qualche calcolo di potere. In ogni caso la sinistra e il centrosinistra devono mettere all'ordine del giorno la questione Nord. O facciamo questo o altrimenconfine del Polo a votare per il can- ti alle prossime elezioni rischiamo

Milano, leader in campo per Tamberi

Veltroni, Marini, Bertinotti e Parisi: ha lavorato bene, merita la conferma

MILANO Un appello a favore del candidato del centrosinistra al ballottaggio di domenica per la presidenza della Provincia di Milano, Livio Tamberi, è stato sottoscritto dai leader nazionali delle forze politiche della maggioranza: Walter Veltroni (Ds), Arturo Parisi (Democratici), Franco Marini (Ppi), Fausto Bertinotti (Prc), Armando Cossutta (Pdci), Luigi Manconi (Verdi), Lamberto Dini (RI) e Giorgio La Malfa (Pri). Nell'appello sono richiamate le ragioni per le quali si invita a votare per Tamberi, prima fra tutte per il bilancio «positivo» della sua presidenza. Inoltre viene sottolineato che col voto favorevole a Tamberi si può sottrarre la Provincia di Milano «alla morsa che la stringe tra il centralismo regionale lombardo e l'inclinazione aziendalistica del Comune a mortificare le istanze del territorio circostante»

Non solo, ma i leader del centrosinistra (unici assenti tra i firmatari il segretario dell'Udeur Clemente Mastella e il presidente del Cdu Rocco Buttiglione) chiedono il voto per Tamberi anche per il valore strategico che Milano ha per le forze riformiste, e soprattutto: «Perché, dopo la competizione europea, il centrosinistra nel suo complesso è determinato a riprendere con vigore lo spirito unitario sperimentato nel recente passato ed un successo di queste forze alla Provincia di Milano può rappresentare un importante contributo di valore nazionale in questa direzione».

Nella difficile rincorsa alla candidata del Polo, Ombretta Colli, va ricordato che Livio Tamberi può contare anche sulle indicazioni di voto favorevoli di due autorevoli esponenti della Lega Nord, come Roberto Maroni e Marco Formentini (quest'ultimo, terzo arrivato al primo turno, ha ricevuto l'11 per cento dei consensi). Anche la segreteria lombarda del Carroccio, pur lasciando ufficialmente libertà di voto, ha sottolineato la «maggiore propensione di Tamberi alle istanze autonomistiche della Provincia, rispetto al Polo».

L'INTERVISTA

Panzeri, Cgil: I'en plein del Polo in Lombardia sarebbe pericoloso

GIAMPIERO ROSSI

MILANO Intellettuali, imprenditori e politici hanno fatto ieri i loro appelli in favore del voto per Livio Tamberi al ballottaggio per la presidenza della Provincia di Milano che lo vede avversario della candidata del Polo Ombretta Colli. Antonio Panzeri, segretario della Camera del lavoro di Milano, torna sulla delicata questione della sfida elettorale di domenica non solo per rivolgere un invito al voto rivolto al mondo del lavoro milanese, ma anche per sottolineare l'importanza della postaingioco.

Insomma, Panzeri, tutt'altro che una consultazione elettorale di secondaria importanza questo

ballottaggio? «No, si tratta di un passaggio molto delicato per l'area metropolitana milanese e proprio per questo anche il sindacato ritiene di dover intervenire per invitare tutto il mondo del lavoro ad andare a votare per il candidato del centro-sinistra. Prima di tutto perché si tratta di esercitare un diritto offerto dalla democrazia e poi perché c'è una scelta precisa da compiere».

Perché i lavoratori dovrebbero pronunciarsi per una conferma di Livio Tamberi?

«Per quanto riguarda noi del sindacato posso dire che in questi quattro anni ci siamo spesso confrontati con l'amministrazione provinciale e abbiamo



trovato un interlocutore attento. Insieme abbiamo realizzato anche diversi progetti significativi: dai Centri lavoro ai Piani territoriali di sviluppo, che hanno dato vita ad agenzie, consor-



zioni sindacali. Insomma, progetti pensati e discussi che sono propedeutici al rilancio di una vera pianificazione infrastrutturale e funzionale di un'area metropolitana strategica come quella di Milano. E poi, visto che noi oggi non ci occupiamo soltanto ed esclusivamente di lavoro, non dimentichiamo quanto è stato realizzato dalla giunta provinciale uscente anche in materia di scuola e cultu-

Quindi non è vero che la Provinciasiaunente inutile, comesisente dire in questi giorni a Milano da parte di chi vuole giustificare unadomenica in più al mare? «No, no, altrochė: la Provincia

serve e, proprio per come ha operato qui a Milano, direi che è utilissima. Proprio per questo noi crediamo che Tamberi debba avere la possibilità di proseguire il questi primi quattro anni».

Un'altra cosa si sente dire in questi giorni a Milano: visto che il Polo governa sia il Comune che la Regione, lasciamo che conquisti

non sentiremo più la lamentela sugli intralci posti da questo ente «governato dalla sinistra» e si mettono finalmente a nudo le reali capacità di amministrare... «Non sono affatto d'accordo. Prima di tutto perché, come ho appena detto, Tamberi ha lavorato benissimo alla provincia, e poi perché l'eventuale en plein del Polo toglierebbe a Milano quella dialettica politica e amministrativa che uno dei fondamenti della democrazia. Non si tratta solo di una questione di principio, ma di un meccanismo che automaticamente costringe tutti a lavorare meglio. Perciò chi dice queste cose farà bene a riflet-

SEGUE DALLA PRIMA

COSTRUIAMO L'EUROPA

Cultura, Cultura 2000, ma si getteranno anche le basi dell'azione dell'Unione su questi temi nei prossimi anni.

Lo scopo, dunque, è quello di promuovere un documento politico fortemente condiviso, con cui testimoniare a Prodi che esiste la volontà di fare molto di più di quanto si è fatto in questi anni per riconoscere alla cultura il peso che merita nella costruzione dell'Europa Unita. L'unificazione monetaria e la partenza del primo gruppo dell'euro ha impegnato i governi a fondo, ed è un risultato importante. Un risultato che corre però il rischio di consegnarci un'Europa senza volto se non si accompagnerà ad un analogo impegno per costruire il senso di una comune cittadinanza europea. Dobbiamo metter la cultura al centro della nostra azione: non può essere un ornamento, deve essere un fondamento dell'Europa. Lo fa-

remo usando le nostre comuni radici, ma anche le nostre diversità culturali, come cemento per consolidare un'Unione che non può essere meccanica unificazione di parametri monetari ma deve diventare qualcosa di più profondo.

Questi i punti fondamentali dell'appello che Prodi si è impegnato a tenere in grande considerazione.

1) Nell'era digitale è necessario considerare la cultura nella sua interezza, senza alcuna distinzione tra beni culturali, settore audiovisivo e multimedialità. Nella Società dell'Informazione, infatti, la ricchezza che l'Europa possiede sono i contenuti culturali da immettere nelle Autostrade dell'informazione. I nostri musei, i capolavori contenuti in essi, le migliaia di volumi delle nostre biblioteche vanno valorizzati e gestiti sapendo bene che il loro vero valore sono i contenuti che esprimono; il mezzo attraverso i quali parlano al mondo, sia esso un libro, un video o un cdrom, è solo uno strumento. Da questo punto di vista nel restyling della struttura organizzati-

va della Commissione Europea, su cui Prodi si è impegnato, si dovrà stare attenti a non separare le competenze in direzioni generali differenti.

2) Occorre assicurare fondi adeguati alla cultura in modo da rafforzarne il ruolo. I 167 milioni di ecu, budget attuale del programma Cultura 2000, sono infatti poca cosa rispetto agli obiettivi ambiziosi che ci siamo posti.

3) Si deve rendere operativo il riferimento alla cultura, inserito nel 1992 con il Trattato di Maastricht come competenza piena dell'Unione Europea, ma non ancora pienamente realizzato. Ad esempio considerando il fattore di promozione della cultura, al pari dell'ambiente e del rispetto delle pari opportunità, come requisito da tenere in considerazione per definire la destinazione dei fondi strutturali.

4) Bisogna tenere nella giusta considerazione la specificità della cultura nelle negoziazioni multilaterali, soprattutto in vista della prossima riapertura dei negoziati dell'Organizzazione Mondiale del Com-

mercio. Questo non vuol dire alzare barriere protezionistiche, soprattutto nei confronti della concorrenza statunitense, o voler sottrarre l'editoria, il cinema, i beni culturali alle dinamiche dei mercati mondiali. Significa piuttosto riconoscere il valore strategico del-

l'industria culturale nella co-

struzione dell'identità euro

La cultura, insomma, non va protetta, va promossa. Va liberata dagli steccati, investendo tempo, risorse, energia, fantasia. In Italia da pochi anni a questa parte lo abbiamo compreso. I risultati sono sotto gli occhi di tutti, a partire proprio dalle grandi riaperture di luoghi simbolici come la Domus Aurea. Ora tocca all'Europa. Costruire l'Europa della Cultura è una nuova responsabilità per l'Italia, che con Romano Prodi oggi si appresta ad esercitare la leadership, ma anche

sciar sfuggire. GIOVANNA MELANDRI

una opportunità. Un'opportu-

nità irresistibile e da non la-

DALLA PARTE DI...

segnale, dico non solo che l'ho colto, ma che non mi è neppure stato difficile capirlo. So che Bologna, come ogni grande città deve affrontare sfide importanti e il mio, perciò, sarà il mandato del fare. Lavorerò perché questa città, bella e viva, continui ad essere una delle migliori in Italia e in Europa, ma anche perché i cittadini che abitano siano soddisfatti dei suoi servizi, delle opportunità professionali e culturali, della sicurezza, della qualità

dell'ambiente. Dedicherò perciò attenzione a grandi progetti infrastrutturali che sono essenziali per dare prospettive di sviluppo ad una collettività, ma ancora di più ai problemi della vita quotidiana della città e dei suoi abitanti. So, però, che il mio impegno non sarà sufficiente se i bolognesi non collaboreranno con Ministro dei Beni e | me. Mi rivolgo anche a coloro delle Attività Culturali | che, a pochi giorni dal voto,

ta da compiere e, forse, stanno meditando di andare al mare. A loro, per la mia storia e per le mie convinzioni, sento il bisogno di dire che non votare significa, comunque, compiere una scelta: quella di dare la possibilità ad altri, che non custodiscono i valori della democrazia tanto radicati in questa città, di decidere il futuro della comunità di cui si fa parte.

sono ancora indecisi sulla scel-

L'astensione dal voto è quindi, oltre che una rinuncia a far valere un proprio diritto, una resa. A questo proposito aggiungo che è possibile e comprensibile che nessuno dei due candidati al ballottaggio trovi un consenso completo ed immediato presso tutti gli elettori e che quindi qualcuno si trovi a comparare prima di scegliere. Voglio perciò evidenziare un elemento discriminante per la scelta tra me e il mio avversario. La mia candidatura nasce da elezioni primarie tra cittadini che hanno scelto lo schieramento dell'Ulivo, e il mio programma è l'espressione dei valori delle forze del centrosinistra che in esso apertamente si

riconoscono. Ho presentato in Piazza Maggiore quello schieramento, con i leader dei partiti che lo compongono.

Tutto è quindi completamente trasparente: i bolognesi sanno chi mi sostiene. Dall'altra parte trovano, invece, il trasformismo. Il mio avversario, infatti, si è presentato da solo, asserendo di essere un candidato a 360°, senza sostegno politico e di puntare solo sulla propria storia personale. In realtà è evidente e inconfutabile che i partiti che lo sostengono sono quelli del Polo, Alleanza Nazionale e Forza Italia. Penso che questo basti ad evidenziare che ci possono essere stili ed intenti molto diversi nell'amministrare una collettività. Per me, e sono sicura che come Sindaco lo dimostrerò. Bologna è un «Bene Comune»: chiedo, quindi, l'impegno di tutti per migliorare e sviluppare la nostra città e per non disperdere il patrimonio costruito negli anni passati e valorizzare le numerose e diffuse potenzialità.

SILVIA BARTOLINI candidata del centrosinistra a sindaco di Bologna



DA ASCOLTARE

Fiabe classiche dagli archivi Rai

■ Dall'ampia sezione di favole, conservate nell'archivio della Radio in versione radiofoniche realizzates in dal 1950, «Esercizi di memoria» presenta una selezione per questanottetrale23.30ele6.00didomani27 giugnosu Radiotre esu VeVI Canale dellaFilodiffusione. La notte si apre con «Le tre mele» di Bassora, tratta da «Le Mille e una notte» e realizzata da Anton Giulio Majano con Umberto Lay, Tino Carraro, Riccardo Cucciolla, Corrado Pani. Seguono Hans Christian Andersen, i fratelli Grimme Alexandre Afanasev con «I vestiti nuovi dell'imperatore» nella lettura di Piera Degli Esposti. da «Federico e Caterinella» e da «La ragazzare». Da Le fiabeitaliane di Italo Calvinosono tratte «Le nozze di una regina e di unbrigante» e «Giufà».

RADIOACOLORI

Oliviero Beha tornerà in autunno

«Radioacolori in autunno tornerà di sicuro:sitrattadicapiresuqualereteradiofonica», dice il direttore dei programmi di Radiorai, Giancarlo Santalmassi a proposi $to della conclusione del programma di\,Oli$ viero Beha. «Ne discuteremo con il direttoredel Gr. Paolo Ruffini. Ed anche con Beha naturalmente». «Il programmanon viene messo in soffitta, semplicemente i contratti hanno durata di nove mesi. Hotalmente acuore «Radioacolori» - aggiunge Santalmassi-chehopropostoadÖlivieroBehadi farne anche un'edizione estiva, sia pure conrisorse un po'ridotte, a causa di questioni di budget. Oliviero Beha ha preferito dino, edione hopreso atto ben comprendendoche Behaabbia vogliadi un po'di riposo, dopo 194 puntate e 600 ospiti».



Dedicato a Pietro Germi

ue notti (stasera e domani) interamente dedicate a Pietro Germi, Cineasta, attore, uomo di cinema singolare nella sua grandezza «popolare», Fuoriorario ne ripropone Gioventù perduta alle 0.35, Il Testimone - 1.45, In nome della legge - 3.05, La città si difende - 5.05, Sedotta e abbandonata - 6.15; domenica II ferroviere alle 0.50 e, a seguire L'uomo di paglia.



ascendenze hitchco ckiane: un enigmatico e affascinante ger tiluomo aiuta una gio-

vane vedova francese a recuperare la grossa somma di denaro nascosta dal marito assassinato, alla qua le stanno dando la caccia tre pericolosi malviventi. Musiche di Henry Mancini.

Regia di Stanley Donen con Cary Grant, Audrey Hepburn, Walter Matthau, James Coburn. Usa (1963) 114 min.

RAIUNO **GIOCHI SENZA FRONTIERE**

■ Primo appuntamento della stagione con il mitico Giochi senza frontiere (a pro posito, festeggia il 30° compleanno), condotto in questa edizione da Flavia Fortunato e Mauro Serio Nella cornice di Isola di Capo Rizzuto, gli atleti di Reggio Calabria affrontano i colleghi di Francia, Grecia, Šlovenia, Ungheria e Svizzera in gare a te-

ma: si parte con l'avventura alla Indiana Jones tra ponti sospesi e aerei in picchiata.

RAIUNO **SERATA PACEM** IN TERRIS TG1

Seconda puntata del primo varietà mul sione italiana. Del programma condotto da Gloria De Antoni e Oreste De Fornari, so no ospiti a turno le squadre di trentanove Paesi, tutte composte da stranieri che vi vono in Italia. Questasera toccherà a: Federazione Jugoslava, Nigeria e Svizzera e anche loro si affronte ranno in tre prove: la canzone, l'umorismo

L'oscuro suicidio in un carcere colom accusato di traffico di droga ripropone la questione delle condi zioni di vita di nostri connazionali in penitenziari di paesi stranieri. Solo in Colomhia sono detenuti qua si 60 italiani. Un vėro Bogotà dove sono state documentate l di vita dietro le sbarre: violenze, pestagg ed omicidi sono all'oi

TELE+nero

11.20 UN BIGLIETTO PER

MORIRE. Film azione

12.45 LA BAIA DI EVA

Film drammatico (USA)

14.35 IN CORSA COL

16.10 IL PAZIENTE INGLE-

SE. Film drammatico (USA,

18.50 KANSAS CITY. Film

drammatico (USA, 1996)

20.45 HOMICIDE - LIFE

ON THE STREET. Telefilm

3.05 ARIZONA DREAM.

NI. Film drammatico

Film drammatico

(USA/Francia, 1993)

21.30 IL TEMPO DEI GITA-

SOLE. Film commedia

(USA, 1997)

(USA: 1996)

ITALIA 1

6.10 CIAO CIAO MATTINA.

Contenitore per ragazzi.

Ocean Girl. Telefilm; 8.05

10.30 BIG MAN. Film-Tv

commedia (Italia, 1987)

12.20 STUDIO SPORT.

12.25 STUDIO APERTO.

Tazmania. Telefilm.

DEL FITNESS.

Attualità

Telefilm

Varietà.

Rubrica sportiva.

All'interno:

I PROGRAMMI DI OGGI

RAJUNO

FRONTIFRE, Gioco.

23.20 SERATA TG 1.

0.10 TG 1 - NOTTE.

0.15 STAMPA OGGI.

- .- CHE TEMPO FA

0.25 ESTRAZIONI DEL

Film drammatico (USA,

0.35 IL VESSILLO ROSSO.

1.55 DON FUMINO. Telefilm.

3.35 ATTORE AMORE MIO.

4.50 GLI ANTENNATI.

5.20 SEPARÈ. Rubrica

5.45 TG 1 - NOTTE (R).

2.25 SOGNI E BISOGNI.

Film-Tv commedia

3.25 TG 1 - NOTTE

23.15 TG 1.

Attualità.

LOTTO.

1932. b/n).

(Replica)

Varietà.

0.20 AGENDA.

6.00 EURONEWS. 6.40 IL CANE DI PAPÀ. Tf. 7.30 LA BANDA DELLO **ZECCHINO**. Contenitore per ragazzi 10.00 L'ALBERO AZZUR-RO. Per i più piccini. 10.30 MOBY DICK, LA BALENA BIANCA. Film avventura (USA, 1956) 12.25 CHE TEMPO FA. 12.30 TG 1 - FLASH. 12.35 MATLOCH. Telefilm 13.30 TELEGIORNALE. 14.00 LINEA BLU. Rubrica. 15.20 SETTE GIORNI PAR-LAMENTO. Attualità. 15.50 DISNEY CLUB ESTA-TE. Contenitore per ragazzi. 18.00 TG 1. 18.10 A SUA IMMAGINE. Rubrica religiosa. 18.30 LE AVVENTURE DI SHIRLEY HOLMES. Tf. 19.00 LA SIGNORA DEL WEST. Telefilm. All'interno: 19.35 Che tempo fa 20.00 TELEGIORNALE 20.35 RAI SPORT NOTIZIE. 20.50 GIOCHI SENZA

RAIDUE

6.10 AMAMI ALFREDO. 6.30 MA DE CHE... AHO? 6.40 CAFFÈ MARINETTI. 6.55 SETTE MENO SETTE. 7.00 GO CART MATTINA. Contenitore per ragazzi. 8.00 TG 2 - MATTINA. 8.15 SARANNO FAMOSI A LOS ANGELES. Telefilm. 9.00 TG 2 - MATTINA. 9.05 DOMANI È UN ALTRO GIORNO. Attualità. 10.00 I VIAGGI DI "GIORNI D'EUROPA". Rubrica. 10.30 TG 2 - MATTINA 11.05 MOTOCICLISMO.

10.35 SVITATI IN DIVISA. Campionato del Mondo. Gran Premio d'Olanda. 125cc 12.05 IL NOSTRO AMICO CHARLY. Telefilm. 13.00 TG 2 - GIORNO 13.30 SERENO VARIABILE. 13.55 MOTOCICLISMO. Campionato del Mondo. G.P. d'Olanda 250 e 500cc 15 55 MILLENNIUM 16.30 TOTÒ CONTRO I QUATTRO. Film commedia (Italia, 1963, b/n) 19.05 SENTINEL. Telefilm 20.00 IL LOTTO ALLE OTTO. Gioco. 20.30 TG 2 - 20,30. 20.50 DELITTO IN FAMI-GLIA. Film-Tv thriller (USA

Prima visione Tv 22.40 TG 2 - NOTTE. Cardamone-Inval 23.55 BASKET. Campionato Europeo Germania-Italia. Final Four.

RAITRE

TURA, Rubrica. 12.00 T 3. NEO. Rubrica. 14.20 T 3. sportiva All'interno

Superturismo; 16.40 Rubrica. 19.00 T 3 20.00 ART'È. Rubrica. 20.15 BLOB. Videoframment TUTTI. Film commedia

18.10 SERENO VARIABILE. 1996). Con Anna Jillian. Max Gail.

22.55 BOXE. Campionato Mondiale Pesi Medi WBU. maschile. Ottavi di finale. 1.00 Roma: PALLANUOTO. 1.50 ANDIAM ANDIAM A LAVORAR... Rubrica.

7.00 RAI EDUCATIONAL. Contenitore di attualità. 10.10 LA LEGGE DI BIRD. 11.00 T 3 ITALIA AGRICOL-12.30 T 3 - MEDITERRA-13.00 ALF. Telefilm 14.00 T 3 REGIONALI. 14.50 TG 3 - AMBIENTE ITALIA. Rubrica. 15.50 RAI SPORT - POME-RIGGIO SPORTIVO. Rubrica

Automobilismo. Calcio a 5. Campionato italiano. Torino-BNL. Finale di ritorno: 17.50 Vela e vela. 20.50 FANTOZZI CONTRO (Italia, 1980). Con Paolo Villaggio, Milena Vukotic. 22.20 T 3.

24.00 T 3 WEEK END. - .- T 3 - IN EDICOLA. 0.35 FUORI ORARIO. Cose (mai) viste presenta-All'interno: Amore e rabbia: Agonia. Film drammatico (Italia/Francia, 1969); Hermitage. Film commedia (Italia, 1968); Lunghe sequenze da: Out 1 - Noti Me Tangere; Acto da primavera -Rappresentazione popolare dell'atto di Passione. Film drammatico: Il piccolo teatro di Jean Renoir. Film a episodi; La sua giornata di gloria.

Film drammatico (Italia,

1968, b/n).

22.45 T 3 REGIONALI.

Rubrica

22.55 PACEM IN TERRIS.

RETE 4

6.00 I VIAGGI DELLA "MACCHINA DEL TEMPO". Rubrica (Replica) 6.30 VENDETTA D'AMORE 7.50 TG 4 - RASSEGNA STAMPA (Replica). 8.10 PREPOTENTI PIÙ DI PRIMA. Film commedia (Italia, 1959, b/n). 10.00 SABATO 4. Rubrica. 11.30 TG 4. 11.40 FORUM. Rubrica 13.30 TG 4. 14.00 LA RUOTA DELLA FORTUNA. Gioco.

15.00 SENTIERI. 15.30 EUROVILLAGE. 16.00 AFFETTI SPECIALI. Rubrica 17.10 NATURALMENTE SU RETE 4. Rubrica 17.40 CHI C'È C'È. Rubrica. 18.55 IG 4 19.30 UN GIUSTIZIERE A

NEW YORK Telefilm 20.35 SCIARADA. Film giallo (USA, 1963). Con Cary Grant, Audrey Hepburn. 22.45 LA MORTE CAMMI-NA CON I TACCHI ALTI. Film giallo (Italia, 1971) Prima visione Tv. 1.15 TG 4 - RASSEGNA STAMPA. Attualità. 1.35 PARLAMENTO IN. Attualità. 2.20 NATURALMENTE SU RETE 4. Rubrica (Replica). 2.45 MAURIZIO COSTAN-ZO SHOW '84-85. Talkshow (Replica).

1.55 CACCIA ALLA FRASE. Gioco (Replica) 2.25 COLPO DI FULMINE! 4.30 TG 4 - RASSEGNA Varietà (Replica). 2.55 IL RAGAZZO DAL STAMPA (Replica). 4.50 LA DOMENICA DEL KIMONO D'ORO. Film-Tv VILLAGGIO. Rubrica avventura (Italia/USA) (Replica). 5.30 L'ALTRO AZZURRO. 4.30 LINEA SEGRETA. Film-Documenti (Replica). Tv thriller (Italia, 1989).

sportiva.

1.30 STUDIO SPORT.

CANALE 5

6.00 TG 5 - PRIMA PAGINA. 8.00 TG 5 - MATTINA 8.30 VIA MONTENAPOLEO-**NE**. Film commedia (Italia, 1986). Con Carol Alt, 10.00 GYMMY - IL MONDO Renee Simonsen. 10.45 AFFARE FATTO. 11.00 SETTIMO CIELO. Tf. 12.00 TUTTI AMANO RAY-MOND. Telefilm. 12.30 COSBY. Telefilm 13.00 TG 5. 13.35 FINCHÉ C'È DITTA

12.50 FATTI E MISFATTI C'È SPERANZA. Show. 13.00 AGLI ORDINI PAPÀ. 14.05 CASA MIA, CASA MIA. Film commedia (Italia, 14.30 SPECIALE FUEGO. 1988). Con Renato Pozzetto, Paola Onofri. 15.30 RAPIDO. Musicale. 16.00 LE COPPIE. Film commedia (Italia, 1970).

16.00 BIM BUM BAM. Contenitore per ragazzi. Con Alberto Sordi, Monica All'interno: 17.30 BAYWAT-18.30 PASSAPAROLA. CH. Telefilm. 18.30 STUDIO APERTO. 18.55 STUDIO SPORT. 20.00 TG 5. 19.00 8 SOTTO UN TETTO. 20.30 PAPERISSIMA **SPRINT.** Varietà.

19.30 PAPPA E CICCIA. Conducono Raoul Cremona Naike Rivelli, Roberta 20.00 SARABANDA. Gioco. Lanfranchi e il Gabibbo 21.00 IL RAGAZZO DI Conduce Enrico Papi. 20.45 WALKER TEXAS CAMPAGNA. Film comme-RANGER, Telefilm, "Rotta dia (Italia, 1984), Con di collisione". Con Chuck Renato Pozzetto, Massimo Boldi. Regia di Castellano 22.30 ROLLERCOASTER -& Pipolo. IL GRANDE BRIVIDO. Film-22.50 IL MATTATORE -

CORSO ACCELERATO DI Tv giallo (USA, 1977). Con Henry Fonda, Helen Hunt. PICCOLE VERITÀ. 24.00 IL RITORNO DI MIS-Regia di James Goldstone. 1.00 GRAND PRIX. Rubrica SIONE IMPOSSIBILE. Tf. 1.00 TG 5 - NOTTE. 1.30 PAPERISSIMA SPRINT. Varietà (Replica) 2.00 NEW YORK POLICE **DEPARTMENT.** Telefilm. 2.45 TG 5. 3.15 HILL STREET GIORNO E NOTTE. Telefilm. 4.00 TG 5.

4.30 I CINQUE DEL QUIN-

TO PIANO. Telefilm.

5.30 TG 5.

6.58 INNO DI MAMELI. 8.00 IRONSIDE. Telefilm 8.55 DUE MINUTI UN LIBRO. Attualità (Replica) 9.00 COSÌ PARLA IL CUORE. Film musicale (USA, 1954). Con José Ferrer, Merle Oberon. All'interno: 10.00 Telegiornale. 11.35 QUINCY. Telefilm. 12.30 LA POSTA DEL MFTEOROLOGO. 12.45 TELEGIORNALE.

13.05 UN UOMO A DOMI-CILIO. Telefilm. 13.45 LE SETTE CITTÀ **D'ORO**. Film avventura (USA, 1955). Con Richard Egan, Anthony Quinn. 15.55 Milano: MOTOCICLI-SMO. Campionato italiano Superbike. Superpole 16.50 L'ASSASSINO È SU DI NOI. Film-Tv thriller (USA 1987). Con G.W. Bailey, 18.30 ZAP ZAP. Contenitore per ragazzi

19.45 TELEGIORNALE. 19.55 LA SETTIMANA DI MONTANELLI. Attualità. 20.10 TMC SPORT. 20 35 ORIFTTIVO BRASS Film poliziesco (USA, 1978). Con Sophia Loren, John Cassavetes. Regia di John Hough 22.50 TELEGIORNALE. 23.00 LA SETTIMANA DI

MONTANELLI. Attualità. 23.10 METEO. 23.15 MAKING LOVE. Film drammatico (USA, 1981). Con Michael Ontkean. 1.20 Milano: MOTOCICLI-SMO. Campionato italiano Superbike. Superpole. 2.20 METEO. 2.25 QUANDO IL SOLE SE NE VA IN AMERICA.

Musicale. All'interno: 5.00

Notiziario; 5.30 Notiziario.

13.00 CLIP TO CLIP. 14.00 FLASH. 14.05 COLORADIO/PROXI-MA. Rubrica musicale 15.00 COLORADIO/DISCO-TFOUF. Musicale 16.00 COLORADIO ROSSO. 18.00 SHOW CASE (R). 18.35 CLIP TO CLIP. 19.30 FLASH 19.35 OFF LIMITS. 20.35 VACANZE IN BIKINI 2. Film-Tv commedia 22.15 COLORADIO VIOLA. 23.00 TMC 2 SPORT. 23.10 TMC 2 SPORT -MAGAZINE. All'interno: Motociclismo. Campionato italiano velocità montagna;

TMC2

Windsurf 24.00 COLORADIO VIOLA. 1.00 DISCOTEQUE. 3.00 NIGHT ON EARTH - I VIDEO DELLA NOTTE.

10.00; 11.00; 12.00; 13.00; 15.00; 17.00; 18.00; 19.00; 21.00; 23.00; 24.00; 2.00; 4.00; 5.00; 5.30. 6.16 All'ordine del giorno. GR Parlamento; 6.21 Radiouno Musica; 6.30

dei misteri; 5.45 Bolmare. Radiodue 12.30: 13.30: 19.30.

Anna Mirabile; 8.46 Salomone. La natura e gli animali raccontati da Orchidea De Sanctis e Francesco Petretti; 9.30 Ritratti musicali: 10.30 Penelope Wait: 11.05 Mezzogiorno con... "Veronica Pivetti" 13 03 L'ultima estate del '99 ovvero Karma e sangue freddo; 14.15 Tropical. Un pomeriggio di ritmi "calienti". Conduce Mila Ielmini; 16.00 Hit Parade Top 40. L'estate di Hit Parade Live Show. Con

www.mediasetonline.com Tuito quello die cerdii in un dick

e il quiz (cultura,

TELE+bianco 11.20 DUE PADRI DI TROPPO. Film commedia (USA, 1997). Con R.

Williams, B. Crystal 13.00 TENNIS. Wimbledon, Diretta. 18.30 BASKET. Campionati europei 22.30 TENNIS. Wimbledon 23.00 NIGHTWATCH. Film thriller (USA, 1998). Con E. MacGregor, N. Nolte. 0.40 L'INCARICO. Film thriller (USA, 1997). Con

2.35 MARE LARGO. Film drammatico (Italia, 1998). Con C. Amendola, Regia di F. Vincentini 4.00 GRAZIE DI TUTTO.

A. Quinn, D. Sutherland.

5.20 STRATOSFEAR. Film commedia (Italia, 1998). Con M. Ghini. PROGRAMMI RADIO

Radiouno Anteprima: 20.02 C'ero anch'io: 21.03 Radiotre Giornali radio: 8.45: 13.45: 18.45.

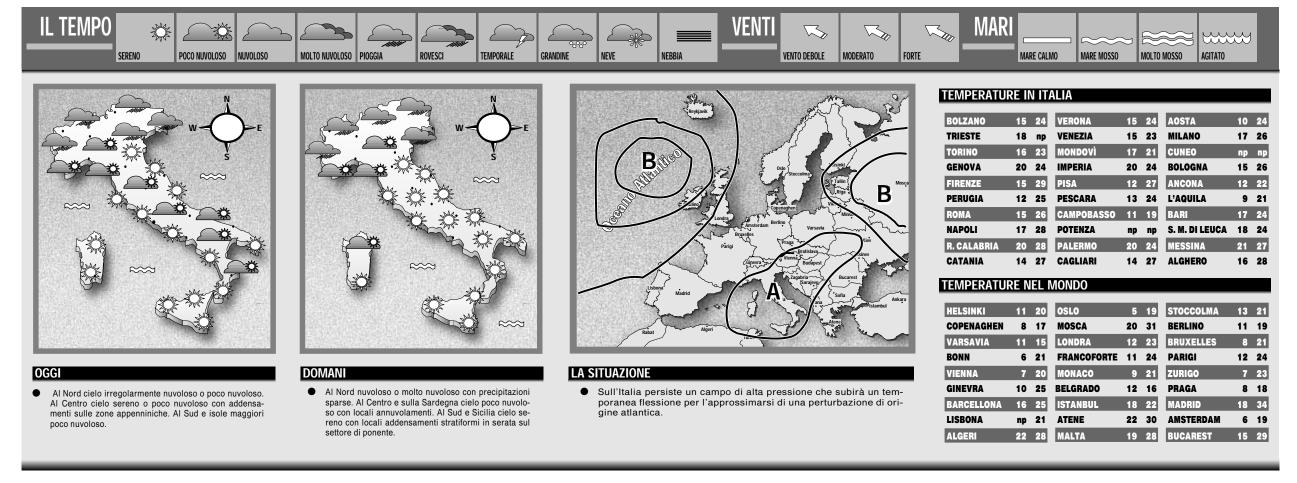
Italia, istruzioni per l'uso; 8.33 Inviato speciale; 9.00 GR 1 - Cultura; 9.28 Speciale Agricoltura e Ambiente; 10.02 Radiouno Musica; 14.30 Bolmare; 16.10 Uomini e camion; 19.28 Ascolta, si fa sera. Meditazioni religiose; 19.33 Magazine. Incontri, viaggi, tendenze: 19.57 Per noi. Una serata piena di musica in compagnia di Federico Biagione e Barbara Marchand; 22.52 Bolmare; 23.05 Estrazioni del Lotto; 0.33 La notte

Giornali radio: 6.30; 7.30; 8.30; 12.10; 5.00 Buoncaffè. Monologhi mattinieri di Memo Remigi; 8.03 Che radio fa. Con Fenderica Gentile; 18.30 GR 2

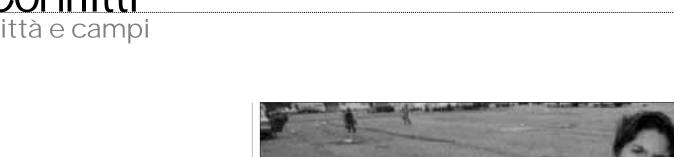
il mistero: 21.30 Suoni e ultrasuoni. Con Francesco Adinolfi, Lucio Biscaro; 24.00 Boogle Nights, Con Marco Boccitto

6.00 Ouverture. La musica del mattino 7.15 Prima pagina. I giornali del mattino letti e commentati da Massimo Franco inviato di "Panorama"; 9.03 Appunti di volo - Atlante della memoria. Percorsi d attualità culturale. Con Flaminio Gualdoni 10.30 Note di passaggio. Con Sergio Sablich; 12.00 Vedi alla voce. Immagini da un dizionario radiofonico; 12.45 Di tanti palpiti; 14.03 Due sul tre. Conduce Nicola Campogrande. All'interno: L'Enigma; 14.30 Magellano; 15.00 Divertimenti - Altri strumenti - Passione e gambe all'aria; 16.30 La dama di compa gnia. Con Piera Degli Esposti; 17.00 Poltronissima-Teatro. All'interno: Don Giovanni involontario. Di Vitaliano Brancati. Con Ninni Bruschetta, Anna Bonaiuto: 19.01 Radiotre Suite Festival Musica e spettacolo. Con Michele Dall'Ongaro; 19.30 Don Giovanni Musiche di Wolfang Amadeus Mozart Orchestra e Coro dell'Opera di Stato d Vienna. Direttore Riccardo Muti. Con Carlos Alvarez Ildebrando D'Arcangelo 23.10 Oltre il sipario; 23.30 Esercizi d

LE PREVISIONI DEL TEMPO



Conflitti città e campi





Pochi, emarginati: l'eterna storia di una vita difficile

ELIO SPADA

amolti secoli hanno vita difficile. Spesso impossibile. Le loro origini si perdono at-torno all'anno Mille quando, sospinit ad ovest da guerre, fame, carestie, lasciano l'India perdare inizio alla loro «lunga marcia» attraverso tre continenti. Main Occidente, dove approdano $in \, epoca \, medievale, non \, in contra no \, maggior for \,$ tuna. Banditi, temuti, perseguitati, cacciati, decimati. È il destino degli zingari. Un destino che non muta neppure alle fatidiche soglie del Due-mila. Hitler, che li assimilò agli ebrei, ne sterminòmezzo milione, due secoli abbondanti dopo la Dichiarazione universale dei diritti dell'uomo. Di uomini, stiamo appunto parlando. Si chiamino Sinti, Korakanè oppure Rom. Strano come le parole, certe parole fondamentali, attraversino quasi intatte i millenni.

Nellalingua«romani», "rom" significa uomo, nel senso latino di "vir"; nell'antico idioma dei faraoniil termine uomo si scrive "ramac"; in copto "rome": laradice è, sostanzialmente, la stessa. Uomini, dunque, come tutti gli altri. Con una sola «diversità»: le loro case viaggiano su ruote e la loro cultura è strettamente legata alla struttura famigliare, al clan. Quanto basta perchè i "gagè", cioè noi, quelli «normali», li consideriamo diversi, altri. Perquesto capita che qualcuno spari loro addosso. Perquesto capita che qualcuno, come è accaduto a Napoli otto giorni fa, dia alle fiamme i loro accampamenti. Così il popolo dei nomadi vive ai margini delle città, sotto i viadotti delle Tangenziali, nei campi asfittici del suburbio, nel fango delle periferie. Di tanto in tanto qualche bimbo muore di freddo o nel rogo di una roulotte divorata o acceso per rigori dell'inverno. Nel 1994 sono finiti così 37 piccoli nomadi. Altri li hanno seguiti negli anni successivi.

Un problema, quello della presenza degli zingari in Italia, che diventa sempre più pressante anche a causa della caduta delle barriere fra est e Ovest e, soprattutto, degli eventi bellici nell'ex Yugoslavia. Migliaia di nomadi serbi, croati, musulmani muovono verso i Paesi più ricchi, fuggono dalla guerra e dalle persecuzioni attratti da un Eldorado tanto luminoso quanto virtuale. «L'Italia ospitaattualmente - spiega Maurizio Pagani, vicepresidente dell'Operanomadi di Milano-circa 120milazingari. Una ciframolto esigua se paragonata a quella di altre minoranze etniche e ai dati di altri paesi. Si pensi che in Romania vivono circa 3 milioni di zingari. Uno degli aspetti più significativi ma meno conosciuti del problema, comunque, è che almeno i tre quarti dei 1500 nomadi presenti a Milano e nel nostro paese sono ormai stanziali da molti anni, spesso da decenni». E gran parte di loro sono cittadini italiani a pieno titolo. Gli altri zingari, i cosiddetti «camminanti», sono costretti al nomadismo coatto dalla mancanza di strutture attrezzate per la sosta e dai frequenti sgomberi. «Sono molti quelli che svolgono attività lavorative - aggiunge Pagani - In particolare i Sinti fanno i giostrai mentre i camminanti siciliani, ad esempio, sono ombrellai o arrotini. Quando può il nomade lavora.

Male loro condizioni di vitasono ancora quasi sempre pessime a causa della mancanza di adeguate strutture, mentre il processo di integrazione culturale escolastica procede con fatica. Il fatto è che siamo in presenza di un vistoso ritardo delle istituzioni nel predisporre adeguate politiche sociali e di accoelienza». Nella capitale la situazione no-

madi non è molto diversa da quella del capoluogo lombardo. Cambiano però le cifre visto che a Roma vivono circa 6500 zinga ri. Anche qui, conferma Donatella Chiappini, della Comunità S. Egidio «sono quasi tutti ormai stanziali. Appena il 20% appartiene ai camminanti. Gran parte dei residenti sono slavi, arrivati a Roma negli anni Settanta. Molti sono emigrati anche dopo la guerra in Bosniamentre altri ne sono arrivati dal Kosovo». La vita dei nomadi ormai non più tali, anche nella capitale è relegata alle periferie più degradate, in particolare verso la Ti-burtina, la Casilina e l'Appia. Ma c'è una comunitànumerosaa Ponte Marconi, zona semicentra-

immigrati italiani che abbandonavano il Meridione per cercare fortuna e lavoro al Nord». È un popolo dolente. Un popolo i cui figli più piccoli spesso non vanno ascuola a causa del fango chein caso di pioggia trasforma il campo in palude. Eil Comune fa quel che può. Come in via Salviati dove oggi, su un'area asfaltata, ci sono container, servizi igienici, luce e acqua. Maqui vivono 60 persone. Pergli altri 6440 la notte è ancora

le. «Qui-spiega Donatella Chiappini-fino agli

anni Settanta vivevano in baracche di legno e la-

mierasenzaservizi, senzaacquané elettricità, gli





Una convivenza storicamente difficile anche se la presenza è modesta Tabucchi accusa "l'arroganza del denaro"

Tra l'Oltrarno e le Piagge mille rom che nessuno vuole

SUSANNA CRESSATI

OLTRE IL PODERACCIO E L'ISOLOTTO DI DON MAZ-ZI L'INSOFFERENZA FIO-RENTINA NEI CONFRONTI DEGLIZINGARI, MALIDIF-FUSI E PROBLEMI SENZA **SOLUZIONE**

🗖 e arrivano ad un migliaio è tanto. Occupano campi di roulotte e baracche, distese fatiscenti, sporche e malservite, discariche di umanità rifiutata dai più. Un migliaio su una popolazione di circa 370.000 abitanti. Pochi e per lo più stanziali, cittadini fiorentini ormai, malgrado le abitudini di vita assai diverse da quelle degli "altri" fiorentini. Eppure in città non si fa che parlare di loro, e i toni sono inevitabilmente astiosi, rancorosi contro quelli che rubano e sfruttano i bambini, gli zingari. O contro il Comune che vuole spendere soldi per dare la casa e l'assistenza a «loro» e non ai fiorentini (di fronte a una cronaca che annovera ancora episodi di occupazioni e sgomberi, come è avvenuto pochi giorni fa in uno stabile di Sesto Fiorentino, protagoniste ben undici famiglie). Solo gli albanesi, i giovanotti con lo sguardo torvo pronti di coltello e padroni della prostituzione a cui piegano giovanissime connazionali, suscitano (forse) una avversione se pos-

sibile ancora più intensa. Intensa e diffusa dimocome strano tanti episodi e tante notizie di questi ultimi anni: «Il comune approva la costruzione del villaggio rom. Caos tra il pubblico»

«Carovana rom accolta a sassate a Novoli» (24 luglio 1998); «A San Giorgio a Colonica bruciano tre bungalow nuovi destinati al rom» (maggio 1999).

Se non sono fuoco e sassi sono gli sgomberi, una eterna guerra tra e carovane che arrivano, la gente che insorge, le forze dell'ordine costrette a intervenire per «rimuovere» il problema, spostandolo nel comune vicino. Una guerra il cui campo di battaglia è tutta la cintura metropolitana di Firenze, fino a sconfinare a Prato e a Pistoia.

Se non sono fuoco e sassi, sono male parole quotidiane contro le donne e i bambini che accattano o vendono rose di scarto, sono insulti per il degrado che dai campi sembra dover invadere la città.

L'ultimo caso raccontato dai giornali e ancora fresco di inchiostro è quello dei rom delle Piagge, un quartiere popolare dell'estrema periferia fiorentina. Il 25 maggio

scorso il Comune notifica una ordinanza di sgombero della colonia di nomadi (circa cento persone divise in due grandi famiglie) insediata da almeno una decina di anni nelle ex draghe della Nave di Brozzi, in riva all'Arno. Motivo «la situazione di pericolosità derivante dalle precarie condizioni di stabilità delle draghe», edifici ormai fatiscenti, e le «deplorevoli condizioni igienico sanitarie». Tutto vero. Ma sgombrarli dove? Nei campi esistenti? Non ha senso spostare gente, per quanto viva in situazione di costante pericolosità, tra esa-

lazioni di fogna e mancanza di acqua e servizi, in altri luoghi che non hanno niente di meglio da offrire e che sono già colmi di persone: i campi del Poderaccio (dove pure sono state vissute esperienze di normale convivenza con il quartiere attorno, quello "storico" per le sue lotte e per l'intransigenza di don Enzo Mazzi dell'Isolotto), nell'estremo Ultrarno-ovest, il tamigerato Masini, l'Olmatello, nel- l'assistenza stentano a trovare spal'estremo nord-ovest, a due passi zi in un momento in cui si sente dall'autostrada. Nè una amministrazione pubblica può spostare immigrazione kosovara. Sicchè si gente da uno all'altro dei micro-in-

sediamenti abusivi che hanno attecchito nelle pieghe più nascoste e dimenticate del tessuto urbano o dell'immediata campagna oltre i confini comunali. Tenendo conto peraltro che ogni nuova "migrazione" è ragione di sempre nuove ostilità, di conflitti, polemiche inoreccnie per sentire, i luogni del

Bimbi rom in

periferia di

un campo alla

Firenze: giochi

e allegria nel

"villaggio"

I Comuni vicini non hanno anche il peso della recentissima discute, si dibatte, l'associazione

di volontariato Il Muretto, nata per iniziativa di don Alessandro Santoro, giovane prete venuto volontariamente a svolgere il suo mestiere in un luogo su cui non svetta nemmeno un campanile, propone di creare un piccolo villaggio su un terreno libero, ma c'è chi replica che quel terreno è troppo vicino alle case. Poi arrivano le elezioni, la nuova giunta si fa attendere, le cose restano come stanno e i rom restano nelle ex-draghe pericolanti e deplorevolemente sporche, luoghi invivibili e che pure diventano preziosi spazi di sopravvivenza.

Del resto se ne è ben accorta l'amministrazione che ha appena concluso il suo mandato di quanto sia difficile trovare sistemazioni stabili a questa gente. Ci sono voluti anni per riuscire a costruire un mini insediamento, sei minuscole casine in muratura in mezzo a un campo, però dotate di acqua, luce e servizi, in cui si sono sistemate una quarantina di persone, rom ormai cittadini di Firenze da tempo immemorabile. Anni e anni di un allarme sociale senza fine, di proteste, insurrezioni dei quartieri in pronta ebollizione.

Lo scrittore Antonio Tabucchi, cogliendo proprio l'occasione della presentazione nello scorso aprile del suo libro «Gli Zingari e il Rinascimento», ha rincarato la dose contro gli amministratori partendo dal versante opposto.

Presentando il libro ha dipinto Firenze come una «banconota falsa», «una piccola città di provincia un po' idiota, molto arrogante, che spende il denaro in maniera del tutto sciocca» e che, di contro, riserva agli zingari discariche e luoghi a ridosso delle grandi arterie viarie, cercando di nasconderne l'esistenza «nella maniera più gnobile». Una sierzata tanto vio lenta e cruda da provocare le repliche scritte del sindaco alla scadenza del suo mandato e del presidente della Regione Toscana. Niente di più.

INFO

In Italia sono 120mila

Sonocirca

120mila i no-

madi chevi-

vono stabilmente in Italia. Negli anni Cinquanta erano poco più di 50mila. Gli zingari di origine straniera ammontano a 30/ 40milalamagior parte dei quali vive nel nostro paese da 30 o 40 anni. La città con più nomadi è Roma cheneospita circa 6500. Al secondoposto si colloca Milanocon 1500 (3500 nella provincia) seguita da Torino (1200), Firenze e Bologna (1000), Brescia (400), Bergamo (350) Mantova 250. Lare-

gione con più alta presenza dizingarièla Calabria (30mila) seguita da Piemonte e Lombardia (10/ 11mila). Inomadi costitui scono approssimativamente il 2 per mille dell'intera popolazione italia-



	FELICIA COMFORT					FELICIA WAGON COMFORT				
	1.3 LX	1.3 GLX	1.6 GLX	1.9 D LX	1.9 D G L X	1.3 LX	1.3 GLX	1.6 GLX	1.9 D LX	1.9 D GLX
ABS			•	•	•			•	•	•
Airbag	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Alzacristalli elettrici	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Servosterzo		•	•	•	•	•	•	•	•	•
■ Equipagriamento di se	ria.						F	NICERMA f	inanzia la v	ostra Škod.

Gamma Felicia a partire da lire 12.800.000

Prezzo chiavi in mano (I.P.T. esclusa) di Felicia 1.3 LX 5 porte (non Comfort) con supervalutazione dell'usato.

Venite a vederla. Venite a provarla dal vostro Concessionario Škoda.



A Roma, nella sede esclusiva di Via Vertunni, 72 (G.R.A. usc. 15 - La Rustica) Tel. 06/22.70.061 e anche in Via Alberini, 5 Tel. 06/87.13.76.61 www.autocentribalduina.com / www.autoccasioni.com / E-MAIL info@autocentribalduina.com

15 L'ECONOMIA Sabato 26 giugno 1999

Malpensa, l'Europa chiede chiarimenti

l'Unità

«Non abbiamo ancora una visione finale sulla questione Malpensa ma siamo seriamente preoccupati e abbiamo scritto al governo italiano per chiedere chiarimenti urgenti». Lo ha reso noto Daniel Jacob, a margine di un workshop sul diritto europeo dei trasporti organizzato a Genova dall'istituto per lo studio e la ricerca sulle regole europei dei trasporti. Jacob ha ricordato che le preoccupazioni della commissione sulla vicenda Malpensa riguardano tre fronti: le infrastrutture per il collegamento con Milano, il prospettato trasferimento della maggior parte delle compagnie straniere dal nuovo al vecchio terminale e l'assegnazione degli slot. In particolare, su quest'ultimo punto, Jacob ha affermato che «le compagnie straniere lamentano che gli slot sarebbero assegnati discriminando i vettori esteri a vantaggio dell'alitalia». Per quanto riguarda, invece, le opere per collegare l'hub di Malpensa al centro di Milano «non è ancora completato l'adequamento dell'autostrada e questa è una delle condizioni che la commissione, lo scorso anno, ha incluso nella decisione con cui si stabiliva che l'Italia avrebbe potuto trasferire tutto il traffico da Linate a Malpensa solo quando sarebbe stata completata la linea ferroviaria, che non è ancora

Fs, anche Uil in sciopero l'8 luglio Trattativa sul piano d'impresa in alto mare

ROMA Sul filo della rottura la trattativa sul piano d'impresa delle Ferrovie, mentre anche la Uiltrasporti scende in sciopero il prossimo 8-9 luglio, insieme con Cisl e sigle autonome, seppure con motivazioni diverse. Lo «scontro» è sulla bozza di accordo presentata dal capo di gabinetto del ministero dei Trasporti relativa agli assetti societari, nella quale «l'azienda dice il segretario Fit Cisl, Giuseppe Surrenti - configura la possibilità di dare vita ad un numero imprecisato di società, senza chiarirne neppure la natura». In ordine sparso le posizioni dei sindacati. La Uilt-Uil attribuisce la responsa-

bilità della rottura e la mancata calendarizzazione del negoziato (il prossimo appuntamento è fissato per mercoledì prossimo, ma la Cisl fa sapere di non poter partecipare a causa delle assemblee territoriali) a «irrigidimenti da parte di alcune sigle sindacali», mentre la bozza di documento avrebbe potuto costituire una base per proseguire il confronto. «Una situazione kafkiana» la definisce il segretario nazionale Uilt Dario Del Grosso che oggi ha sciolto le riserve proclamando lo sciopero contro gli atti unilaterali dell'azienda. L'Ugl Ferrovie resta invece in attesa: deciderà se partecipare all'astensio-

ne solo a conclusione della trattativa sututti i punti. Peril Comu, invece, è già rottura certa su una bozza «impercorribile». Valutazione diametralmente opposta dalla Filt-Cgil la quale ritiene la bozza «perfettibile ma utile per far proseguire il negoziato». Posizione condivisa dall'Ugl, che valuta «positivamente alcuni passi in avanti». Intanto è il ministro Tiziano Treu a lanciare il suo j'accuse contro sindacati «non molto responsabili, che non comprendono la gravità della situazione, visto che la settimana prossima si arriverà con il Tesoro al nocciolo: pareggio di bi-



Collocamento, personale alle Regioni Eurostat: Italia fanalino di coda nel lavoro part-time

te informatica

re conclusa en-

che comun-

il processo per il decrentramento degli uffici del collocamento. La Conferenza stato Regioni ha approvato oggi il trasferimento di 6.030 dipendenti del ministero del Lavoro alle Regioni per il funzionamento delle strutture decentrate e rendere più semplice l'incontro tra domanda e offerta di lavoro. Lo ha annunciato il sottosegretario al Lavoro Raffaele Morese precisando che il decreto sullo spostamento sarà approvato dal Consiglio dei ministri mercoledì prossimo. Il decreto prevederà anche il trasferimento del 70% delle risorse utilizzate per i servizi per l'impiego, pari a circa 7.000 miliardi oltre

ROMA Entra nella fase operativa agli stipendi del personale interessato. Il Consiglio dei ministri nella prossima riunione dovrebbe anche spostare il termine del trasferimento dal 30 giugno al 31 dicembre e comunque al momento della delibera delle Regioni per il passaggio. Nell'operazione che dovrebbe essere conclusa nei prossimi tre mesi prevede, con lo spostamento dei 6.030 lavoratori il coinvolgimento del 70% del personale degli uffici di collocamento. Lo spostamento comunque sarà su base volontaria». È l'atto più importante d idecentramento - ha detto Morese-degli ultimi 100 anni».

Per quanto riguarda la comunicazione tra gli uffici Morese ha

RAFFAELE MORESE «Il più grande decentramento Spostamenti volontari»

prossimo dicembre ne dovrebbero essere completatidue terzi. Quella della regionalizzazione del collocamento dovrebbe essere una riforma in grado di aiutare l'Italia a superare i riatrdi accumulati nella

mercati del lavoro prendono progressivamente piede in Europa, ma stentano ancora a decoltro il giugno lare in Italia: una 'istantanea' sui del 2000 ma 15 paesi dell'Ue mostra che le quote di lavoratori italiani imque entro il piegati con part-time e contratti atermine sono largamente inferiori alle medie europee. Nell'Unione europea - segnala Eurostat - il part-time ha fatto registrare una notevole crescita negli ultimi anni: dal 14% della forza lavoro nel 1990, è passato al 17% nel 1997. L'Italia - dove peraltro la situazione ha cominciato a muoversi nell'ultimo biennio - era modernizzazione del suo mercaferma a fine 1997 al 7%, la quota più bassa dei Quindici. Il lavoro a to del lavoro. Secondo Eurostat

detto che la re- infatti, le forme di flessibilità dei tempo parziale riguarda gli uomini solo peril 3% del totale, una percentuale che aumenta al 14% per le donne. Il regno del 'part-time', in Europa, resta l'Olanda: vi fa ricorso il 38% della forza lavoro (il 17% per quella maschile, il 68% per quella femminile). Oltre un quinto delle persone occupate part-time in Europa dichiarano di aver scelto questa strada nell'impossibilità ditrovare un lavoro a tempo pieno. Sul fronte dei contratti a tempo determinato, è la Spagna a fare da battistrada: il 34% dei lavoratori, nel paese, trovano impiego attraverso questa soluzione. La media Ue è del 12%, con l'Italia ancora sotto

Istat: salari in linea con l'inflazione

A maggio indice tendenziale a +1,5%

ROMA Salari e stipendi in linea con l'inflazione. À maggio - rende noto l'Istat - l'indice delle retribuzioni contrattuali orarie dei lavoratori dipendenti è aumentato dell'1,5% rispetto a maggio dello scorso anno. Nello stesso periodo, anche il costo della vita è salito dell'1,5%. Resta invariato, invece, l'indice delle retribuzioni rispetto ad aprile scorso. La variazione nulla di maggio rispetto al mese pecedente si è verificata nonostante l'applicazione di alcuni aumenti tabellari e dell'istituto della vacanza contrattuale in qualche settore dell'industria e dei servizi destinati alla vendita. Per il '99, l'istituto prevede un aumento medio delle re-

3,99 -0,72 2,99 4,45

8,31 0,19 5,01 8,99

tribuzioni contrattuali orarie pariall'1,2%: lo 0,8% è per gli effetti di trascinamento conseguenti alla dinamica registrata dall'indice '98, mentre i miglioramenti economici per il '99 incidono per lo 0,4%. Riguardo all'analisi dei contratti, variazioni tendenziali delle retribuzioni contrattuali superiori alla media si hanno, rispetto a maggio '98, per l'edilizia (+3,9%), per le attività petrolifere e chimiche (+3,2%) e per il commercio (+3%). Incrementi tendenziali più contenuti riguardano, invece, le assicurazioni (+0,8%), i servizi alle famiglie e poste e telecomunicazioni (+0,6%), energia elettrica, gas, acquae credito (+0,1%).

Prezzo Var. Min. Max. Prezzo Uff. Prezzo Var. Min. Max. Prezzo Uff. Rif. Rif. Anno Anno in lire 0.74 -0.34 0.61 0.83 1436 4.04 0.50 3.60 4.86 7778 CALCEMENTO 1.01 1.10 0.97 1.21 FINMECC RNC MEDIOLANUM 7.65 0.63 5.44 7.66 14665 RINASCEN P 2,40 0,97 2,00 2,76 0,25 -2,00 0,24 0,27 2,77 -3,05 2,59 3,23 5418 0.05 -2.08 0.04 0.08 0,34 -6,70 0,35 1,07 FINMECC W MERLONI 4,07 1,47 3,92 4,88 7867 RINASCEN R W ACQ NICOLAY UNIPOL P W 0.38 -0.47 0.38 0.56 2,19 -4,37 1,94 2,47 4240 CALTAGIR RNC 0.93 - 0.80 0.93 1801 FINMECCANICA ACQUE POTAB 3.79 -0.26 3.50 5.37 7338 0,51 -2,60 0,38 0,60 CALTAGIRONE 1,03 -0,48 0,86 1,06 MIL ASS 2,66 0,15 2,55 3,52 1.08 -5.01 1.06 2.08 7.80 1.30 6.38 9.72 15103 VIANINI IND 0,73 - 0,73 0,85 12.05 -0.41 8.20 12.22 4,82 -0,64 3,15 6,82 CAMFIN FINREX RNC - 0,00 - 0,00 MIL ASS RNC 2,06 -0,10 1,85 2,32 RISANAM RNC 5.02 -1.72 4.21 5.62 9830 0.27 0.70 0.27 0.53 VIANINI LAV 1,86 1,92 1,78 2,04 CARRARO 4,61 -1,96 4,01 5,09 8928 FOND ASS MIL ASS W02 RISANAMENTO 20.09 -0.05 16.39 20.49 38842 3582 1.81 -2.11 1.83 2.38 RIVA FINANZ CASTELGARDEN FOND ASS RNC 4,00 -2,70 3,10 4,35 MIRATO 3,90 - 3,73 4,61 7551 8887 AEROP ROMA 6,03 -0,22 6,04 7,65 11691 CEM AUGUSTA 1,65 -2,37 1,59 1,81 1,34 -1,47 1,23 1,63 2595 ROLAND EUROP 2,30 -1,29 2,31 2,96 G GABETTI ALITALIA 1,25 1,22 1,21 1,45 VOLKSWAGEN 63,00 0,77 55,21 77,30 ROLO BANCA 22,17 0,73 20,71 24,42 43043 CEM BARL RNC 2,92 - 2,72 3,35 5654 MONDAD RNC 16,55 1,85 8,95 17,19 0,92 - 0,80 1,18 1779 WCBM30C27MZ0 5,24 -0,87 4,95 6,51 2,53 2,06 2,04 2,60 ALLEANZA RNC 6,81 -1,45 6,10 7,72 CEM BARLETTA 3,60 -2,70 3,00 4,00 6971 MONDADORI 16,94 0,80 11,61 17,63 ROTONDI EV GEFRAN 3,06 -2,86 3,07 3,57 WCBM30C30MZ0 4.08 -2.39 3.73 5.21 2,82 -2,42 2,67 3,09 5460 CEMBRE MONFIBRE 0,55 0,04 0,51 0,73 ALLIANZ SUB 9,00 -2,70 8,95 10,75 GEMINA 0,53 -0,62 0,53 0,65 S DEL BENE 1,26 -0,08 1,12 1,40 2436 CEMENTIR MONFIBRE RNC 0,52 -2,65 0,51 0,74 WCBM30C33MZ0 2,98 -2,65 2,81 4,32 0.82 -1.13 0.80 1.22 1580 GEMINA RNC SABAF 7,32 0,27 6,93 8,10 14150 0,64 2,73 0,61 0,76 1220 0,12 -1,61 0,12 0,16 0,65 0,91 0,62 0,80 1263 33.58 -0.74 33.41 40.47 1.96 -0.51 1.88 2.29 ANSALDO TRAS 1.17 0.60 1.02 1.29 2271 0,58 1,34 0,57 0,71 MONTE PASCHI 4,24 - 4,21 4,21 SAES GETT GENERALI W 39,00 -1,04 38,53 46,48 7,80 -1,33 7,68 9,06 15142 0.82 - 0.74 0.89 CIGA RNC 1592 MONTED 1.55 -1.40 1.55 2.30 3005 5,18 -0,38 4,69 5,77 GEWISS 5,95 -0,72 5,20 6,49 11527 SAES GETT P 6.95 - 6.98 8.30 13521 1,25 1,63 0,88 1,32 2391 MONTED RIS 2,05 2,50 1,92 2,37 3981 AUSILIARE 3,36 - 3,36 3,36 GILDEMEISTER 3,25 2,69 2,79 3,29 6212 SAES GETT R 4,15 0,61 4,01 4,96 8005 1,15 -0,09 1,15 1,68 CIR RNC 1,05 0,96 0,85 1,06 AUTO TO MI 7,23 -0,58 4,41 7,28 13986 5,70 -0,89 3,70 5,89 11147 0,93 -2,00 0,73 0,98 1818 0,51 -1,09 0,51 0,64 NAV MONTAN AUTOGRILL 1,08 -2,27 1,04 1,83 1,39 2,21 1,34 1,60 10,26 -0,13 8,87 12,91 2062 CIRIO W 0,15 -2,05 0,15 0,28 WCBM30C44MZ0 1,05 - 1,03 1,80 GRANDI VIAGG 0,93 1,06 0,86 1,16 1792 NECCHI 0,33 0,21 0,32 0,38 SAI RIS 5,05 0,14 4,39 6,15 9755 7,84 0,20 2,13 9,83 15120 **CLASS EDIT** WCBM30C48MZ0 0,82 - 0,79 1,36 NECCHI RNC 0,99 - 0,87 0,99 1917 SAIAG 4,78 2,22 4,56 6,16 9151 B AGR MANT W 0,85 0,21 0,82 1,37 0,63 -0,85 0,53 0,70 SAIAG RNC 3.01 -0.53 2.78 3.50 5815 B AGR MANTOV 12,22 -0,26 10,86 14,98 23793 0,44 -2,24 0,44 0,53 853 0 OLCESE 0,85 0,12 0,62 0,89 0,51 0,31 0,48 0,71 COFIDE 1,56 -0,64 1,53 2,00 B DES-BR R99 OLIVETTI 2,39 -3,71 2,42 3,13 IDRA PRESSE COFIDE RNC 0,50 3,70 0,46 0,66 SAIPEM RIS 7377 3,81 - 3,30 4,19 2,22 -3,48 2,21 3,32 COMAU 3.40 5.59 2.17 3.27 6330 SCHIAPP 0,16 -0,48 0,16 0,23 319 6,00 2,02 5,05 6,67 2,11 -2,98 2,13 2,81 COMIT 3,34 -0,18 2,88 3,91 SEAT PG 1,29 -0,93 0,71 1,40 2506 B INTESA 4,88 3,00 4,08 5,59 OLIVETTI W 2,12 -2,08 2,12 2,91 IFIL R W 99 0.51 -1.73 0.51 1.06 SEAT PG RNC B INTESA R W 0.45 0.51 0.44 0.60 OPENGATE 45,15 -4,65 37,91 52,16 87210 IFIL RNC 2,23 0,27 1,93 2,53 0,64 -0,36 0,54 0,81 7,04 0,33 5,77 7,72 13602 B INTESA RNC P BG-C VA 21,16 -0,75 19,43 25,11 0,28 -0,53 0,28 1,15 0 COMPART RNC 0,54 -1,30 0,54 0,67 1057 4,75 -0,67 4,75 5,67 9215 WCBM30P36MZ0 2,20 -0,90 2,20 3,07 IM METANOP 1,16 4,32 0,88 1,19 P BG-C VA W1 1,11 0,73 0,99 1,47 2221 CR BERGAM 17,85 0,91 15,40 19,79 34638 SMI MET 0.49 -0.06 0.47 0.58 954 WCBM30P38NV9 2,35 1,25 2,29 4,69 B LEGNANO 5,78 -0,81 4,96 7,03 0,76 -0,03 0,75 0,93 CR FOND 6,56 -1,25 5,79 7,11 12801 SMI MET RNC 0,57 0,71 0,54 0,62 1100 B LOMBARDA 12,18 -2,56 11,50 14,25 23599 14,61 -0,53 8,16 14,97 IMPREGIL RNC 0,80 -2,80 0,68 0,82 1543 0,04 1,52 0,04 0,17 B NAPOLI 1,16 0,26 1,10 1,42 2246 P ETR-LAZIO 16.76 -0.73 14.01 17.48 32371 CR VALT 01 W 4,35 -1,07 4,19 4,57 IMPREGIL W01 0,39 -3,22 0,38 0,46 SMURFIT SISA 0,69 - 0,62 0,72 **B NAPOLI RNO** P VER-S GEM 12,89 -3,51 10,42 14,49 25247 CR VALTEL 9.75 -0.37 8.56 10.70 18881 4,26 9,68 1,90 4,12 7974 1,40 0,36 1,24 1,60 PAGNOSSIN 2,26 -1,57 1,94 2,79 CREDEM 2,64 0,34 2,50 3,04 5214 1,27 -0,39 1,18 1,46 2476 B SARDEG RNC 17,24 7,85 13,28 17,27 32584 INTEK 0,69 -0,72 0,53 0,80 2,23 0,22 2,06 2,88 B TOSCANA PARMALAT W INTEK RNC 0,71 0,15 0,70 1,12 0,52 - 0,44 0,58 1007 1,65 0,73 1,58 1,88 CRESPI 3175 SNIA RNC 0,76 3,73 0,74 0,98 WCBM30P52MZ0 8.91 0.61 8.32 9.67 6,10 0,83 4,94 6,77 11778 PARMALAT WPR 0,86 -2,27 0,84 1,20 INTERPUMP 4,59 -2,19 4,38 5,50 8971 SOGEFI 2,22 -1,07 2,09 2,60 0,07 1,43 0,06 0,07 0,29 - 0,26 0,42 WSGM30C30ST0 4,42 - 4,19 6,53 PERLIER 1,62 0,62 1,48 1,75 CUCIRINI 1433 0,74 - 0,68 0,99 2.18 -1.45 1.93 2.56 4188 40,00 -0,20 30,37 40,79 PININF RIS WSGM30C32ST0 3,62 - 3,46 5,86 3,95 0,71 3,74 4,72 DALMINE SONDEL 2,90 0,28 2,87 4,13 5598 BAYERISCHE 4,33 0,14 4,18 5,63 8318 22,00 - 16,68 22,20 IST CR FOND 7,95 1,62 7,58 11,00 15138 6,08 -0,91 4,75 6,33 11711 0,56 0,18 0,53 0,74 1083 BCA CARIGE 8,66 0,42 7,52 8,91 16772 PIREL CO ITALCEM 12,52 1,10 8,04 12,91 24256 1,96 -1,61 1,40 2,14 DANIELI RNC SOPAF RNC - 2,54 3,40 0,51 -0,20 0,48 0,65 2,73 PIREL CO RNC 1,39 -0,07 1,34 1,65 ITALCEM RNC 4,95 2,02 3,97 5,02 WSGM30C36DC9 1,59 -2,45 1,59 3,84 DANIELI W 0,56 0,05 0,45 1,14 SORIN 3,01 -2,43 3,01 4,02 5892 1,83 2,53 1,79 2,22 PIREL SPA 2,70 -1,57 2,26 2,95 4,17 -0,83 3,93 5,68 DANIELI W03 0,52 4,00 0,47 0,74 SPAOLO IMI 13,27 -1,24 12,71 16,52 25737 1.90 -1.40 1.41 1.94 PIREL SPA R ITALMOB 26.00 -0.12 21.41 27.87 50304 DE FERR RNC STAYER 4.30 -0.46 3.45 4.61 8326 2,15 0,99 1,39 2,25 ITALMOB RNC 15,64 -0,92 14,88 17,61 4,05 1,00 3,78 4,25 7842 1,40 -0,28 1,40 2,01 2715 POP COMM IND 23,23 -0,39 15,13 23,51 WSGM30C40DC9 0,78 -1,27 0,78 2,85 2,18 -2,42 2,05 2,46 4238 DEROMA 5,54 3,05 5,26 6,60 10634 STEFANEL RIS 1,65 - 1,65 2,33 3195 POP INTRA 13,99 0,68 10,00 14,30 WSGM30C40ST0 1,69 -2,03 1,68 3,79 J JOLLY HOTELS 5,35 1,71 4,54 5,67 10297 2,60 -1,14 2,62 2,94 DUCATI 5081 STEFANEL W 0.09 -2.22 0.09 0.50 40,30 1,00 21,54 42,67 0 POP LODI 11.34 0.81 9.11 12.53 21950 4,80 - 4,60 5,30 2,48 -0,20 1,29 2,51 EDISON 8,47 0,68 8,21 11,69 POP MILANO LA DORIA 2,39 -1,24 2,37 2,82 4591 BNA PRIV 1,22 0,41 0,81 1,23 2355 WSGM30P27ST0 1,10 - 1,11 2,88 LA GAIANA 3,69 3,94 2,10 5,46 6930 **BNA RNC** 0,96 0,36 0,72 0,98 5,88 -0,83 5,10 6,31 11498 9,39 1,95 8,22 9,99 2,57 -2,61 0,43 5,65 4970 2,81 -1,33 2,67 3,30 5454 2,89 2,63 2,46 3,56 0,55 - 0,54 0,79 9,93 -2,85 7,58 10,19 19365 BNL RNC 2,49 -2,31 2,01 3,18 LINIFIC RNC ERICSSON 30.17 -0.49 28.20 39.22 58495 PREMAIMM 0.41 -0.32 0.40 0.75 TELECOM IT R 5.15 -3.21 4.62 6.59 10080 1,39 0,36 1,37 1,87 1,98 2,16 1,93 2,27 3803 LINIFICIO **BOERO** 8,90 -1,11 6,00 9,00 17233 ESAOTE PREMUDA 0,86 -1,60 0,84 1,07 TERME AC RNC 1678 0,69 1,57 0,54 0,99 1253 WSGM30P30ST0 1,48 - 1,48 3,50 BON FERRAR LOCAT 0,82 -2,38 0,74 1,15 1620 9,20 - 7,60 9,87 17814 1,01 0,10 0,99 3,10 LOGITALIA GE BONAPARTE 0,39 -0,76 0,37 0,57 0,06 - 0,05 0,05 FALCK 0,25 - 0,23 0,26 3,51 -1,27 2,99 4,35 6812 FALCK RIS 6,60 - 6,47 7,50 12779 MAFFEI 2,30 - 2,02 3,25 12,11 3,45 9,36 12,26 23166 TORO 12,72 -1,40 11,12 14,52 24509 1,27 -0,55 1,19 1,52 2482 2,25 -0,44 1,94 2.56 - 2,82 3,72 6138 R DE MED RNC 9,30 2,20 6,54 9,62 17965 BRIOSCHI TORO P 0,17 - 0,17 0,28 MAGNETI RNC 1,21 -1,23 1,21 1,47 FIAT 3.06 0.56 2.63 3.38 5884 9.54 -0.45 9.23 12.97 18431 BRIOSCHI W 0,04 2,44 0,04 0,06 TORO RNC 9,55 3,24 6,19 9,60 18149 FIAT PRIV MANULI RUB 2.42 -3.20 2.37 3.34 RAS RNC 8,32 -0,70 6,37 9,00 5,83 3,76 2,86 5,87 TORO W 5,72 - 5,67 8,65 MARANGONI 0 WSGM30P37ST0 3,32 - 3,24 5,98 3,10 0,98 2,80 3,41 6002 6,48 -1,58 4,50 6,67 12601 UNICEM 0,61 16,49 0,50 0,64 7,50 -0,09 7,08 9,57 4,31 -0,62 4,31 5,18 11,56 -3,71 7,72 12,01 WSGM30P38DC9 2,54 1,60 2,44 5,11 6,26 -0,70 4,82 6,78 12152 FIN PART PRI 8,20 - 7,31 10,69 15877 UNICEM RNC 0,40 33,67 0,28 0,40 8,95 1,13 7,94 9,89 17219 4,66 -1,33 3,88 4,79 9015 BURGO P 8.00 - 6.82 8.69 15750 FIN PART RNC 0,45 23,73 0,34 0,45 872 MARZOTTO RNC 4.96 -1.31 4.97 6.47 9832 RICCHETTI 0.92 -0.54 0.87 1.02 1773 UNICREDIT 4,23 -0,91 4,13 5,79 8212 ZUCCHI 7,15 - 5,86 8,06 13256 BURGO RNC 6,60 4,27 6,33 7,65 12663 UNICREDIT R 3.38 0.68 3.22 4.09 6506 FIN PART W MEDIASET 8,62 0,90 7,07 9,19 16629 RICCHETTI W 0,13 -10,71 0,13 0,22 0,05 9,70 0,05 0,09 0 CAFFARO 1,02 1,80 0,91 1,26 2008 4.10 - 4.01 4.84 **ZUCCHI RNC** 8221 FINARTE ASTE 1,65 - 1,04 1,89 3195 MEDIOBANCA 10,30 -1,02 9,30 13,24 19978 0,95 0,11 0,83 1,03 1828 0,44 -0,66 0,36 0,49



l'Unità

 Ultima giornata di campagna elettorale E alla vigilia dello scontro decisivo arrivano giornalisti anche dal Giappone

- ◆ Lo storico dell'arte Eugenio Riccomini: «Ricreiamo il modello del buon governo recuperando l'efficienza del passato»
- ◆ *Il segretario dei Ds per il recupero* del tema della qualità della vita «È qui che abbiamo perso consensi»

Bologna, artisti in piazza per la Bartolini

Niente comizio di chiusura, ma banchetti per le strade a «caccia» degli incerti

ONIDE DONATI

BOLOGNA Un tempo tutti l'avrebbero preso il volantino, amici ed avversari. Oggi no, gli avversari si manifestano, ed è da questo, anche da questo, che si capisce come e quanto Bologna sia cambiata. E come e quanto sia difficile pronosticare il risultato del voto di domani. Non che sia la prima volta che nel capoluogo emiliano il risultato è incerto. «Basti pensare al '56, allo scontro tra Dozza e Dossetti, ma anche all'85 quando la Dc candidò contro di me Beniamino Andreatta», ricorda Renzo Imbeni, amato sindaco per 10 anni. Però stavolta è diverso, il primo turno una «sentenza» l'ha già emessa. Ed è stata una sentenza dura ed impietosa per i Ds, il partito nel quale si identifica la storia politica della città.

Poi, certo, la candidata del centro sinistra Silvia Bartolini è stata la più votata e va al secondo turno con 4 punti e mezzo di vantaggio su Giorgio Guazzaloca. Lei è la

«detentrice del titolo», lui lo «sfidante». Piazza di porta Ravegnana è lo slargo sotto le due torri. Lì, e in una decina di altri punti strategici della città, il centro sinistra ieri ha piazzato i suoi banchetti per l'ultimo acuto di questa lunghissima campagna elettorale che, arrivata ai supplementari, si sta esaurendo sotto gli occhi attenti di mezzo mondo (ieri hanno fatto capolino anche giornalisti dal Giappone). Appunto i volantini scansati sono la prova che il ruolo di «detentrice del titolo» comunque non rende tranquilli i supporter della Bartolini. Che sanno di avere ancora molto da fare, anche oggi, anche domani: per convincere gli incerti, per invocare dai «delusi di sinistra» un gesto di buon senso, per ripetere che il messaggio di forte critica verso il centro sinistra uscito dal primo turno è stato compreso.

Tra chi fa volantinaggio c'è Alessandro Ramazza, il segretario della federazione dei Ds. «Questa postazione è una specie di frontiera. In quella direzione c'è la Bologna bel-

la, elegante, in quell'altra la città vano. Per sgominare la banda c'è responsabilità di far diventare sindel disagio». La Bologna bella ed elegante si dipana verso via Rizzoli, piazza Maggiore, via D'Azeglio. La Bologna del disagio è a 500 passi dalle due torri, è la famigerata piazza Verdi cuore della città universitaria che di sera diventa una specie di terri-

torio di nessu-LE RICHIESTE no. Controllarrendere ALLA CANDIDATA inoffensive le Da Vito ai bande spaccio ed i Gemelli Ruggeri gruppi di balor- «Sia di, non dovrebbe essere un moderna problema irri- Dunque torni solvibile. Questura non al passato»

c'è riuscita. La Questura da tempo è uno dei problemi della città, non fosse altro perché al suo interno è cresciuto quell'incredibile tumore noto con il nome di «Banda della Uno bianca», poliziotti che invece di compiere il loro dovere rapinavano e uccidevano, uccidevano e rapina-

voluto l'intuito della magistratura di Rimini, a Bologna nessuno era stato capace di «interpretare» correttamente indizi e prove di assoluta evidenza che avrebbero potuto evitare decine e decini di assassini. Per rispondere alla diffusione della criminalità il centro destra punta ad un assessorato alla sicurezza che, secondo il tam tam di Alleanza Nazionale, potrebbe essere ricoperto proprio da un commissario di Polizia, Giovanni Preziosa recentemente trasferito da Bologna ad una sede periferica.

Nella «frontiera» di piazza Ravegnana di «emergenze» se ne vedono parecchie: sicurezza poco garantita ma anche traffico caotico, motorini e biciclette parcheggiati un po' alla rinfusa che rendono difficile il passaggio dei pedoni. «Se sommi questi problemi viene fuori il tema della qualità della vità in città sul quale abbiamo perso molti consensi», dice Ramazza. Il segretario è alle prese con una signora che non voterà Guazzaloca ma non sa ancora se «assumersi la

daco la Bartolini». A Ramazza la signora spiega: «Bastava che avessero dato una pennellata alle strisce pedonali sotto casa mia, bastava quel segnale per convincermi...». Bisogna pensare in grande per governare una città complessa come Bologna, ma è utile anche calarsi nei problemi del quotidiano. «Sai cosa manca a Bologna? I comunisti...», buttà là provocatoriamente Eugenio Riccomini, storico dell'arte, per molti anni amministratore. «Sì, i comunisti che con la loro efficienza hanno saputo creare un modello di buon governo. Spariti loro, capaci com'erano di mediare tra società e istituzioni trovando sempre la sintesi giusta, tutto è diventato più difficile». Rimpiange il bel tempo che fu anche Freakantoni degli Skiantos, che ieri insieme ai Gemelli Ruggeri e a Vito ha presidiato i banchetti del centro sinistra. «Vedo i bolognesi più distratti, più facilmente seducibili da pa-

role vuote come quelle che pro-

nuncia Guazzaloca. Io non mi fido

della destra e Guazzaloca ne è l'e-

spressione un po' mimetizzata at- lo. «Alla Bartolini - dice Luciano traverso il suo volto umano. Forse i bolognesi al primo turno si sono confusi...». I Gemelli Ruggeri proprio sulla Bologna comunista hanno creato la parodia di Croda. Nella Bologna di oggi quel paradososo non riuscirebbero più ad inventar-

Manzalini, il gemello "magro" chiedo di essere moderna, dunque in qualche modo di tornare indietro, alla Bologna che seppe essere la splendida città dei luoghi di aggregazione e della promozione



Samaritani/Contrasto

L'INTERVISTA ANTONIO FAETI, scrittore e pedagogista

«Silvia merita la fiducia della città»

SERGIO VENTURA

BOLOGNA Vive da sempre tra San Felice, dov'è nato, e via Orfeo, dove abita, nel «cuore hemingwaiano» di Bologna, come gli piace dire. Docente universitario, scrittore, pedagogista famoso, il professor Antonio Faeti è tra i «magnifici» dieci consiglieri di Silvia Bartolini. Qualcosa di più di uno sponsor, molto più di un

elettore. Nel giorno in cui, come tutto il popolo del centrosinistra si augura, la sua beniamina potrebbe fare il grande salto diventando il primo sindaco donna di Bologna, lui ne richiama tre caratteristiche positive che, osserva, in campagna elettorale sono parse quasi handicap: «Intanto Silvia è giovane. Poi proviene dalla politica, e io so bene che chi ha fatto politica ha costruito un proprio percorso ideativo e formativo, certe competenze costa fatica acquisirle, non si inventano del mattino alla sera. Infine, era ora che si can-

> La sede del quotidiano «Il Resto del Carlino» Sopra Antonio Faeti e a destra una veduta dei portici nel centro storico di Bologna

ROMA Birichino, il «Carlino»! Il quotidiano bolognese non parteggia per Guazzaloca, ma lo ama; non sponsorizza il candidato del Polo, ma lo spintona verso l'altare. Non c'è alternativa: o lo fanno sindaco o bisogna parlare col cardinale per vedere di aprire una cappellina con la venerata immagine in redazione. Perché quello messo in campo dal giornale diretto da Gabriele Canè è un sostegno appassionato e carnale, mica una campagna elettorale. Già di suo, il Guazzaloca si presenta nelle pagine pubblicitarie con una bella fotona levigata, due labbra che sembrano essere appena state ripassate col burro di cacao e l'espressione di un Derrik satollo saggiamente allevato a tortellini e bollito. Poi, quando è il caso, ci si mettono i redattori: lì al «Carlino», va riconosciuto, fanno i titolisti con l'animo dei battutisti - solo così si spiegano, per restare alle ultime due prime pagine, capolavori tipo «Maturità, le ragazze la fanno meglio» o «D'Alema sta fresco: sarà autunno caldo». A Gianfranco D'Angelo, per



fa la differenza e, francamente, come ci si sia arrivati non mi interessa». Professor Faeti, perchè Silvia sin-

didasse una donna. Questo sì

daco merita la fiducia dei bolo-«È la persona in sè che mi dà molta fiducia. Io l'ho conosciuta ragazzina alle medie "Guercino", poi nel tempo l'ho sempre stimata, la ritengo integer-

rima sul piano della dedizione

a qualunque causa si applichi». L'esito del ballottaggio è incerto. Per Bologna sembra ormai la prova del nove. Nel tempo dell'alternanza l'eventuale vittoria di

Questo sì che fa davvero la differenza

Era ora

che si candidasse

una donna

grave? «Per me, senz'altro. Il fatto che si sia definito "candidato a 360 gradi" mi fa ancora più paura che se avesse parlato schietto. Di Guazzaloca mi è sempre dispiaciuto prima di tutto la scivolosità. L'altra sera mi sono condannato a guardare il dibattito che ha fatto con Silvia: è stato squallido. Silvia no, era in gran forma, ha finito molto bene la sua campagna. Sarebbe assurdo se non dicessi che non mi

Guazzaloca sarebbe un guaio così

va che vinca la destra. Io, figlio di uno squadrista morto a 90 anni, ci sto male al solo pensie-

cio? mi getto tutto alle spalle perchè arriva quello lì? Fosse almeno un Burt Lancaster». La destra le ha messo in corpo una paura barbina; ma cosa si gioca veramente Bologna in questa partitafrai "poli"?

ro. Si legga, quando uscirà ad

agosto "Il ventre del comunista , dove si paria di Bologna;

ho tenuto per 11 anni una ru-

brica sull'Unità e oggi che fac-

«La cosa che mi dispiace di più non è nemmeno la destra, ma questa sensazione di "piccipicci", di diminutivi così nostri, purtroppo. Ci fosse stato meno viva Dozza", grottesco!, insomma meno "guazzalochismo" chissà, forse un po' più di rispetto l'avrei anche avuto. Sì, ho una paura quasi spettrale. Con Guazzaloca, so di dire una cosa forte, dura, è a rischio il "docet" che mettiamo tanto volentieri da mille anni accanto al nome della città. Quell'uomo non mi è sembrato capace di dare garanzie di continuità in questa direzione, quella in cui io gioco tutta Bologna. È davvero il primo pericolo che

I programmi sono rimasti un

po'in ombra in queste settimane. Di quello di Silvia Bartolini, spe-

«Mi convince molto che abbia

cosapensa?

prospettato una dimensione dell'infanzia come tale, non come un fenomeno da settorializzare. E men che mai come uno spazio che abbia toni banalmente assistenziali o assistenzialisti, il che sarebbe anche peggio. C'è invece una prospettiva che interpreta l'infanzia come momento ricco, significativo, però tutto ancora molto da esplorare, da arricchire noi stessi guardandolo. Tutto ciò suona nuovo perchè, senza rimproveri per nessuno, vecchie gestioni erano volte assai di più in direzione dell'assistenza. Qui invece si è in una dimensione diversa, di "cultura" dell'infanzia, che mi lascia ben sperare anche in vista della sua concreta applicazione. L'idea guida è che l'infanzia meriti più attenzione generalizzata e non settorializzata, perchè in questo momento essa è a rischio in moltissimi settori della vita sociale e culturale proprio di paesi avanzati come l'Italia».

Vitali: «Sono fiducioso Avremo un risultato positivo»

BOLOGNA Per i Ds quella che si gioca domani, soprattutto al Nord, sarà «una partita importante». Walter Vitali, responsabile enti locali dei Democratici di sinistra non ha dubbi: «sarà un serio banco di prova». Ciò che dovrà essere verificato, sostiene, è l'orientamento degli elettori della Lega e di quelli di Rifondazione. «La decisione di Comino di apparentare la Lega al Polo in Piemonte è infatti una anomalia rispetto alla Lombardia e al Veneto dove i dirigenti della Lega, in particolare Maroni e Formentini, non hanno fatto apparentamenti col Polo e anzi si sono spesi per i candidati del centro-sinistra». Per Vitali, questa è dunque l'occasione per dire agli elettori della Lega che «se c'è qualcuno agli antipodi di ogni ipotesi federalista è proprio Berlusconi, mentre la possibilità di una prospettiva federalista sta solo in una alleanza con il centro sinistra. Questo oltretutto - aggiunge Vitali - aprirebbe la possibilità per le regionali del 2000 di costruire alleanze in tutto il Nord su programmi concordati insieme». Parlando da sindaco ancora in carica (per poche ore) di Bologna, Vitali si è detto «fiducioso» in una vittoria di Silvia Bartolini: «penso - dice - che il segnale molto forte che l'elettorato ha lanciato in particolar modo ai Ds sia stato recepito e che quindi vi siano le condizioni per un risultato positivo, anche perché dal Prc «oggi arriva un appoggio "sofferto ma convinto"».

IN PRIMO PIANO

E IL CARLINO SCHIERA ANCHE GLI ASTRI CON IL POLO

STEFANO DI MICHELE

singolare dei pezzi pro-guazzalochiani di Canè è il modo in cui terminano. Ne finisce uno: «Quanto al vincitore, come detto ieri, un'idea ce l'avrei. Semmai ne riparliamo». Ne finisce un altro: «Quanto al vincitore, ve l'ho detto e ripetuto, un'idea ce l'avrei. Semmai ne riparliamo». Finisce quello di ieri: «E smettetela di chiedermi chi vince, o chi deve vincere! Ne riparliamo domani» - gli devono dare il tormento. lì in redazione, per conoscere la sua opinione. Francamente, uno non sa cosa pensare (a parte la determinazione a non chiedergli più niente, visto che magari si rischia pure una pedata), e si resta sempre con il fiato sospeso: ne riparla domani... Perché rimanda non si sa: ha finito la carta? gli hanno staccato la luce in redazione? gli si è incastrata la tastiera del computer? deve portare Guazzaloca a cena fuori? Chi può dirlo. Solo un giorno si è lasciato andare a una pensosa considerazione sul «fritto misto», che «a volte rischia di restare sullo stomaco». Mah, forse calamaretti post-comunisti. Così, insieme a chi farà il sindaco, il grande mistero bolognese di questi tempi è il pensiero segreto di Canè...

Poi l'oroscopo. Al «Resto del Carlino» pure gli astri sembrano polisti. Il 13 giugno pubblica «le previsioni dell'astrologa Alessandra Paleologo Oriundi»: benino per la Bartolini «un "cielo di nascita" sensibile e al tempo stesso "tosto"» -, un trionfo per Guazzaloca: «Attento ai problemi della famiglia, senso della politica supportato da ambizione e affidabilità grazie ai pianeti, Mercurio e Venere in Capricorno. Tenacissimo al limite del testardo, ha capacità di lavorare in equipe, motivando il gruppo». Uno così vale la pena di andarlo a cercare pure su Marte per fargli fare il sindaco da qualche parte. L'altro giorno, nuovo oroscopo in vista del duello finale. Silvia Bartolini, poverina, stando alle stelle scomodate dal «Carlino», è già un miracolo se la mattina riesce a mettere i piedi fuori dal letto. Intanto c'è un traffico tra Urano e Venere che «la rende stanchissima». Un altro pugno di pianeti,

rende un po' indecisa e in balia di sé stessa». Insomma, «bella dentro» guarda tu: sarà bello fuori Guazzaloca - «ma incontra molte difficoltà». Messa così, più che un voto le serve l'estrema unzione. Non sia mai fosse eletta, a parte il mancamento che avrebbe Canè, inizierebbe «nel momento peggiore». A fianco, il polista. Mica una previsione, la sua: più che altro, «la forza del destino». Nientemeno, «transiti forti e straordinari» speriamo non su autobus bulgari, che poi al direttore toccherebbe fare un preoccupato fondo: «Le stelle rosse» -, a cui seguono «ribalta piena e cambiamento dello status quo», con pianeti «che concretizzano le già concrete azioni del protagonista». E poi, parliamoci chiaro: da Urano a Mercu-

«che in un altro periodo avrebbero

fatto faville», per colpa di uno sciagu-

rato Saturno in transumanza, «la

rio tutti lo sanno, «di certo, il Guazzaloca è una roccia». Un bingo planetario. Come minimo, se non lo fanno sindaco partono le guerre stellari... Astri e direttore a parte, c'è poi la

quotidianità, con titoli di grande equilibrio. Vedere per credere: Ĭ) «Silvia è già ostaggio dei partiti»; 2) «Un pool di cervelli per la città di Guazzaloca» (ecco con chi vorrà riparlarne Canè!). Arriva il sostegno di Zichichi, «lustro della Scienza bolognese» - a occhio e croce un altro possibile interlocutore del direttore. C'è pure una missiva di Luigi Preti che ordina: «La rimpatriata Pds non deve citare Dozza invano», nella quale ci si raccapezza poco ma ci si diverte molto. C'è una tipa della lista civica Reno che certifica: «Questa donna (la Bartolini, non potendo essere il Guazzaloca, ndr.) non ha nulla di sinistra» - e allora Canè che fa, fatica invano? E poi la fretta, che fa brutti scherzi. Mercoledì, notizia a due colonne: «Gianni Rivera, l'ex golden boy del calcio» italico «appoggia la candidatura di Guazzaloca». Il giorno dopo contrordine (e basta: compagni, a Canè, non l'ha mai detto nessuno) a una colonna: «Rivera: tifo per Silvia». Al «Carlino» i redattori debbono fare come il direttore: riparlarne domani..



dire, non verrebbero così bene... Ma per il Guazzaloca - terrore dei comunisti e dell'intera popolazione bovina della Val Padana - ci si supera. Gli fa ala, da qualche tempo, l'editoriale giornaliero del direttore. Nella foto che sormonta il bellicoso argomentare, Canè ha la bocca spalancata e lo sguardo stupito, come se i «rossi» avessero già vinto o il Guazzaloca in persona fosse appena entrato in redazione. Però l'ardore non gli fa difetto e ci dà sotto come viene e con quello che trova. L'altro giorno, per esempio, ha imputato alla giunta l'acquisto di autobus «tutti belli

grandi, bulgari», e Dio solo sa come fa un pullman ad essere bulgaro - anche se certi tram, a ben vedere, chiaramente fanno intuire di essersi buttati a sinistra. Autobus «bulgaro»: vale la pena di annotarsela una cosa del genere, per poi raccontarla all'estero... Prima ancora, siccome «l'Europa ci guarda», aveva mormorato torvo: «Lo so: il fatto di essere sotto i riflettori, non solo non ci interessa granchè, ma ci fa pure indispettire. Siamo gente aperta, per carità, ma non gradiamo che ci guardino in casa...», manco ci si precipitasse a Bologna per rimirare lui. Ma la cosa più

SECONDIGLIANO È L'INI-ZIO DI UNA PERIFERIA CHE, SE ARRIVATE DAL-L'AEROPORTO, EVITERE-TE GIRANDO A SINISTRA A UN QUADRIVIO E PROSE-GUENDO PERIL CENTRO... necondigliano contiene un quartiere: Scampìa, altissimi edifici e vasti viali, dove furono "internati" i terremotati dell'80,

INFO

Allarme

il fuoco

Lefiammesi

sono svilup-

pate su una

modesta e so-

no state spen-

tempodaivi-

gili del fuoco.

Non è ancora

chiara l'origi-

ne del piccolo

rogo, anche

se i pompieri

l'autocombu-

stione Alcuni

nomadi pre-

senti nel cam-

po hanno rife-

rito di aver vi-

sto un ragazzi-

no che gioca-

vacondei

fiammiferi e

delle tavole di

legno, e attri-

buiscono a

una sua im-

prudenza l'o-

rigine dell'in-

cendio. L'epi-

sodio risale a

giovedì scor-

so, ma non ha

suscitato par-

preoccupa-

zione tra i no-

madi rimasti

nel campo di

via Zuccarini.

Nuovi trasfe-

Literno.

rimenti a Villa

ticolare

te in poco

declassati dai quartieri centrali a quelli periferici, ma in case nuove, in uno dei più orribili prodotti architettonici europei, fatto di moduli standard con poche aperture all'aria, isolati da qualunque centro di servizi pubblici. Tre anni fa fu deciso un progetto di riqualificazione, con l'insediamento di strutture universitarie e amministrative, allora era già attiva la metropolitana collinare con fermata Secondigliano (e le lamentele degli abitanti del borghesissimo quartiere del Vomero, che sentivano quella come l'apertura di una porta sul Male). Scampìa resta una zona difficile, manovalanza per la camorra (uno dei clan più forti e in lotta con quelli del centro) e un vero supermarket di spaccio di eroina, case occupate e poi assegnate e poi di nuovo sottratte (tre anni fa ci fu il crollo mortale di un palazzo, inghiottito da una voragine creata dall'esplosione di una conduttura del gas). A Scampìa sono

numerose le associazioni e i gruppi

di volontariato, numerosi i bambi-

ni e gli amori, numerosi quelli che si

sforzano di farcela da soli ma non

trovano appigli. Su un'ala di questo ampio quartiere, tenendo per tetto l'Asse Meridiano e la linea metropolitana, sorstati dalla follìa di sabato scorso, sorgono qui da vent'anni, notevolmente infoltiti dai flussi migratori delle sanguinarie guerre della ex Jugoslavia. Circa 1500 persone hanno costruito baracche con materiale di risulta, lì dove l'istituzione è più assente, hanno iniziato traffici e commerci di elemosine nei quartieri del centro. Vivono senz'acqua ed elettricità, tra pochi mestieri, al contrario di quanto vorrebbero i luoghi comuni, nessuno fa il musicista, sono famiglie organizzate per la sopravvivenza più spietata. Non nomadi ma fuggiaschi, si spostano solo quando c'è l'espulsione o tira una brutta aria, aspirano ad una abitazione stabile, sono oppressi dal sistema sociale e dall'identità conseguente alle loro condizioni, vivono con tutte le soluzioni tipiche della marginalità. I Rom hanno quell'atteggiamento di deresponsabilizzazione e di delega continua di chi ha sempre vissuto di rifiuti e di carità.

Intorno ai campi Rom lavorano molte energie, la più famosa è l'Opera Nomadi. Si occupano di assistenza legale e giuridica, di mediazione con le istituzioni per ottenere



+

Napoli

Nomadi, giovani volontari, camorristi, amministratori: breve ed esemplare storia dopo l'assalto di venerdì e il ritorno

Scampìa, vivere tutti male sperando solo di andarsene

MAURIZIO BRAUCCI

la scolarizzazione dei bambini o l'acqua o un generatore di energia elettrica. L'amministrazione comunale ha iniziato solo da qualche anno a porsi il problema Rom, con le classiche attitudini di un dinosauro lento nei movimenti che guarda tutto dall'alto. Lo ha fatto quando ha deciso di voler riqualificare questa periferia. La storia dei Rom molto dipende dalla storia del piano di riqualificazione socio-ur-

banistica che qui si sta per attuare. Nel '97, un gruppo di giovani è arrivato a Scampìa con l'intenzione incerta di lavorare in una periferia a rischio, ha visto i Rom, ha scelto un campo, il più popolato. Per fortuna non ha nessuna competenza, dal contatto nascono delle idee e nel '98 si costituisce il Com.p.a.re., comitato per l'assegnazione e realizzazione di soluzioni abitative non ghetto per i Rom, nessuna istituzionalità, nessuna appartenenza, tanta sperimentazione e ricerca. Il Com.p.a.re inizia a lavorare con i bambini, mette su una baracca-giochi nel campo,

ma poi trova che tutto deve essere volto all'integrazione dei Rom col territorio, organizza laboratori all'aperto e feste.

Dopo pochi mesi la convivenza

con l'Opera Nomadi si complica, questa ha ottenuto dal Comune l[°]ammissione a scuola dei bambini dei campi e la promessa di nuovi spazi. I ragazzi del comitato, però, non sono d'accordo: come si può far seguire ai bambini Rom un programma scolastico che a stento soddisfa quelli napoletani? Bisognerebbe intanto migliorare le condizioni di vita: i bambini sporchi e cenciosi otterrebbero solo disprezzo o indifferenza, negli ultimi banchi a fare disegnini. La questione sollevata dal Com.p.a.re sottolinea la necessità di chiudere con l'emergenza e la precarietà dell'intero sistema dei campi, da una parte valutando le specificità e dall'altra affiancando le esigenze dei Rom a quelle riconosciute ai disoccupati e ai senza tetto. Ma l'Opera Nomadi accusa il Com.p.a.re di idealismo e di astratta concertazione. La collaborazione si raffredda e si rivelano le classiche differenze di pratica tra gli specialisti e gli intuitivi. I primi hanno bisogno di definire le loro attività in ambiti precisi, altrimenti la contrattazione con le istituzioni perderebbe visibilità, gli altri rifiutano il ruolo di rappresentanza e preferiscono condividere l'elaborazione delle soluzioni con i soggetti interessati.

Intanto, il Comune ha proposto la realizzazione di un campo per ottocento persone, alle spalle del carcere di Secondigliano, un'area che il carcere deve smantellare e per cui ha dei fondi, il Comune dispone di quelli per la riqualificazione e deve liberare alla viabilità la zona delle baracche. L'Opera Nomadi e Rifondazione Comunista non sono d'accordo: a queste condizioni ottocento persone starebbero in un ghetto. Proposta aggiuntiva del Comune, questo il senso: erigere un muro per dividere il campo in due campi da quattrocento persone.

Nuovo rifiuto e la proposta viene per il momento accantonata. Il Com.p.a.re, in un incontro all'Università, ha una posizione durissima nei confronti dell'Amministrazione e rivendica la partecipazione dei Rom alle decisioni. La proposta del comitato è di individuare un'area, consultando anche chi ci vive intorno, di puntare molto sull'integrazione e di sostituire il concetto di accoglienza con quello di spazio di socialità creativa, utilizzabile non solo dai Rom ma dall'intero quartiere, visto che la situazione è difficile per tutti. Il Com.p.a.re continua a lavorare nel campo, viene deciso insieme agli adulti di creare un ambulatorio medico, alcune feste esterne servono a finanziarlo e nel giro di un mese viene eretta e ammobiliata una baracca dove, per due giorni a settimana, sono presenti dei medici volontari. Nei campi, il Comune fornisce una cisterna dell'acqua. A scuola, le mamme dei bambini si lamentano della presenza dei piccoli Rom i Reale.

Muri e mattoni per un campo nomadi a Secondigliano

quali passano (appunto) gran parte delle ore all'ultimo banco a fare disegnini, l'Opera Nomadi fatica a seguirli perché i promessi insegnanti di sostegno non sono più arrivati. La camorra ha da sempre dei contatti con alcune famiglie dei campi: li rifornisce di eroina da spacciare. Le destre del quartiere sfruttano il generale malcontento per raccogliere firme contro i baraccati, gruppi di bulletti locali, armati di pitt-bull, minacciano i Rom.

A novembre '98 arrivano nuove carovane dal nord Italia, si ingrossano gli insediamenti, si moltiplicano i problemi e le accuse di furti da parte di alcuni abitanti. Ad aprile 99, un'ordinanza sindacale scavalca tutti: il campo sul retro del carcere si farà, l'Opera Nomadi è d'accordo, Rifondazione accetterà solo se verranno create altrove nuove aree. Poi il tragico venerdì 18 giugno: un'auto investe un motorino su cui sono due ragazze, una è in fin di vita. L'autista, ubriaco, è un Rom venuto da Verona per il matrimonio del fratello, la ragazza é la nipote di un boss. I camorristi vanno ai campi, vogliono il colpevole o daranno via libera a una sommossa contro di loro. I Rom si spaventano per la minaccia, sentono che comunque andrà male e scappano mettendo il possibile nelle auto. È il segnale, parte l'assalto ai campi. L'esodo allontana circa mille persone. Alla fine resta in piedi un solo campo, dimezzato negli occupanti, quello in via Zuccarini, dove lavora il Com.p.a.re. Si accusa il quartiere di razzismo, ma chi ha premuto il bottone sono i camorristi. Inutile controversia: in fondo la camorra è una cultura e i clan sono la sua realizzazione armata. Ora le forze dell'ordine presidiano la zona, è troppo per il business dell'illegalità e domenica 20, prima della conferenza stampa, alcuni camorristi vengono a parlare con i Rom che conoscono, con un messaggio: tutti questi sbirri danno fastidio, dite che tutto va bene e nessuno vi toccherà più. Detto, fatto! Intanto riunione in Prefettura, impegno del presidente della Provincia: cinque aree extracittadine per ospitare i Rom temporaneamente, soldi per finanziare progetti di sostegno, si accelerano i lavori nel nuovo insediamento alle spalle del carcere. Nei giorni seguenti i Rom vivono sempre nel terrore, dormono con le scarpe ai piedi e le auto pronte, arrivano delle tende e qualche alimento, i più miserabili litigano tra loro, qualcuno ritorna qualcuno, c'è un solo campo ora, se tornano tutti è una tragedia. Visita del Cardinale Giordano a Scampìa, non appariva da tempo, viene accolto male, la gente protesta, sono donne delle case popolari, hanno avuto lo sfratto, litigano con i Rom ma non per razzismo, si sgomita per far sentire le proprie proteste. Nella sua baracca, Nejo piange tra i suoi bambini: "Io qui non ci resto!" All'ultimo piano di un edificio poco distante, desiderando vivere, anche Carolina piange: "Io qui non ci resto!".

INFO

Revelli:

cronaca

dal campo

Marco Revel-

li, storico, au-

tore di saggi

come "Le due

sinistra socia-

le", consiglie-

re comunale a

Torino, rac-

conta in un li-

dauncampo

Rom" (Bollati

Boringhieri),

il suo incontro

nell'inverno

scorso con i

Rom, stabiliti-

siinuncampo

di Venaria

bro, "Cronaca

destre", "La

LEGGE È UGUALE PER TU

(SU L'UNITÀ PERÒ COSTA MENO)

Se la pubblicità è un obbligo per legge, il risparmio è un diritto. Con l'Unità potete acquistare spazi per gare, bilanci, aste ed appalti (legge n°67/87 e D.L.vo n°402 del 20/10/98) ad un prezzo decisamente promozionale, certi di essere letti dalle persone che contano. Il prestigio di una grande visibilità alla portata di tutti gli Enti e Ministeri.

Per informazioni e preventivi telefonare allo 06 · 69996414 o allo 02 · 80232239



Innovazione

fabbriche e computer



SESTO SAN GIOVANNI CERCA NELLE TEC-NOLOGIE DELLA COMUNICAZIONE UNA NUOVA VOCAZIONE ECONOMICA CHE RIEMPIA IL VUOTO LASCIATO DALL'IN-DUSTRIA PESANTE. I PROGETTI PER L'IN-SEDIAMENTO DI NUOVE IMPRESE NELLE AREE INDUSTRIALI DISMESSE E IL COIN-VOLGIMENTO DEI CITTADINI NELLA NUOVACULTURAINFORMATICA

onno e nipote sono seduti l'uno accanto an anno, computer. Per il ragazzo Inno accanto all'altro, davanti al ternet non ĥa ormai più segreti, "naviga" con sicurezza e cerca di addestrare il suo ormai anziano compagno di viaggio a districarsi tra reti, siti, pagine web e motori di ricerca. Siamo a Sesto San Giovanni e il nonno è un pensionato delle Acciaierie Falck: una vita passata tra gli altiforni, un lavoro pesante, da "vecchio operaio". Il giovane va a scuola, non sa ancora che cosa farà da grande, per ora sente solo una certa propensione e dimestichezza per il computer. Di certo non farà l'operaio: Unione, Concordia e Vittoria (i nomi dei tre stabilimenti della Falck) sono chiuse. Ma se tutto andrà per il verso giusto, potrà forse ripercorere gli stessi viali e recarsi a lavorare nello stesso posto di suo nonno: senza il calore dell'altoforno, ma in un ambiente con aria condizionata, pareti bianche e macchina del caffè fuori dalla porta

"Far lavorare il nipote dove ha lavorato il nonno". Si può forse riassumere così la sfida che Sesto San Giovanni, ia citta-taddrica per eccellen za, sta lanciando a se stessa in questi anni: passare dall'acciaio al bit, dalle produzioni pesanti (ormai scomparse) all'inafferrabile produzione software. L'iniziativa "Nonni e nipoti al computer" è stata solo un piccolo segmento di "Sesto.Com", una iniziativa di massa lunga dieci giorni (si conclude domani) che ha cercato di coinvolgere tutti i sestesi, dai più giovani agli anziani, in un bagno collettivo attraverso la cultura, i linguaggi e le tecnologie collegate al mondo della comunicazione. Sesto ha scelto infatti di giocarsi gran parte del proprio futuro come "Città della comunicazione". E come la vecchia fabbrica. le sue macchine e i suoi ritmi, erano diventati sentire comune di tutta la città, così oggi si lavora perché altrettanto accada per l'informatica. "Sesto.Com", che è stata promossa dall'Agenzia Sviluppo Nord Milano e dall'Assessorato comunale alla Cultura, non si è rivolta solo al mondo degli specialisti, ma a tutti i cittadini coinvolgendoli in corsi di informatica, mostre di prodotti, spettacoli musicali e performance artistiche tutti incentrati sul tema delle nuove tecnologie della comunicazione.

«Quando nel 1995 - ricorda oggi Filippo Penati, sindaco di Sesto San Giovanni - si spense l'ultimo altoforno della Falck per la città s'aggirava uno spettro: che si vivesse quel fatto emblematico come il segnale di un declino inarrestabile. Finiva un secolo di storia industriale e c'era il rischio di cadere in un sentimento prima di rammarico e poi di frustrazione. E invece Sesto ha saputo reagire, vivere un clima di attesa e di speranza in una trasformazione. Non era un fatto scontato perché dovevamo confrontarci con un mito, il mito di Sesto città operaia, che come tutti i miti è più duraturo della stessa realtà. Un mito fatto non solo di fabbriche e lavoro, ma di rapporti sociali, culturali e umani. Una volta raggiunto il consenso sul fatto che la nuova occupazione si creava solo se si accelerava lo sviluppo, la città ha chiesto tempi rapidi per la realizzazione dei progetti: allora avevamo 2 milioni e mezzo di metri quadri di aree industriali dismesse, oggi su 1 milione di questi si sono aperti i cantieri per la loro trasformazione».

Certo, quando si scelse per Sesto San Giovanni il filone della comunicazione e della multimedialità, non mancarono le ironie sulla città dell'industria pesante che si dava al cinema e all'effimero, quasi fosse il classico elefante in una cristalleria; ma quando chiude un lavoro bisogna riportarne di nuovo, e possibilmente



Sesto San Giovanni

La città fabbrica per eccellenza cambia volto Spenti gli ultimi altiforni, ora gioca le sue carte sulla comunicazione e la multimedialità

Nonni d'acciaio e nipoti "bit" tre generazioni e un solo tetto

BRUNO CAVAGNOLA

legato alle nuove tecnologie e ai settori dell'innovazione. E oggi i settore legati alla comunicazione sono quelli che negli Stati Uniti sono maggiormente in fase espansiva per numero di posti di lavoro, e in Europa si calcola che, nel comparto, la domanda ecceda l'offerta di 500.000 unità. Nella creazione di questa nuova vocazione economica Sesto San Giovanni ha in mano la carta delle aree industriali dismesse, che possono essere riutilizzate per l'insediamento di nuove attività nella comunicazione: edifici tecnologici per piccole e medie imprese del settore, studi di produzione per Tv, cinema e pubblicità; attività di pre e post produzione, incubatori per nuove imprese, infrastrutture tecnologiche, attività di ricerca, ecc.

«L'area di Sesto san Giovanni spiega Fabio Terragni, presidente dell'Agenzia Sviluppo Nord Milano - ha in mano altre buone carte da giocare insieme al jolly delle aree industriali dismesse: una posizione carat-

terizzata da un'alta accessibilità ed relazioni tra i vari soggetti (produttiintegrazione nell'area metropolitana milanese, la presenza di un sistema di grandi e piccole aziende innovative zione. «Per realizzare ciò - prosegue del settore, che costituiscono già un Terragni - dobbiamo agire su due litessuito industriale di base per lo sviluppo della comunicazione nel terri- che di sostegno, attraverso la creaziotorio, l'esistenza di una volontà d'ac- ne di infrastrutture e servizi per le cordo tra le parti pubblica e privata sul riuso delle aree. Alberto Falck, ad esempio, ha ripetuto più volte la volontà del Gruppo, di cui è presidente, a non essere solo il proprietario terriero delle aree, ma a svolgere un ruolo di attore nella creazione di servizi specifici a sostegno delle nuove im- ca indispensabile per sviluppare un prese. Il nostro compito oggi è quello di far sì che tutte queste buone carte diventino una mano vincente sul tavolo di una competizione che è ormai

Attirando innanzitutto non solo le grandi aziende del macrosettore delternet: una caratteristica che è anche a disposizione di piccole imprese del la comunicazione, ma anche quelle 🛘 un problema, visto che per lo svilup- 🖯 settore multimediale. Un solo tetto piccole e medie: l'obiettivo è creare po economico e sociale sono più im-

vi e di ricerca) che possono creare un vero e proprio distretto dell'innovavelli: il porimo è quello delle politiaziende del settore oltre a forme di incentivi e di agevolazioni finanziarie. Poi occorrono interventi specifici che diano anima e corpo al progetto di Sesto come Città della comunicazione; un progetto che deve vivere di una visione d'insieme unitaria, l'unipolo tecnologico specializzato capace poi di incidere sulla competitività dell'intero sistema-Paese. Il paradosso italiano è che siamo il primo paese per densità di telefoni cellulari e tra gli ultimi per uso di computer e di Inun "ambiente" con una fitta rete di portanti l'informatica e le reti che i te-ciaio ai nipoti "bit".

lefonini».

I progetti specifici si sviluppano su quattro settori: la realizzazione di studi di produzione e post produzione cinematografica e televisiva, la creazione di "Mediapolis" (un distretto multimediale in cui convivono attività produttive e attività di consumo culturale), l'avvio di un centro di ricerca nel settore della comunicazione (l'Univesità Statale ha già deciso che dal prossimo anno verrà collocato a Sesto san Giovanni un "Master" in comunicazione multimediale), e la costruzione di incubatori ed edifici tecnologici. Il primo incubatore sarà pronto dal gennaio 2000: nei 2.700 metri quadri dell'ex mensa dello stabilimento Falck Concordia saranno aperti 42 spazi ufficio, 5 sale riunioni, 3 sale per servizi comuni, 1 sala videoconferenza: il tutto per tre generazioni: dai nonni d'ac-

Due immagini stabilimenti Falck di Sesto San Giovanni (in alto quando la fabbrica era ancora in funzione) Le aree industriali occupano un'area di 2 milioni e mezzo

urbana, mentre per le rimanenti èstata ribadita una destinazione in parte produttiva (aziende ad alta attività innovativa) in parte di realizzazione di un grande Parco urbano. Area Breda (390.000 mq): prevede l'insediamento di imprese artigiane, la creazione di un incubatore per imprese a carattere innovativo e la realizzazione di un parco urbano. Area Marelli (453.000 mq): ospita nuove attività produttive e uffici e, in futuro, dovrebbe accogliere "Mediapolis", una serie integrata di edifici che ospiteranno aziende del settore multimediale e digitale. Area Falck-Vulcano mq): ha già un progetto di riconversione che prevede un mix di insediamenti produttivi, residenziali, direzionali,

commerciali, di ricerca e di

servizi alle imprese. Area

Falck-Fola (27.600 mg): è

stata destinata ad edilizia

convenzionata.



Lascheda

Il futuro delle aree dismesse

▼ l territorio del Nord Milano è stato uno dei poli trainanti dell'industrializzazione italiana. Le grandi fabbriche storiche di questo territorio, e in particolare di Sesto San Giovanni, come Breda, Marelli e Falck, hanno chiuso i battenti. Sono rimaste solo produzioni minori, mentre quelle siderurgiche, metallurgiche, meccaniche ed elettromeccaniche sono definitivamente scomparse. La traccia più evidente di questa presenza industriale sono le aree dismesse. Solo nel Comune di Sesto ammontano a circa 2 milioni e mezzo di metri quadrati. Alcune di queste aree sono già interessate a progetti di tra-

sformazione. Aree Falck (oltre 1 milione e mezzo di mq): le parti centrali avranno un riuso con destinazione polifunzionale



🔳 ra incubatori, fucine e centri pilota

Le piccole imprese crescono in mensa

 Agenzia Sviluppo Nord Milano (ASNM) è una società per azioni mista a prevalente capitale pubblico, promossa dai Comuni di Sesto San Giovanni, Bresso, Cinisello Balsamo e Cologno Monzese, per aiutare la riconversione produttiva, il rilancio economico e lo sviluppo locale dell'area del Nord Milano. L'ASNM promuove e coordina tutti gli interventi e i progetti strategici per lo sviluppo integrato del territorio, anche attraverso la ricerca di fonti di finaziamento regionali, nazionali o comunitarie. Questi alcuni delle realizzazioni e dei progetti in cantiere.

La Fucina -"La Fucina" è una Bic, ossia un Centro europeo di impresa e innovazione, che ha lo scopo di stimolare la creazione di nuove attività imprenditoriali e lo sviluppo innovativo delle piccole e medie imprese già esistenti. La Fucina offre oggi un servizio di informazioni utili: lo Sportello dell'imprenditore che dà informazione gratuita sulle procedure burocratiche e amministrative per avviare una nuova attività, i finanziamenti disponibili e l'offerta di formazione esistente. È inoltre in avanzato stato di realizzazione (sarà in linea a luglio) "Bic.Online", un sistema informativo a supporto delle spazi più flessibili anche per piccole aziende ma-

piccole e medie imprese. Il cuore del sistema è nifatturiere (Già avviata la ristrutturazione). costituito da una rete telematica con accesso riservato alle aziende aderenti che potranno godere di una serie di servizi dedicati e della possibilità di dialogare tra loro.

Incubatori per nuove imprese - A Sesto, le due palazzine che ospitavano le mense di Falck e Breda saranno riconvertite in incubatori per nuove aziende. Un incubatore di nuove imprese è uno spazio attrezzato dove pagando solo l'affitto, si ottengono anche servizi logistici (segreteria, fax, fotocopie, centralino, sale riunioni, ecc.) e soprattutto servizi di accompagnamento allo sviluppo dell'idea di impresa (valutazione del piano di sviluppo, marketing, consulenza finanziaria, amministrativa, fiscale, accesso ai finanziamenti, ecc.). I due incubatori previsti potranno accogliere circa 80 nuove imprese appartenenti a diversi settori produttivi. L'Incubatore Multimediale, una palazzina di oltre 2.500 metri quadrati nell'area Falck, sarà dedicato a nuove aziende del settore multimediale (l'inaugurazione è prevista per il gennaio 2000). L'Incubatore Breda, di circa 4.500 metri quadrati, avrà invece

Mediapolis - Il progetto Mediapolis consiste nella creazione, nell'area Marelli di Sesto San Giovanni, di un distretto da 38.000 mq dedicato esclusivamente ad aziende e attività produttive del settore multimediale e digitale e integrato con un centro servizi polifunzionale, un business park, un multiplex con 9 sale cinematografiche e un museo di arte e tecnologia. Il progetto è stato promosso da ASNM, Comune di Sesto, Regione Lombardia. Nel nuovo distretto multimediale è già possibile reperire spazi in vendita realizzati su misura e servizi comuni sia di tipo logistico (sale, showroom, infrastrutture) sia di tipo immateriale (finanziamenti agevolati e a fondo perduto, consulenze finanziarie).

Proxima - L'ASNM ha promosso la costituzione nelle aree dismesse di "Proxima", un centro pilota di teleservizi e di telelavoro, con lo scopo di sperimentare nuove forme di supporto alla flessibilità delle imprese ed erogare servizi a valore aggiunto in rete alle aziende, alle amministrazioni pubbliche e ai cittadini. L'obiettivo è di creare la consapevolezza delle nuove possibi-

lità offerte oggi da infrastrutture informatiche avanzate che permettano un sistema rapido di comunicazione. Il Centro è diviso in quattro aree. Teleservizi: quest'area è dotata di 4 postazioni informatiche; i primi servizi messi in rete sono stati quelli forniti dalla Camera di commercio, dalla Provincia di Milano e dalla Regione Lombardia. Telelavoro: l'area è dotata di 4 postazioni informatiche a disposizione di aziende o di professionisti che intendono sperimentare il telelavoro, avendo a disposizione gli strumenti idonei e le strutture flessibili che permettono di progettare in modo innovativo la loro organizzazione del lavoro. Teleformazione: l'area è dotata di 12 postazioni informatiche per accedere a corsi informatici di formazione, sia strutturati da "Proxima" sia programmati in collaborazione con scuole specializzate di formazione. Area per teleconferenza e palestra multimediale: in quest'area c'è l'attrezzatura per video conferenze e alcune postazioni informatiche, dotate di software per applicazioni multimediali, alle quali possono accedere gruppi di giovani che vogliano familiarizzarsi con le nuove tecnonologie. Il centro è attivo dall'inizio del 1998 ed è stato utilizzato da 5.000 persone.



Viaggio nel grande business dell' Eurodisney italiana Un divertimentificio a tempo pieno frequentato ogni anno da quasi tre milioni di visitatori

Gardaland, nella giungla dei tedeschi dove anche divertirsi diventa un lavoro

DALL'INVIATO DARIO CECCARELLI

INFO

Effetto

al Parco

Dasabato

scorso il par-

cotiene aper-

to fino a mez-

zanotte. Pre-

viste conven-

zioni con lo-

calidellazo-

na. L'orario

(9-24) resterà

in vigore fino

al 12 settem-

settembre fi-

no al 3 ottobre

dalle9,30 alle

18.30. Prezzi:

diornaliero

to 31mila);

due giorni

la); serale

36mila (ridot-

58mila (48mi-

26mila (22mi-

la). Stagiona-

le 126 mila;

stagionale

serale 62mi-

la. Riduzioni

per bambini

fino a 10 anni,

militari e an-

ziani. Previsti

gruppi scola-

sticie parroc-

chiali. Gratis

cappatie ac-

compagnato-

6449555). Au-

tostrada Mi-

Veuscita Pe-

Garda o Som-

schieradel

per handi-

ri (tel. 045-

scontiper

bre. Dal 13

MILLECINQUECENTO PERSONE, DOVE APPRO-DANO TANTE FAMIGLIE E **TANTITURISTI**

VIAGGIO A GARDALAND, MACCHINA DEL DIVERTI-MENTO, DOVE LAVORANO

l'altra faccia del Nordest. Qui non si lavora: ci si di- ✓ verte. Ci si deve divertire. A tempo pieno, senza freni inibitori. Qui è vietato essere adulti, raziocinanti, operosi, risparmiatori, riflessivi

La scuola? La rata del mutuo? La pensione che s'allontana? Lasciate ogni preoccupazione voi che entrate nel magico regno di Gardaland. E anche se il vostro conto corrente veleggia verso il rosso, fatevi ammaliare da questa sensazione di leggera follia concentrandovi solo sui vostri piedi: ci vogliono scarpe comode, larghe, possibilmente sfondate. Anche ciabatte da mare. E stampatevelo nella memoria: chi ha i tacchi è perduto.

Scusate, ma la nostra visita a Gardaland, la fabbrica del divertimento più grande e famosa d'Italia, comincia dai piedi. La giornata è lunga, ed meglio premunirsi. Non tutti i turisti tedeschi conoscono il Vittoriale o l'Arena di Verona. Ma quando si nomina Gardaland, con le sue Jungle Rapids e il Vascello dei corsari, la risposta sarà fulminante ed entusiastica. Qui, tra Lazise e Peschiera del Garda, si entra in uno dei grandi epicentri del turismo estivo tedesco e austriaco. Alberghi, discoteche, villaggi, pizzerie, birrerie, parchi aquatici e parchi Un divertimentificio straordinariamente assortito con menù in quattro lingue e laser da guerre stellari sparati in questa fibrillante notte lacustre. C'è posto per tutti: motociclisti in Harley Davidson e pelle nera, famiglie in bermuda e station wagon, virtuosi del surf e della mountain bike, rubizzi borgomastri grigliati dal sole, dinamiche vedovelle in sandali e calzini bianchi. Il parco di Gardaland, con quasi 3 milioni di presenze nel 1998, è al centro di questo triangolo delle Bermude dello sballo collettivo. Lo si nota bene arrivando dal-Milano-Venezia l'autostrada (uscita Peschiera del Garda) quando improvvisamente ti si parano davanti mille proposte per mille posti diversi. Una girandola di parchi da stordire se non si ha già l'obiettivo in testa.

«La concorrenza non ci preoccupa» spiega Enrico Ghinato, presidente di Gardaland. «Siamo talmente conosciuti che attiriamo clienti anche per gli altri». «Siamo stati degli apripista» spiega Febo Conti, il mitico presentatore di «Chissà chi lo sa» e

primo direttore artistico di Gardaland, «in un periodo in cui nessuno ci avrebbe scommesso una lira. Nel 1975 si usciva dall'austerity, alla domenica si fermavano le auto. na. Sembrava una follia, invece abbiamo visto giusto. Volevo aprire anche di sera, ma mi diedero del matto. Adesso si chiude a mezzanotte» conclude Conti.

«A poco a poco siamo cresciuti» sottolinea Ghinato. «Un trend sempre positivo. Nel 1998 abbiamo raggiunto 2 milioni 865mila presenze, con un aumento dell'11% rispetto al 1997. Il nostro giro d'affari è intorno ai 150 miliardi con un attivo di circa 28. Ne siamo orgogliosi. Le nostre attrazioni non sono inferiori a quelle di Eurodisney».

Il confronto con Eurodisney, apripista mondiale del settore, è stimolante ma fuorviante. Sia perché Peschiera del Garda non è Parigi, sia perché Prezzemolo, cioè la mascotte di Gardaland, non è Topolino. «Sì, il confronto è quasi schiacciante» sottolinea Ghinato. «Prezzemolo l'abbiamo inventato noi. Topolino esiste da un secolo. Il richiamo simbolico ci penalizza. Però abbiamo fatto grandi passi avanti. E se ne sono accorti anche a Parigi. Siamo l'unico parco tematico d'Italia. Storia, magia, brivido, natura. Qui si può divertire sia la famiglia classica, suocera compresa, sia una scatenata banda adolescenti. Bisogna scegliere secondo buon senso. A una signora anziana che soffre di vertigini non le consiglierei, per esempio, di andare sulle montagne russe o sullo Space Vertigo»

Domanda: ma che cos'è questo Space Vertigo? Presto detto: un tuffo nel vuoto. Nella piantina del parco è segnato col numero 8 e ha un grande vantaggio: non ci sono quasi mai lunghe code. La maggior parte della gente, quan-do vede questa inquietante torre di 40 metri, preferisce infatti passare alla prossima attrazione. Chi entra si trova invece in uno stretto abitacolo che sale lentamente in cima alla piattaforma. Quindi è il salto nel vuoto: 40 metri di picchiata rapidissima, adrenalina pura che dallo stomaco s'irradia per tutto il corpo. Per chi ama



questi brividi, è un grande godimento. Per gli altri, pazzia bella e buona. Di sicuro, non si dimentica. Sempre a proposito di brividi, non si può non citare il «Blue Tornado». Qui si provano le stesse sensazioni dei piloti d'aereo quando girano su stessi durante le esercitazioni. Le montagne russe, al confronto, sono un giochetto da ragazzi. Inchiavardati nell'abitacolo, con le estremità che pendono in fuori come le zampe di un ragnetto, sul Blue Tornado due cose sono garantite: l'incolumità e una fifa blu. Un consiglio: svuotatevi le tasche, soprattutto se dentro avete della moneta e le chiavi dell'auto.

Ma quello del brivido, è solo uno dei filoni del parco. Un altro molto divertente, e più riposante, è quello della natura. Qui ci si può sbizzarrire senza tornare a casa coi capelli ritti e una strana confusione sulla propria identità. Da segnalare anche le Jungle Rapids, un viaggio tumultuoso, a bordo di una specie di canotto, tra antichi templi e rovine selvaggie. Detta così sembra una roba da Indiana Jones, ma in realtà è un'attrazione alla portata di tutti. Da non perdere anche il Delfinario. Qui ci sono due possibilità: lo spettacolo con quattro delfini (molto divertente soprattutto per i bambini piccoli) che fanno virtuosismi alla Maradona, oppure la semplice visita all'acquario dove si possono ammirare anche le otarie della Patagonia, due simpaticissime foche che salutano e camminano molto meglio di tanti bipedi di nostra conoscenza. Per chi ama le atmosfere del passato, l'offerta è per tutti i gusti: dalla Valle dei Re, al Villaggio Rio Bravo (una ricostruzione di una cittadina del Far West), dal castello del mago

Merlino al viaggio nel vascello

dei corsari.

Come avrete capito, il vero problema è riuscire a vedere tutto. Meglio non tentarci, soprattutto nei periodi più battuti dai turisti. Si rischiano tante cose: vesciche ai piedi, mal di testa, uno strano senso di vertigine. I più esposti, a queste controindicazioni, sono i genitori con bimbi piccoli e carozzine a mano. Potenziali candidati all'infanticidio, resistono brillantemente fino all'ora di pranzo. Poi, disidratati dalla calura e dagli innumerevoi capricci dei figli, crollano inesorabilmente su qualche panchina risparmiata dal sole. Due i tratti distintivi di questi genitori: i piedi gonfi come patate bollite e una assoluta apatia verso il mondo. Suggerimenti utili: A) Fermarsi a rifocillarsi in qualche posto all'ombra. B) Rifugiarsi nel delfinario o nel vascello dei corsari, cioè i due posti più freschi e riposanti di Gardaland

Impossibile citare tutte le attrazioni e i punti di ristoro del parco. Nei fast food, con il solito vassoio di hamburger, patate fritte e Coca Cola (preferibilmente non belga), si spendono meno di 10mila lire. I bambini vanno matti per il Silver Saloon, una curiosa pizzeria-ristorante della città del West dove ti aspetteresti di trovare allo stesso tavolo Tex Willer e Peppino di Capri. Le pizze sono discrete: si va dalla «Mississipi» (7000 lire) alla «Quattro dell'Ave Maria» (13.000). Diversi spettacoli sono di strada, nel senso che, a orario convenuto, si possono seguire gratuitamente per i vialetti del parco. Alcuni sono divertenti, altri invece fanno solo scenografia.

Veramente notevole è la cura dei particolari. A Gardaland è difficile trovare un mozzicone o una cartaccia per terra. La battuta è scontata, ma non sembra di essere in Italia. La pulizia è perfetta, come anche la manutenzione dei prati e dei giadini. Pure volendo, sporcare è difficile. Il personale, in divisa bianca, è molto efficiente e contagia tivamente anche i maleducati più incalliti. Last but not least, siccome poi si finisce tutti lì, due pa role sulle toilettes: ben distribuite e quasi accoglienti visto come ci si riduce dopo una giornata di continua sarabanda.

E il personale? Gentile, professionale, discretamente paziente. Millecinquecento duecento dei quali fissi. In totale, con l'indotto, si arriva a quasi 3000 persone. «Purtroppo la società del parco non vuole fare contratti collettivi «spiega Giusy Muchon responsabile dei lavoratori del commercio e dello spettacolo. «Insomma, per avere mano libera sugli stagionali, si disincentivano le normali relazioni sindacali favorendo pochi garantiti con dei superminimi. Così Gardaland è una specie di Repubblica autonoma che vive di vita propria senza rendere partecipe l'economia della zona. Tutto si risolve all'interno. Bar, ristoranti, attrazioni. Peccato perché il parco è ormai diventato un patrimonio collettivo di tutta la re-

Un quotidiano utile di Politica, Economia e Cultura

ABBONARSI ... È COMODO

Perché ogni giorno ti sarà consegnato il giornale a domicilio e se vorrai anche in vacanza.

..E FACILE

Perché basta telefonare al numero verde 167.254188 o spedire la scheda di adesione pubblicata tutti i giorni sul giornale.

...E CONVIENE

Avventure nel

asiatico, tra i

statue degli dei

templi e le

cambogiani

sud est

ABBONAMENTO ANNUALE 510.000 (Euro 263,4) 7 numeri 460.000 (Euro 237,6) 6 numeri 410.000 (Euro 211,7) 5 numeri 85.000 (Euro 43,9) 1 numero ABBONAMENTO SEMESTRALE 280.000 (Euro 144,6) 7 numeri

6 numeri **260.000** (Euro 134,3) 240.000 (Euro 123,9) 5 numeri **45.000** (Euro 23,2)1 numero

22

Milano

Sabato 26 giugno 1999

CINE PRIME AMBASCIATORI C.SO VITTORIO EMANUELE, 30	HaremSuare di F. Ozpetek con M. Gil-	MANZONI VIA MANZONI, 40 TEL. 02.76.02.06.50 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (13.000)	Il senatore di W. Beatty con H. Berry W. Beatty, O. Platt
TEL. 02.76.00.33.06 Or.15.30 (9.000) Or.17.50-20.10-22.30 (13.000)	lain, L. Bosè, V. Golino	MEDIOLANUM ▲ C.SO VITTORIO EMANUELE, 24 TEL. 02.76.02.08.18 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (13.000)	Letters from a killer di D. Carson con P. Swayze R e Mosley
TEL. 02.65.97.732 Or. 15.30 (9.000) Or. 17.50-20.15-22.30 (12.000)	M. Dietrich, C. Heston	METROPOL ▲ V.LE PIAVE, 24 TEL. 02.79.99.13 Or. 14.40-17.15-19.50-22.30 (13.000)	Matrix di L.&.A Wachowski con K Reeves, L. Fishburne
ANTEO SALA DUECENTO ▲■ Or. 14.45 (9.000) Or. 16.35-18.30-20.30-22.30 (12.000)	di G. Piccioni con S. Orlando, M.Buy	MEXICO VIA SAVONA, 57 TEL. 02.48.95.18.02	Gatto nero gatto bianco di E. Kusturica
ANTEO SALA QUATTROCENTO Or. 14.45 (9.000) Or. 16.35-18.30-20.30-22.30 (12.000)	di W. Wenders con R. Coo- der, C. Segundo, R. Gonza- les	Or. 15-17.20-19.40-22 (9.000) S. & M. pictures film in lingua originale	ABug's life
APOLLO ▼ GALL. DE CRISTOFORIS TEL. 02.78.03.90 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30	Terapia e pallottole di H. Ramis con R. De Niro, B. Crystal	VIA MASCAGNI, 8 TEL. 02.76.02.00.48 Or. 15-17.30-20-22.30 (5.000) Festival Disney	
(13.000) ARCOBALENO ▼ V.LE TUNISIA, 11 TEL. 02.29.40.60.54 Or. 15.50 (9.000)	Romance di C. Breillat con R. Siffredi, C. Ducey V.M. 18	NUOVO ORCHIDEA ▼ VIA TERRAGGIO, 3 TEL. 02.87.53.89 Or. 16.10-18.10-20.20-22.30 (12.000)	Vite rubate di Y. Angelo con E. Beart, S Bonnaire A. Dussoller
Or. 15.50 (9.000) Or. 18.05-20.15-22.30 (13.000) ARIOSTO VIA ARIOSTO, 16	Un tècon Mussolini di F. Zeffirelli con M. Smith-	ODEONSALA1 ▲ VIA SANTA RADEGONDA, 8 TEL. 02.87.45.47 Or. 14.40-17.15-19.50-22.30 (13.000)	Matrix di L.&.A Wachowski con K Reeves, L. Fishburne
TEL. 02.48.00.39.01 Or. 15.20-17.40-20.10-22.30 (10.000) ARISTON GALL DEL CORSO	Soldi sporchi di S. Raimi con B.B. Thor-	ODEONSALA2	Star Trek L'insurrezione di J. Frakes con P. Stewart
TEL. 02.76.02.38.06 Or. 15 (9.000) Or. 17.30-20-22.30 (13.000) ARIECCHINO ARIES DISTRICTOR ALL CORTO	Il caso Winslow	ODEONSALA 3 Or. 15.30-17.50-20.10-22.35 (13.000)	Brando, C. Sheen
VIA S. PIETRO ALL'ORTO TEL. 02.76.00.12.14 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (13.000) ASTRA ▲ C.SO VITTORIO EMANUELE, 11	di D. Mamet con N. Ha- wthorne, J. Northam La leggenda del piani- stasull'Oceano	ODEONSALA 4 Or. 15-17.30-20-22.35 (13.000)	Place vendome di N. Garcia con C. Deneu ve, E. Seigner, J.p. Bacri
TEL. 02.76.00.02.29 Or. 15.30-18.45-22 (13.000)	di G. Tornatore con T. Roth, P. Taylor Vince	ODEONSALA5 Or. 15-17.30-20-22.35 (13.000)	Scherzi del cuore di W. Carroll con S. Conne ry, G. Rowlands
BRERA SALA1 ▲ CORSO GARIBALDI, 99 TEL. 02.29.00.18.90 Or. 15.15-17.40-20.05-22.30 (13.000)	V.M. 18	ODEONSALA 6 Or. 15-17.30-20-22.35 (13.000)	Pleasantville di G. Rosscon J. Allen
BRERA SALA 2 ▼ Or. 16-18.10-20.20-22.30 (13.000)	Cube-Il cubo di V. Natali con N. Guada- gni, D. Hewlett, N. Deboer	ODEONSALA 7 Or. 15-17.30-20-22.35 (13.000)	Ed Tv di R. Howard con W. Harrel son, M. McConaughey, E Hurley
CAVOUR P.ZZA CAVOUR, 3 TEL. 02.65.95.779 Or. 15.55 (9.000) Or. 18.05-20.20-22.30 (13.000)	In fuga col malloppo di Y. Simoneau con M. Brando, C. Sheen, M. Sorvi- no	ODEONSALA8 Or. 15.30-17.50-20.10-22.35 (13.000)	The Corruptor - Indagi ne a Chinatown di J. Foley con C. Yun Fat, M Wahilberg - V.M. 14
CENTRALE 1 VIA TORINO 30/32 TEL. 02.87.48.26 Or. 15-17.30-20-22.30 (10.000)	La voce dell'amore di C. Franklin con M. Streep, W. Hurt, R. Zellwe- ger	ODEONSALA9 ▲ Or. 15-18.25-21.45 (13.000)	II barbiere di Siberia di N. Mikhalkov con J. Or mond, R. Harris
CENTRALE 2 Or. 15-16.40-18.30-20.30-22.30 (10.000)	Trestorie di P. Gay R. San Pietro con R. San Pietro, F. Nova, S. Ceccarelli	ODEON SALA 10 ▲ Or. 15-17.30-20-22.35 (13.000)	Shakespeare in Love di J. Madden con G. Pal trow, J. Fiennes, G. Rush
COLOSSEO ALLEN V.LE MONTE NERO, 84 TEL. 02.59.90.13.61 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (13.000)	Zona di guerra di T. Roth con T. Swinton - V.M. 14	ORFEO A V.LE CONI ZUGNA, 50 TEL. 02.89.40.30.39 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (13.000)	Terapia e pallottole di H. Ramis con R. De Niro B. Crystal
COLOSSEO CHAPLIN Or. 15.15-17.40-20.05-22.30 (13.000)	Tra le gambe di M. Gomez Pereira con V. Abril, C. Gomez, J. Bardem V.M. 18	PALESTRINA VIA PALESTRINA, 7 TEL. 02.67.02.700 Or. 18.30-20.30-22.30 (10.000)	Fino a provacontraria di C. Eastwood con C. Ea stwood, J. Woods, D. Learv
COLOSSEO VISCONTI ▼ Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (13.000)	di M. Reeves con D. Schwimmer, G. Paltrow, B.	PASQUIROLO ▲ C.SO VITTORIO EMANUELE, 28 TEL. 02.76.02.07.57 Or. 15.15-17.45-20.15-22.30 (13.000)	Benvenuta in Paradiso di K. Rodney Sullivan con A Bassett, W. Goldberg
CORALLO ▲ L.GO CORSIA DEI SERVI TEL. 02.76.02.07.21	Festen, Festa in famiglia di T. Vinterberg con U. Tuomsen, H. Moritzen, T.	PLINIUSSALA 1 ▲ VIALE ABRUZZI, 28/30 TEL. 02.29.53.11.03 Or. 15 (9.000) Or. 17.30-20-22.30 (13.000)	Soldisporchi di S. Raimi con B.B. Thor nton, B. Paxton, B. Fonda
IEL. 02.76.02.07.27 Or. 16 (9.000) Or. 18.10-20.20-22.30 (13.000) CORSO ▲ GALL. DEL CORSO	Dvrholm V.M. 14	PLINIUSSALA 2 ▲ Or. 15.30 (7.000) Or. 17.50-20.10-22.30 (13.000)	Cube-Il cubo di V. Natali con N. Guada gni, D. Hewlett, N. Deboer
TEL. 02.76.00.21.84 Or. 15.45 (9.000) Or. 18-20.15-22.30 (13.000) DUCALESALA 1	di C. Robert con F. Prinze, S. Burrows, T. Karvo		Buena Vista Social Club di W. Wenders con R. Coo der, C. Segundo
PIAZZA NAPOLI 27 TEL. 02.47.71.92.79 Or. 15.10 (9.000) Or. 17.30-20.10-22.30 (13.000)	di V. Natali con N. Guada- gni, D. Hewlett, N. Deboer	PLINIUSSALA 4	The quarry, La cava di M. Hansel con J. Lynch, J Phillips, S.h. Valcke
DUCALESALA 2 A Or. 15.30-20-22.30 (8.000) "Grande cinema d'Estate" DUCALESALA 3 A	Aqualcuno piacecaldo di B. Wilder con J. Lemmon, T. Curtis	PLINIUSSALA5	Camereecorridoi di R. Trochecon K. Mckidd H. Weawing, T. Hollande V.M.14
DUCALESALA3 AT Or. 15.10-17.30 (7.000) Or. 15.10 (9.000) Or. 17.30-20.10-22.30 (13.000) DUCALESALA4 A	di G. Piccioni con S. Orlan- do, M. Buy	PRESIDENT LGO AUGUSTO, 1 TEL 02 76.02 21.90	La nube di F. Solanas con E. Pavlo vsky, A. Correa, C. Paez
Or. 15.10 (9.000) Or. 17.30-20.10-22.30 (13.000)	nio e un funerale di M. Reeves con D. Schwimmer, G. Paltrow, B. Hershey	Or. 15.10-17.40-20.05-22.30 (13.000) SANCARLO VIA MOROZZO DELLA ROCCA, 4 TEL. 02.48.13.442	Letters from a killer di D. Carson con P. Swayze R. E. Mosley
ELISEO A VIA TORINO, 64 TEL. 02.86.92.752 Or. 15.10-17.50 (9	La fortuna di Cookie di R. Altman con G. Close, L. Tyler	Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (13.000) SPLENDOR SALA ALPHA VIALE GRAN SASSO 50 TEL. 02.23.65.124	Terapia e pallottole di H. Ramis con R. De Niro B. Crystal
CORSO VERCELLI 18 TEL. 02.48.00.89.08 Or. 15.50 (7.000)	gna di C. Chabrol con S. Bon- naire, V. Bruni Tedeschi	Or. 15.20-17.40-20-22.30 (13.000) SPLENDORSALA BETA Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (13.000)	
Or. 18-20.20-22.30 (13.000)	La balia di M. Bellocchio con F. Bentivoglio, V. Bruni Tedeschi, M. Placido	SPLENDOR SALA GAMMA Or.15.30-17.30 (5.000) Or. 20.20-22.30 (13.000) Festival Disney	ABug's life di J. Lasseter L'ultima stazionedi B Dreyer con S. Rubini
MAESTOSO ▼ C.SO LODI, 39		VIP VIA TORINO, 21	-

D'ESSAI ARENE ESTIVE ARIANTEO ROTONDA DELLA BESANA	Tutti pazzi per Mary di B. P. Farrelly con C. Diaz	ARCADIA MULTIPLEX SALA ARIA	Matrix di L.&A. Wachowski Star Trek L'insurrezione di J. Frakes
VIA BESANA-12 TEL. 02.54.63.66.2 Or. 21.45 (10.000) DE AMICIS	•	ARCADIA MULTIPLEX SALA ENERGIA	
/IA CAMINADELLA, 15 [EL. 02.86.45.27.16	di K. Branagh con K. Branagh		Matrixdi L.&A. Wach wski
	Molto rumore per nulla di K. Branagh con E. Thompson	ARCADIA MULTIPLEX SALA FUOCO	Terapia e pallottole di H. Ramis Martin il marziano di
GREGORIANUM /IA SETTALA 27	Riposo		Petrie
LBARCONE IIA DAVERIO 7 TEL. 02.54.10.16.71	Riposo	ARCADIA MULTIPLEX SALA TERRA	Cube - II cubo di V. Natali Soldi sporchi di S. Raimi
PAZIO OBERDAN CINETECA ITAL VIALE VITTORIO VENETO, 2	Edoardo II di D. Jarmanr con T. Swin-		
EL.02.76.02.28.47 Dr.18.30 Dr.21.15	ton Le relazioni pericolose di S. Frears	MONZA APOLLO VIA LECCO, 92	Infondo al cuore di U. Grossbard
DRIZZONTE PIAZZA DAMIANO CHIESA FEL. 02.33.60.31.33	Chiusura estiva	TEL. 039.36.26.49 ASTRA	Matrix diL.&A. Wachowski
Or. 21.15 (8.000) SANLORENZO	Riposo	VIA MANZONI, 23 TEL. 039.32.31.90	
CORSO DI PORTA TICINESE 45 S.M. BELTRADE VIA OXILIA, 10	Chiusura estiva	CAPITOL VIA PENNATI, 10 TEL. 039.32.42.72	Affliction di P. Schrader
TEL. 02.26.82.05.92		CENTRALE VIA S. PAOLO, 5 TEL. 039.32.27.46	Tre amici un matrimo nio e un funerale di M. Reeves
ARCORE		MAESTOSO	Star Trek
NUOVO //A S. GREGORIO, 25 FEL. 039.60.12.493	Riposo	VIA S. ANDREA, 23 TEL. 039.38.05.12	L'insurrezione di J. Frakes
ARESE	Piovutadalcielo	METROPOL MULTISALA SALA 1 VIA CAVALLOTTI, 124 TEL. 039.74.01.28	Terapia e pallottole di H. Ramis
/IA CADUTI, 75 FEL. 02.93.80.390	di B. Hughes	METROPOL MULTISALA SALA 2	Festen, Festa in famigli di T. Vinterberg
SANLUIGI	Chiusura estiva	METROPOL MULTISALA SALA 3	La voce dell'amore di C. Franklin
ARGO LORIGA, 1 BOLLATE		MULTISALA TEODOLINDA	Cube-Il cubo
SPLENDOR P. ZA S. MARTINO 5	Lavocedell'amore di C. Franklin con M.	SALA RUBINO VIA CORTELONGA, 4 TEL. 039.32.37.88	di V. Natali
TEL. 02.35.02.379 AUDITORIUMDONBOSCO	StreepW. Hurt, R. Zellweger Chiusura estiva	MULTISALA TEODOLINDA SALA ZAFFIRO	Ed Tv di R. Howard
//A C. BATTISTI, 12 TEL. 02.35.61.920		TRIANTE VIA DUCA D'AOSTA, 8	Chiusura estiva
BRESSO		TEL.039.74.80.81 PADERNO DUGNAN	JO
S. GIUSEPPE //A ISIMBARDI 30 FEL. 02/66.50.24.94 BRUGHERIO	Chiusura estiva	METROPOLIS MULTISALA SALA BLU VIA OSLAVIA, 8	Riposo
S. GIUSEPPE VIA ITALIA 68	Riposo	TEL. 02.91.89.181 METROPOLIS MULTISALA SALA VERDE	HaremSuare diF.Ozpetek
TEL. 039.87.01.81 CERNUSCO SUL N <i>A</i>	VIGLIO	TEL 02 01 90 191	
AGORÀ MARCELLINE 37	Cosi è la vita di Aldo Giovanni Giacomo	DESICA VIA D. STURZO, 2	La balia di M. Bellocchio
TEL. 02.924.53.43 MIGNON VIA G. VERDI 38/D	Piovuta dal cielo di B. Hughes	TEL. 02.55.30.00.86 ROZZANO	
TEL 02 0220 000		FELLINI	Nemico pubblico
CRISTALLO VIA POGLIANI 7/a	Labalia di M. Bellocchio	V. LE LOMBARDIA, 53 TEL. 02.57.50.19.23 SAN DONATO	diT.Scott
CESANO MADERNO		TROISI PIAZZA GENERALE DALLA CHIESA	La fortuna di Cookie
PARCO BORROMEO	Riposo	TEL 02 55 60 42 25	di R. Altman
EXCELSIOR VIA S. CARLO 20	Chiusura estiva	ARISTON	Fuori dal mondo di G. Piccioni
TEL 0362.54.10.28 CINISELLO BALSAN	MO	VIA MATTEOTTI, 42 TEL. 02.98.46.496	
ARENA VILLA GHIRLANDA VIAFROVA-10	Al di la dei sogni di V. Ward	SESTO SAN GIOVAN	VIVI Cosièlavita
TEL.02/61.73.005 (9.000)		VIA MARELLI 158 TEL. 02.24.81.291 (11.000)	di Aldo Giovanni Giacomo
	Chiusura Estiva	CORALLO	Terapia e pallottole
VIA LIBERTÀ, 108 TEL. 02.6601.5560		VIA 24 MAGGIO TFL 02.22.47.39.39	di H. Ramis
/IA LIBERTÀ, 108 [El. 02.6601.5560	SE	TEL. 02.22.47.39.39 ELENA VIA SAN MARTINO 1	di H. Ramis Soldi sporchi di S. Raimi
VIA LIBERTÀ, 108 TEL 02.6601.5560 (11.000) COLOGNO MONZE AUDITORIUM VIA VOLTA	SE Chiusuraestiva	TEL 02.22.47.39.39 ELENA VIA SAN MARTINO 1 TEL 02.24.80.707 MANZONI	Soldi sporchi di S. Raimi Harem Suare
JIA LIBERTÀ, 108 TEL 02.6601.5560 11.000) COLOGNO MONZE AUDITORIUM JIA VOLTA		TEL 02.22.47.39.39 ELENA VIA SAN MARTINO 1 TEL 02.24.80.707 MANZONI PIAZZA PETAZZI, 18 TEL 02.24.21.603 RONDINELLA	Soldisporchi di S. Raimi Harem Suare di F. Ozpetekcon M. Gillai
VIA LIBERTIA, 108 TIEL .02.6601.5560 (11.000) COLOGNO MONZE AUDITORIUM VIA VOLTA TIEL .02.25.30.82.92 DESIO CINEMA TEATRO IL CENTRO VIA CONCILIAZIONE 17		TEL 02.22.47.39.39 ELENA VIA SAN MARTINO 1 TEL 02.24.80.707 MANZONI PIAZZA PETAZZI, 18 TEL 02.24.21.603 RONDINELLA VIALE MATTEOTTI, 425 TEL 02.22.47.81.83	Soldisporchi dis Raimi HaremSuare dif. Ozpetekcon M. Gillai Buena Vista Social Clut di W. Wenders
VIA LIBERTIA, 108 TIEL .02.6601.5560 (11.000) COLOGNO MONZE AUDITORIUM VIA VOLTA TIEL .02.25.30.82.92 DESIO CINEMA TEATRO IL CENTRO VIA CONCILIAZIONE 17	Chiusura estiva	TEL 02.22.47.39.39 ELENA VIA SAN MARTINO 1 TEL 02.24.80.707 MANZONI PIAZZA PETAZZI, 18 TEL 02.24.21.603 RONDINELLA VIALE MATTEOTTI, 425	Soldisporchi di S. Raimi Harem Suare di F. Ozpetekcon M. Gillai Buena Vista Social Clut di W. Wenders
VIA LIBERTIA, 108 TIEL 0.2 6601.5560 (11.000) COLOGNO MONZE AUDITORIUM VIA VOLTA TIEL 0.2 25.30.82.92 DESIO CINEMA TEATRO IL CENTRO VIA CONCILIAZIONE 17 TIEL 0.362.62.42.80 GARBAGNATE AUDITORIUM S. LUIGI VIA VISMARA 2	Chiusura estiva	TEL 02.22.47.39.39 ELENA VIA SAN MARTINO 1 TEL 02.24.80.707 MANZONI PIAZZA PETAZZI, 18 TEL 02.24.21.603 RONDINELLA VIALE MATTEOTTI, 425 TEL 02.22.47.81.83 VILLA VISCONTI D'ARAGONA	Soldisporchi dis.Raimi HaremSuare dif. OzpetekconM. Gillai Buena Vista Social Clut diW. Wenders Mortal kombat
JAL BERTIA, 108 [TEL. 02.6601.5560 11.000) COLOGNO MONZE AUDITORIUM JIA VOLTA FEL. 02.25.30.82.92 DESIO CINEMA TEATROIL CENTRO JIA CONCILIAZIONE 17 FEL. 0362.62.42.80 GARBAGNATE AUDITORIUM S. LUIGI JIA VISMARA 2	Chiusura estiva Riposo	TEL 02.22.47.39.39 ELENA VIA SAN MARTINO 1 TEL 02.24.80.707 MANZONI PIAZZA PETAZZI, 18 TEL 02.24.21.603 RONDINELLA VIALE MATTEOTTI, 425 TEL 02.22.47.81.83 VILLA VISCONTI D'ARAGONA VIA DANTE 6	Soldisporchi dis.Raimi HaremSuare dif. OzpetekconM. Gilla Buena Vista Social Clul diW. Wenders Mortal kombat
AUDITORIUM VIA VOLTA TEL. 02.25.30.82.92 DESIO CINEMA TEATRO IL CENTRO VIA CONCILIAZIONE 17 TEL. 0362.62.42.80 GARBAGNATE AUDITORIUMS. LUIGI VIA VISMARA 2 TEL. 02.99.56.978	Chiusura estiva Riposo	TEL 02.22.47.39.39 ELENA VIA SAN MARTINO 1 TEL 02.24.80.707 MANZONI PIAZZA PETAZZI, 18 TEL 02.24.21.603 RONDINELLA VIALE MATTEOTTI, 425 TEL 02.22.47.81.83 VILLA VISCONTI D'ARAGONA VIA DANTE 6 TREZZO D'ADDA KING MULTISALA SALA KING	Soldi sporchi di S. Raimi Harem Suare di F. Ozpetekcon M. Gilla Buena Vista Social Clul di W. Wenders Mortal kombat di P. Anderson

CINEMA & TEATRI

Teatri

ACCESSO AI DISABILI

▲ Accessibile
▼ Accessibile
con aiuto
■ Impianto
per audiolesi

MILANO		LIRICO VIA LARGA 14	TEL. 02.809.665
ALLASCALA PIAZZA DELLA SCALA Concerto sinfonico con la Filarm Coro Filarmonico della Scala, diretto A		Oggi riposo Domani "Concerto dell'Orchestra Sinfonica di Mila tore G. Contratto, al pianoforte F. Faes. Musiche d bin. Ore 16.00 serie blu. L. 40-50.000	
CONSERVATORIO VIA CONSERVATORIO 12	TEL. 02.7621.101	CORSO MAGENTA 24 Riposo	TEL. 02.8645.4545
RIPOSO NUOVO PICCOLO TEATRO LARGO GREPPI	TEL. 02.7233.3222	MANZONI VIA MANZONI 42 Riposo	TEL. 02.7600.0231
PICCOLO TEATRO	TEL 00 7000 0000	NAZIONALE PIAZZA PIEMONTE 12 Riposo	TEL. 02.4800.7700
VIA ROVELLO 2 Riprese televisive de "La grande De Carmine, G. Dettori, R. Neri. Reg stoni. Ore 20.30 Ingresso libero	TEL. 02.7233.3222 e magia" di E. De Filippo, con R. ia di G. Strehler ripresa da C. Batti-	NUOVO CORSO MATTEOTTI 21 Riposo	TEL. 02.7600.0086
ARIBERTO VIA D. CRESPI 9 Riposo	TEL. 02.89400455-89400536	OLMETTO VIA OLMETTO 8/A Riposo	TEL. 02.875185
CARCANO CORSO DI PORTA ROMANA 63 TEL. 02.5518.1377		OUT OFF VIA G. DUPRE 4 Riposo	TEL. 02.3926.2282
Riposo CIAK VIA SANGALLO 33	TEL. 02.7611.0093	PALAZZINALIBERTY LARGO MARINAI D'ITALIA Riposo	TEL. 02.3360.2627
Riposo TEATRO LUCANIA VIALE LUCANIA 18	TEL. 02.5390735	SALA FONTANA VIA BOLTRAFFIO 21 Riposo	TEL. 02.2900.0999
Pinnen	TFL 02.861.901	SAN BABILA CORSO VENEZIA 2 Ridoso	TEL. 02.7600.2985
Riposo FILODRAMMATICI		SCUOLA D'ARTE DRAMMATICA PAOLO GRASSI VIA SALASCO 4 Ridoso	
VIA FILODRAMMATICI 1 RIPOSO FRANCO PARENTI	TEL. 02.869.3659	SMERALDO PIAZZA 25 APRILE	TEL. 02.2900.6767
PRANCO PARENTI VIA PIER LOMBARDO 14 Sala Grande: Riposo Sala Piccola: Riposo Spazio Nuovo: Riposo	TEL. 02.545.7174	Riposo TEATRIDITHALIA/ELFO VIA CIRO MENOTTI 11 Riposo	TEL. 02.716.791

TEATRIDITHALIA - PORTAROMANA CORSO DI PORTA ROMANA 124 Riposo	TEL. 02.5831.5896
TEATROCASTELLI VIA S. BENIGNO 2 Rinoso	TEL. 02.747170
TEATRO DELLA 14ma VIA OGLIO 18 Riposo	TEL. 02.5521.1300
TEATRODELLE ERBE VIA MERCATO 3 Riposo	TEL. 02.86464986
TEATRO DELLE MARIONETTE VIA DEGLI OLIVETANI 3 Riposo	TEL. 02.4694440
TEATROEDI VIA BARONA (ANG. BOFFALORA) Riposo	TEL. 02.89159255
TEATROGRECO PIAZZA GRECO 11 Riposo	TEL. 02. 66988993
TEATRO LIBERO VIA SAVONA 10 Riposo	TEL. 02.8323126
TEATRO VERDI VIA PASTRENGO 16 Riposo	TEL. 02.6880038
ZAZIE VIA LOMAZZO, 11 Riposo	TEL. 02.3316748
TORINO	
CONSERVATORIO - GIUSEPPE VERDI VIA MAZZINI 11-PIAZZA BODONI Riposo	TEL 011.88.84.70
JUVARRA VIA JUVARRA 15 Riposo Cafe Procope: dalle ore 15.30 alle 19.30 all	TEL 011.53.20.87
Moncalieri 18: "Animazione per giovani e rag gresso libero	

NUOVO CORSO M. D'AZEGLIO 17 Fiori spezzati: da Flowers a la Trav solisti del Teatro Nuovo. Prima assolu '99-XXI Festival Internazionale	TEL 011.65.00 riata una serata di L. Kemp uta nell'ambito di "Vignaleo
PICCOLO REGIO PUCCINI PIAZZA CASTELLO 215 Riposo	TEL 011.88
ALFIERI	TEL 011.56.23.800-56.23
GARYBALDITEATRO VIA GARIBALDI 4 - SETTIMO T.SE	
REGIO PIAZZA CASTELLO 215 La traviata di G. Verdi. Direttore B. chestra e Coro del Teatro Regio. Con S. Bonfadelli, F. Piccoli, M. Buda. C	
GENOVA	
CARLOFELICE - OPERA DI GENOVA	
GALLERIA CARDINAL SIRI 4 Riposo	TEL 010.589.329-591
RIPOSO DELLA CORTE - TEATRO DI GENOVA VIA EMANUELE FILIBERTO DI AOSTA Chiusura estiva	TEL 010.534.2
RIPOSO DELLA CORTE - TEATRO DI GENOVA VIA EMANUELE FILIBERTO DI AOSTA Chiusura estiva	TEL 010.534.2
RIDOSO DELLA CORTE- TEATRO DI GENOVA VIA EMANUELE FILIBERTO DI AOSTA Chiusura estiva DELLA TOSSE - INSANT' AGOSTINO PIAZZA NEGRI 4 Sala Campana: Riposo Sala Tionfo: Riposo Sala Tionfo: Riposo ELEONORA DUSE - TEATRO DI GENOV VIA NICOLO BACIGALUPO 6 Chiusura estiva	TEL 010.534.2 TEL 010.247.0 /A TEL 010.534.2
RIDOSO DELLA CORTE- TEATRO DI GENOVA VIA EMANUELE FILIBERTO DI AOSTA Chiusura estiva DELLA TOSSE - INSANT' AGOSTINO PIAZZA NEGRI 4 Sala Campana: Riposo Sala Tionfo: Riposo Sala Tionfo: Riposo ELEONORA DUSE - TEATRO DI GENOV VIA NICOLO BACIGALUPO 6 Chiusura estiva	TEL 010.534.2 TEL 010.247.0 /A TEL 010.534.2

Forino

CINE PRIME ADUA 200	Beautifulgirls	KING VIA PO, 21 TEL. 011.81.25.996	La leggenda del sta sull'Oceano di G. Tornatore con T
VIA G. CESARE, 67 TEL. 011.85.65.21 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	di T. Demme con T. Hutton, U. Thurman	Or. 18.45-22 (7.000) (12.000) KONG	Fuori dal mondo
ADUA 400 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	Tre amici un matrimo- nio e un funerale di M. Reeves con D. Schwimmer, G. Paltrow	VIA S. TERESA, 5 TEL. 011.53.46.14 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000) LUX	di G. Piccioni con M. Orlando Il senatore
ALFIERI PIAZZA SOLFERINO, 4	Nonpervenuto	GALLERIA S. FEDERICO, 33 TEL. 011.54.12.83 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000)	di W. Beatty con H. W. Beatty
TEL. 011.56.23.800 Ambra Via Chiesa della salute, 77	Nonpervenuto	MASSIMO 1 VIA MONTEBELLO, 8 TEL. 011.81.71.048 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	La teoria del volo di P. Greengrass d Bonham Carter, K. Br
TEL. 011.21.09.85 Ambrosiosala 1 Corso Vittorio Emanuele II, 52 Tel. 011.54.70.07	Matrix di A. & L. Wachowski con K. Reeves, L. Fishburne	MASSIMO 2 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	Trestorie
Or. 14.30-17.10-19.50-22.30 (12.000) AMBROSIO SALA 2 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (12.000)	Terapia e pallottole di H. Ramis con R. De Niro,	MULTISALA ERBA SALA 1 CORSO MONCALIERI, 241 TEL. 011.66.15.447	Sitcom di F. Ozon con E. Dar Marthouret
AMBROSIO SALA 3 Or. 15-17.30-20-22.30 (12.000)	B. Crystal Place Vendome di N. Garcia con C. Deneuve, E. Seigner, J. Dutronc	Or. 20.15-22.30 (11.000) MULTISALA ERBA SALA 2 Or. 19.15-22.15 (12.000)	La sottile linearos: di T. Malick con G. ney, S. Penn, N. N
ARLECCHINO CORSO SOMMEILLER, 22	Terapia e pallottole di H. Ramis con R. De Niro,	NAZIONALE 1 VIA POMPEI, 7	Travolta Wingcommander Attaccoallaterra
TEL. 011.58.17.190 Dr. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000) CAPITOL VIA SAN DALMAZZO, 24	B. Crystal Il cavaliere di Lagardère di P. De Broca con D. Au-	TEL. 011.81.24.173 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000) NAZIONALE 2	di C. Roberts con T. K. Senza nome e sen
TEL. 011.54.06.05 Dr. 17-19.45-22.30 (12.000)	teuil, V. Perez, P. Noiret Tra le gambe	Or. 20.20-22.30 (12.000)	gole di J. Chancon J. Chan
VIA CARLO ALBERTO, 27 TEL. 011.54.01.10 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000)	di M. Ğomez Pereira con V. Abril, J. Bardem	OLIMPIA 1 VIA ARSENALE, 31 TEL. 011.53.24.48 Or. 15.45-18-20.15-22.30 (12.000)	Terapia e pallottol di H. Ramis con R. D B. Crystal
CHARLIECHAPLIN 1 VIA GARIBALDI, 32/e TEL. 011.43.60.723 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	L'ultima stazione di B. Dreyer con S. Rubini, D. Vison	OLIMPIA 2 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (12.000)	Buena vista social di W. Wenders con F der, I. Ferrer, R. Gonza
CHARLIECHAPLIN 2 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	La balia di M. Bellocchio con F. Ben- tivoglio, V. Bruni Tedeschi	REPOSISALA1 VIA XX SETTEMBRE, 15 TEL. 011.53.14.00 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (12.000)	Lettere da un killer di D. Carson con P. S R. E. Mosley
CIAK CORSO GIULIO CESARE, 105 TEL. 011.23.20.29 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (12.000)	Le parole che non ti ho detto di L. Mandoki con K. Co- stner, R. Wright Penn, P. Newman	REPOSI SALA 2 A Or. 15-17.30-20-22.30 (12.000)	Ed Tv di R. Howard con I Conaughey, J. Elfm. Harrelson
CRISTALLO ■ VIA GOITO, 5 TEL. 011.65.07.100	Chiuso	REPOSI SALA 3 ▲ Or. 15-17.30-20-22.30 (12.000)	Matrix di A. & L. Wachowski Reeves, L. Fishburne
Cuore Via Nizza, 56 Tel. 011.66.87.668	Chiusura estiva	REPOSI SALA 4 ▲ Or. 15-17.30-20-22.30 (12.000)	La voce dell'amore di C. Frankiln co Streep, W. Hurt, R. 2
DORIA VIA GRAMSCI, 9 TEL. 011.54.24.22 Dr. 15.50-18.05-20.20-22.35 (12.000)		REPUSI SALA LILLIPUT	Romance
DUE GIARDINI SALA NIRVANA VIA MONFALCONE, 62 TEL. 011.32.72.214 Or. 16.30-18.30 (0) 20.30-22.30	di S. Lang con P. Rabe, M. Otto	DOMANO	Il caco Winclow
DUE GIARDINI SALA OMBREROSSE Or. 16.30-18.30 (0) 20.30-22.30	Camere e corridoi di R. Troche con K. Mc Kidd, II. Weaving	GALLERIA SUBALPINA TEL. 011.56.20.145 Or. 16.15-18.20-20.25-22.30 (12.000) STUDIORITZ	
ELISEO BLU PIAZZA SABOTINO TEL. 011.44.75.241	Cube-II cubo di V. Natali con N. De Boer, N. Guadagni	SIUDIORIIZ VIA ACQUI, 2 TEL 011.81.90.150 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000) TEATRONUOVO SANVALENTINO.	di F. Ozpetek con I lain, A. Descas, L. Bos
Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000) ELISEO GRANDE Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000)	Il colore della menzo-	SANVALENTINO1 CORSO D'AZEGLIO, 17 TEL. 011.65.00.205	Spettacolo teatra
Dr. 16.15-18.20-20.25-22.30 (12.000)	di F. E. Solanas con A. Cor- rea, E. Pavlovsky	VITTORIA VIA GRAMSCI, 8 TEL. 011.56.21.789 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000)	Star Trek - L'insur ne di J. Frakes con P. Ste Frakes
EMPIRE PIAZZA VITTORIO VENETO, 5 TEL. 011.81.71.642 Or. 20.30-22.30 (7.000) (12.000)	Viterubate di Y. Angelo con S. Bonnai- re, E. Beart	ARENE E ALTRE VISI	
TOILE VIA BUOZZI, 6 TEL. 011.53.03.53 Or. 16.15-18.15 (12.000)	Abug's life megaminimondo di J. Lasseter	AGNELLI VIA P. SARPI, 117 TEL. 011.61.21.36 Or. 20.30-22.30 (8.000)	
FARO VIA PO, 30 TEL. 011.81.73.323 Or. 15-17.30-20-22.30 (12.000)	8mm- Delitto a luci ros- se di J. Schumacher con N. Ca-	VIA MARIA VITTORIA	Concerto
		Ur. 22 (8.000)	
Fiamma Corso Trapani, 57 Tel. 011.38.52.057 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000) Fregoli	ry, M. Stowe, D. Quaid Non pervenuto		Non pervenuto
PIAZZA SANTA GIULIA. 2 bis		MASSIMO 3/1 VIA MONTEBELLO, 8 TEL. 011.81.71.048 Or. 17-22 (7.000) Or. 20 (7.000)	La porta dell'Unive

CINE PRIME	
AMERICA A VIA COLOMBO 11 TEL. 010.59.59.146 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	In fuga col malloppo di Y. Simoneau con M. Brando
AMERICA B Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	Cameree corridoi di R. Troche con K. Mckidd, H. Weawing, T. Hollander - V.M. 14
ARISTON VICO SAN MATTEO 14/16/R TEL. 010.24.73.549 Or. 16.30 (7.000)-18.30-20.30-21.30 (12.000)	Zona di guerra di T. Rothcon T-Swinton
ARISTON Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	Cameree corridoi di R. Troche con K. Mckidd, H. Weawing, T. Hollander - V.M. 14
AUGUSTUS CORSO BUENOS AIRES, 7 TEL. 010.56.68.10 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (12.000)	Terapia e pallottole di H. Ramis con R. De Niro, B. Crystal
CAMPESE VIA CONVENTO, 4 - CAMPOLIGURE	Riposo
CINEPLEX PORTO ANTICO Or. 17.25-20-22.35-1.00 (12.000)	Ed Tv di R. Howard con W. Harrel- son, M. McConaughey, E. Hurley
CINEPLEX PORTO ANTICO Or. 16-18.35 (5.000)	Genitori in trappola Ore 22.40 Letters from a killer
CINEPLEX PORTO ANTICO Or. 16.30-18.30 (7.000)	Madeline Ore 20.30-22.45-0.40 Senza nome senza re- gole
CINEPLEX PORTO ANTICO Or. 20.20-22.35-0.35 (12.000)	Star Trek, L'insurrezio- ne di J. Frakes con P. Stewart, J. Frakes, B. Spiner
CINEPLEX PORTO ANTICO Or. 17.15-20-22.45-0.40 (12.000)	Matrix di L.&.A Wachowski con K. Rebves, L. Fishburne, C. A Ross
CINEPLEX PORTO ANTICO Or. 16-18.15-20.30-22.45-0.35 (12.000)	Terapia e pallottole di H. Ramis con R. De Niro, B. Crystal
CINEPLEX PORTO ANTICO Or. 18.10-20.30-22.501.15 (7.000)	Tempo di uccidere
CINEPLEX PORTO ANTICO	Chiuso
CINEPLEX PORTO ANTICO	Chiuso

CORALLOSALA 1 VIA INNOCENZO IV, 13/R TEL. 010.58.64.19 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	Fuori dal mondo di G. Piccioni con S. Orlan- do
CORALLO SALA 2 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	La balia di M. Bellocchio con F. Ben- tivoglio
EUROPA VIA LAGUSTENA TEL. 010.37.79.535	Un tè con Mussolini di F. Zeffirelli con M. Ghini
INSTABILE VIA CECCHI, 7/R TEL. 010.59.26.25 Or. 20.40-22.30 (12.000)	Muzungu di M. Martelli con G. Covat- ta
LUX VIA XX SETTEMBRE, 274/R TEL. 010.56.16.91	Il cavaliere di Lagardere
ODEON CORSO BUENOS AIRES, 83/R TEL. 010.36.28.298	Buena vista Social Club di W. Wenders con R. Coo- der
OLIMPIA VIA XX SETTEMBRE, 274/R TEL. 010.58.14.15 Or. 16.30-18.30-20.30-22.30 (12.000)	Wing commander di C. Robert con F. Prinze
ORFEO VIA XX SETTEMBRE, 131/R TEL. 010.56.48.49 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000)	Tre amici un matrimo- nio e un funerale di M. Reeves
RITZ VIA G. LEOPARDI, 5 TEL. 010.31.41.41 Or. 15.30-17.45-20.15-22.30 (12.000)	Train de vie Un treno per vivere di R. Mihaileanu con L. Abe- lanski
UNIVERSALE SALA 1 VIA ROCCATAGLIATA CECCARDI, 18/R TEL. 010.58.24.61 Or. 15.30-17.50-20.10-22.30 (12.000)	Benvenuta in paradiso di K. Rodney con A. Bassett, W. Goldberg
UNIVERSALE SALA 2 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000)	Il senatore di W. Beatty con H. Berry
UNIVERSALE SALA 3 Or. 16-18.10-20.20-22.30 (12.000)	Star Trek, L'insurrezio- ne di J. Frakes con P. Stewart, J. Frakes, B. Spiner
VERDI	The legionary Fuga dall'inferno di P. Mac Donald
VILLACROCE C.SO AURELIO SAFFI Primo spettacolo 21 Riolietto intero l. 12 000	Rounders-il giocatore

Cento città

incontri e appuntamenti



MILANO II Museo Bagatti Valsecchi

La visita dell'imperatore al tappezziere Innocente

BRUNO CAVAGNOLA

uando nel 1857 Francesco Giuseppe venne in visita il rifacimento e l'ampliamento del palazzetto situato su via a Milano, il suo laboratorio di tessuti serici fu l'unica bottega, dopo l'atelier del pittore Hayez, in cui venne condotto l'imperatore: Innocente Osnago e le sue maestranze erano insomma uno dei motivi di orgoglio della città, degni a rappresentare davanti a Sua Altezza Reale la laborosità e l'ingegno dei sudditi meneghini. Oggi il nome di Innocente Osnago è ricomparso, assieme a quelli di altri tremila artigiani, dagli archivi privati di alcune delle grandi famiglie nobili milanesi e lombarde. A riportarli alla nostra memoria è stato il Museo Bagatti-Valsecchi di Milano che ha varato il progetto "Omaggio all'artigianato d'arte" con due obiettivi precisi: realizzare un censimento degli artigiani attivi a Milano e in Lombardia nei cantieri edilizi e di arredo dall'Unità d'Italia alla prima guerra mondiale, e

quindi indagare sull'iterformativo di queste maestranze. Che una simile ricerca sia nata al Museo Bagatti-Valsecchi è sin quasi naturale. Infatti verso la fine dell'Ottocento i nobili fratelli Fausto e Giuseppe Bagatti Valsecchi concepirono il progetto di costruire una dimora ispirata ai palazzi signorili del Cinquecento lombardo e di arredarla con oggetti d'arte rinascimentale. I lavori iniziarono nel 1876 con

del Gesù e si conclusero solo nel 1895. La creazione in stile del Palazzo fu dunque affidata ad uno stuolo di artigiani, che ci hanno lasciato un edificio (divenuto museo dal 1994) eccezionale: una casa che, per contenere pezzi rinascimentali, si è costruita nei suoi elementi architettonici e di arredo (scale, portali, fontane, mobili, tessuti, ecc.) in analogia con lo stile dei tesori che in sè conservava. Un palazzo definito un monumento all'artigianato lombardo.

Un monumento arricchito dai suoi archivi: la famiglia Bagatti Valsecchi ha infatti mantenuto memoria della sua storia, conservando anche la documentazione dei contratti di lavoro stipulati con i singoli artigiani (scalpellini, intagliatori, tesitori, frescanti, ecc.) che hanno lavorato nel Palazzo. Ed è proprio grazie a questi archivi che scopriamo che fu Ambrogio Osnago, figlio di Innocente, a preparare su un telaio a 60 centimetri (in stile e tecnica perfettamente rinascimentali) la tappezzeria di velluto di seta su teletta d'oro destinata a ornare le pareti del grande salone. All'opera parteciparono tre altri artigiani: il disegnatore Vismara (che sulla base di antichi modelli elaborò un ovale a doppia punta contenente un vaso di fiori), il tappezziere in carta

LAGO DI GARDA

Oggioni e infine il Bellezza che cucì i teli e li mise in opera. La ricerca sull'artigianato d'arte lombardo servirà anche ad aprire uno squarcio sul mondo del lavoro in quei decenni, in tempi, come ha scritto Federico Zeri in occasione del-l'inaugurazione del Museo Bagatti Valsecchi, «in cui le vetuste tradizioni artigianali godevano il loro estremo capito-lo di esistenza, prima che l'industrializzazione le relegasse ai margini e infine le annientasse». Sarà possibile dunque far rivivere la Milano delle botteghe artigiane, delle sue Scuole umanitarie e di Incoraggiamento alle arti e mestieri, che cercavano una nuova alleanza tra arte e industria trasformando mestieri umili in produzioni artistiche.

Le ricerche d'archivio sugli artigiani sono state anche l'occasione per una mostra: si chiama «Disegnando un sogno rinascimentale» e raccoglie 32 dei quasi settecento disegni fatti dai fratelli Bagatti Valsecchi per la realizzazione della loro casa: si tratta di studi di architetture, tavole di motivi ornamentali, progetti di oggetti d'uso domestico e di arredi, in alcuni casi solo schizzi o idee appena abbozzate in altri studi perfettamente compiuti. Tutti comunque da mettere nelle mani di quegli artigiani che lavorarono per quasi due decenni alla creazione della loro dimora.

IN BREVE

FIRENZE

Il cinema indiano nel cortile delle Murate

 $Siin augura\,oggi\,a\,Firenze, nello$ spazio dell'ex carcere delle Murate, "Eyes on Bollywood", la prima mostra-evento dedicata al cinema indiano in Italia. Si comincia questa sera con il concerto dei Govinda, per poi proseguire, nell'arco delle due settimane di programmazione della manifestazione, con una serie di "live shows" (29 e 30 giugno, 2 e 3 luglio) in cui un gruppo di pittori dell'atelier Balkrishn Art di Bombayrealizzeranno i manifesti di quattro recenti film italiani ("Il ciclone", "Ovosodo", "Nirvana" e "La vita è bella"). Altre sere saranno dedicate al nuovo cinema indiano di qualità, di cui verranno proiettati cinque titoli: "Fire" di D. Metha (27 giugno), "Salaam Bombay" di M. Nair (28 giugno), "Rudaali" di K. La-jmi (1 luglio), "Mammo" di S. Benegal (4 luglio) e "Dharavi" di S. Mishra (5 luglio). La caratteristica arte dei manifesti dipinti del cinema indiano sarà rappresentata da 8 grandimanifesti su tela (di 6 metri per 3), selezionati tra i più significativi degli ultimi anni, che occuperanno le pareti del cortile dell'ex carcere. L'ingresso alla mostra e agli spettacoli di "Eyes in Bollywood" è gratuito. Le serate saranno accompagnate da musiche e degustazioni di

Lo sport raccontato

Presso l'Area Domus in via del Pozzetto 124 a Roma è in corso la mostra dal titolo «Tennis e Dintorni - Lo sport a Parigi fra Ottocento e Novecento», dedicata alle diverse discipline sportive, interpretate dagli illustratori francesi nei cinquant'anni che intercorrono fra gli ultimi venti anni dello scorso secolo e gli anni '30 del Novecento. La rasseana realizzata con materiale d'enoca, è consacrata all'immagine sportiva nei manifesti, stampe, riviste, libri illustrati, album di figurine e cartoline raffiguranti talune forme agonistiche e alcuni dei propri protagonisti. Tennis, calcio, rugby, boxe, corsa, atletica, ciclismo, equitazione, automobilismo, lotta, pattinaggio, sollevamento pesi, nuoto e altri sport sono raffigurati nelle coloratissime immagini che disegnatori e illustratori hanno lasciato sia attraverso la pubblicità che nella cronaca del tempo. La mostra resterà aperta sino al 31 luglio. Orario: 10-13 e 16-19,30. Sabato po-

Anselmo Bucci

È aperta indue sedi, alla Pinacoteca di Macerata e alla Quadreria Cesarini di Fossombrone (Pesaro) la mostra «Bucci e il Novecento. Un artiincisioni, analizza per la prima vol-(Sironi, Funi, Dudreville, Oppi, Malerba, Marussige appunto Bucci), Sarfatti nel 1922 e propugnatore di "Paris qui bouge", che piacquero ad Apollinaire; il monumentale "Autunno", esposto al Salon des Ar-«tizianesco» "Gli amanti sorpresi", fratello dell'artista, Giovanni, e reticolare sugli anni dieci e sulla stale opere di Bucci venti dipinti emla Quadreria Cesarini di Fossom-Trenta e Quaranta della pittura di sione perfar conoscere meglio que-

DOVE COME & QUANDO

RAPALLO

In banca un secolo di gioielli valenzani

Per l'inaugurazione ufficiale della locale filiale, la Cassa di Risparmio di Alessandria organizza a Rapallo una esposizione di preziosi d'epoca prodotti dalla gioielleria valenzana dal 1850 al 1980. La mostra, dal titolo «Gioielli, che passione», resterà sino al 4 luglio nei locali della banca in Lungomare Vittorio Veneto. La retrospettiva comprende una ottantina di gioielli di esclusiva produzione valenzana, provenienti da collezioni private, e vuole sottolineare il legame tra i gioielli e gli stili dei vari periodi storici fornendo, contemporaneamente, indicazioni sulle tecniche di lavorazione adottate nel tempo dagli orafi. Cinque le sezioni: Oreficeria borghese dell'800 (1850-1900): L'art nouveau e lo stile Ghirlanda (1900-1920); L'art decò (1920-1940); Nuovi volumi e colori per il mercato italiano ed estero (1940-1960); Dal boom economico ai figli del fiori: nuove sfide tra tradizione e ricerca (1960-1980).

LUCCA

Sette giorni per imparare a scrivere oltre le mura

La città di Lucca ospiterà dal 29 agosto al 4 settembre la manifestazione «Scrivere oltre le mura», la settimana di corsi di scrittura che quest'anno ospitera quattro nuovi docenti stranieri: i francesi Michel Azama (che terrà il corso di scrittura teatrale) e Frédéric Pagès (poesia, ritmo e melodia), e gli americani Shelley Berc e Alejandro Fogel che terranno un "creativity workshop" di scrittura, disegno e racconto come memoria personale. Ai quattro docenti stranieri si aggiungono quelli storici: Julio Cesar Monteiro Martins (narrativa), Valerio Magrelli (poesia), Ilide Carmignani (traduzione), e Stefano Velotti (lettura), mentre lo psicologo Andrea Bocconi con il corso "Scrivere se stessi" tratterà della scrittura come ricerca interiore. Durante la settimana di «Scrivere oltre le mura» si terranno anche spettacoli musicali, rappresentazioni teatrali e dibattiti. Per in formazioni: telefono e fax 0583/469280,

Metropolis

diffuso sul territorio nazionale unitamente al giornale l'Unità Direttore responsabile Paolo Gambescia Iscrizione al n. 420 del 20/08/1998 registro stampa del Tribunale di Roma Direzione, Redazione, Amministrazione: 00187 Roma, via Due Macelli 23/13 Tel. 06/699961, fax 06/6783555 20123 Milano, via Torino 48

Per prendere contatto con Metropolis telefonare al numero 02/802321 o inviate fax al 02/80232242 presso la redazione milanese dell'Unità

Stampa in fac simile Se.Be. - Roma, via Carlo Pesenti 130 Satim S.p.A. Paderno Dugnano (MI) S. Statale dei Giovi 137 STS S.p.A. 95030 Catania - Strada 5^a, 35 Distribuzione: SODIP 20092 CiniselloB. (MI), via Bettola 18

FIRENZE

Finalmente una mostra per Cecco Bravo

Il più originale ed inquieto dei pittori fiograndi visionari del Seicento.

ARSOLI

La festa dell'estate al Castello Massimo

Arsoli è un pittoresco borgo che degrada 06/6867897

Nelle chiese rupestri le sculture di Kolibal

Si apre domani a Matera, nelle chiese rupestri della Madonna delle virtù e di San Nicola dei Greci, la mostra antologica di Stanislav Kolibal. Dell'artista cecoslovacco sono esposte 64 sculture, comprese tra il 1956 e il 1997, che ripercorrono passo dopo passo, per quattro decenni, l'itinerario di una ininterrotta linea di ricerca coerente con la grande tradizione d'avanguardia della cultura artistica cecoslovacca. La mostra resterà aperta sino al 26 settembre, tutti i gior-

VENEZIA

Ciriani, un architetto

bato e domenica.

prima del progetto È in corso a Venezia presso l'Aula magna dei Tolentini (Santa Croce 191) la mostra di architettura «Henri Ciriani. Prima del progetto». La mostra, che espone 370 disegni originali e diversi modelli di studio, raccoglie disegni di alcune delle opere più significative dell'architetto peruviano (dal 1969 vive e lavora a Parigi), con l'intento di documentare il personalissimo approccio di Ciriani al progetto, il metodo e la tecnica con cui controlla le sue architetture. La rassegna resterà aperta sino al 6 luglio, orario continuato dalle 11 alle 19, chiuso nei giorni di sa-

rentini del Seicento, Cecco Bravo (1601-1661), riceve per la prima volta una mostra tutta per lui. Il merito è della Casa Buonarroti che dedica all'artista, tornato alla ribalta dopo un lungo oblio, una rassegna monografica che raccoglie 32 dipinti provenienti da musei e collezioni pubbliche e private e una nutrita selezione di disegni appartenenti in maggioranza all'imponente fondo del Gabinetto disegni e stampe degli Uffizi. Cecco Bravo (così appellato forse per la sua particolare abilità oltrechè per la stravaganza del carattere) fu chiamato da Michelangelo Buonarroti il giovane nel 1636 per decorare la sala detta «Studio» che tuttora è parte del percorso della casa-museo. Ma il rapporto tra lui e Buonarroti fu burrascoso, perché l'estro di Cecco Bravo mal si piegava alle minute prescrizioni del committente. Le opere esposte, che raffigurano in maggioranza scene tratte dalla Bibbia, dalla mitologia classica e dalla letteratura cavalleresca, rivelano il genio irrequieto dei uno dei

lungo un colle coronato dall'imponente Castello Massimo. Siamo in provincia e oggi e domani Arsoli festeggerà l'estate con spettacoli musicali, convivi enograstronomici ispirati alla cucina medioevale, con l'apertura delle principali chiese del borgo: la cappella di San Rocco con i suoi pregevoli affreschi del XVsecolo, la chiesa di S.Lorenzo e l'imponente chiesa del Ss. Salvatore, opera di Giacomo della Porta. Ma l'appuntamento di maggior interesse sarà l'apertura del Castello Massimo. Visite guidate al Castello dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19. Per informazionio e prenotazioni telefonale

MATERA

FORLIMPOPOLI Festa artusiana

della buona tavola Forlimpopoli, cittadina romagnola fra Forlì e Cesena, renderà omaggio al suo più illustre cittadino, quel Pellegrino Artusi divenuto famoso come codificatore della cucina italiana. Dal oggi al 4 luglio si svolgerà infatti la «Festa Artusiana», che affronterà il confronto fra la cucina italiana e quella francese: una "abbuffani, con orario continuato 10-22. ta" lunga 9 giorni, nei quali si potranno gustare autentiche ricette artusiane, proposte da numerosi locali della città o da «Casa Artusi», il ristorante da 200

MILANO

Un punto di informazione al Museo di Storia naturale

posti creato in Piazza Garibaldi.

Il Museo di Storia Naturale di Milano ha un nuovo «Punto informazione» per fornire ai visitatori assistenza e informazioni sulle iniziative in corso nei vari musei milanesi e non solo. «Punto Informazione» è aperto tutti i giorni (dal lunedì al venerdì ore 10-13 e 14-16; sabato e festivi ore 11-12.30 e 14-17). Fornirà informazioni, in italiano e in inglese, utili alla visita del Museo e del Planetario, oltre a notizie sulle iniziative degli altri musei

Lago di Garda, il lago alpino più "meridio-

tedeschi. Due fotografi, Gabriele Basilico e

Massimo Vitali, lo hanno esplorato, secon-

do le rispettive inclinazioni. Sono le foto di

un paesaggio tra l'acqua del lago e la roc-

cia della montagna a picco che cambia per

piegarsi alle esigenze del vivere quotidiano

nale" e più solare, tanto amato dai turisti

cittadini, per muoversi in città e per scoprire dove sono le librerie scientifiche.

Le avventure del paesaggio attorno all'acqua e alla roccia

e a quelle del turismo, rigorosamente in

quelle di Vitali. Con Basilico prevale la

"struttura": dei luoghi naturali e del co-

struito, fabbriche o case di residenza. Con

una piccola spiaggia, quelli in attesa da un

imbarcadero contro un orizzonte che pare

Vitali prevalgono i corpi: quelli stretti in

bianco e nero le foto di Basilico, a colori

PISA Un'installazione di Miyajima

all'abbazia di san Zeno Una grande installazione dell'artista qiapponese Tatsuo Miyajima sarà esposta oggi presso l'abbazia San Zeno di Pisa. Rimarrà visibile sino al 31 luglio. La mostra intende diffondere l'opera di artisti internazionali in spazi permeati di sacralità. Miyajima è stato presentato anche alla Biennale di Venezia '99. Le sue opere elaborano l'equivalente visivo di una meditazione trascendentale. Influenzata dalla filosofia buddista, la sua poetica fonde tecnologia digitale con intui-

zione artistica, su base scientifica.

BOLZANO Streghe e favole sull'Alpe di Siusi

Vacanze per bambini sulle tracce del magico mondo delle fiabe. Un'offerta turistica limitata a due settimane di luglio, dal 3 al 17 luglio, in Alto Adige, all'Ălpe di Siusi sull'altopiano dello Sciliar. Il programma prevede animazioni quotidiane con visite al Castello Prosels in compagnia «degli spiriti», escursioni al laghetto di Fiè con «La strega nel bosco della fantasia», e poi teatrini di marionette, giochi per «Vivere come i cowboy» e tante altre iniziative per varie fasce d'età. Ma settimane per famiglie sono previste anche in altri luoghi dolomitici. In Val Gardena (dal 26 giugno all'11 luglio) con spettacoli, passeggiate e sconti speciali, un tour degli gnomi viene organizzato invece a Sesto nei

mesi di luglio, agosto e settembre.

SIENA Le incisioni di Goya al castello di Grotti

«L'opera incisa di Francisco Goya» fra il 1796 e il 1818 è il titolo della mostra aperta fino al 19 settembre al castello di Grotti di Monteroni d'Arbia, in provincia di Siena, recentemente restaurato. Sono presentati gli 80 fogli dei Capriccì, le 33 Tauromachie, le 80 incisioni dei Disastri della guerra e i 18 dei Proverbi. Una particolare importanza rivestono gli 80 fogli dei Disastri della guerra, che sembrano contenere sconvolgenti similitudini con gli avvenimenti contemporanei. Nei cicli della Tauromarchia e dei Proverbi Goya interpretò con grande penetrazione il carattere del popolo spagnolo

PERUGIA La deposizione nella scultura umbra

sconfinato. Un inventario dei luoghi e delle

forme del loro consumo. Le foto (quella che

presentiamo è di Basilico) sono esposte in

una mostra fino al 2 luglio a Riva del Garda

nel Museo Civico, quindi fino al 22 luglio a

26 ottobre a Malcesine nel castello.

Nago nella Casa della Comunità, fino al 31

agosto ad Arconel Palazzo dei Panni, fino al

dopo i restauri, interpretato come Deposizione, il gruppo ligneo di Montone sarà al centro della mostra «Immagine e culto. La deposizione nella scultura lignea fra '200 e '300», allestita nel Museo comunale di Montone (Perugia) dal 25 settembre al 31 dicembre. La mostra raccoglierà circa trenta gruppi lignei di Deposizione conservati in Italia e all'estero e posti in stretta correlazione con la cultura figurativa umbra fra la fine del 12º e gli inizi del 14º secolo: tra gli altri, il Gruppo di Tivoli, considerato l'archetipo di una serie piuttosto numerosa in cui rientrano anche i gruppi di Roccatamburo, Roncione, Milano, Gubbio, Parigi, Pieve di San Gregorio. Saranno presenti anche testimonianze di altre aree culturali (gruppi o statue di Scala, Montevergine, Pescia) e sculture di diverso soggetto, legate stilisticamente ai gruppi umbri (Madonne di Cascia, Spello, Camerino). L'1 e 2 ottobre, in occasione della mostra, Montone ospiterà il convegno internazionale «La Deposizione di Montone: problemi e significati dei gruppi lignei».

Un tempo ritenuto Crocifissione, oggi,

dagli illustratori francesi

meriggio e festivi chiuso.

MARCHE

e i "sette" del Novecento

sta marchigiano fra modernità e classicità». La mostra, che comprende circa 80 dipinti e oltre cento ta organicamente la figura di Anselmo Bucci, inquadrandolo nel gruppo «Sette pittori del Novecento» fondato a Milano da Margherita una «moderna classicità». La mostra comprende i principali capolavori dell'artista, tra cui le tavole di tistes Français a Pariginel 1911; il i grandi dipinti del periodo novecentista, i paesaggi e i ritratti degli anni Trenta. Non mancano alcuni significativi inediti, appartenuti al centemente ritrovati. Se la rassegna di Macerata si sofferma in pargione novecentista, affiancando alblematici, tutti dei primi anni Venti, degli altri «Pittori del Novecento», brone, città natale dell'artista, documenta invece più a fondo gli anni Bucci, La mostra è anche un'occasta singolare raccolta, che ha sede nella casa stessa di Cesarini, amico e mecenate di Bucci.



Sabato 26 giugno 1999 16 L'ECONOMIA l'Unità

+

TITOLI DI STATO		DATI E TABELLE A CURA	DI RADIOCOR	OBBLIGA	ZIONI					
Titolo Quot. Quot. Titolo Ultimo Prec.		tuot. Titolo Quot. Quot. Titolo rec. Ultimo Prec.	Quot. Quot. Ultimo Prec.	Titolo	Quot. Quot. Ultimo Prec.	Titolo Quo Ultin		Üli	uot. Quot. timo Prec.	Titolo Quot. Quot. Ultimo Prec.
BTP AG 93/03 122,250 122,900 BTP GE 98/01 BTP AG 94/04 118,800 119,790 BTP GN 91/01	115,460 115,700 BTP NV 97/27 110,630 11		95/01 100,940 101,000	ANAS-85/00IND BCA INTESA 96/01IND	99,300 99,440	COMIT-97/04 6,75% 107,1	00 109,070	ITALEASE-96/01 IND 99	9,800 99,700	MEDIOCR L/13 TF-TV 32.MA 100,000 100,900 100,900 100,900 100,900 100,500 102,5
BTP AG 94/99 99,900 100,020 BTP GN 93/03 BTP AP 94/04 118,540 119,200 BTP GN 99/02 BTP AP 95/00 105,330 105,250 BTP LG 95/00	124,980 125,600 BTP NV 98/01 100,130 10 98,520 98,810 BTP NV 98/29 94,400 9 107,450 107,560 BTP NV 99/09 95.080 9	06,120 CCT GE 94/01 100,590 100,610 CCT ST	97/04 100,350 100,400	BCA INTESA 96/03 IND BCA INTESA 97/00 IND BCA INTESA 98/05 SUB	97,250 97,250 98,400 98,500 95,350 95,560	COMIT-98/08 SUB TV 94,3	95,350 94,550 50 96,090	MED CENT/03 ENER B 100	1,450 122,000 0,150 95,500 5,150 88,750	MPASCHI-08 16A 5% 101,700 102,120
BTP AP 95/05 131,010 132,000 BTP LG 96/01 BTP AP 98/01 102,060 102,260 BTP LG 96/06	109,270 109,490 BTP OT 93/03 119,180 11 125,050 126,100 BTP OT 98/03 99,930 10	19,800 CCT GE 96/06 101,950 102,790 CTE GE		BCA LEASING-ITAL 01 A10 BCA P COMM IND-02 21A	99,500 99,510 100,500 100,500	CREDIOP 98/18 TF/CAPPED REV FL 82,5			8,250 68,500	OPERE-93/00 30 IND 100,300 100,300 OPERE-93/00 31 IND 100,020 100,050
BTP AP 99/02 98,570 98,880 BTP LG 96/99 BTP AP 99/04 96,600 97,190 BTP LG 97/07	99,990 99,970 BTP ST 91/01 117,230 11 113,380 114,650 BTP ST 92/02 124,100 12	24,600 CCT GN 93/00 100,730 100,780 CTE M	95/00 0,000 0,000	BCA ROMA-03 277 IND BIPOP 97/00 IND	99,030 99,030 99,010 99,050	CREDITO IT-96/03 IND 98,4	98,450	MEDIOB 98/08 ONE COUPON OPZ 95		OPERE-94/04 1 IND 100,000 100,000 OPERE-94/04 3 IND 100,150 100,100
BTP DC 93/03 115,000 115,000 BTP LG 98/01 BTP DC 93/23 147,000 147,000 BTP LG 98/03	102,110 102,320 BTP ST 95/05 132,650 13 101,900 102,370 BTP ST 96/01 109,000 10	CTF ST	95/00 0,000 0,000	BIPOP 97/02 EURO IND BIPOP 97/99 6%	98,650 98,660 100,020 100,000	-	750 101,720 100 108,900	•	7,600 137,610 9,500 99,500	OPERE-94/04 5 IND 101,000 101,000 OPERE-96/01 2 IND 99,580 99,570
BTP DC 94/99 102,280 102,310 BTP MG 92/02 BTP FB 96/01 109,560 109,740 BTP MG 96/01	121,600 122,380 BTP ST 97/00 102,870 10 110,830 111,100 BTP ST 97/02 105,840 10	12,950 CCT MG 93/00 100,640 100,640 CTZ DC 106,330 CCT MG 96/03 101,210 101,320 CTZ FE	97/99 98,740 98,766	CENTROB /13 RFC CENTROB 00 TF DRACME GR	87,550 90,500 101,500 101,400	ENI-93/03IND 105,1	00 105,150	MEDIOB-97/00 IND TAQ 120	6,000 96,500 0,000 121,600	OPERE-97/04 2 IND 97,480 97,480 OPERE-97/04 6,72% 104,000 103,370
BTP FB 96/06 128,500 129,200 BTP MG 97/00 BTP FB 97/00 101,940 101,930 BTP MG 97/02	102,610 102,660 BTP ST 98/01 101,070 10 106,960 107,310 CCT AG 92/99 99,700 9	99,680 CCT MG 98/05 100,330 100,420 CTZ GE		CENTROB 01 IND CENTROB 01 TF DRACME GR	99,590 99,590 103,200 103,600	ENTE FS-90/00 IND 102,6	170 100,270 150 102,650	MEDIOBANCA 97/04 IND 100	7,650 98,190 0,300 100,210	PARMALAT /07 2 92,010 93,030 PARMALAT F-07 7,25% 103,500 103,700
BTP FB 97/07 113,200 114,400 BTP MG 98/03 BTP FB 98/03 103,610 104,090 BTP MG 98/08 BTP FB 99/02 98.610 98.960 BTP MG 98/09	102,770 103,260 CCT AG 93/00 100,920 10 101,410 102,410 CCT AG 94/01 100,810 10 97,490 98,500 CCT AG 95/02 100,970 10	00,850 CCT MZ 97/04 100,360 100,400 CTZ LG	98/00 96,885 96,895	CENTROB 02 IND CENTROB 03 TF TRASF IN TV CENTROB 04 TV TRASF IN TF	99,800 99,800 99,000 99,100 99,710 99,710	ENTE FS-94/04 IND 102,8	117,510 140 102,780 130 99,860	MEDIOBANCA-01 IND TE 169	94,000 9,000 170,000 2,100 81,900	PARMALAT F-94/00 IND 99,650 99,710 PARMALAT FIN-03 IND 99,020 REPUBBLICA GRECA 97/04 106,480 104,010
BTP FB 99/04 96,680 97,200 BTP MZ 91/01 BTP GE 92/02 119,610 120,040 BTP MZ 93/03	114,340 114,560 CCT AP 94/01 100,740 10 125,300 125,900 CCT AP 95/02 100,900 10	00,840 CCT NV 92/99 100,060 100,060 CTZ M	98/00 97,352 97,350	CENTROB 97/04 IND COMIT /00 2	98,850 99,000 101,560 101,500	IMI-95/01 1 IND 99,9	99,960	MEDIOBANCA-02 IND TM 155	5,000 160,000 9,880 99,800	SPAOLO TO-13 161 5,58% 101,200 101,000 SPAOLO/02 169 ZC 96,130 97,510
BTP GE 93/03 126,050 126,350 BTP MZ 97/02 BTP GE 94/04 117,400 118,460 BTP NV 93/23	106,660 106,960 CCT AP 96/03 101,280 10 143,750 146,950 CCT DC 93/03 0,000	01,390 CCT NV 96/03 100,230 100,310 CTZ M	98/00 98,000 97,990	COMIT /08 TV 2 COMIT-96/01 7,15%	93,050 93,250 101,200 100,800		99,420 50 84,000		9,800 99,900 8,650 69,690	SPAOLO/0275 CAL 103,500 103,350 SPAOLO/03151 100,500 100,900
BTP GE 95/05 125,000 125,700 BTP NV 95/00 BTP GE 97/00 101,510 101,560 BTP NV 96/06	109,520 109,650 CCT DC 94/01 100,710 10 119,350 120,400 CCT DC 95/02 101,020 10	01,180 CCT OT 94/01 100,920 100,960 CTZ ST	97/99 99,300 99,260	COMIT-96/06IND COMIT-96/06 ZC	98,000 98,000 61,000 61,000	INTERBCA-02 272IND 98,6	102,020 180 98,900	MEDIOBANCA-97/07 IND 99	9,490 50,000 9,160 99,350	SPAOLO/03 95 CAL 108,000 108,110 SPAOLO/16 FIX R VIII 87,900 87,990
BTP GE 97/02 106,300 106,660 BTP NV 96/26	121,250 123,600 CCT FB 93/00 100,280 10	00,350 CCT 0T 95/02 101,070 101,170 CTZ ST	99/01 96,340 96,380	COMIT-97/00 5,8%	101,400 101,400	IRFIS-97/04 52 5,70% 103,9	102,700	MEDIOCR L/13 FL C 66 EM 92	2,180 92,000	TECNOST INT/04 TV 101,900 102,170
FONDI Descr. Fondo Ultimo Prec. Ultimo Rend.	Descr. Fondo Ultimo Prec. Ultimo Rend.	Descr. Fondo Ultimo Prec. Ultimo Ren	. Descr. Fondo	Ultimo Prec. Ultimo Rend.	Descr. Fondo	Ultimo Prec. Ultimo Rend.	Descr. Fondo	Ultimo Prec. Ultimo	Rend. De	scr. Fondo Ultimo Prec. Ultimo Rend.
in lire Anno AZIONARI ITALIA	IMIEUROPE 20,015 20,190 38754 7,231 ING EUROPA 19,650 19,807 38048 3,751	in lire Ann	PUTNAM INTERN.OPP. \$	in lire Anno 5,894 5,914 0 - 9,025 9,115 17475 34,628	CARIFONDO EURO PIU' CARIFONDO MAGNA GR	in lire Anno 11,938 11,939 23115 2,761 EC 7,482 7,484 14487 3,008	PERFORMANCE PERSONAL EURO	OBBL. EU 7,778 7,790 15060		In lire Anno STIVITA 6,840 6,862 13244 4,596 BOND 12,237 12,299 23694 5,466
A.D. AZIONI ITALIA 5,611 5,622 10864 6,014 ALBERTO PRIMO 7,010 7,024 13573 - ALPI AZIONARIO 8,678 8,687 16803 15,802	INVESTIRE EUROPA 14,688 14,818 28440 4,221 MEDICEO ME. 13,227 13,278 25611 7,514 MEDICEO NORD EUROPA 8,390 8,411 16245 4,411	ADRIATIC GLOB. F. 15,386 15,572 29791 15,47 APULIA INTERNAZ. 8,542 8,634 16540 12,68 ARCA 27 15,549 15,739 30107 21,15	9 SANPAOLO FINANCE 2 3 SANPAOLO HIGH RISK	13,059 23,396 44648 10,798 6,305 6,354 12208 24,764 8,629 8,764 16708 60,716	CENTRALE CASH CENTRALE T. VARIAB. CISALPINO CASH	6,942 6,942 13442 3,285 5,546 5,547 10739 2,879 7,101 7,100 13749 3,301	PERSONAL ITALI PITAGORA PRIME BOND EUI	A 7,076 7,084 13701 9,422 9,440 18244	3,088 INC 2,815 INT	BOND 12,712 12,788 24614 5,957 BOND MANAGEMENT 6,265 6,276 12131 8,242
APULIA AZIONARIO 11,511 11,525 22288 16,115 ARCA AZ. ITALIA 20,508 20,533 39709 11,301 AUREO PREVIDENZA 20,240 20,303 39190 10,466	PHENIXFUND TOP 13,551 13,645 26238 11,714 PRIME MERRILL EUROPA 22,773 22,796 44095 8,417	AUREO GLOBAL 12,424 12,515 24056 13,53 AZIMUT BORSE INT. 12,319 12,440 23853 15,96	1 SANPAOLO INDUSTRIAL 1 5 SANPAOLO SALE AMB. 1	5,541 15,698 30092 23,864 6,248 16,262 31461 3,145	CLIAM LIQUIDITÀ COMIT REDDITO	6,712 6,711 12996 3,226 6,139 6,139 11887 2,844	PRIME BOND EOF	BL.EURO 13,898 13,927 26910 RISP 5,461 5,465 10574	2,820 INV 3,605 MI	ERMONEY 7,339 7,367 14210 5,515 JESTIRE BOND 7,475 7,501 14474 5,255 DA OBBLIG.INTERNAZ 9,804 9,839 18983 4,006
AZIMUT CRESCITA ITA. 18,612 18,608 36038 16,086 AZIMUT TRENDI 12,399 12,396 24008 19,961 AZZURRO 30,820 30,814 59676 9,847	PUTNAM EUROPE EQUITY 9,217 9,284 17847 1,887 QUADRIFOGLIO AZ. 15,712 15,869 30423 4,631 ROLOEUROPA 10,844 10,936 20997 3,478	BIM AZION.GLOBALE 5,000 5,000 9681		5,550 5,560 10746 5,480	CR CENTO VALORE DIVAL CASH EPTA TV	5,309 5,312 10280 - 5,482 5,482 10615 3,144 5,560 5,560 10766 2,853	ROLORENDITA SANPAOLO OB. E	5,134 5,141 9941 EURO D. 9,520 9,532 18433	2,378 OA	RDFONDO GLOBAL 10,963 10,990 21227 4,733 SI BOND RISK 8,243 8,262 15961 8,428
BIM AZION.ITALIA 5,000 5,000 9681 - BLUE CIS 9,183 9,196 17781 14,833	SANPAOLO EUROPE 10,307 10,371 19957 8,286 ZETA EUROSTOCK 5,379 5,409 10415 - ZETASWISS 22,647 22,728 43851 -5,644	BPB RUBENS 9,851 9,970 19074 21,83 C.S. AZIONARIO INTER 9,363 9,457 18129 17,96 CARIF. M.GRECIA AZ. 7,173 7,232 13889 15,26	7 ALTO BILANCIATO 1	2,294 12,376 23805 8,746 2,269 12,299 23756 15,114 18,892 28,996 55943 11,180	EUROMOBILIARE RENDI F&F EUROMONETARIO F&F LAGEST MONETARIO	F 6,560 6,562 12702 4,395 7,336 7,337 14204 3,305 O 6,552 6,553 12686 2,674	SANPAOLO OB. E SANPAOLO OB. E VERDE		2,784 OL	SI OBB. INT. 9,605 9,641 18598 3,172 TREMARE BOND 6,501 6,519 12588 4,853 TIMA OBBL. H.YIELD 5,020 5,030 9720 -
BPB TIZIANO 16,050 16,065 31077 12,366 C.S. AZION. ITALIA 12,833 12,877 24848 10,800	AZIONARI AMERICA ADRIATIC AMERICAS F. 20,188 20,516 39089 16,157	CARIFONDO ARIETE 14,764 14,887 28587 12,32 CARIFONDO CARIGE AZ 8,107 8,164 15697 12,88 CENTRALE G8 BLUE CHI 11,943 12,001 23125 13,88	2 ARCA TE 1 9 ARMONIA 1	4,053 14,140 27210 14,372 2,291 12,366 23799 11,568 4,046 24,120 46560 8,411	F&F MONETA F&F RISERVA EURO FONDERSEL REDDITO	5,599 5,600 10841 3,495 6,617 6,617 12812 2,777 10,827 10,830 20964 4,757	ZETA OBBLIGAZ ZETA REDDITO	5,902 5,905 11428	3,503 PE	DANO BOND 7,475 7,500 14474 4,555 RFORMANCE OBBLEST 7,449 7,472 14423 2,408 RECOMAL DOND 6,474 6,400 4050 4,005
CAPITALGEST ITALIA 17,599 17,612 34076 7,209 CAPITALRAS 19,804 19,808 38346 9,942 CARIFONDO AZ. ITALIA 9,878 9,882 19126 9,200	AMERICA 2000 15,953 16,182 30889 15,293 ARCA AZ. AMERICA 22,468 22,799 43504 27,086	CENTRALE GLOBAL 18,871 19,016 36539 10,86 CLIAM SIRIO 9,418 9,525 18236 14,23	3 AZIMUT BIL. 1 0 AZIMUT BILAN.INTERN.	7,388 17,450 33668 6,134 5,824 5,863 11277 -	FONDICRI INDIC. PLUS FONDICRI MONETARIO FONDO FORTE	7,758 7,759 15022 2,564 11,305 11,304 21890 2,220 8,764 8,764 16969 2,751	ASTESE OBBLIGATION AUREO RENDITA		PIT	RSONAL BOND 6,474 6,498 12535 4,261 AGORA INT. 7,155 7,189 13854 3,977 IME BOND INTERNAZ. 11,887 11,942 23016 3,435
CENTRALE CAPITAL 25,482 25,534 49340 12,212 CENTRALE ITALIA 15,168 15,178 29369 13,750 CISALPINO INDICE 13,538 13,563 26213 13,403	AZIMUT AMERICA 12,283 12,438 23783 13,866 AZIONAR.N.A.ROMAGEST 16,447 16,716 31846 29,850 BN AZIONI AMERICA 10,047 10,143 19454 -	DUCATO AZ. INT. 34,790 35,106 67363 9,35 DUCATO AZ.IMMOB.ATT. 6,041 6,084 11697 EPTAINTERNATIONAL 15,986 16,188 30953 10,62	- BIM BILANCIATO 1	5,114 5,174 9902 16,880 7,979 18,027 34812 14,857 9,228 9,253 17868 8,034	GENERCOMIT BREVE TE GENERCOMIT MONET.	R 5,948 5,948 11517 3,374 10,444 10,444 20222 3,354	AZIMUT REDDITO CISALPINO REDE CLIAM ORIONE	DEURO 11,516 11,524 22298	3,500 PR 4,020 PU	IMECLUB OBBL. IN. 6,467 6,499 12522 3,580 TNAM GLOBAL B (\$) 7,238 7,226 0 3,928 TNAM GLOBAL BOND 7,013 7,029 13579 3,934
CLIAM AZIONI ITAL. 9,033 9,043 17490 5,015 COMIT AZIONE 12,650 12,692 24494 12,382 CONSULTINVEST AZIONE 11,075 11,120 21444 6,101	CAPITALGEST AMERICA 11,501 11,669 22269 16,045 CARIFONDO AZ, AMERIC 8,410 8,506 16284 16,932 CENTRALE AMERICA 18,685 18,900 36179 17,978	EUROM. BLUE CHIPS 15,212 15,381 29455 8,27 EUROM. GROWTH E.F. 8,279 8,340 16030 2,26 F&F GESTIONE INTERN. 17,792 18,018 34450 20,96	6 CAPITALGEST BIL. 2	4,669 14,722 28403 8,330 10,322 20,371 39349 8,062 9,535 9,576 18462 9,510	GESFIMI MONETARIO GESFIMI TESORERIA	5,775 5,775 11182 3,863 9,334 9,334 18073 3,110 5,170 5,170 10011 -	CLIAM PEGASO EPTA EUROPA	5,474 5,475 10599 5,365 5,381 10388	5,046 R& 3,880 RO	SUNALLIANCE BOND 6,982 6,997 13519 5,981 LOBONDS 7,760 7,791 15025 5,679
DIVAL PIAZZA AFFARI 8,013 8,013 15515 11,436 DUCATO AZ. ITALIA 12,729 12,728 24647 4,021	CENTRALE AMERICA \$ 19,285 19,429 0 17,982 CENTRALE EMER.AMERIC 6,920 6,983 13399 20,353	F&F LAGE. AZ. INTER. 15,356 15,553 29733 21,54 F&F TOP 50 7,288 7,382 14112 17,75 FIDEURAM AZIONE 15,945 16,136 30874 17,44	4 CARIFONDO LIBRA 3 3 CISALPINO BIL. 1	0,269 30,329 58609 4,992 9,059 19,186 36903 12,284	GESTICREDIT MONETE GESTIELLE BT EURO GESTIFONDI MONET.	10,978 10,981 21256 3,056 5,918 5,918 11459 4,001 7,961 7,963 15415 3,225	EUROMONEY GENERCOMIT EU GEPOREND	5,658 5,662 10955	3,828 SC 4,097 SO	NPAOLO BONDS 6,207 6,230 12018 2,458 UDO 6,458 6,479 12504 3,650 FID SIM BOND 5,584 5,600 10812 -
EFFE AZIONARIO ITAL. 6,504 6,511 12594 6,880 EPTA AZIONI ITALIA 13,207 13,226 25572 9,846 EUROM. AZ. ITALIANE 18,070 18,093 34988 20,123	DUCATO AZ. AM. 7,441 7,558 14408 16,398 EPTA SELEZIO.AMERICA 6,506 6,612 12597 25,973 EUROM. AM.EQ. FUND 20,833 21,091 40338 4,851	FONDICRI INT. 21,405 21,516 41446 17,07 FONDINVEST WORLD 14,764 14,929 28587 13,92	5 EUROM. CAPITALFIT 2 0 F&F EURORISPARMIO 1	3,856 13,871 26829 6,156 12,844 22,946 44232 14,407 8,482 18,521 35786 10,546	GRIFOCASH IMI 2000 ING EUROBOND	5,842 5,843 11312 4,080 13,892 13,893 26899 2,690	NORDFONDO EU PERSONAL CON	ROPA 6,445 6,454 12479	3,390 ZEI	NIT BOND 5,750 5,750 11134 4,550 TABOND 12,868 12,900 24916 4,820
F&F GESTIONE ITALIA 21,110 21,136 40875 10,448 F&F LAGE. AZ. ITALIA 25,008 25,014 48422 11,420 F&F SELECT ITALIA 12,090 12,103 23410 10,354	F&F SELECT AMERICA 15,012 15,307 29067 24,698 FONDERSEL AMERICA 14,394 14,592 27871 20,075 FONDICRI SEL. AME. 7,957 8,013 15407 10,002	FONDO TRADING 11,341 11,435 21959 41,20 GALILEO INTERN. 13,848 14,000 26813 15,24 GENERCOMIT INT. 19,562 19,767 37877 15,36	7 FIDEURAM PERFORMANCE 1	0,705 50,841 98179 5,774 0,423 10,493 20182 25,134 11,875 41,996 81081 8,841	INVESTIRE REDDITO LAURIN	7,100 7,103 13748 3,062 5,687 5,696 11012 4,355 5,443 5,443 10539 3,334	PUTNAM EURO.S QUADRIFOGLIO (VENETOPAY	.,	3,247	DBELIGAZIONARI ALTRE SPECIALIZZ. RIATIC SPREAD FUND 5,155 5,169 9981 -
FONDERSEL ITALIA 15,648 15,676 30299 13,325 FONDERSEL P.M.I. 10,763 10,767 20840 7,595 FONDICRI SEL ITALIA 20,859 20,898 40389 14,266	FONDINV. WALL STREET 6,862 6,961 13287 - GENERCOMIT N. AMERIC 27,100 27,487 52473 17,731 GEODE N.A.EQUITY 5,134 5,221 9941 -	GEODE 14,936 15,084 28920 18,12 GEPOALIMENT/FARMAC. 5,125 5,143 9923 GEPOBLUECHIPS 7,829 7,888 15159 4,97	FONDINVEST FUTURO 2	2,694 12,711 24579 11,631 11,891 21,954 42387 7,564 8,985 19,084 36760 6,901	MARENGO MEDICEO MON EUR MEDICEO MONETARIO	6,812 6,811 13190 3,061 5,937 5,938 11496 3,713 6,833 6,833 13231 3,695	OBBLIGAZ ADRIATIC US BO	IONARI AREA DOLLARO	AG AU	RIFUTURA 13,362 13,374 25872 3,048 REO GESTIOB 8,347 8,363 16162 2,753 IMUT FLOATING RATE 6,221 6,221 12046 2,367
FONDIN.PIAZZA AFFARI 19,186 19,210 37149 9,562 G4 AZIONARIO ITALIA 6,067 6,077 11747 -	GESFIMI AMERICHE 10,943 11,112 21189 12,299 GESTICREDIT AMERICA 11,142 11,316 21574 19,855	GESFIMI GLOBALE 22,107 22,348 42805 17,96 GESFIMI INNOVAZIONE 11,558 11,677 22379 11,55 GESTICREDIT AZ. 17,098 17,286 33106 16,32	9 G4 BILANC. INTERNAZ. 1 GENERCOMIT 2	- 0,000 0 - 7,793 27,863 53815 8,033 7,023 7,067 13598 2,028	MONETARIO ROM. NORDFONDO CASH OASI FAMIGLIA	10,464 10,466 20261 3,288 7,105 7,106 13757 3,088 5,955 5,955 11530 2,877	ARCA BOND \$ AZIMUT REDDITO CAPITALGEST BO	6,958 6,988 13473 DUSA 4,998 5,015 9677	5,131 AZ	MUT FLOATING RATE 6,221 6,221 12046 2,367 IMUT TREND TASSI 6,627 6,632 12832 3,690 OBBLIG.ALTI REND. 9,983 9,992 19330 -
G4 BLUE CHIPS ITALIA 5,699 5,718 11035 - G4 SMALL CAPS 5,793 5,807 11217 - GALILEO 16,068 16,095 31112 11,825	GESTIELLE AMERICA 14,775 15,034 28608 31,684 GESTNORD AMERICA 20,231 20,499 39173 17,596 GESTNORD AMERICA \$ 20,880 21,073 0 17,597	GESTIELLE B 12,766 12,849 24718 8,37 GESTIELLE I 12,763 12,903 24713 12,94	1 GEPOREINVEST 1 1 GEPOWORLD 1	5,089 15,120 29216 7,290 1,456 11,520 22182 4,928	OASI MONETARIO OLTREMARE MONETARI OPTIMA REDDITO	7,613 7,615 14741 3,183 0 6,378 6,377 12350 2,835	CARIFONDO DOL	L. OB \$ 7,243 7,240 0 LARI OB 7,018 7,043 13589	4,198 BN 4,208 CA	VALUTA FORTE-CHF 10,677 10,678 0 8,074 PITALG. BOND CORP. 5,122 5,133 9918 - SFIMI CORP.BO.EUR. 5,153 5,162 9978 -
GENERCOMIT AZIONI IT 12,094 12,136 23417 8,443 GENERCOMIT CAP 13,875 13,933 26866 6,411 GEPOCAPITAL 17,305 17,355 33507 8,535	IMI WEST 23,825 24,172 46132 20,429 ING AMERICA 21,524 21,869 41676 18,186 INVESTIRE AMERICA 22,347 22,685 43270 16,479	GESTIFONDI AZ. INT. 14,056 14,186 27216 16,07 GRIFOGLOBAL INTERN. 7,729 7,797 14965 13,48 ING INDICE GLOBALE 15,954 16,121 30891 21,56	GESTICREDIT FIN. 1	2,671 12,742 24534 7,848 5,355 15,466 29731 9,920 9,840 9,869 19053 8,396	PADANO MONETARIO PASSADORE MONETARI	5,678 5,678 10994 3,192 O 5,444 5,444 10541 3,323	CENTRALE BONE CENTRALE CASH COLUMB.INTERN	1\$ 12,025 12,019 0 I.BOND\$ 7,729 7,726 0	10,140 OA 14,349 OA	SI 3 MESI 5,876 5,876 11378 3,029 SI FRANCHI SVIZZER 4,632 4,636 8969 2,360
GESFIMI ITALIA 13,647 13,667 26424 13,545 GESTICREDIT BORSIT. 15,695 15,710 30390 11,554 GESTICREDIT CRESCITA 12,675 12,687 24542 22,009	MEDICEO AMERICA 10,629 10,785 20581 16,538 OPTIMA AMERICHE 6,117 6,204 11844 - PHENIXFUND 15,797 16,029 30587 20,048	INTERN. STOCK MAN. 14,547 14,742 28167 23,65	9 IMI CAPITAL 2	6,332 16,380 31623 6,468 19,356 29,472 56841 9,876 3,202 13,284 25563 13,722	PERFORMANCE CEDOLA PERFORMANCE MON.12 PERSEO RENDITA		COLUMBUS INT. DUCATO OBBL. I EUROM. NORTH	OOLLARO 6,264 6,296 12129	5,467 OA	SI GEST. LIQUID. 6,544 6,543 12671 2,119 SI OBBL. GLOBALE 10,868 10,905 21043 0,001 SI PREV. INTERN. 6,536 6,536 12655 2,564
GESTIELLE A 13,184 13,222 25528 9,660 GESTIFONDI AZ.IT. 14,420 14,419 27921 10,788 GESTNORD P. AFFARI 11,075 11,087 21444 10,851	PRIME MERRILL AMER. 23,245 23,535 45009 22,345 PUTNAM USA EQ(\$) 9,166 9,285 0 12,950	OPTIMA INTERNAZION. 6,080 6,149 11773 PADANO EQUITY INTER. 5,281 5,315 10225 PERFORMANCE AZ. EST. 12,395 12,507 24000 13,54	- ING PORTFOLIO 2 - INVESTIRE BIL. 1	7,991 28,009 54198 13,335 3,934 13,985 26980 9,857 4,679 24,728 47785 8,649	PERSONAL CEDOLA PERSONALFONDO M. PHENIXFUND 2	5,211 5,212 10090 - 11,223 11,225 21731 2,886 13,254 13,258 25663 3,778	F&F RIS.DOLLAR F&F RISER.DOLL FONDERSEL DOL	AR-EUR 5,947 5,968 11515	8,617 8,621 6,751 PE	RSON. FRANCO (CHF) 10,018 10,016 0 - RSON. HIGH YIELD \$ 10,073 10,083 0 -
GRIFOGLOBAL 10,608 10,652 20540 9,313 IMI ITALY 21,387 21,400 41411 11,761	PUTNAM USA EQUITY 8,881 9,032 17196 12,953 PUTNAM USA OP (\$) 8,014 8,120 0 11,701 PUTNAM USA OPPORTUNI 7,765 7,899 15035 11,702	PRIME CLUB AZ. INT. 9,079 9,158 17579 21,30 PRIME GLOBAL 17,329 17,481 33554 22,63	4 NAGRACAPITAL 1 3 NORDCAPITAL 1	9,239 19,341 37252 11,612 3,869 13,899 26854 6,209	PRIME MONETARIO EUR QUADRIFOGLIO MON. R&SUNALLIANCE MONE	5,429 5,430 10512 3,904	GENERC. AMERI GENERCOMIT AM GEODE N.AMER.	MERICA B 6,729 6,755 13029	6,927 S.F	PARMIO IT. REDDIT 13,903 13,956 26920 3,915 AOLO OB. EST. ETI 5,520 5,553 10688 2,084 NPAOLO BONDS FSV 5,284 5,293 10231 3,439
ING AZIONARIO 20,146 20,153 39008 10,957 INTERBANCARIA AZ. 26,235 26,338 50798 16,213 INVESTIRE AZION. 18,492 18,501 35806 9,587	ROLOAMERICA 13,447 13,668 26037 25,455 SANPAOLO AMERICA 12,385 12,586 23981 20,360	PUTNAM GLOBAL EQUITY 9,270 9,385 17949 14,30 R&SUNALLIANCE EQUITY 6,465 6,519 12518 20,57	4 OASI FINANZA PERS.15 OASI FINANZA PERS.25	3,428 13,510 26000 8,592 5,374 5,382 10406 - 5,537 5,556 10721 -	RENDIRAS RISPARMIO IT. CORR. ROLOMONEY	12,436 12,436 24079 2,921 10,729 10,731 20774 2,939	GEPOBOND DOL GEPOBOND DOL GESTIELLE CASH	L. 5,995 6,022 11608 L.\$ 6,187 6,191 0	2,616 SA 2,611 SA	NPAOLO OBBLIG. ETI 5,529 5,536 10706 1,845 NPAOLO VEGA COUPON 6,361 6,361 12317 2,920
ITALY STOCK MAN. 12,586 12,591 24370 16,624 MEDICEO IND. ITALIA 8,310 8,322 16090 7,333 MIDA AZIONARIO 18,541 18,576 35900 13,846	AZIONARI PACIFICO ADRIATIC FAR EAST F. 6,776 6,796 13120 41,229 ARCA AZ. FAR EAST 6,479 6,485 12545 42,606	RISP. IT. BORSE INT. 20,204 20,401 39120 11,25 RISPARM. AZ.TOP 100 15,767 15,931 30529 3,86 ROLOTREND 12,252 12,382 23723 16,97	5 PRIMEREND 2	5,170 5,186 10011 - 16,263 26,338 50852 2,846 9,678 9,737 18739 1,815	S.PAOLO OBBLEURO BT SANPAOLO CASH	7,627 7,627 14768 3,106	MEDICEO MON. A NORDFONDO AR NORDFONDO AR	AMERICA 6,547 6,563 12677 EA DOL \$ 12,294 12,301 0	6,108 VA	AOLO BOND HY 5,110 5,136 9894 - SCO DE GAMA 10,817 10,844 20945 2,526
OASI AZ. ITALIA 11,366 11,372 22008 9,578 OASI CRESCITA AZION 12,095 12,113 23419 10,839 OASI ITAL EQUITYRISK 15,088 15,115 29214 15,481	AZIMUT PACIFICO 7,224 7,262 13988 44,410 AZIONAR.PACIF.ROMAG. 6,103 6,135 11817 39,714 BN AZIONI ASIA 10,317 10,325 19976	SANPAOLO INTERNAT. 15,458 15,603 29931 17,76 SOFID SIM BLUE CHIPS 6,893 6,938 13347 TALLERO 8,544 8,635 16543 14,93	- ROLOMIX 1	2,814 12,895 24811 11,017 2,578 12,628 24354 8,948 6,061 6,080 11736 5,140	SANPAOLO SOLUZIONE SICILCASSA MON. SOLEIL CIS	7,183 7,183 13908 2,742 5,622 5,622 10886 3,103	OASI DOLLARI PERSONALDOLL	6,361 6,384 12317 ARO \$ 12,631 12,651 0	4,210 3,636 AZ	HILDIDAREA EURO
OLTREMARE AZIONARIO 13,206 13,226 25570 9,805 OPTIMA AZIONARIO 5,755 5,762 11143 -	CAPITALGEST PACIFICO 4,725 4,762 9149 48,279 CARIFONDO AZ. ASIA 5,077 5,097 9830 33,493	ZETASTOCK 18,845 19,018 36489 11,67 AZIONARI ALTRE SPECIALIZZ	SANPAOLO SOLUZIONE 5 2	5,594 5,622 10831 8,141 3,226 23,416 44972 9,775 5,799 5,809 11228 -	SPAZIO MONETARIO TEODORICO MONETARIO VENETOCASH	5,347 5,347 10353 - 5,623 5,624 10888 3,063 10,131 10,132 19616 2,751	PRIME BOND DO PUNTNAM USA BO PUTNAM USA BO	SOND 5,477 5,495 10605 DND \$ 5,653 5,649 0	6,625 BN 6,622 CA	LIQUIDITÀ 5,574 5,573 10793 3,063 RIFONDO TESORIA 6,047 6,046 11709 2,896
PADANO INDICE ITALIA 12,372 12,381 23956 12,832 PERFORMANCE AZ. ITAL 11,030 11,049 21357 4,028 PRIME ITALY 17,555 17,583 33991 13,044	CENTRALE EM. ASIA 6,756 6,819 13081 49,297 CENTRALE EMER.ASIA \$ 6,973 7,010 0 49,291	AMERIGO VESPUCCI 7,568 7,602 14654 -7,52 AUREO MULTIAZ. 10,078 10,134 19514 12,25 AZIMUT CONSUMERS 4,921 4,930 9528	6 <u>VENETOCAPITAL</u> 1 1 <u>VISCONTEO</u> 2	3,362 13,389 25872 6,012 5,956 26,021 50258 8,139	ZENIT MONETARIO ZETA MONETARIO	5,920 5,920 11463 2,409 6,563 6,564 12708 2,963		IONARI AREA YEN	CL	NTRALE C/C 8,032 8,032 15552 2,905 IAM CASH IMPRESE 5,587 5,585 10818 3,313 CATO MONETARIO 6,803 6,803 13172 2,501
PRIMECAPITAL 47,428 47,488 91833 10,690 PRIMECLUB AZ. ITALIA 16,902 16,926 32727 12,189 QUADRIFOGLIO BLUE CH 6,199 6,213 12003 4,911	CENTRALE GIAPPONE 5,738 5,752 11110 46,053 CLIAM FENICE 6,799 6,809 13165 37,418 DUCATO AZ. ASIA 4,297 4,333 8320 45,482	AZIMUT ENERGY 5,052 5,105 9782 AZIMUT GENERATION 4,914 4,963 9515	OBBLIGAZIONARI M		OBBL. AREA EL Alleanza obbl. Apulia obbligaz.	5,448 5,458 10549 3,489 5,885 5,890 11395 3,411	CAPITALGEST BO EUROM. YEN BO OASI YEN		18,319 EP	FEMONETARIO ITAL. 5,415 5,415 10485 3,585 TAMONEY 11,137 11,137 21564 2,457 GANEO 5,913 5,913 11449 3,387
R&SUNALLIAN.SMALL C. 11,776 11,783 22802 10,264 RISP.IT. CRESCITA 13,901 13,870 26916 8,375 ROLOITALY 11,404 11,415 22081 11,555	DUCATO AZ. GIAPP. 5,087 5,102 9850 37,451 EPTA SELEZIO.PACIFIC 7,531 7,568 14582 45,820 EUROM. TIGER F.E. 10,536 10,687 20401 56,710	AZIMUT MULTI-MEDIA 5,158 5,271 9987 AZIMUT REAL ESTATE 5,137 5,156 9947 AZIMUT TREND 12,819 12,985 24821 1,48	- ALTO OBBLIGAZIONARIO	5,738 5,741 11110 3,980 6,564 6,573 12710 2,192 6,240 6,262 12082 4,726	ARCA RR AZIMUT FIXED RATE BN EURO OBBLIGAZION	7,173 7,186 13889 3,470 7,402 7,406 14332 3,834	PERSONAL YEN (S.PAOLO BONDS	YEN 5,537 5,562 10721	15,903 EU	ROM. CONTOVIVO 9,644 9,644 18673 3,088 ROMOBILIARE LIQUID 5,772 5,774 11176 3,549
SANPAOLO ALDEB.IT. 18,530 18,535 35879 13,165 SANPAOLO AZ.ITALIA 9,154 9,160 17725 8,833 SANPAOLO AZIONI 19,118 19,161 37018 22,660	F&F SELECT PACIFICO 6,720 6,737 13012 44,703 FONDERSEL ORIENTE 6,225 6,243 12053 36,953 FONDICRI SEL ORIEN. 5,173 5,178 10016 41,794	BN COMMODITIES 10,072 10,107 19502 BN ENERGY & UTILIT. 9,988 10,054 19339 BN FASHION 10,162 10,226 19676	- BN PREVIDENZA 1	6,212 6,214 12028 3,183 2,564 12,588 24327 4,368 6,560 6,584 12702 2,327	BRIANZA REDDITO C.S. OBBLIGAZ.ITALIA	5,462 5,463 10576 2,808 6,423 6,427 12437 3,881	ARCA BOND PAE		18,043 FID	ROMOBILIARE TESORE 8,952 8,951 17333 3,681 IEURAM MONETA 11,864 11,864 22972 2,824 NDERSEL CASH 7,194 7,194 13930 3,496
VENETOBLUE 16,680 16,699 32297 10,868 VENETOVENTURE 14,001 14,030 27110 3,110	FONDINV. SOL LEVANTE 7,127 7,152 13800 - FONDINVEST PACIFICO 7,023 7,112 13598 -	BN FOOD 9,813 9,852 19001 BN NEW LISTING 10,545 10,545 20418 BN PROPERTY STOCKS 10,089 10,129 19535	CLIAM REGOLO	7,053 7,070 13657 6,334 6,258 6,266 12117 3,929 5,312 5,316 10285 2,330	CAPITALGEST BOND EUI CARIFONDO ALA CARIFONDO EUROBBLIO	7,859 7,867 15217 2,377 SA 5,377 5,384 10411 0,437	CARIFONDO HIGI CENTRALE EMER DUCATO OBBL. F	H YIELD 5,537 5,562 10721 R.BOND 5,316 5,342 10293	-0,996 GE 2,593 GIN	STICREDIT CASH MAN 6,655 6,654 12886 3,144 IEVRA MONETARIO 6,392 6,392 12377 3,656
ZECCHINO 11,998 12,017 23231 13,773 ZENIT AZIONARIO 11,646 11,646 22550 6,795 ZETA AZIONARIO 18,724 18,764 36255 12,791	GEODE PACIFIC EQUITY 5,406 5,427 10467 - GEPOPACIFICO 5,527 5,542 10702 -	CAPITALG. SMALL CAP 5,143 5,159 9958 CARIF. BENI DI CONSUM 6,349 6,380 12293 CARIF. ENERG.E MAT.PR 6,981 7,046 13517	- COOPERROMA OBBLIGAZ CRTRIESTE OBB.	5,418 5,425 10491 0,360 6,107 6,111 11825 3,367 7,684 17,740 34241 2,245	CENTRALE BOND EURO CENTRALE LONG BOND CENTRALE REDDITO		EPTA HIGH YIELD F&F EMERG. MK* FONDICRI BOND	D 5,149 5,175 9970 T. BOND 5,265 5,298 10194	-0,301 INV	EUROCASH 5,315 5,315 10291 3,388 JESTIRE CASH 17,721 17,722 34313 3,413 JESTIRE MONETARIO 8,164 8,166 15808 3,122
AZIONARI AREA EURO ALTO AZIONARIO 13,577 13,638 26289 18,455	GESFIMI PACIFICO 5,602 5,629 10847 35,333 GESTICREDIT FAR EAST 5,177 5,192 10024 46,358 GESTIELLE FAR EAST 6,317 6,345 12231 42,176	CARIF.TECNOL. AVANZ. 7,404 7,521 14336 CARIFONDO ATLANTE 13,233 13,360 25623 1,95	EURO OBBLIGAZIONARIO F.M.ROMA CAPUT MUNDI	5,937 5,950 11496 5,600 8,008 8,021 15506 4,852	CENTRALE TASSO FISSO CISALPINO CEDOLA CLIAM OBBLIGAZ. ITAL	0 6,449 6,450 12487 3,842 5,691 5,696 11019 3,974 6,083 6,086 11778 2,594	GEODE B.EMERO GEPOBOND P.EN GESTIELLE BT EI	G.MKT. 5,081 5,101 9838 MERGENTI 5,118 5,151 9910		DA MONETAR. 9,853 9,854 19078 2,785 DA OBBLIG. IMPRESE 5,036 5,036 9751 - SI CRESCITA RISP. 6,626 6,624 12830 2,802
AUREO E.M.U. 12,981 13,073 25135 CISALPINO AZION. 18,005 18,209 34863 21,113 CLIAM SESTANTE 8,959 8,97 17347 26,611	GESTNORD FAR EAST Y 1048,- 4841048,217 0 39,396 GESTNORD FAR EAST 8,318 8,349 16106 39,396	CARIFONDO BENESSERE 6,063 6,057 11740 CARIFONDO DELTA 25,385 25,455 49152 5,98 CARIFONDO FINANZA 6,745 6,836 13060	7 FONDO GENOVESE - GENERCOMIT RENDITA	4,840 14,866 28734 -1,493 7,871 7,875 15240 6,086 6,634 6,637 12845 4,335	COMIT ITAL.CORP.BOND CONSULTINVEST REDDIT DUCATO OBBL. E.2000		ING EMERGING I	MARKETS 9,599 9,698 18586 T.BOND 11,209 11,294 21704	-2,715 OA 10,687 PE	SI TESOR. IMPRESE 6,511 6,510 12607 3,040 RFORMANCE MON.3 5,703 5,703 11043 3,008
COMIT PLUS 11,975 12,082 23187 7,675 MIDA AZIONARIO EURO 5,418 5,473 10491 - R&SUNALLIANCE AZION. 12,730 12,794 24649 7,971	IMI EAST 7,080 7,100 13709 39,458 ING ASIA 5,005 5,036 9691 50,248 INVESTIRE PACIFICO 7,697 7,702 14903 35,166	CENTRALE AZ. IMMOBIL 5,142 5,192 9956 1,95 CRISTOFORO COLOMBO 16,652 16,932 32243 7,20 DIVAL CONSUMER GOODS 6,627 6,657 12832 7,56	GEPOBONDEURO	4,931 4,945 9548 - 5,076 5,099 9829 - 8,797 8,814 17033 2,790	EFFE OBBLIGAZION.ITA EPTA LT EPTA MT		OBBLIGAZ	ERG.BOND 5,050 5,063 9778	PE	RSEO MONETARIO 5,908 5,908 11439 3,365 RSONAL LIQUIDITÀ 5,262 5,262 10189 - IME LIQUIDITÀ 5,192 5,191 10053 -
SANPAOLO JUNIOR 20,771 20,875 40218 10,498 AZIONARI EUROPA	MEDICEO GIAPPONE 5,800 5,795 11230 40,766 ORIENTE 2000 9,488 9,558 18371 43,425 PRIME MERRILL PACIF. 13,972 13,974 27054 38,544	DIVAL ENERGY 6,445 6,502 12479 12,61 DIVAL FINANCIAL SERV 5,182 5,243 10034 DIVAL INDIVID. CARE 6,842 6,847 13248 7,64	GINEVRA OBBLIGAZ. GRIFOBOND	7,284 7,286 14104 6,467 6,127 6,138 11864 5,416 7,568 7,580 14654 4,481	EPTA MI EPTABOND EUROM. N.E. BOND EUROMOBILARE REDD.	16,574 16,590 32092 3,756 5,937 5,942 11496 1,167 11,199 11,203 21684 3,086	A.D. OBBLIGAZ. (ADRIATIC BOND ARCA BOND	F. 13,109 13,154 25383 9,739 9,765 18857	4,482 3,526 5,773 RO	PARMIO ITALIA MON 5,405 5,407 10466 3,133 LOCASH 6,686 6,686 12946 2,851 NPAOLO LIQUIDITÀ 5,915 5,914 11453 3,096
ADRIATIC EUROPE F. 18,239 18,388 35316 8,240 ARCA AZ. EUROPA 11,812 11,925 22871 4,220 ACTEC FUIDAZIONI 6,039 6,039 11,673	PUTNAM PACIFIC EQ(\$) 5,640 5,664 0 45,872 PUTNAM PACIFIC EQUIT 5,465 5,510 10582 45,894 ROLOORIENTE 6,068 6,074 11749 48,106	DIVAL MULTIMEDIA 9,058 9,189 17539 42,51 EUROM. GREEN E.F. 10,166 10,144 19684 10,70 EUROM. HI-TECH E.F. 16,459 16,781 31869 49,37	0 INVESTIRE OBBLIGAZ. 1 9 LIRADORO	8,114 18,179 35074 4,017 7,599 7,620 14714 6,251 7,405 7,410 14338 3,997	F&F EUROBOND F&F EUROREDDITO	5,942 5,965 11505 3,913 10,070 10,091 19498 2,654	ARCOBALENO AUREO BOND AZIMUT REND. IN	11,830 11,852 22906 6,959 6,978 13475 4T. 7,083 7,103 13715	2,874 5,480	ONDI FLESSIBILI
ASTESE EUROAZIONI 6,028 6,078 11672 - AZIMUT EUROPA 11,947 12,021 23133 9,555 AZIONAR.EUROPA ROMAG 14,625 14,738 28318 12,359	SANPAOLO PACIFIC 6,260 6,299 12121 45,703 AZIONARI PAESI EMERG.	EUROMOBILIARE RISK 26,896 27,010 52078 18,25 FAF SELECT GERMANIA 10,570 10,638 20466 -3,20 FERDINANDO MAGELIANO 5,789 5,828 11209 59,62	6 NAGRAREND 0 NORDFONDO ETICO	8,014 8,027 15517 4,409 4,951 4,956 9586 -	F&F LAGEST OBBLIGAZI FIDEURAM SECURITY FONDERSEL EURO	14,315 14,348 27718 2,373 7,836 7,836 15173 2,400 5,623 5,626 10888 3,180	BIM OBBLIG.GLC BN OBBL. INTERI BPB REMBRAND	N. 6,558 6,576 12698	5,667 BN	MUT PROTEZIONE
BN AZIONI EUROPA 10,152 10,221 19657 - CAPITALGEST EUROPA 7,157 7,221 13858 0,748 CARIFONDO AZ. EUR 7,817 7,875 15136 0,197	CARIFONDO PAESI EMER 5,174 5,221 10018 14,051 DUCATO AZ. P. EM. 3,939 3,981 7627 12,558	FONDINVEST SERVIZI 17,024 17,212 32963 14,51 GEODE RIS. NAT. 4,218 4,275 8167 23,83	QUADRIFOGLIO CONV.B. RENDICREDIT	5,989 6,004 11596 3,369 7,957 7,971 15407 1,208 6,913 6,929 13385 4,096	FONDICRI 1 G4 OBBLIGAZ.ITALIA GARDEN CIS	6,533 6,544 12650 2,466 5,202 5,204 10072 - 5,613 5,614 10868 2,203	C.S. OBBLIG. INT CARIF. M.GRECIA CARIFONDO BON	ERN. 6,457 6,487 12502 A OBB. 5,588 5,600 10820	6,214 <u>DU</u> 2,402 <u>F&</u>	CATO SECURPAC 10.178 10.213 19707 21.418 F LAGE. PORTOFOL.1 5.834 5.862 11296 5.012 F LAGEST PORTFOL.2 5.773 5.821 11178 -
CENTRALE EMER.EUROPA 6,511 6,511 12607 9,769 CENTRALE EUROPA 25,713 25,891 49787 4,465 DUCATO AZ. EUR. 8,817 8,893 17072 24,232	EPTA MERCATI EMERGEN 6,703 6,814 12979 29,788 EUROM. EM.M.E.F. 4,983 5,038 9648 20,786 F&F SEL. NUOVI MERC. 4,756 4,804 9209 29,556	GEPOBANCARIO/ASSICUR 4,987 5,048 9656 GEPOENERGIA 5,318 5,374 10297 GESTICREDIT PHARMAC. 13,072 13,151 25311 6,25	SANPAOLO SOLUZIONE 2 SFORZESCO	4,546 14,578 28165 3,906 5,683 5,692 11004 3,662 7,612 7,621 14739 2,120	GEODE EURO BOND GESFIMI GOV.BOND EUR GESFIMI RISPARMIO	4,906 4,918 9499 - 5,149 5,151 9970 - 6,510 6,511 12605 3,916	CARIFONDO CAR CENTRALE MONI CLIAM OBBLIGA:	RIGE OBB 7,971 7,978 15434 EY 11,663 11,697 22583	2,907 F&I 4,860 FO	FLAGEST PORTFOL.3 6,259 6,319 12119 NDATTIVO 12,289 12,345 23795 22,888
EPTA SELEZIO.EUROPA 5.728 5.799 11091 10,909 EURO AZIONARIO 6,912 6,982 13383 6,117 EUROM.EUROPE E.F. 17,451 17,619 33790 7,604	FONDICRIALTO POTENZ 9,709 9,795 18799 22,383 FONDINV. AMERLATINA 6,355 6,484 12305 - FONDINV.PAESI EMERG. 7,719 7,840 14946 27,613	GESTICREDIT PRIV 8,520 8,592 16497 5,56 GESTIELLE WORLD COMM 9,295 9,398 17998 40,07 GESTNORD AMBIENTE 7,577 7,588 14671 -0,38	VENETOREND 1	5,342 5,346 10344 - 2,584 12,600 24366 3,782 6,139 6,139 11887 4,655	GESTICREDIT CEDOLA GESTIRAS CEDOLA GESTIRAS RISPARMIO	5,889 5,897 11403 2,653 6,513 6,517 12611 2,708 23,033 23,053 44598 2,496	COMIT CORPORA COMIT OBBL.EST DUCATO REDDIT	ATE BOND 5,030 5,049 9739 TERO 5,935 5,959 11492	4,832 FO	NDERSEL TREND 9,196 9,261 17806 10,294 NDINY. OPPORTUNITÀ 5,141 5,167 9954 - RMULA 1 BALANCED 5,205 5,215 10078 -
EUROPA 2000 18,363 18,509 35556 4,207 F&F POTENZ EUROPA 7,899 7,902 15295 - F&F SELECT EUROPA 20,570 20,667 3829 14,283	GEODE PAESI EMERG. 5,521 5,581 10690 13,785 GESTICREDIT MER.EMER 4,949 4,999 9583 14,638 GESTIELLE EM. MARKET 7,242 7,347 14022 21,228	GESTNORD BANKING 10,805 10,959 20921 5.45 GESTNORD TEMPO LIB. 5,232 5,268 10131 ING I.T. FUND 7.891 8.052 15279	OBBLIGAZIONARI A	REA EURO BR-TERM 5,653 5,653 10946 3,174	IMI REND ING REDDITO ITALMONEY	8,387 8,395 16239 3,293 14,010 14,061 27127 3,117	EPTA92 EUROM. INTER. E	9,990 10,014 19343 3OND 7,554 7,569 14627	4,790 FO 1,306 FO	RMULA 1 CONSERVAT. 5,159 5,162 9989 - RMULA 1 HIGH RISK 5,346 5,371 10351 -
FONDERSEL EUROPA 14,701 14,820 28465 11,877 FONDICRI SEL. EURO. 7,545 7,615 14609 2,895	GESTNORD PAESI EM. 6,424 6,497 12439 17,234 ING EMERGING MARK.EQ 5,223 5,273 10113 15,724	ING INIZIATIVA 17,896 18,090 34651 20,58 ING OLANDA 14,344 14,430 27774 3,63	1 ARCA BT 3 ARCA MM 1	6,949 6,950 13455 3,310 0,995 10,998 21289 4,037	ITALY B. MANAGEMENT MIDA OBBL.EURO RAT.	6,812 6,818 13190 2,458 6,651 6,657 12878 3,016 4,938 4,949 9561 -	F&F LAGE. OBBL F&F REDDITO INT FONDERSEL INT.	TERNAZ 6,400 6,427 12392 10,930 10,959 21163	6,260 FO 6,178 GE	RMULA 1 LOW RISK 5,100 5,101 9875 - RMULA 1 RISK 5,398 5,399 10452 - STNORD TRADING 6,318 6,354 12233 7,811
FONDIN.SVILUP.EUROPA 6,539 6,585 12661 - FONDINVEST EUROPA 17,351 17,486 33596 4,345 GENERCOMIT EUROPA 21,421 21,579 41477 2,772	MEDICEO AMER. LAT 5,626 5,746 10893 2,816 MEDICEO ASIA 4,060 4,091 7861 49,368 PRIME EMERGING MKT 7,691 7,765 14892 23,419	OASI PANIERE BORSE 8,672 8,746 16791 4,75 OASI FRANCOFORTE 11,595 11,676 22451 -10,75 OASI LONDRA 7,764 7,848 15033 8,56	5 AUREO MONETARIO 2 BIM OBBLIG.BT	5,320 5,321 10301 - 5,469 5,472 10589 2,891 5,000 5,000 9681 -	MIDA OBBLIGAZ. NORDFONDO OASI BTP RISK	13,407 13,433 25960 3,597 12,771 12,781 24728 3,205 9,793 9,798 18962 5,496	FONDICRI PRIMA GENERCOMIT OF GEPOBOND	3BL. EST 6,219 6,236 12042 7,007 7,038 13567	4,630 INV 5,204 OA 5,296	ESTILIBERO 6,888 6,917 13337 3,028 SI HIGH RISK 10,027 10,089 19415 18,535
GEODE EURO EQUITY 5,141 5,185 9954 - GESFIMI EUROPA 12,230 12,348 23681 9,197 GESTICREDIT EURO AZ. 18,216 18,376 35271 3,041	PUNTNAM EMERG. MARK. 4,751 4,827 9199 16,328 PUTNAM EMER.MARK.\$ 4,904 4,962 0 16,330 R&SUNALL EMERG. MKT 6,198 6,273 12001 36,081	OASI NEW YORK 11,177 11,350 21642 15,21 OASI PARIGI 13,883 13,996 26881 10,56 OASI TOKYO 6,624 6,617 12826 20,89	BN REDDITO C.S. MONETAR.ITALIA	9,630 9,632 18646 3,234 6,171 6,172 11949 2,991 6,217 6,216 12038 2,895	OASI EURO OASI OBB. ITALIA OLTREMARE OBBLIGAZ	5,359 5,374 10376 3,712 10,501 10,506 20333 2,359 6,726 6,731 13023 2,707	GESFIMI PIANETA GESTICREDIT GL GESTIELLE BONI	OBAL R 9,685 9,721 18753 D 8,791 8,821 17022	7,178 5,542 QU 4,485 R&	ADRIFOGLIO BIL. 18,084 18,162 35016 3,872 SUNALLIANCE FREE 6,199 6,215 12003 23,144
GESTIELLE EUROPA 14,436 14,545 27952 10,722 GESTNORD EUROPA 11,190 11,284 21667 3,689	ROLOEMERGENTI 6,331 6,388 12259 - S.PAOLO ECON. EMER. 5,961 6,090 11542 12,288	PRIME SPECIAL 14,113 14,342 27327 42,83 PUTNAM INTER.OPP.LIT 5,711 5,753 11058	9 CAPITALGEST MONETA	8,339 8,339 16147 3,703 8,871 8,871 17177 3,045	OPTIMA OBBLIGAZION. PADANO OBBLIGAZ.	5,126 5,132 9925 - 7,424 7,439 14375 3,223	GESTIELLE BT OF	CSE 6,088 6,100 11788	4,987 SP	AZIO AZIONARIO 6,668 6,683 12911 - NIT TARGET 8,567 8,567 16588 7,868





l'Unità Quotidiano di politica, economia e cultura

Da maggio sei motivi in più per acquistare l'Unità ogni giorno



L'Unità cresce.
Sei supplementi nuovi,
utili e necessari.
Realizzati dal quotidiano
della sinistra che governa.

Redazioni: Roma, Milano, Bruxelles, Washington

l'Unità Quotidiano di politica, economia e cultura